

LE BULLETIN

des Agriculteurs

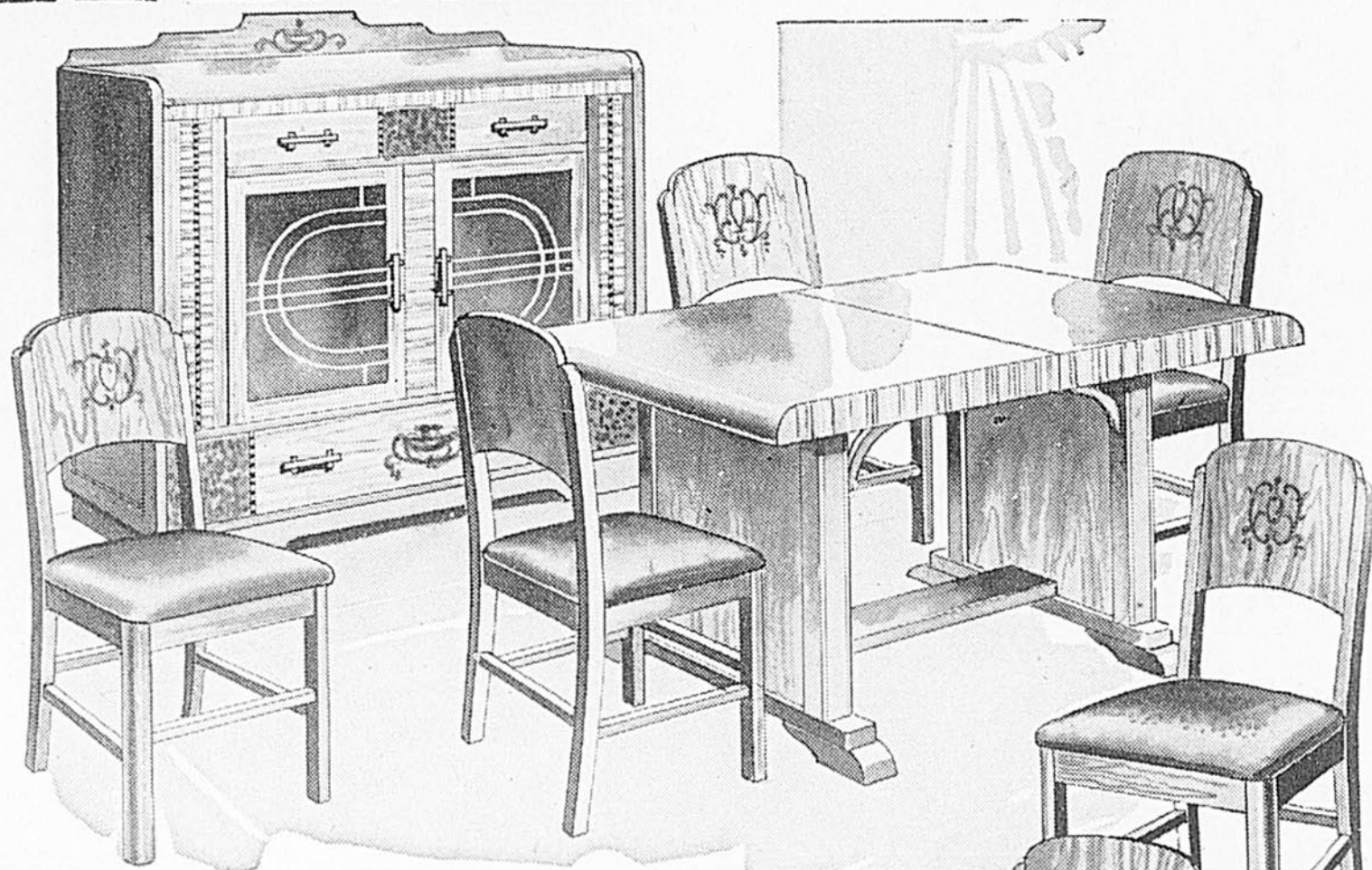
MONTREAL — DÉCEMBRE 1948



JOYEUX NOËL ... BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

LEGARÉ

vous offre une occasion
DANS L'ESPRIT DES FÊTES



Ce riche mobilier "DINETTE" SERA LE BIENVENU POUR NOËL

Construction de qualité supérieure! Haute valeur et exceptionnelle beauté de chaque article! Ce mobilier s'obtient dans un beau fini naturel, avec garniture contrastante rouge. Le buffet est d'une grande utilité. Grand tiroir pour les toiles. Deux armoires vitrées avec d'intéressants dessins de treillis. — Décorations de motifs de feuilles et imitation d'ouvrage incrusté. Poignée de bon goût. Table genre extensible, 6 ou 8 personnes peuvent s'y asseoir lorsqu'elle est ouverte. Chaises — il y en a six — sont rembourrées de cuir rouge. Motif de feuille sur les dossiers.



Nos meilleurs
SOUHAITS
d'un
Joyeux Noël
et d'une
Heureuse
Année

Rég. \$169.00

\$139

une économie de \$30.00

POSTEZ LE COUPON AUJOURD'HUI

La Compagnie Legaré Limitée,
1200 rue Amherst,
Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à l'achat du mobilier "Dinette" 8 pièces
illustré ci-dessus. Veuillez me fournir de plus amples renseignements.

Nom.....

B.P.....

Comté..... R.R.....

Jusqu'à 18 mois pour payer
FRET PAYÉ À VOTRE GARE

La Compagnie Legaré Limitée

1200, rue Amherst, Montréal.

LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

Arthur Fontaine.....président
Claude Choquette.....rédacteur
Carmen Dussault.....rédactrice
Frank Laliberté.....directeur artistique
L.-E. Mercier.....directeur de la circulation

CE MOIS-CI... 145,000
copies

DECEMBRE 1948

Vol. XLIV, no 12

AGRICULTURE

LA LUZERNE ET LE PROGRES DE NOS FERMES	J. R. Pelletier	6
LAITIERS		
UN PEU DE TOUT EN AGRICULTURE		7
D'OU VIENNENT LES ENGRAIS CHIMIQUES?	Claude Choquette	10
DE L'EAU SUR COMMANDE	Bruno Landry	12
CE QU'ON NOUS ECRIT		16
MARCHE CENTRAL DE FRUITS ET LEGUMES	A.-D. Luce	17
EXPOSITION ROYALE		17
CAUSONS AVICULTURE	Professeur Adhémair Gratton	18
CONSIDERATIONS D'UN PRODUCTEUR	A. G.	18
QUESTIONNAIRE AVICOLE		19
EN MARGE DU MARCHE	Alphonse Couture	20
L'ATELIER SUR LA FERME	P. E. Roy	51
LE MANQUE DE VITAMINE "A"		53

ROMANS ET NOUVELLES

LE VRAI CADEAU	Gérard Denis	8
UN NOEL DE PAUVRES	Luys Peltiez	15
LE PERE BOUGONNEUX	Claude-Henri Grignon	50

REPORTAGE

MONTREAL, LE PARIS D'AMERIQUE	Jean Robitaille	4
-------------------------------	-----------------	---

CHRONIQUES

ONESIME	Albert Chartier	49
DEMANDES DE NOS ABONNES		54
POUR LES JEUNES		56

VOTRE DOMAINE, MADAME

LE TEMPS DES FETES	Alice Ber	23
NOEL, TU PEUX VENIR		24
CE REPAS DE NOEL	Berthe Mirepoix	26
COMMENT ON FAIT LES GANSES	Yvonne A. Cloutier	28
CASQUETTE ET PASSE-MONTAGNE	Germaine Robert	32
CONTRE LE FROID	Claude Paysan	33
CE SERA ASSUREMENT UN JOLI CADEAU	Simone d'Alencon	34
LE "NEW LOOK" DES PIEDS A LA TETE	Alice Ber	36
LE COURRIER D'ALICE BER		37

★ LES FERMES ETOILEES ★

A cause du manque d'espace, nous sommes forcés de reporter à notre numéro de mars la publication de "Seize ans après", reportage illustré sur la ferme de M. Willy Bigué, de Ste-Anne de la Pêrade, lauréat de la médaille d'Or 1933.

Tirage certifié par l'



LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

UN MAGAZINE MENSUEL fondé en 1918 et publié et imprimé à Montréal pour les familles rurales. La Compagnie de Publication Rurale Inc. détient des droits réservés sur le Bulletin des Agriculteurs. Ces droits réservés interdisent, à moins d'autorisation spéciale, toute reproduction totale ou partielle de ce qui y est publié.

ABONNEMENT: Canada et Grande-Bretagne, 60c pour un an, \$1.00 pour deux ans, \$2.00

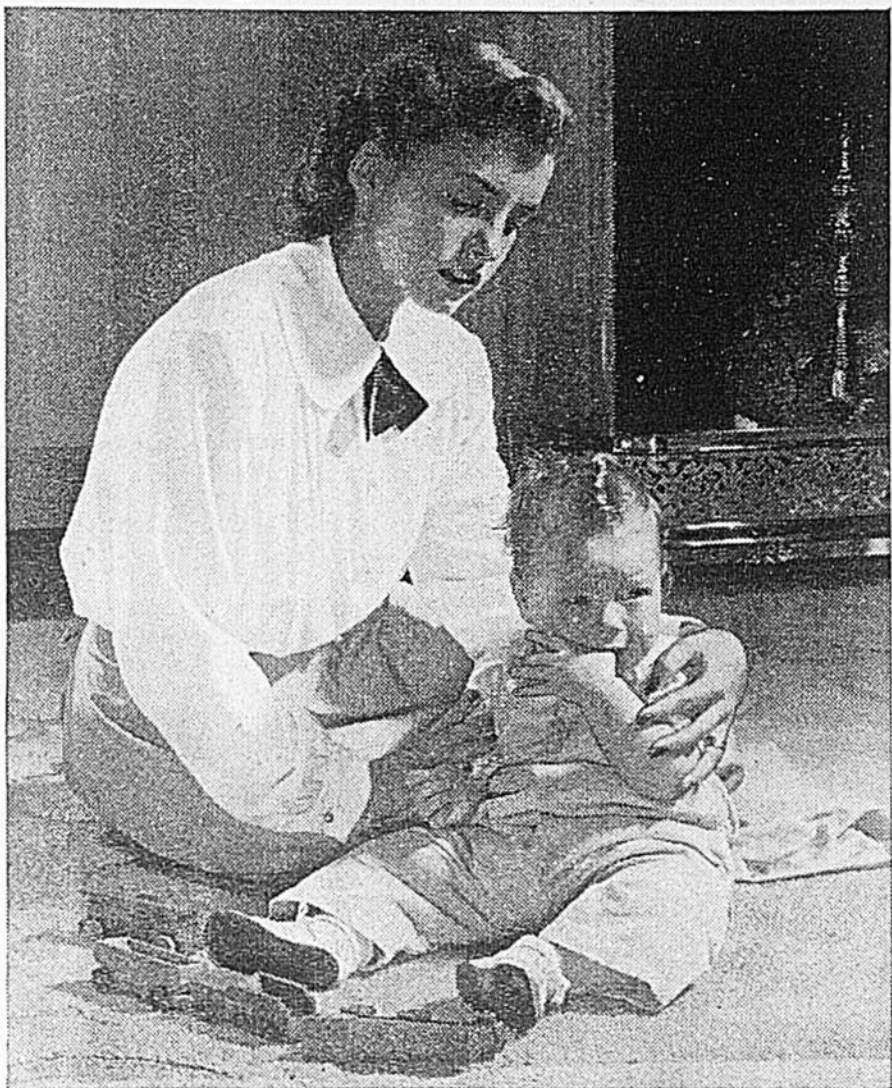
pour cinq ans, payable d'avance. Ile de Montréal et pays étrangers, 25 cents de plus par année d'abonnement. Les renouvellements doivent être signés du nom et des mêmes initiales apparaissant sur la bande d'adresse, afin de prévenir la duplication. Les abonnés en donnant leur changement d'adresse, devront aussi mentionner leur adresse précédente et l'adresse du nouveau bureau de poste.

1117 OUEST, RUE STE-CATHERINE

MONTREAL

Autorisé comme envoi de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Quand bébé s'agite à cause de la "Constipation de l'Enfance"



... donnez du **Castoria!**



"C'est le laxatif préparé spécialement pour les enfants et les nourrissons. De nouveau présenté dans la bouteille format des familles."

QUAND votre cher petit s'agite, pleurniche et fait des scènes, à cause de la "Constipation de l'Enfance", il importe de savoir quoi faire. Donnez-lui alors du Castoria.

Actif et efficace — et pourtant si doux, il ne dérange pas les appareils digestifs délicats.

Préparé spécialement pour les enfants — ne renferme aucune drogue drastique, ne cause pas de coliques ou de malaises.

Goût si agréable — les enfants l'aiment et le prennent volontiers, sans se faire prier.

Achetez du Castoria—aujourd'hui chez votre pharmacien le plus proche ou votre magasin général. Et n'oubliez pas de demander le laxatif préparé spécialement pour les enfants.

Et rappelez-vous que la bouteille de famille économique est de retour sur le marché!

CASTORIA

Le laxatif SÛR préparé spécialement pour les enfants



Un autre excellent produit pour la "protection des bébés"
Employez Z.B.T. — la poudre pour bébés faite à base d'huile d'olive



Le témoignage de Maurice Chevalier confirme éloquentement ce que l'on soupçonnait déjà sur le caractère véritable de la plus grande ville du Canada.

MONTREAL, *le* PARIS d'AMÉRIQUE

par Jean Robitaille

Maurice Chevalier, "artiste international" — comme il se qualifie lui-même avec une pointe de vanité du reste parfaitement excusable chez un homme qui a déridé deux continents — a éprouvé l'une des plus pures joies de sa carrière lors de son premier séjour à Montréal. Il l'a lui-même avoué. Mieux encore, il l'a prouvé en y revenant une seconde fois l'année suivante.

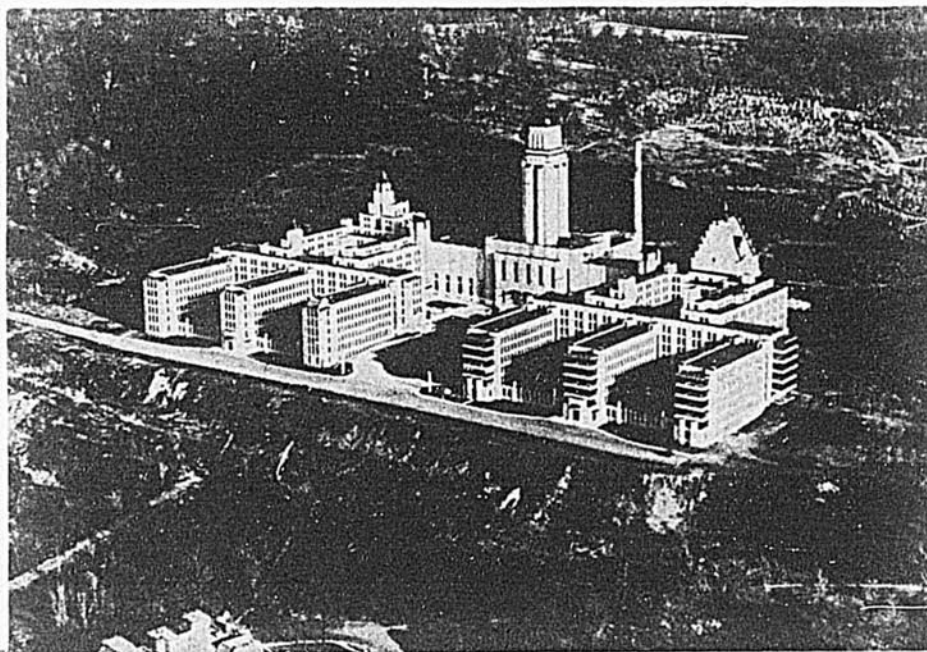
Lui qui a soulevé les applaudissements de toutes les grandes capitales; qui a chanté devant les rois d'Europe et les célébrités américaines; que la constance du succès a même blasé et peut-être désabusé, il lui restait de connaître un merveilleux étonnement dans la métropole du Canada, précisément parce qu'elle est le Paris de l'Amérique.

En moins de vingt-quatre heures, Maurice Chevalier a compris que cette étiquette, "le Paris d'Amérique", n'est fausse réclame visant à appâter le touriste, ni la prétention outrée d'une population injustement orgueilleuse: Montréal est en fait la seule ville du Nouveau-Monde à offrir une analogie essentielle avec la capitale de France.

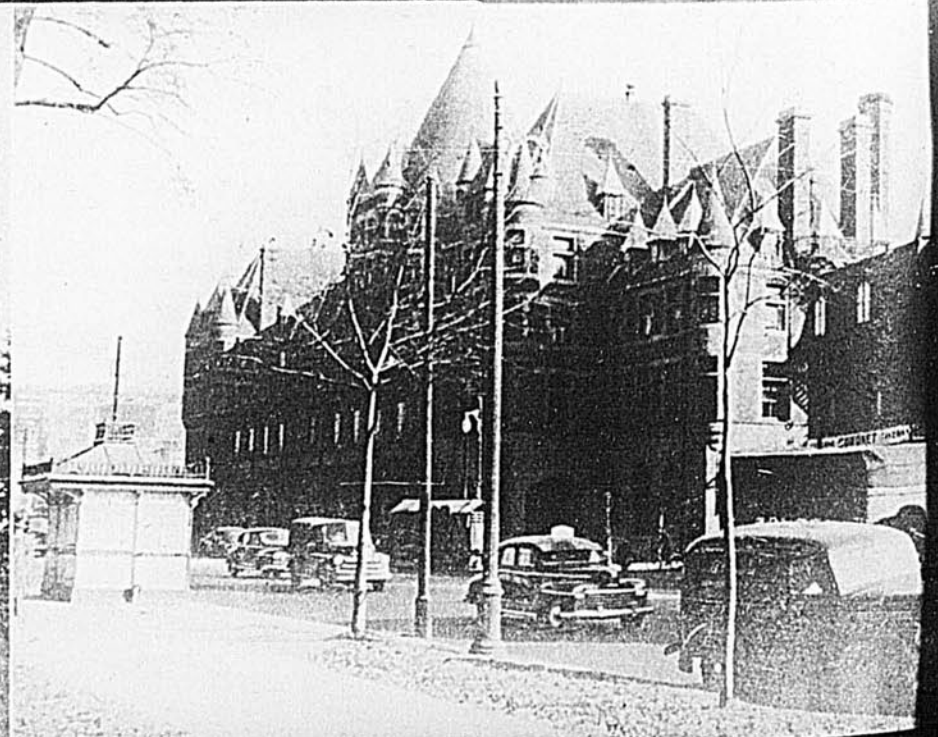
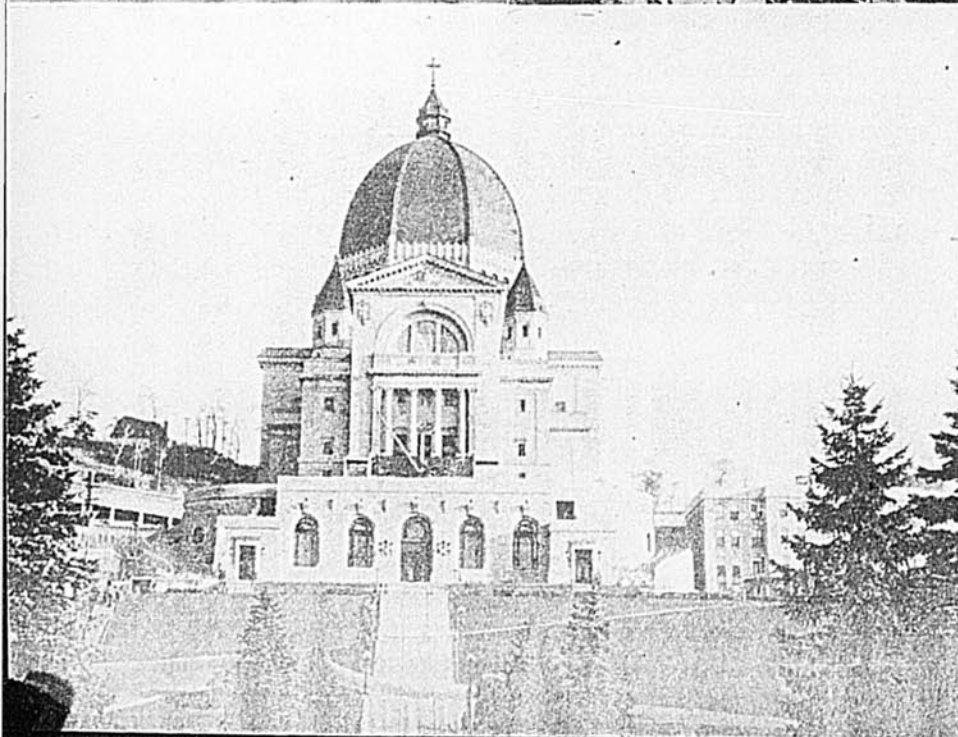
C'est parce qu'elle reflète, par-delà l'océan, le halo de la Ville-Lumière, que Montréal a si profondément séduit le maître souverain de la chansonnette. Avant et après lui, Charles Trenet, Lucienne Boyer, André Dassary, Fernandel, Edith Piaf, et que d'autres!, ont également retrouvé ici l'atmosphère de leur vieux Paris. Tous ne peuvent s'y tromper, et nous aurions mauvaise grâce à repousser une distinction qu'on nous reconnaît si justement.

A quoi tient cette similitude? Au fait que les montréalais s'expriment en français pour la plupart? Cela ne suffirait certes pas, car le même cas s'applique à presque tous les centres de la province de Québec. Serait-ce à cause du caractère cosmopolite de notre grand-ville? Mais alors, que ferait-on de New-York, cette autre métropole où l'on trouve aussi des restaurants français, des cinémas français, des éditions françaises? Non. En vérité, aucun aspect isolé de Montréal ne suffit à lui donner une ressemblance avec Paris. La parenté s'établit plutôt par un faisceau de traits que seul, en terre d'Amérique, Montréal réunit au complet. Etablissons d'ailleurs le parallèle.

L'Université de Montréal, ci-contre, fait l'orgueil des Montréalais et affirme, de sa position dominante, sur le Mont Royal, le prestige de la culture française chez les descendants des anciens Normands.



Ci-dessous, à gauche, l'Oratoire Saint-Joseph, qui rappelle assez le Sacré-Coeur de Montmartre, à Paris. A droite, le vieil hôtel Viger tombé en déchéance: c'est l'une des victimes des "migrations" montréalaises.



A l'instar de Paris, Montréal est, par son importance, la première ville du pays; la majeure partie de ses habitants parlent français; elle est cosmopolite; elle est un objectif de premier plan dans l'itinéraire des touristes; elle reste constamment le centre d'attraction des citoyens de province qui cherchent carrière ou fortune; les vieux hôtels particuliers y avoisinent des immeubles imposants, d'architecture moderne; ses églises rappellent d'emblée les temples de la capitale française: Notre-Dame de Montréal est d'ailleurs calquée sur Notre-Dame de Paris, et l'oratoire St-Joseph, sur le Mont Royal, n'est pas sans analogie avec le Sacré-Coeur de la Butte Montmartre; elle possède une université française et un lycée français — le collège Stanislas —, ainsi qu'une légion d'écoles françaises de tous genres; ses restaurants s'appellent Pigalle, Tour Eiffel, Champs-Élysées, Au Lutin qui Bouffe et la cuisine française s'y développe constamment; les quartiers excentriques ou de banlieue étendent sans cesse leur superficie; ses rues, ses avenues, portent des noms français pour la plupart; enfin, pour mettre court à une énumération qui deviendrait tôt fastidieuse, la configuration géographique de Montréal rappelle elle-même un peu Paris: cours d'eau, ponts, colline. On aura beau chercher partout, on ne trouvera pas une seule autre ville qui offre ensemble la totalité de ces caractéristiques.

Néanmoins, et voilà bien le plus extraordinaire, Montréal arrive à présenter de plus en plus un visage apparent à celui de Paris sans perdre pour autant sa personnalité mieux encore, il provient à garder cette personnalité sans jamais cesser d'évoluer. Car Montréal se transforme constamment.

Les rues nostalgiques

Cette transformation incessante de la ville fondée par Chomedey de Maisonneuve déplace graduellement la population, à tel point qu'un "ancien" ne s'y reconnaît plus. Un vieillard de quatre-vingts ans qui arpente aujourd'hui certaines rues du bas de la ville — non pas les plus anciennes, à proximité du fleuve St-Laurent, mais celles qui ont allongé leur splendeur au siècle dernier — n'y retrouve plus qu'un vestige de leur gloire première.

Au temps relativement proche des beaux attelages et des "p'tits chars à chevaux", des "épaules à manchon" et de l'éclairage au gaz, le carré Viger — ainsi nommé en l'honneur du premier maire de Montréal — logeait une partie de la grande bourgeoisie canadienne-française dans ses maisons de pierre de deux et trois étages. Les autres vieilles familles riches, les professionnels en vue, les gros négociants, se partageaient les hôtels particuliers des rues St-Hubert, Berri, Labelle, St-Denis, entre les rues Craig et Ste-Catherine.

Aujourd'hui, ces immeubles, vidés à de très rares exceptions près de leurs anciens habitants respectés et cossus, se sont transformés en boutiques minables, en maisons de chambres, comme on désigne ici les meublés, ou en pied-à-terre pour les touristes. Délabrées, abandonnées à leur destin, se désagrégeant sous le poids des années, ces résidences autrefois somptueuses n'offrent plus qu'une parodie de ce qui fut le meilleur confort d'une époque, en attendant de tomber, suprême déchéance, sous le pic des démolisseurs.

Côté sud du carré Viger, l'hôtel du même nom dresse toujours sa façade de château et ses toits à tourelles; et son élégance architecturale rappelle encore sa parenté avec le Château Frontenac de Québec ou

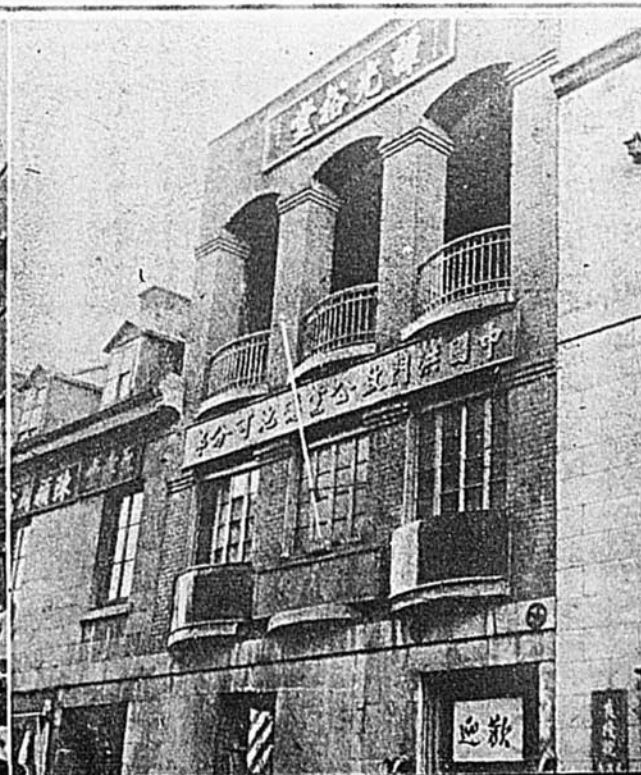
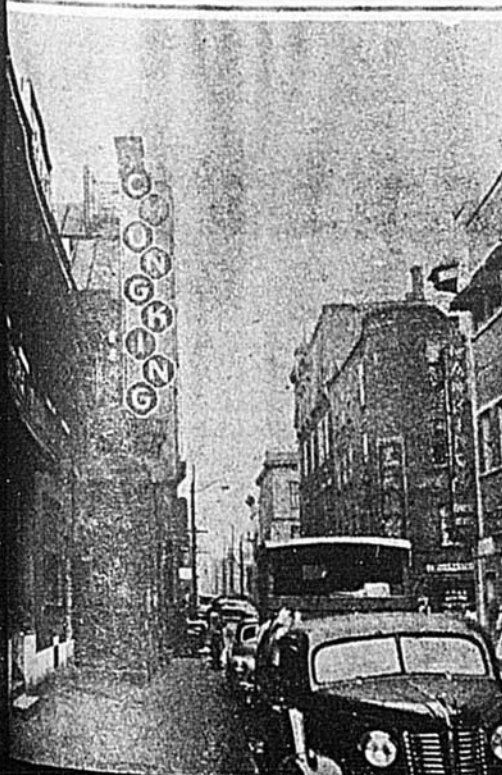
(lire la suite à la page 40)

Le quartier chinois de Montréal reste toujours un centre mystérieux et attirant. Néanmoins, il n'a pas échappé au progrès général, et ses restaurants de luxe, aux façades bien modernes, attirent de nombreux gourmets, en quête de mets différents, pour ne pas dire étranges. A droite, l'une des affiches du boulevard St-Laurent, jadis si "distingué".



Le carré St-Louis perd graduellement son ancienne splendeur, depuis que les "grandes familles" préfèrent d'autres quartiers plus nouveaux.

Le Monument National, rue St-Laurent, qui fit jadis la gloire de la rue "principale," n'est plus qu'un vieil immeuble décrépit. Comme on en juge par l'affiche de droite, on y "joue" en toutes les langues.





L'abondance de fourrages riches garantit un bon hivernement de tous les bestiaux et une bonne production de lait durant la période de stabulation. La luzerne, seule ou en mélange, contribue à augmenter la production tout en diminuant le coût de revient.

LA LUZERNE ET LE PROGRÈS DE NOS FERMES LAITIÈRES

par J.-R. PELLETIER, *agronome*

Le premier pas à faire dans l'ébauchage d'un système de culture pour 1949 consiste à réserver une plus grande superficie pour l'ensemencement de la luzerne.

UNE importante question d'économie pour tout cultivateur progressif gardant de bons animaux laitiers est celle de produire abondamment des fourrages grossiers d'excellente qualité. Les plantes fourragères communément cultivées à cette fin n'ont pas toutes la même richesse nutritive, ni la même succulence. C'est pourquoi depuis plus d'un demi-siècle l'on en a comparé tout un groupe de plantes sous des conditions fort variées.

De l'analyse des résultats obtenus, il ressort que la luzerne est la toute première méritante. Elle donne le plus haut rendement brut en foin, de même que le maximum d'éléments nutritifs par unité de surface. Aussi, elle possède une plus grande facilité d'adaptation aux écarts climatiques et aux variations des sols du fait qu'elle a été l'objet de nombreuses améliorations biologiques par les experts du monde entier.

Ses usages variés

En effet, toutes ses qualités la maintiennent au tout premier rang parmi nos plantes fourragères. C'est qu'elle rapporte de beaux bénéfices lorsqu'elle est transformée sur la ferme en produits animaux ou encore si elle est vendue comme moulée concentrée. Bien fait et bien séché, le foin de luzerne est un four-

rage très précieux à cause de sa richesse en éléments nutritifs totaux, surtout en protéine, matières minérales et vitamines.

Convertie en ensilage, la luzerne constitue une excellente source d'aliments verts pour tous nos animaux durant la longue période de stabulation. Moulue, elle est encore une excellente source de supplément protéique pour balancer les rations à base de grains. C'est aussi une bonne plante à pâturage, particulièrement en mélange avec

certaines graminées, du fait qu'elle possède la faculté de refaire promptement son regain. Comme toutes les autres légumineuses, elle possède également le pouvoir de fixer l'azote de l'air et d'enrichir le sol de cet élément fertilisant. Ses racines volumineuses et profondes l'ont fait reconnaître comme une plante améliorant la couche arable, en ce sens que les conditions physiques du sol sont favorisées par les débris organiques ou racines qu'elle y laisse. C'est un peu sa

faculté de laisser beaucoup de cette matière organique au sol qui a fait dire à un bon fermier récemment que la luzerne lui rapportait \$300.00 par tonne lorsqu'elle était vendue au sol! Toutefois, n'exagérons pas, bien qu'il y ait là une grande vérité.

Sa place sur nos fermes

Comme la luzerne est une des toutes principales récoltes de base entrant dans un plan de culture mixte, il est donc logique de lui garder la place privilégiée. Après tout, nos études expérimentales prouvent explicitement qu'après les pâturages améliorés, c'est le foin de luzerne, parmi toutes nos autres récoltes, qui produit la tonne d'éléments nutritifs totaux à meilleur compte. Ainsi une tonne de foin de luzerne ne représente pas plus de travail qu'une tonne de trèfle et de mil, et cependant la première contient 212 livres de protéine digestible et la seconde 88 seulement. Même plus, notre climat à caractère maritime est plus favorable à la pousse des herbages qu'aux grains; nos sols généralement légers et bien drainés la supportent mieux, alors que nos animaux la consomment plus économiquement et plus convenablement.

(lire la suite à la page 45)



Champ de foin mêlé de luzerne et de mil à la Station expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière. La mise en veillottes est longue et parfois pénible mais quelle sécurité n'assure-t-elle pas tant au point de vue climatique qu'au point de vue alimentaire.



UN PEU de tout en AGRICULTURE

Forte production de betteraves à sucre

Cette année, la récolte de betteraves à sucre se chiffre à plus de 25,000 tonnes. Voilà qui est certes encourageant, tant pour les producteurs que pour les dirigeants de la Raffinerie de St-Hilaire. On sera en mesure de mettre sur le marché 6,500,000 livres de sucre et près de 1,200 tonnes de mélasse.

En tenant compte de tous les sous-produits, sucre, mélasse, pulpe de betteraves, collets et feuilles, on estime à \$750,000 la valeur de la production de betteraves de 1948. Depuis qu'elle est en opération la Raffinerie de St-Hilaire a essuyé des déficits à tous les ans. Aujourd'hui plus que jamais, tout porte à croire que, d'ici quelques années et peut-être même l'an prochain, la récolte de betteraves à sucre dans la province sera assez forte pour permettre à l'usine d'opérer avec profit. Et ce sera là la plus belle réplique des producteurs à tous ceux qui ont prétendu depuis 1942 que l'on n'aurait jamais dû construire la Raffinerie.

Un fermier qui ne laisse pas dormir ses porcs

Les porcs de M. Robert Turner, d'Henry, Illinois, ne sont pas les plus heureux au monde: il leur est impossible de dormir aussi longtemps qu'ils le voudraient et, de plus, leur vie est écourtée.

Il y a quelque temps, M. Turner commença l'expérience suivante: il installa, dans la cour de la porcherie, des lumières qui, régulièrement, à 10 heures p.m. et à 2 heures a.m., invitent les porcs à se lever et à prendre leur "petit déjeuner". Comme résultat, les animaux mangent plus qu'à l'ordinaire, engraisent plus rapidement et sont prêts plus tôt pour le marché.

Après avoir pratiqué cela durant 86 jours, M. Turner était en mesure de vendre 77 porcs dont le poids moyen avait atteint 205 livres, soit 136 livres de plus que lorsque l'expérience commença. Il encaissa ainsi près de \$4,500. beaucoup plus tôt que s'il avait suivi les méthodes usuelles d'alimentation.

Chez les éleveurs de bovins Jerseys du Québec

Au cours des deux premières semaines d'octobre, 42 vaches Jerseys se sont qualifiées avec des records officiels. Signalons particulièrement Wendybrook Viola, appartenant à M. Pierre Veillon, de Sweetsburg qui, au cours d'une lactation de 365 jours, a donné 11,287 livres de lait d'une teneur moyenne en gras de 5.65 pour cent. Le deuxième record revient à Springmount Domino's Glitter, vache de cinq ans qui, en 365 jours, a produit 10,246 livres de lait et 571 livres de gras pour un pourcentage moyen de 5.57. On nous rapporte aussi d'autres records établis dans les troupeaux de L.-H. Melville, Châteauguay; J.-B. Woodyatt, Georgeville; J.-B. Pangnan, Cowansville; Lorne Simms, Lennoxville; Jules Chabot, Ste-Malachie; J.-A. Eccles, Sweetsburg; L.-S. Webster, Massawippi; E.-W. Smith, Danville, et W.-C. Winter, Huntingdon.

Valeur fertilisante des tiges de tabac

Sur les fermes à tabac, les déchets des récoltes constituent une excellente source d'humus et d'éléments fertilisants. Une tonne de tiges de tabac contient en moyenne 55 livres d'azote, 7 livres d'acide phosphorique et 50 livres de potasse, tandis qu'une tonne de fumier de ferme ne contient que 10 livres d'azote, 2 livres d'acide phosphorique et 10 livres de potasse. De plus, les tiges de tabac se décomposent plus rapidement que le fumier de ferme et augmentent plus tôt la couche d'humus du sol.

A la station Expérimentale d'Harrow, Ontario, on évalue à \$12.00, la tonne de tiges de tabac, tandis que d'après les mêmes estimés, la tonne de fumier de ferme ne vaut que \$2.00.

A cause de la trop grande solubilité des éléments fertilisants contenus dans les tiges de tabac, celles-ci doivent être conservées dans un endroit où l'eau de pluie ne peut les atteindre. Les grains et le maïs sont parmi les récoltes qui bénéficient le plus d'une application de tiges de tabac comme source d'éléments fertilisants.

ARGENT DISPONIBLE POUR LE FERMIER ENTREPRENANT

*L'argent
travaille*



Faites travailler un prêt de la B de M à votre avantage. Si vous avez besoin d'argent pour développer ou améliorer votre ferme, voyez tout de suite le gérant de votre B de M. Demandez le dépliant: "Questions au fermier entrepreneur".



BANQUE DE MONTRÉAL

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie
depuis 1817

DES PROFITS MIRACULEUX

Grâce aux
MOULÉES "MIRACLE"



MOULÉE DE PONTE "MIRACLE"

Propre, fraîche, nourrissante... la moulée de ponte "Miracle" contient tous les éléments nécessaires au maintien élevé de la production. Les meilleurs éléments producteur de protéine y sont mêlés de façon à assurer une alimentation d'une haute teneur en protéine, et des résultats sans pareil.

MOULÉE D'ÉCLOSION "MIRACLE"

Faites votre propre expérience. Nourrissez vos pondeuses de moulée d'éclosion "Miracle" pendant un mois entier avant de recueillir les œufs pour incubation. Vous récolterez ensuite plus de profits grâce à l'éclosion d'œufs plus fertiles. Comme dans toutes les moulées "Miracle", la teneur en protéine de la moulée d'éclosion "Miracle" a été établie de façon à donner les meilleurs résultats.



MOULÉE DE DÉBUT "MIRACLE" POUR POUSSINS

Préparée spécialement pour donner à vos poussins un bon "départ". Il suffit d'aussi peu que deux livres par poussin pour les six premières semaines.

N'ACHETEZ PAS QUE DES MOULÉES — ACHETEZ DES RÉSULTATS!



OFF-3031F

**LES NOURRITURES
"MIRACLE"**

RÉSULTATS MAXIMUMS... CÔÛT MINIMUM





LE VRAI CADEAU

par

GÉRARD DENIS

Micheline et Jean descendirent de cheval et s'assirent sur un tapis de gazon. Du haut du Mont-Royal ils regardaient la métropole, qui grouillait à leurs pieds, et que les dernières échappées du soleil à son déclin plaquaient d'or çà et là.

Ni l'un ni l'autre ne disait mot, comme en proie à des réflexions trop pénibles pour être exprimées.

Jean détacha ses regards de la gigantesque fourmilière, et les posa longuement sur la jeune fille.

Appuyée sur le coude, elle fouettait l'herbe distraitemment avec sa cravache à poignée d'ivoire-ouvré. Elle était grande et svelte; elle était belle. La brise agitait ses mèches rousses et bouclées, qui contrastaient admirablement avec la blancheur de son galbe. Son costume masculin moulait des formes harmonieuses.

A son tour, Micheline riva, en silence, sur son compagnon ses larges prunelles d'iris. Puis ses lèvres esquissèrent un sourire, qui avait la douceur du miel.

—Je vous aime, Jean, dit-elle, dans un souffle embaumé.

Il s'empara de sa main, qu'il baisa fiévreusement.

—Serons-nous jamais heureux? murmura-t-il. Quand cesserons-nous de nous rencontrer à la déro-bée? On croirait que nous savou-rions ces trop courts moments comme un fruit défendu.

—Mon père finira peut-être par donner son consentement.

—Hélas! je crains le contraire. Après tout, je ne suis que son comptable, l'employé d'un industriel important, ajouta-t-il avec amertume.

La jeune fille lui scella la bouche de ses doigts effilés.

—Chut! Je sais qu'il vous estime, mais mes parents sont aveuglés par leurs ambitions. Espérons, espérons toujours.

Jean ne répondit pas et baissa la tête.

Camouflant sa propre anxiété, Micheline le secoua:

—Allons! allons! Debout, et galopons. Cela chassera vos idées noires, mon beau ténébreux.

Ils se levèrent, montèrent à cheval et partirent à une allure rapide.

Ce soir-là, battues par une pluie torrentielle, les fenêtres ogivales du petit salon des Cholette ruisselaient. L'industriel, les jambes allongées sur un pouf, les yeux au plafond, semblait perdu dans ses pensées. Sa femme lisait un journal. Micheline brodait.

—Bravo! S'écria soudain Mme Cholette, en agitant la feuille d'une main potelée et surchargée de bagues. M. Boulanger, notre peintre, vient de remporter un nouveau succès. Les connaisseurs ne tarissent pas d'éloges sur son exposition de tableaux. Il ira loin, celui-là. La célébrité l'attend. Et quel chic type.

Elle jeta un coup d'oeil à sa fille, qui ne bougea pas, comme si elle n'avait pas entendu.

Son mari ronchonna:

—Tu nous cornes les oreilles avec ton barbouilleur. A l'entendre, il n'y a rien de meilleur sous la calotte des cieux, et l'on ne devrait jurer que par lui.

—Il est certainement préférable à ton politicien, que tu te plais à attirer ici sous mille prétextes. Ce soir encore, tu forces notre pauvre

enfant à l'accompagner au théâtre.

M. Laramée, mon politicien, comme tu l'appelles dédaigneusement, un futur ministre, et riche, a certes plus d'avenir que ton peintre. Je te le répète, tu ne me feras pas gober ton candidat.

Micheline, ennuyée, haussa les épaules d'un geste las.

Mme Cholette ne se tint pas pour battue.

—Et moi je t'affirme, trancha-t-elle, que le nom de M. Boulanger passera à l'histoire. La gloire sera son lot et elle rejaillira sur la femme qu'il choisira et dont il fera le bonheur.

—La gloire, la gloire, s'exclama l'industriel, tu te laisses griser. Mais combien de malheureuses ont regretté d'avoir mordu à cet appât!

—Et toi-même, tu ignores donc que la richesse et la puissance politique ont des hauts et des bas. Serait-ce là une garantie d'une vie heureuse pour notre Micheline? Seule la célébrité est impérissable.

La jeune fille se taisait toujours, sans lever la tête.

—Qu'en penses-tu, ma chérie? demanda sa mère à brûle-pourpoint. N'ai-je pas raison?

—Puisque vous insistez, répondit Micheline, je vous dirai respectueusement que je n'abonde pas dans votre sens. Ce que la femme doit le plus apprécier et admirer, c'est la pureté des sentiments, l'amour désintéressé, le dévouement d'un homme, fût-il pauvre et obscur.

Le père et la mère échangèrent un furtif regard.

—Sans doute, fit observer le premier, tu songes à ton Loïselle en parlant de la sorte.

Il eut un geste d'impatience.

—Mais enfin, continua-t-il, quel le mouche t'a donc piquée? Il commence à me donner sur les nerfs. A la première faute, je le balance.

—Vous n'aurez jamais rien à lui reprocher, loin de là, repartit Micheline avec fierté.

—A l'entendre, tu serais prête à te jeter à sa tête, à lui offrir ta

main.

—Vous exagérez, mais, s'il n'en tient qu'à moi, je n'aurai jamais d'autre mari que Jean.

—Quant à cela, jamais, fit M. Cholette d'une voix tranchante. Je ne veux point.

—Ce serait insensé, appuya sa femme. Tu épouseras M. Boulanger.

L'industriel bondit:

—Ce ne sera ni Boulanger, ni Loïselle, mais Laramée.

Mme Cholette protesta. Son mari fit la sourde oreille. Tous deux s'échauffaient, parlaient haut, vantaient les avantages de leurs champions réciproques, comme s'il s'était agi de l'acquisition d'un pur sang de course.

Indifférente à ce dialogue acrimonieux, à cette scène de tous les jours, la jeune fille avait repris sa lecture.

Cependant, en dépit de l'assurance avec laquelle Micheline avait affirmé qu'elle n'épouserait personne autre que Jean, elle soupçonnait bien, dans son for intérieur qu'un jour ou l'autre sa volonté s'émousserait et que, mise sur le gril, harcelée, battue comme une barque désemparée dans ces orages de famille, elle finirait, à bout de forces, par accepter celui qui lui serait imposé, que ce fût le choix de son père ou de sa mère.

Il y eut une accalmie, puis M. Cholette, décochant sa flèche de Parthe, dit sur un ton autoritaire:

—A Noël, je donne un dîner, et j'annonce tes fiançailles.

A ces mots Micheline tressaillit. Qu'avait-elle à perdre, en somme? Aussi bien jouer son va-tout.

—J'accepte, dit-elle, mais à une condition.

—Laquelle?

J'épouserai celui qui me fera le cadeau de Noël le plus délicat, le plus flatteur pour une femme.

Convaincu dans son aveuglement que son candidat éblouirait sa fille, vu qu'il savait faire les choses, selon son expression, l'industriel n'hésita pas:

—Entendu. Enfin, nous tombons d'accord. Ce sera un beau jour et pour toi et pour moi.

—Cela me va, conclut Mme Cholette, persuadée que son peintre l'emporterait.

Un sourire triste, énigmatique, flotta sur les lèvres de Micheline, qui n'ajouta rien.

On venait de sonner à la porte. Quelques secondes plus tard, un domestique annonçait M. Laramée, qui fut accueilli avec de vives démonstrations par M. Cholette, mais avec une politesse froide par les deux femmes.

—Soyez le bienvenu, mon cher ami, s'exclama l'industriel en tendant ses deux mains à un petit homme au ventre rebondi et au crâne dégarni. J'ai une heureuse nouvelle à vous apprendre.

—Je brûle de la connaître.

La jeune fille lança à son père un regard intimidant, et dit :

—Nous sommes en retard. Partons.

—A vos ordres, mademoiselle, répondit M. Laramée.

Tous deux sortirent dans une atmosphère de gêne.

Lucien, frère de Micheline, avait perdu cinq cents dollars au poker. Il avait signé un chèque, bien qu'il n'eût pas les provisions nécessaires en banque.

Connaissant la sévérité de son père qui, à sa dernière incartade, l'avait menacé de la porte, songea un moment à tout avouer en le suppliant de régler. Mais après réflexion, il n'osa pas, et résolut de tout risquer.

Ce soir-là dans les rues mal éclairées, à cause d'un brouillard opaque, les passants semblaient surgir tout à coup comme des fantômes. Lucien s'engagea dans une impasse, où était situé l'établissement de son père. Il jeta des yeux inquisiteurs à droite et à gauche, sortit un passe-partout et entra.

Quelques instants plus tard, il pénétra dans le bureau de M. Cholette. Il se dirigea vers une peinture, qu'il déplaça. Un coffre-fort était dissimulé dans le mur.

Il s'assura dans son carnet de la combinaison, qu'il avait découverte, un jour, en furetant dans les papiers de son père.

Ayant ouvert la porte du coffre-fort, il enfouissait, d'une main tremblante, des billets de banque. Toute son attention concentrée sur sa besogne, il n'entendit point des pas dans l'escalier. C'était ceux de Jean, qui avait un travail urgent à terminer afin d'être à jour le lendemain. Apercevant l'intrus, qui lui tournait le dos, il fonce sur lui.

La lutte fut courte. Jean, moins robuste que son adversaire, s'affaissa soudain sur le parquet, sous le coup d'un presse-papiers. Quand il reprit connaissance, il porta la main à son front et la retira humide. Se levant avec difficulté, il constata combien d'argent avait disparu. Il remit tout en ordre, éteignit l'électricité, puis quitta les lieux à pas lents, en proie à une souffrance physique et morale. Le frère de Micheline...

En route vers son domicile dans

cette nuit brumeuse, il fut gagné par de sombres appréhensions. Il sentait que le malheur le guettait et l'écraserait comme une méchante bête.

Il pensa téléphoner à son patron, ou même se rendre chez lui, afin de lui expliquer ce qui venait de se passer sans mentionner le nom de son fils. Mais, vu l'heure avancée, il n'osa pas. D'ailleurs, dans l'état d'esprit où il était, il craignait de faire un faux pas.

Arrivé à sa chambre, il se laissa choir sur son lit. Longtemps, les réflexions se heurtèrent dans son cerveau endolori. Toutes se résumaient à cette question : Accuserait-il le frère, ou bien se tairait-il ?

Dans le premier cas, Micheline, qu'il adorait, et avait placée sur un piédestal dans son âme, en souffrirait. S'il gardait le silence, c'était, il le craignait, sa propre condamnation, le déshonneur, la fin de son amour. Sa vie serait à refaire, et dans quelles conditions ! ...

Accablé de fatigue, il finit par s'endormir.

Chaque matin, il était le premier rendu au travail. C'est donc avec consternation qu'il s'aperçut, en ouvrant les yeux, que les aiguilles de son cadran marquaient dix heures. Se levant d'un bond, il fit une toilette sommaire, et partit en toute hâte. A peine venait-il d'arriver que M. Cholette le faisait appeler.

Devant l'aspect sévère de son patron, il pâlit, la gorge sèche.

L'industriel, qui se contraignait, sans doute, pour ne pas éclater sur-

le-champ, l'interpella d'un ton glacial :

—Vous êtes bien en retard, aujourd'hui, monsieur.

—Je vous en demande pardon, monsieur Cholette. Je me suis blessé au front en tombant hier soir, et j'ai mal dormi.

—Vous avez mal dormi ; je n'en suis pas surpris, ricana l'autre, en posant sur Jean un regard d'acier.

Il continua, pesant sur les mots :

—Je vous ferai observer, de plus, que c'est moi qui ai quitté mon bureau le dernier hier, et que c'est moi qui y suis rentré le premier ce matin.

—Je vous crois.

—A part moi, deux personnes seulement connaissent la combinaison de mon coffre-fort, qui n'a pas été forcé : vous-même et ma secrétaire. Elle est à l'hôpital depuis huit jours. Je suis obligé de vous demander des explications.

—Cela m'est impossible. Je puis simplement vous donner ma parole d'honneur que je n'ai rien pris.

—Vous mentez.

Jean rougit et se mordit les lèvres au sang. Après un long et pénible silence, il se ressaisit et, le front haut dit à M. Cholette en soutenant son regard accusateur :

—Puisque j'ai perdu votre confiance, monsieur, je vous prie d'accepter ma démission.

—Votre démission ! tonna l'industriel. Pensez-vous donc vous en tirer à si bon compte ? C'est moi qui vous chasse. Ne reparez jamais devant mes yeux. Et soyez bien heu-

reux que je ne vous livre pas à la police.

Le jeune homme s'inclina, et se dirigea vers la porte. M. Cholette ajouta :

—Et c'est vous qui avez cherché à plaire à ma fille. Si je l'eusse écoutée, elle eût été bien malheureuse. Quand elle saura ...

Jean, qui avait déjà la main sur la poignée de la porte, se retourna affolé :

De grâce, monsieur Cholette, s'exclama-t-il, s'il m'est permis de vous demander cette faveur avant de partir, ne dites rien de cela à mademoiselle Micheline. Je vous en serais si reconnaissant.

—Me taire ? Au contraire, je vous promets de vous démasquer.

Un instant Jean fut prêt d'insister, mais il ne voulut pas s'humilier davantage. Il sortit.

Quelques jours plus tard, M. Boulanger manifesta le désir de peindre Micheline en pied, avec l'intention de lui faire cadeau de ce tableau à Noël, après l'avoir exposé au Salon.

Elle refusa d'abord cette offre séduisante. Il lui répugnait d'être livrée aux regards du public, comme si c'était un peu de son être, de son âme, qui deviendrait la pâture de la curiosité, des critiques et des commentaires. Le lys serait terni par des yeux profanes.

Il lui faudrait, de plus, poser pour le peintre, et subir les ennuis des tête-à-tête inévitables, des soupirs et des aveux passionnés d'un prétendant antipathique. Cependant, elle finit par céder aux instances maternelles.

Ce matin-là, M. Cholette était d'humeur maussade quand un intime pénétra dans son bureau.

—Bonjour, fit-il, les traits renfrognés. Prends un siège. Que puis-je pour toi.

—Tu n'es guère accueillant aujourd'hui. Peu importe. J'irai droit au but, quoique mon procédé puisse te paraître peu convenable. Je veux t'aider voilà tout.

—Je t'écoute.

—Ton fils se perd. Il te faut intervenir avant qu'il soit trop tard.

—Je te prierais de te mêler de tes affaires.

Le visiteur se leva :

—A ta guise, dit-il. Je te quitte.

Le père de Lucien se radoucit, inquiet.

—Excuse ma brusquerie. Je te prie de continuer.

—Hier, à son club, on l'a pris sur le fait. Il trichait. Et, jeudi dernier il a perdu cinq cents dollars. Il a signé un chèque. Ce garçon doit être bien coté à la banque.

A ces mots, M. Cholette se prit à réfléchir. C'était la somme exacte enlevée du coffre-fort.

—Je te remercie, fit-il en se maîtrisant. Et maintenant, je te demande pardon. J'ai un travail urgent. A bientôt.

Quand il fut seul, il téléphona à son fils de le rejoindre sans retard.

A peine ce dernier fût-il arrivé que son père l'apostropha :

Tu as perdu cinq cents dollars au jeu. Où t'es-tu procuré l'argent ? Tu ne gagnes qu'un modeste salaire, et pour cause.

(lire la suite à la page 47)



D'OÙ VIENNENT LES ENGRAIS CHIMIQUES?

par CLAUDE CHOQUETTE

Les engrais chimiques que nos cultivateurs utilisent sont fabriqués ici même dans Québec mais avec des ingrédients pour la plupart importés

Aux environs de 1900, le fumier de ferme était à peu près le seul fertilisant employé dans notre province. On ne croyait pas à la valeur des engrais chimiques que l'on ne connaissait d'ailleurs que pour en avoir entendu vaguement parler. Personne ne voulait "compromettre" ses récoltes par l'emploi de produits nouveaux et, toujours, les mêmes méthodes prévalaient. "Si nos pères ont réussi en "fumant" leur terre, pourquoi ne ferions-nous pas de même?" voilà ce que l'on se disait un peu partout.

Il fallait combattre ce préjugé. On devine facilement que la campagne d'éducation fut longue et que les engrais chimiques n'obtinrent pas tout de suite la faveur des cultivateurs. Un des premiers engrais à être employé fut le phosphate Thomas que l'on importait alors d'Angleterre. L'élan était donné. Toutefois, il ne fallait pas s'arrêter là. Le phosphate Thomas constituait une bonne source d'acide phosphorique mais il ne fournissait au sol ni l'azote ni la potasse dont les plantes avaient besoin pour pousser en abondance. Cette déficience contribua probablement à faire désirer aux cultivateurs des engrais plus complets qui répondraient mieux aux exigences des diverses plantes cultivées. La popularité des engrais chimiques augmenta tant et si bien que l'on en vint à construire des usines au Canada et dans Québec, dont celle de Beloeil érigée en 1931 par la "Canadian Industries Limited".

Actuellement près de \$5,000,000 sont dépensés annuellement dans la province de Québec pour l'achat d'engrais chimiques. Et cette somme sera certainement dépassée d'année en année car un grand nombre de nos bonnes terres produiraient davantage si elles étaient fertilisées plus généreusement.

Avant la guerre, on pouvait se procurer à peu près toutes les formules d'engrais qu'il était possible d'imaginer. Aujourd'hui l'industrie chimique se ressentant encore des restrictions du dernier conflit, on ne reconnaît officiellement que 17 formules différentes et, parmi celles-ci, le 2-12-6 et le 4-8-10 sont les plus communément employées.

Au Canada, on compte 22 usines d'engrais chimiques dont 6 sont la propriété de la "Canadian Industries Limited." Pour décrire sommairement les divers procédés de fabrication des engrais chimiques, nous nous baserons sur les travaux exécutés à l'usine de Beloeil dont le volume annuel de production atteint 60,000 tonnes. 90 pour cent de cette production est écoulée dans Québec même, ce qui représente plus du tiers de tous les engrais que nous utilisons.

Le superphosphate

A Beloeil, la fabrication du superphosphate n'est pas interrompue: on travaille 24 heures par jour et 7 jours par semaine. Engrais simple, le superphosphate entre dans la fabrication de la plupart des engrais

composés. Aussi, sa fabrication constitue-t-elle l'une des principales opérations de l'usine. Notons ici que la C-I-L est la seule compagnie canadienne à fabriquer elle-même le superphosphate dont 65 pour cent de la production est vendue à d'autres manufacturiers d'engrais. Le reste est utilisé à Beloeil même.

Le superphosphate est un alliage de phosphate naturel et d'acide sulfurique. On importe le phosphate de Floride tandis que l'acide sulfurique est un sous-produit de la fabrication d'explosifs. A son arrivée à l'usine, le phosphate naturel est entreposé dans un immense hangar d'une capacité de 14,000 tonnes. De là, il est broyé très finement puis pesé: 9,000 livres de phosphate sont mélangées à 7,700 livres d'acide sulfurique. Le mélange s'effectue dans un autoclave rotatif et dure 45 minutes.

Lorsque le superphosphate est à point, il est convoyé dans un entrepôt pour le mûrissement. Le superphosphate destiné à la vente est expédié en vrac tandis que le reste est dirigé vers les malaxeurs pour la préparation des engrais composés.

Les engrais composés

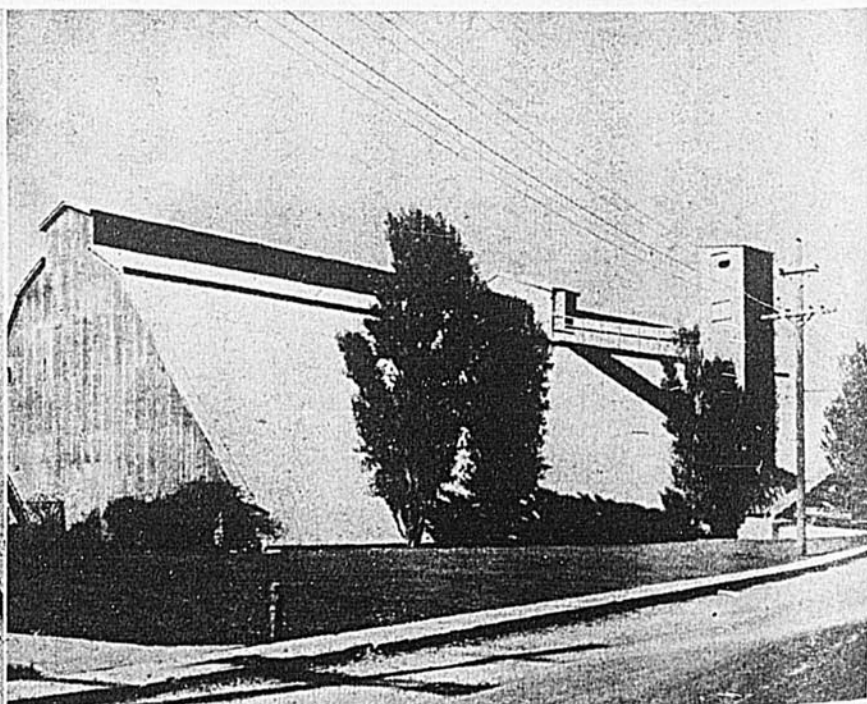
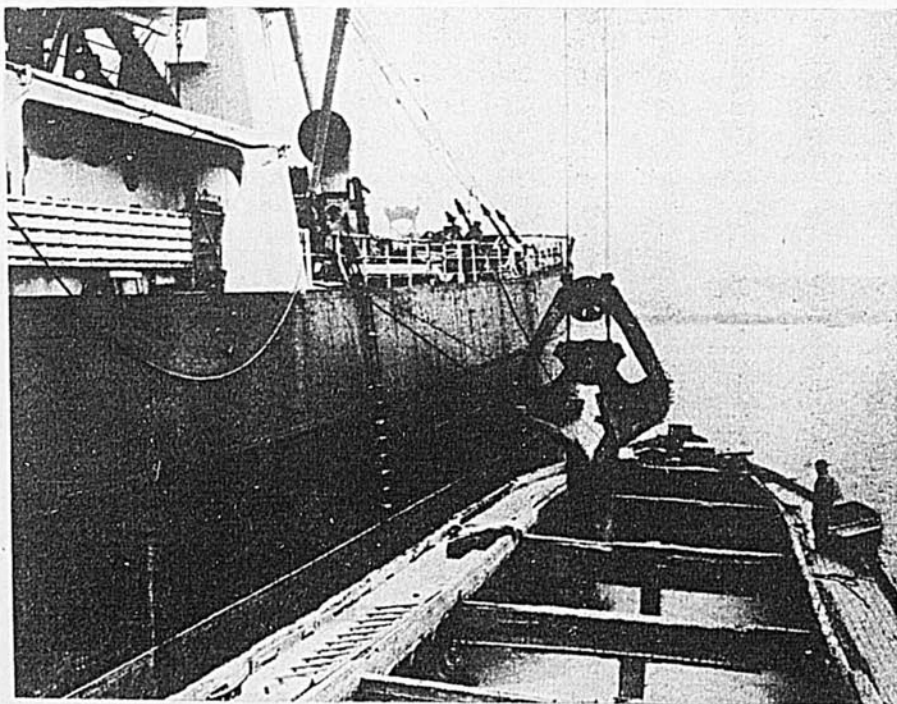
Un engrais composé doit fournir les trois éléments suivants: azote, phosphore et potasse. Pour chacun de ces éléments, on a recours à diverses sources d'approvisionnement. Par exemple, l'azote peut être fourni par la nitrate d'ammonium, le nitrate de sodium, l'urée, le sulfate d'ammonium, l'ammoniac, la liqueur ammoniacale ou la cyanamide; le superphosphate, fabriqué à l'usine même, fournit l'acide phosphorique, tandis que le sulfate et le muriate de potasse sont les deux principaux ingrédients fournisseurs de potasse. Sauf pour l'azote, les manufacturiers canadiens ne peuvent s'approvisionner au pays en ce qui regarde les sources d'éléments essentiels: le phosphate naturel, le sulfate et le muriate de potasse nous viennent des Etats-Unis.

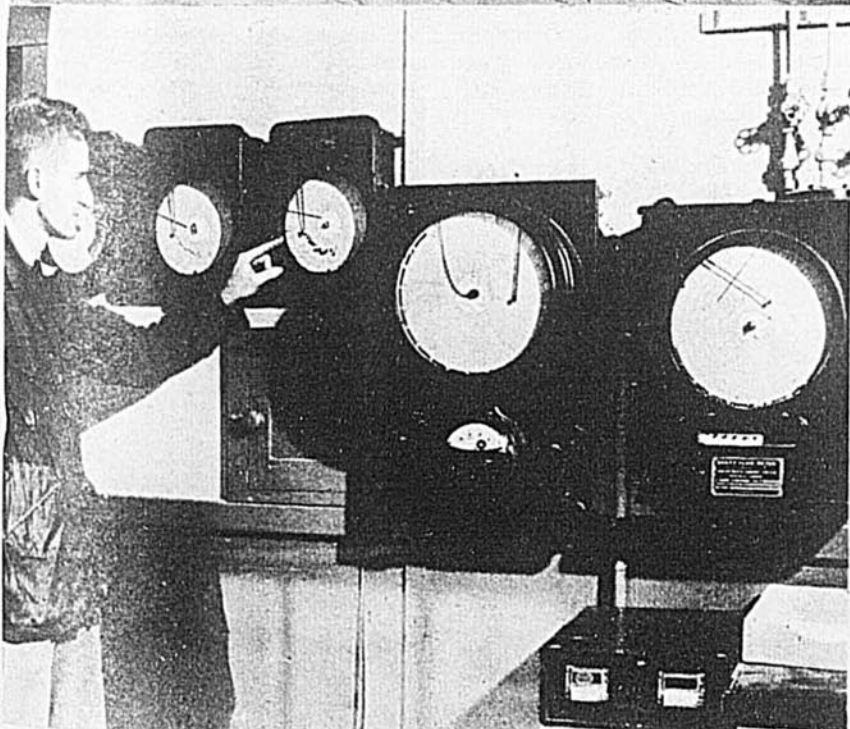
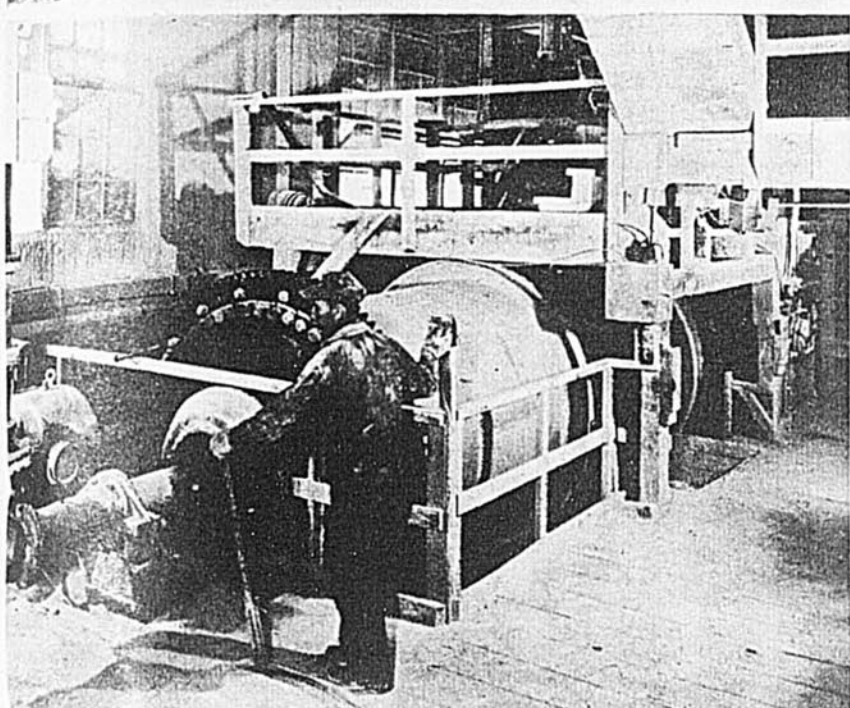
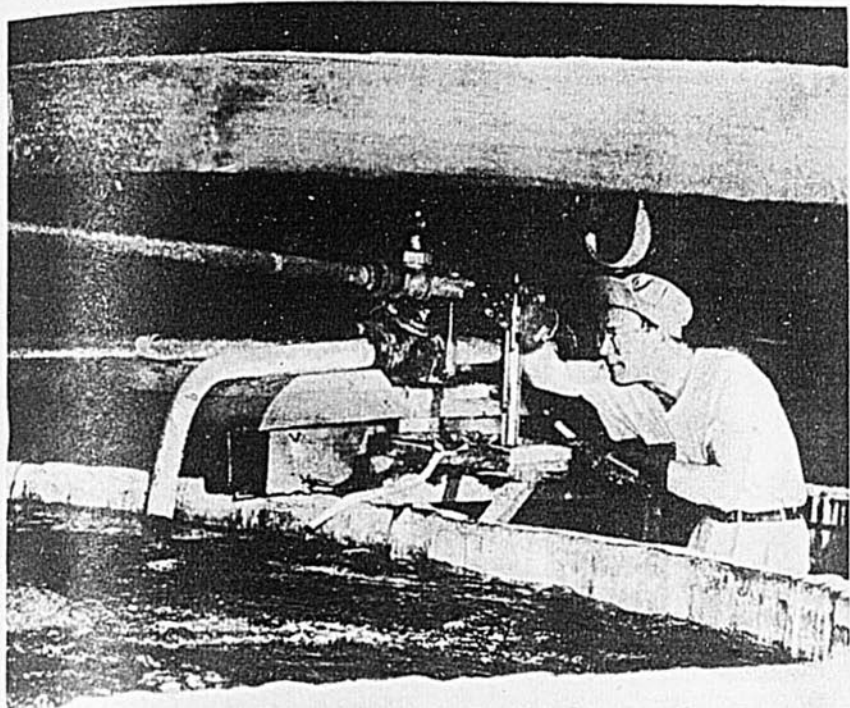
Suivant les différentes formules d'engrais à préparer, les ingrédients sont minutieusement pesés et mélangés. En sortant des malaxeurs, les engrais sont ensachés automatiquement en sacs de 100 livres et prêts pour l'expédition.

Aujourd'hui, très peu de cultivateurs mélangent eux-mêmes leurs engrais. Ils n'ont ni l'expérience ni l'outillage nécessaires pour préparer des mélanges homogènes qui respecteront en tout point les exigences des diverses formules.

Lorsque vous achetez des engrais de telle ou telle formule, vous pouvez être assurés que les indications apparaissant sur les sacs sont exactes car, tout au cours des manipulations à l'usine, de nombreuses analyses sont faites et le produit fini n'est pas ensaché s'il ne répond pas exactement à la formule.

Le phosphate naturel, matière indispensable à la fabrication des engrais chimiques, est transporté de la Floride à Sorel par bateau, puis de là à Beloeil au moyen de barges. Il est entreposé dans le vaste hangar de 14,000 tonnes, que l'on voit à droite, avant d'être utilisé pour la fabrication du superphosphate, alliage de phosphate naturel et d'acide sulfurique.





Sous-produit de la fabrication des explosifs, l'acide sulfurique est gardé dans deux immenses bassins de 1,000 tonnes chacun. Un technicien vérifie ici la teneur de l'acide.

La fabrication du superphosphate est une opération majeure puisque cet ingrédient entre dans la plupart des mélanges d'engrais. Un opérateur s'apprête ici à transvider le superphosphate contenu dans l'autoclave rotatif sur une courroie sans fin.

Toutes les phases de la fabrication du superphosphate sont automatiquement enregistrées sur des graphiques mobiles. On a ainsi un contrôle parfait de la qualité et de la quantité du produit.



De la bonne lecture pour combien de gens?

ON constate partout, aujourd'hui, que les Canadiens lisent de plus en plus.

Ils découvrent plus que jamais que la lecture renseigne, délasse, rend la vie plus intéressante et plus heureuse. C'est ainsi qu'on lit chaque année plus de journaux, de revues et de livres!

Pour répondre à cette demande croissante, la vaste industrie canadienne de la pulpe et du papier ne cesse de se développer — grâce, en partie, à votre assurance-vie.

Comment se fait-il?

C'est bien simple. Une partie de l'argent que vous et des millions d'autres assurés versez aux compagnies d'assurance-vie est placée, pour votre compte, dans de solides industries canadiennes — y compris celle de la pulpe et du papier.

D'autres dollars de l'assurance-vie sont mis à l'oeuvre, au moyen de placements dans des obligations, pour contribuer à la construction d'autostrades, écoles, havres et autres travaux publics.

C'est ainsi que tout propriétaire d'assurance-vie protège sa famille et contribue en même temps au développement et à la prospérité du Canada!

*Un message des compagnies d'assurance-vie au Canada
et de leurs agents.*

Tout bon citoyen doit posséder de
L'ASSURANCE-VIE

LR-68F

DE L'EAU SUR COMMANDE

par BRUNO LANDRY, agronome

Lorsque la nature ne peut fournir aux plantes l'eau nécessaire, l'irrigation constitue le meilleur moyen de combler cette lacune. Jusqu'ici, peu de producteurs semblent intéressés à l'irrigation qui, depuis plusieurs années, a pourtant fait ses preuves aux Etats-Unis et dans l'Ouest canadien.

Importance de l'eau dans la plante

Sait-on que pour former une livre de matière sèche, les végétaux doivent absorber 500 livres d'eau. Même certaines plantes comme la luzerne en requièrent au delà de 800 livres. C'est donc dire que pour accomplir son cycle vital, la plante absorbe une quantité considérable d'eau. Ne soyez donc plus surpris chers lecteurs, quand vous entendrez votre agronome insister sur la nécessité de bien drainer vos terres. Toutes ces recommandations vous sont faites dans le but de favoriser une plus grande provision d'eau dans votre sol. En effet, dans les terres bien drainées, les racines pénètrent profondément dans le sol et augmentent ainsi leur région d'approvisionnement et par le fait même augmentent leur pouvoir de résistance aux sécheresses qui sévissent habituellement au cours de l'été.

Si les exigences de la plante au point de vue eau sont si grandes, est-ce que le manque d'eau ne serait pas souvent la cause des faibles rendements de certaines de nos récoltes? N'est-il pas vrai par exemple que deux et même trois années sur cinq, nos récoltes de fraises sont grandement diminuées par les sécheresses à peu près ré-

gulières des mois d'été. Les producteurs de tabac ne pourraient-ils pas eux aussi soutenir que l'insuffisance de pluie diminue souvent leurs revenus? Il y a deux ans, je visitais plusieurs Etats américains pour y faire une étude spéciale des productions maraîchères sur terre noire. J'ai constaté que nombre de producteurs obtenaient des rendements de 600 minots d'oignons et plus à l'acre et que même un jardinier avait récolté au delà de 1,400 minots. Voilà des rendements fort intéressants et qui dépassent très sensiblement les nôtres. A ces cultivateurs couronnés de succès, j'ai posé la question suivante: "Comment faites-vous pour réussir si bien vos cultures d'oignon? Les réponses furent à peu près unanimes: "Le principal facteur de succès est le maintien de la nappe d'eau à un niveau optimum variable avec chaque légume."

Ces résultats pratiques qui corroborent les données physiologiques au point de vue importance de l'eau dans la plante, nous laissent soupçonner que certaines de nos cultures profiteraient sans aucun doute d'un approvisionnement plus abondant de ce liquide. Je vous entends aussitôt me dire que dans la province de Québec la précipitation totale annuelle est suffisante pour

assurer de fortes récoltes. J'en conviens, mais j'ajoute que la répartition de nos pluies est mauvaise; à certaines époques, nous en avons trop et à d'autres nous en manquons. En effet, nos mois de juillet et août sont habituellement très secs et pendant cette période les plantes sont en pleine croissance. Alors, s'il y a insuffisance d'eau à ce moment les cultures en souffrent quand elles ne sont pas compromises partiellement ou totalement. En effet, il est reconnu qu'il existe chez les plantes certaines périodes critiques, comme celles de la germination, de la floraison, de la fécondation, etc., où le manque d'eau peut avoir des conséquences désastreuses sur les rendements.

D'un autre côté, une plante poussée sous des conditions de sécheresse acquiert des caractères bien différents de ceux qu'elle posséderait si elle n'avait pas manqué d'eau pendant sa croissance. Par exemple, un légume qui manque d'eau devient plus ligneux que celui qui en a suffisamment. Comment remédier à ces déficiences d'eau dans nos cultures? L'irrigation, voilà la réponse.

Qu'est-ce donc que l'irrigation? quels en sont les avantages? quels

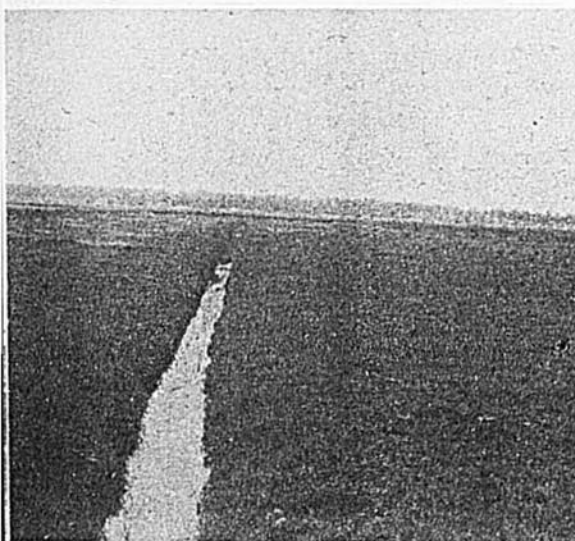
sont les différents systèmes d'irrigation? sous quelles conditions est-il recommandable de faire de l'irrigation? etc, voilà autant de questions auxquelles nous essaierons de répondre dans cet article.

Définition et avantages de l'irrigation

L'irrigation est l'application artificielle d'eau au sol dans le but de suppléer à l'insuffisance de la précipitation naturelle à certaines époques de l'année.

Cette pratique doit être considérée comme une assurance contre la diminution ou la perte d'une récolte par suite du manque d'eau. Il arrive que la précipitation est suffisante pour assurer une bonne récolte, mais même sous ces conditions, il est probable qu'une plus grande quantité d'eau serait profitable. Combien de fois la mise en terre de plants de légumes est retardée ou risquée parce que le sol est trop sec! Des plants qui reprennent mal se ressentent de ce choc pendant toute la saison. Par ailleurs l'irrigation rend beaucoup moins aventureuse la culture de certaines plantes sensibles à la sécheresse comme le céleri, le chou-fleur, la laitue, l'oignon, etc.

IRRIGATION SOUTERRAINE



IRRIGATION DE SURFACE



La photo de gauche illustre le système d'irrigation par fossés ouverts. L'eau pénètre tranquillement les couches inférieures du sol et monte à la surface par capillarité. Le principal inconvénient de ce système réside dans le fait qu'il exige une quantité énorme d'eau. Le système d'irrigation de surface coûte peu: par l'entremise de petites rigoles ou de tuyaux, tel qu'on peut le voir dans les photos du centre et de droite, l'eau est amenée dans chacun des sillons tracés entre les rangées de plants. Le terrain devant être en pente douce, l'eau ne tarde pas à se rendre à l'autre extrémité du champ. Comme il est dit plus loin, c'est le système dont l'organisation coûte le moins cher. (Ciné-photos de Québec).

L'irrigation augmente les rendements. R. E. Loree (Mich. Quart. Bull. 4 No. 2) rapporte que, dans une expérience, il a obtenu des augmentations de rendements dans les proportions suivantes: choux, 81 pour cent; oignons, 233 pour cent; betteraves, 86 pour cent; carottes, 66 pour cent; laitue, 60 pour cent.

Un important producteur de pommes de terre des Etats-Unis, qui avait installé sur sa ferme un système d'irrigation, exprimait sa satisfaction en ces termes: "Je crois qu'avec mon système je puis augmenter ma récolte de 50 pour cent lors d'une année normale et de 100 pour cent lors d'une année de sécheresse". M. Robert Daigle, producteur de pommes de terre de Warwick, Québec, qui, cette année pour la première fois, a irrigué ses champs de pommes de terre, me disait récemment que son rendement de l'année était de 494 minots à l'acre et que 90 pour cent de sa récolte était classée no. 1. Il considère que ces chiffres représentent une augmentation de 65 à 70 pour cent sur les années antérieures.

La compagnie Imperial Tobacco a irrigué cette année ses cultures de tabac. Un employé de cette ferme, monsieur Roch, de Joliette, m'a avoué qu'il était enchanté des résultats obtenus cette année.

Non seulement l'irrigation permet-elle l'obtention de récoltes plus abondantes, mais elle provoque chez la plante une croissance régulière, condition essentielle à l'obtention d'un produit de qualité supérieure.

Certains troubles physiologiques, par exemple le coeur noir du céleri, le fendillement des tomates, etc., peuvent être contrôlés par le maintien constant d'un certain pourcentage d'humidité dans le sol.

Enfin, l'irrigation favorise l'utilisation des engrais par les plantes en les dissolvant dans le sol, elle hâte la maturité des produits, facilite le contrôle de certains insectes comme le puceron et quelque-

fois même, elle peut être d'une grande utilité dans la prévention des gelées.

Facteurs à considérer avant d'établir un système d'irrigation.

1° Le point de vue économique:

Est-ce que les récoltes produites sur la ferme justifient l'établissement d'un tel système? La réponse est dans la bouche du cultivateur lui-même qui connaît bien sa situation. Une foule de facteurs doit entrer en ligne de compte: le genre de culture, le marché, etc. Il n'y a pas de doute que sous nos conditions, les grandes cultures ne peuvent commander l'organisation d'un tel système. Cependant, la culture de certains légumes déjà mentionnés, celle des petits fruits, et certaines autres cultures spéciales pourraient justifier de telles dépenses.

2° Le climat:

La précipitation, la répartition des pluies est-elle convenable dans une localité déterminée? Si oui, il est inutile de songer à faire de l'irrigation à moins que ce ne soit pour la prévention des gelées.

3° Le sol:

Les sols légers s'assèchent beaucoup plus rapidement que les sols lourds et, par conséquent, bénéficient davantage d'une addition d'eau. En outre, les arrosages artificiels peuvent être d'une grande utilité dans le contrôle de l'érosion par le vent dans le cas des terres noires et des sables qui poudroient lorsque trop secs.

4° L'eau:

Voilà un des facteurs les plus importants. Un bon arrosage nécessite l'application d'environ un pouce d'eau par semaine par acre, soit l'équivalent d'environ 22,500 gallons d'eau. L'organisation d'un système d'irrigation suppose donc la présence d'une source d'eau considérable qui ne peut se tarir même dans les plus grandes sécheresses car c'est à ce moment que les besoins d'eau sont les plus pressants.

Non seulement la quantité mais la qualité de l'eau doit aussi être contrôlée. Cette dernière ne doit contenir aucune substance domma-geable aux plantes et elle doit être exempte de corps étrangers, morceaux de bois, sable, etc., qui pourraient obstruer les ouvertures des jets.

Genres de systèmes.

La plupart des auteurs classent les systèmes d'irrigation en trois grandes catégories: l'irrigation souterraine, l'irrigation de surface et l'irrigation par l'entremise de tuyaux munis de jets ou de tourniquets. Dans la pratique, on fait une distinction entre les deux derniers systèmes mais en réalité ils pourraient tous deux être classés comme systèmes d'irrigation de surface par opposition à l'irrigation souterraine. Cependant, dans notre étude, nous considérons chacune des trois catégories comme une entité distincte:

a) L'irrigation souterraine.

Les conduits souterrains, qui peuvent être des fossés ouverts ou des tuiles, sont disposés dans le sol à une profondeur déterminée par les exigences des plantes et à des distances de 25, 50 pieds ou plus, variant avec la nature du terrain, les espèces de plantes, etc. Cette eau pénètre tranquillement les couches inférieures et monte vers la surface par capillarité.

Ce système présente de grands avantages: La surface du sol se maintient toujours sèche, ce qui diminue sensiblement les pertes d'eau par évaporation; la plante reçoit un approvisionnement d'eau constant et régulier; la surface du sol ne durcit pas comme c'est le cas surtout dans les terres un peu lourdes lorsque l'eau est appliquée en surface; le feuillage n'est jamais mouillé; les travaux d'entretien ne sont pas entravés; les éléments fertilisants ne sont pas entraînés dans les couches sous-jacentes.

Par contre, ce système présente certains inconvénients: il exige une

énorme quantité d'eau; il ne donne pas satisfaction dans les terres à sous-sol poreux ou dans celles où se trouve une couche imperméable près de la surface du sol; il exige un terrain qui n'a pas ou peu de pente; la distribution de l'eau est inégale, les régions adjacentes aux conduits étant mieux approvisionnées que les plus éloignées; l'installation requiert beaucoup de travail et coûte relativement cher.

Voici, d'après A. P. Spencer et C.-M. Berry, quelques conditions essentielles au bon fonctionnement de ce système:

1° Une source abondante d'eau.

2° Un sous-sol imperméable à une profondeur de 3 à 5 pieds pour retenir l'eau et l'empêcher de se perdre dans les couches sous-jacentes.

3° Une couche de sable grossier d'une épaisseur d'au moins 1 pied reposant sur le sous-sol imperméable pour favoriser une distribution uniforme de l'eau jusque dans les régions les plus éloignées des conduits distributeurs.

4° Un sol de surface formé d'une terre franche sablonneuse pas trop poreuse ni trop compacte de manière à assurer une bonne capillarité.

5° Une terre qui se prête à un drainage parfait avec une pente d'environ un pouce par 100 pieds.

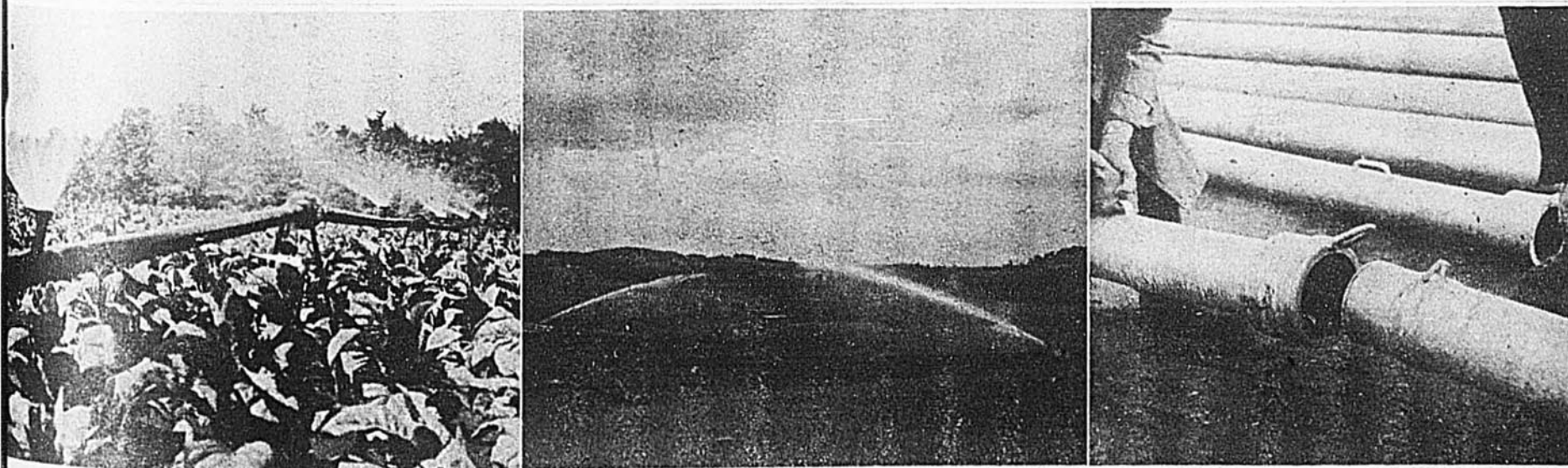
6° Une terre uniforme sans dépressions ni élévations.

Comme toutes ces conditions semblent essentielles à l'obtention d'un maximum de rendement, il s'ensuit que ce système n'est pas beaucoup employé car il est assez difficile de réunir toutes ces exigences sur une même ferme. Disons cependant que dans un milieu idéal, les résultats sont merveilleux. Ce système est employé aux Etats-Unis, en Floride, aux environs de Sanford, et sur certaines terres noires de la Californie, de l'Indiana, du Michigan, etc.

b) Irrigation de surface.

Cette expression s'applique cou-

IRRIGATION PAR JETS OU PAR TOURNIQUETS



Ces trois photos, prises chez M. Robert Daigle de Warwick, Qué., illustrent bien de quelle façon ce cultivateur pratique l'irrigation. Sur la photo de gauche, l'eau est distribuée au moyen de jets: les tuyaux peuvent être déplacés, permettant ainsi d'irriguer une grande étendue de terrain. Au centre, c'est l'irrigation par tourniquets. Tel que l'illustre la photo de droite, les tuyaux dont se sert M. Daigle s'adaptent facilement les uns aux autres. Ce dernier système est démontable et le poids léger des tuyaux en facilite le déplacement.

Cette expression s'applique couramment à la méthode de distribution de l'eau dans les sillons entre deux rangées de plantes. Elle comprend aussi la pratique d'inonder complètement les champs comme dans la culture des atocas par exemple. La méthode la plus répandue consiste à amener l'eau dans un fossé transversal appelé "fossé de tête" situé à l'extrémité la plus élevée du champ.

Ce système est employé dans l'ouest mais jusqu'à date il n'a connu que très peu de popularité dans l'est du Canada et des Etats-Unis.

Le grand avantage de ce système réside dans le coût peu élevé de son établissement. Quand l'installation est faite sur une terre naturellement bien nivelée, les dépenses d'organisation sont beaucoup inférieures à celles de tout autre système.

Les inconvénients sont cependant assez nombreux:

1) Nécessité d'une pièce de terre bien nivelée. C'est cette exigence qui a surtout empêché le développement de ce système dans l'est;

2) Distribution inégale de l'eau;

3) Perte d'eau dans les sols poreux;

4) Durcissement du sol dans les rigoles après l'application de l'eau;

5) Présence constante d'une ou de quelques personnes pour surveiller l'écoulement de l'eau.

Cependant, quand la terre a une surface assez plane et qu'une bonne source d'eau est disponible, c'est un système d'arrosage peu dispendieux.

c) Irrigation par l'entremise de jets ou tourniquets.

C'est le système le plus répandu, particulièrement dans l'est des Etats-Unis. C'est une méthode de distribution de l'eau sous forme de gouttelettes provenant de jets ou tourniquets; en d'autres termes, c'est de la pluie artificielle.

Les avantages de ce système peuvent se résumer comme suit:

1° Economie d'eau.

2° Distribution plus uniforme.

3° Peu ou pas de travail exigé lors de l'opération.

4° Possibilité d'utilisation sur terres sablonneuses et sur sol poreux sans trop de perte.

5° Pas de lavage ni de durcissement du sol.

6° Possibilité d'utilisation pour le contrôle de l'érosion par le vent, de certains insectes comme le puceron, et pour la prévention des gelées.

Le grand désavantage du système est le coût élevé de l'équipement et de l'installation. En effet, il est assez dispendieux qu'à mon avis, dans les régions humides, seules certaines cultures maraîchères, celles des petits fruits et quelques cultures spéciales peuvent justifier de telles dépenses.

Cette troisième méthode d'irrigation a été grandement améliorée depuis quelques années, mais tous ces nouveaux genres ne sont ni plus ni moins que des modifications de l'un ou l'autre des deux types suivants:

Le premier consiste en une série de lignes de tuyaux parallèles munis de petits jets à tous les 3 ou 4 pieds. Les lignes sont distancées d'une cin-

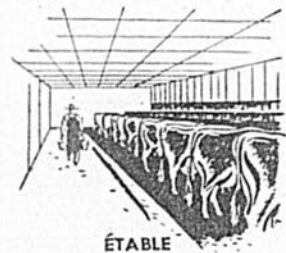
quantaine de pieds et les tuyaux supportés par des poteaux de hauteur variable. Les poteaux les plus longs de 6½ à 7 pieds sont préférables car, sans être assez élevés pour rendre les travaux de réparation ou d'opération difficiles, ne gênent pratiquement en rien l'exécution des travaux d'entretien du sol. C'est, en un mot, le système Skinner qui, bien que d'installation dispendieuse, peut opérer sans la présence d'une personne.

Le deuxième type, très populaire aux Etats-Unis et qui, à mon sens devrait nous intéresser plus que tout autre, est le système portatif composé de tuyaux faits de matériel très léger sur lesquels sont disposés des tourniquets espacés d'environ 40 pieds. Ces tuyaux, de longueur variant de 15 à 30 pieds et même plus, peuvent être attachés et détachés les uns des autres avec une rapidité surprenante. Ces deux dernières caractéristiques permettent d'irriguer une grande étendue de terrain avec relativement peu de

(lire la suite à la page 21)

"Je ferme la porte aux pertes sur les bestiaux"

ET, en même temps, ce cultivateur ouvre ses portes aux profits élevés, au coût d'un simple travail, peu dispendieux et rapidement exécuté.



ÉTABLE

Il isole en permanence ses bâtisses de ferme.

Voulez-vous accroître vos profits?

Oui? Alors faites ce premier pas: envoyez le coupon ci-joint et vous recevrez GRATIS des plans conçus scientifiquement, de

bâtisses que vous pourrez ériger aisément avec TEN/TEST* et les Presdwoods Masonite*.



PORCHERIE

Ces bâtisses parfaitement isolées protégeront efficacement vos volailles, vos vaches et vos porcs contre le froid et la chaleur... contre l'humidité, les courants d'air et les changements subits de température. Ce genre de protection est un facteur essentiel pour améliorer la santé des troupeaux, activer la production et, naturellement, accroître les profits.



ÉLEVÉUSE

LA DEMANDE CAUSE LA RARETÉ... COMMANDEZ MAINTENANT!

Les cultivateurs savent très bien que TEN/TEST est aussi la planche isolante par excellence pour la construction des maisons... et ils savent de plus que le Presdwood est le bois aux 1000

usages pour l'intérieur et l'extérieur. Il en résulte une telle demande pour ces matériaux supérieurs, que votre marchand peut fort bien ne pas en avoir en stock en ce moment.

Vous serez bien avisé, par conséquent, de placer votre commande dès maintenant!

Pointez sur le coupon ci-joint les plans que vous désirez obtenir... calculez les quantités dont vous pouvez avoir besoin, puis donnez à votre marchand votre commande de TEN/TEST et des Presdwoods Masonite.



MAISON



DEUX BONS PRODUITS POUR CONSTRUIRE SUR LA FERME



*TEN/TEST ET MASONITE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES QUI S'APPLIQUENT À TOUTE UNE VARIÉTÉ DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION FABRIQUÉS PAR L'INTERNATIONAL FIBRE BOARD LIMITED ET LA MASONITE COMPANY OF CANADA, LIMITED.

ÉCRIVEZ MAINTENANT!... POUR RENSEIGNEMENTS GRATUITS sur les PRODUITS TEN/TEST et MASONITE

Farm Housing Adviser, Dépt 206 International Fibre Board Limited, Gatineau, P.Q.

Veuillez me faire parvenir des renseignements détaillés, ainsi que les feuilles de devis nécessaires, concernant l'utilisation de TEN/TEST et des Presdwoods Masonite sur la ferme. Je désirerais tout particulièrement obtenir les plans couvrant les items suivants:

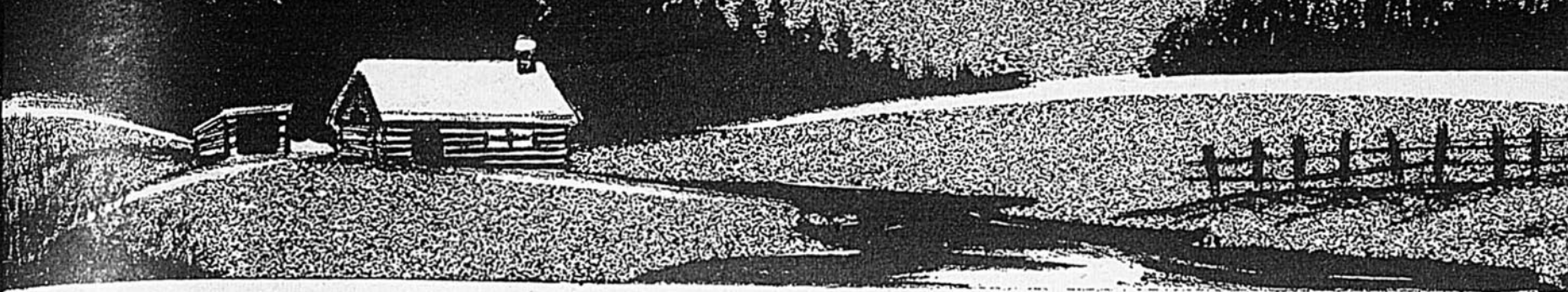
Poulaillers d'élevage (indiquer la capacité en poussins désirée).....

Porcherie.....Abris.....

Granges d'utilité générale.....Entrepôts à grain.....

Nom.....

Adresse.....



UN NOËL de PAUVRES

par LUYS PELTIEZ

Après les vents brumeux de l'automne, la neige épaisse et légère était venue recouvrir la nudité tragique de la nature engourdie. Tout était blanc! Les chemins, les clôtures, les champs, les arbres, les montagnes semblaient imprégnées de cette blancheur bleuâtre qui faisait oublier la mort, pourtant souveraine absolue de cette saison. Une fumée vaporeuse s'échappant des toits emmitoufflés, romançait les paysages quotidiens...

Les petits enfants de Pierre Chouinard s'en donnaient à cœur joie et, lorsque fatigués de leurs ébats, ils entraient dans la maison, leur maman, attendrie par la gaieté qui éclatait dans les yeux, n'osait leur reprocher de s'être transformés en de vivants bonshommes de neige. Elle les dévêtait et, amoureusement, les approchait du poêle chauffé à blanc. Mis en confiance par cette maternelle attitude, les petits, d'une voix anxieuse, s'enquéraient:

—Dis, maman, comment de jours encore avant Noël?

Question familière, répétée par tous, et qui renfermait tant de pensées secrètes. Avec une joie toute pure, les enfants songeaient alors aux cadeaux qu'ils désiraient pour cette année. A la prière du soir, ils ne manquaient jamais d'ajouter:

—P'tit Jésus, apporte-moé du "candy" pis des "bebels" pour Noël, s'il vous plaît. A plein, à plein, hein?

Qui n'a pas connu la féerie émouvante de ces moments inoubliables que le vieillard lui-même aime se rappeler. Ce sont les heures les plus heureuses de la vie, celles dont on se souvient jamais sans une nuance de regret.

Pour les enfants de Pierre, la fête tant aimée n'arrivait jamais assez vite. Même si la pauvreté régnait le plus souvent en maîtresse absolue, il s'agissait tout de même d'un jour spécial, à nul autre comparable. Pierre, revenu des chantiers pour la circonstance, apportait les premiers fruits d'un dur labeur. Ce n'était certes pas beaucoup en comparaison des nombreuses obligations familiales à remplir d'urgence, mais la maman trouvait toujours le tour d'en consacrer une

part minime à la satisfaction des plus chers désirs de ses petits. Ce n'était pas grand'chose: un cheval de carton, une harmonica de quinze sous; pour les années de crise, une poignée de bonbons ou, plus simplement encore, une belle orange d'un jaune brillant, mais les enfants étaient heureux quand même de leurs étrennes; il faut si peu de choses pour contenter l'enfance.

Malheureusement, cette année-là, la misère était plus profonde que jamais. Le père était malade, la mère était seule pour entretenir le lot. Ah! vraiment, la pauvre femme désespérait de résoudre le problème des présents pour la Noël qui venait. Un mois à l'avance, les chers marmots, ils en avaient parlé! Lorsqu'était venue la veille du grand jour, leur exubérance ne connaissait plus de bornes. Câlinement, ils avaient essayé d'obtenir de leur mère qu'elle intercédât auprès du petit Jésus pour que tous leurs rêves enfantins soient comblés. Ah! comme elle avait souffert la pauvre maman, car elle connaissait la cruelle désillusion du lendemain! Un peu naïve dans ses espérances, elle était allée une dernière fois, tâter le porte-monnaie usé pour s'assurer si elle pouvait encore y trouver plus qu'elle n'avait compté déjà.

—I reste pus seulement qu'une piastre et soixante-et-deux. Pis i a douze cadeaux à acheter! Non, j'peux pas, ca m'mettrait trop a court!

Cependant, pour elle comme pour les riches, le matin de Noël était arrivé. Dès quatre heures du matin, les paillasses avaient craqué, mais les petits n'avaient pas osé se lever:

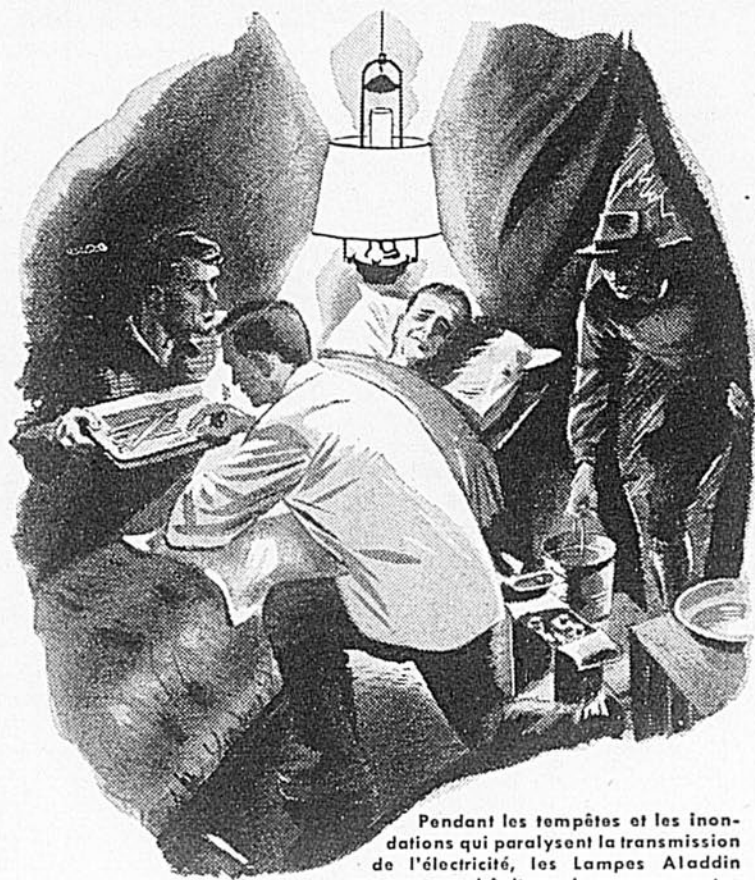
—I fait ben noir, le p'tit Jésus est ted'ben pas encor' passé, pensaient-ils dans leurs jugements ingénus.

Et ils attendirent. Les yeux grands ouverts, ils tâchaient de discerner à la lueur du poêle, la forme des bas de laine suspendus cérémonieusement la veille sur le mur de la cuisine. A mesure que naissait le jour et que les objets se déterminaient, les petits examinaient. La

(lire la suite à la page 58)



LES HÔPITAUX DE SECOURS se fient aux lampes à kérosène ALADDIN à manchon pour avoir une lumière **SOUTENUE**



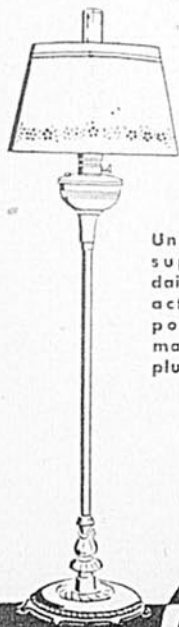
Pendant les tempêtes et les inondations qui paralysent la transmission de l'électricité, les Lampes Aladdin assurent aux hôpitaux de secours, postes de contrôle dans les régions inondées, etc., une lumière brillante et uniforme.

Chez vous aussi...

... un bon éclairage est essentiel. Choisissez les Lampes à Kérosène Aladdin et vous avez tous les avantages d'une lumière brillante, d'une intensité de 60 bougies... au simple contact d'une allumette!

Ces lampes de renommée mondiale assurent 50 heures de lumière — aussi blanche et uniforme que l'électricité — en consommant seulement un gallon de kérosène peu coûteux et sans danger. Plus important encore... les Lampes Aladdin sont silencieuses, inodores, ne fument pas... n'exigent ni pompe ni pompage!

Vous trouverez une ligne complète de lampes à suspension, murale, de table et piédestal. Leur beauté et leur efficacité sauront égayer votre foyer pendant les longs mois d'hiver qui approchent.



Un des nombreux et superbes Lampadaires à Kérosène actuellement disponibles chez le marchand Aladdin le plus proche!

Aucune Autre Lampe n'Offre
Toutes Ces Caractéristiques
Exclusives

- Pas besoin de pompe ni de pompage!
- Soutenue par 40 ans d'expérience!
- Absolument sûre... ne peut exploser!
- Si simple qu'un enfant peut l'allumer!
- Grand choix de jolis abat-jour "Whip-o-lite".

AKF-3F-48

Aladdin
THE MANTLE LAMP COMPANY OF AMERICA
1244 Dufferin St., Toronto

CE QU'ON NOUS ÉCRIT...

À PROPOS DE MOUTONS
CARACUL

Québec, 18 novembre, 1948

Monsieur,

Je suis un abonné de votre journal et je le trouve très intéressant. Ce mois-ci, j'ai lu un article sur l'élevage du mouton caracul dans Québec écrit par Claude Choquette. L'article est intéressant mais la conclusion qui dit qu'actuellement ces peaux rapportent aux éleveurs en Russie ou ailleurs un revenu moyen de \$30 la peau, est absolument fausse. Je vous parle en connaissance de chose car je suis commerçant et importateur de cette fourrure.

Pour appuyer mes avancés, je vous inclus un article paru cette semaine dans un journal de New-York et qui dit que les peaux de mouton caracul ont rapporté en moyenne à des éleveurs africains \$7.53. Comme vous le constaterez, cela est bien loin de \$30.00 comme il est dit dans votre article.

J.-L. Allain,
Marchand de fourrures,
62, rue des Prairies,
Québec.

N.D.L.R. — Nous remercions M. Allain de cette mise au point. En effet, le "Women's Wear Daily" du 16 novembre mentionne que sur un total de 417,845 peaux, les éleveurs de moutons caracul de l'Afrique-Sud ont touché un prix moyen de \$7.53

RIGOLADES?

Monsieur,

En mai dernier, nous sommes allés nous établir sur une ferme à St-François, Ile d'Orléans, ce que nous désirions depuis longtemps. Malgré que nous possédions quelques connaissances théoriques, la pratique a donné lieu à tant de "rigolades de la ferme", comme l'illustrait si bien un article paru dans votre édition d'août, que mon mari a dû retourner à ses crayons et à ses chiffres... Que voulez-vous? nous n'étions pas destinés à être cultivateurs.

Je suis abonné au Bulletin des Agriculteurs depuis six ans et l'ai toujours trouvé très intéressant. Alice Ber, directrice de la section féminine, mérite une mention toute spéciale, de même que Mlle Yvonne-A. Cloutier pour son cours de couture si clairement expliqué.

Mme Roland Godbout
St-Timothée,
Beauharnois, P. Q.

L'ATELIER SUR LA FERME

Monsieur,

Je reçois le Bulletin des Agriculteurs chaque mois. L'atelier sur la ferme m'intéresse tout particulièrement: les nouvelles inventions requièrent peu de temps, peu de travail et sont d'une grande utilité...

Donatien Thibodeau,
N.-Dame de Lourdes,
Joliette, P. Q.



La Nupercaine*, ingrédient extraordinaire dans le Blue-Jay, endort vite la douleur autour de l'axe corné. La douce médication du Blue-Jay amollit et détache la pointe. Vous n'avez plus qu'à soulever le cor. Seul Blue-Jay vous assure un soulagement aussi rapide! Essayez-le aujourd'hui.

Blue jay



Division de la Kendall Company (Canada) Limited,
Toronto, Ontario.

ECHANTILLONS GRATUITS de TRAITEMENT pour TROUBLES D'ESTOMAC INDIGESTION ET GAZ dus à la suracidité gastrique

Soulagement rapide... Pas de
diète sévère



Pourquoi souffrir ces terribles douleurs causées par la suracidité de l'estomac lorsque vous pouvez obtenir un prompt soulagement grâce aux COMPRIMÉS CANADIENS VON? Ce fameux traitement a été un bienfait incomparable pour des centaines de cas sérieux souffrant d'acidité d'estomac. Les COMPRIMÉS CANADIENS VON corrigent l'excès d'acidité et font disparaître cette sensation de gonflement tout en adoucissant l'irritation due aux acides.

Une diète pratique pour tous ceux
qui prennent VON

... indiquant les aliments à éviter et ceux que l'on peut prendre. Rappelez-vous, les COMPRIMÉS CANADIENS VON ont souligné des troubles dus à la suracidité de l'estomac, tels que gaz, gonflements, fructations, indigestions, excès d'acidité, brûlements d'estomac, douleurs après repas, estomacs aigris, brûlures, perte d'appétit, perte de poids, manque de sommeil.

Voici une offre extraordinaire
Ne vous découragez pas!

Vous n'avez qu'à remplir et poster le coupon ci-dessous. Vous recevrez tout ce qui est nécessaire pour faire un essai convaincant des COMPRIMÉS CANADIENS VON. Des échantillons avec direction complète vous seront envoyés à nos frais. Ne retardez pas.

ECHANTILLONS	POSTEZ
GRATUITS	LE COUPON
CANADIAN VON COMPANY Dépt. 61-G, Windsor, Ontario, Canada.	
Veuillez m'envoyer des échantillons GRATUITS de COMPRIMÉS CANADIENS VON avec renseignements complets.	
NOM.....	R.R.....
R.P.....	PROV.....

Marché central de fruits et légumes à Montréal

par A.-D. Luce

Depuis longtemps, il est question de l'établissement d'un marché central à Montréal. On en a parlé et reparlé mais aucune réalisation concrète (si ce n'est l'achat, il y a quelques mois, d'un terrain par la ville de Montréal) n'a suivi les nombreuses discussions à cet effet.

Le 17 novembre dernier, lors de l'assemblée annuelle de l'Association des Jardiniers de la région de Montréal, une nouvelle inattendue annoncée par le président, M. Adrien Moquin, produisit un effet spectaculaire sur toute l'assistance. M. Moquin communiqua à ses membres que les jardiniers de Montréal étaient formés en compagnie et qu'une somme de \$400,000 serait souscrite pour la construction d'un nouveau marché central. Quelques jours avant l'assemblée, M. Alphonse Couture, secrétaire de l'Association, avait reçu du gouvernement provincial la charte d'incorporation.

La satisfaction générale fut égale à la surprise car, depuis longtemps, les producteurs de légumes demandaient l'établissement d'un système plus adéquat de distribution. Cette louable initiative de la part de l'Association des jardiniers marque un premier pas vers la réalisation d'un rêve cher tant aux producteurs qu'aux consommateurs qui, les uns comme les autres, ont à se plaindre de la situation actuelle.

La centralisation d'un marché de fruits et légumes suppose une foule d'avantages dont voici les principaux:

- 1) Réduction des frais de distribution par l'élimination des petits marchés de détail.
- 2) Augmentation des ventes de nos propres produits.
- 3) Réglementation des heures et des conditions de vente.
- 4) Melleure présentation des produits.
- 5) Possibilités pour les consommateurs d'acheter à la même place tous les produits maraîchers dont ils ont besoin, au lieu de "COURIR" à différents petits marchés.

Il est encore trop tôt pour prévoir la date à laquelle le nouveau marché sera établi. La ville de Montréal et le gouvernement provincial ont tous deux promis leur aide à l'Association. Pour ce qui est de la ville de Montréal, elle a déjà fait l'acquisition, l'an dernier, d'un terrain de 113 acres destiné à l'établissement du nouveau marché. On dit, en certains milieux, que les dirigeants de l'Hôtel-de-Ville consentiraient à céder ce terrain à des conditions fort raisonnables.

Que Montréal et Québec contribuent largement et peut-être verrons-nous le nouveau marché érigé dans un avenir rapproché.

LES NÔTRES À LA ROYALE



Sur huit concours tenus à la 20ième Exposition Royale de Toronto, nos Jeunes Eleveurs ont remporté trois premiers prix, plaçant ainsi Québec à la tête de toutes les provinces canadiennes. L'Ontario et le Manitoba ont gagné deux premières places tandis que la Colombie-Britannique s'est classée première dans le concours des pommes de terre. On voit ici les gagnants de notre province avec les coupes qui leur ont été remises dans leur catégorie respective: Mlles Liliane Boulanger et Rolande Couture, de Thetford Mines, qui se sont classées premières en aviculture, MM. Robert et Owen Ness, d'Howick, champions dans l'appréciation du bétail laitier, et Mlles Gilberte Dumaine et Hélène St-Yves, de St-Barthélemi, qui ont obtenu la première place dans la catégorie du vêtement.

Obtenez ces 3 principaux avantages avec ... LA MOULÉE D'ÉCLOSION BLATCHFORD

PLUS HAUT POURCENTAGE D'ÉCLOSION
POUSSINS PLUS ROBUSTES, EN MEILLEURE SANTÉ
PROFITS PLUS ÉLEVÉS

Les profits résultent d'une plus forte éclosion. Les reproductrices doivent recevoir une nourriture fonctionnelle pour obtenir un pourcentage d'éclosion plus élevé. Les éleveurs se rendent compte que la Moulée d'éclosion Blatchford produit, plus de poussins — des poussins plus vigoureux — des poussins en meilleure santé — des poussins plus profitables. La moulée d'éclosion Blatchford contient des ingrédients fonctionnels éprouvés, des vitamines supplémentaires, une ration équilibrée de protéines ainsi que des minéraux choisis. Un élevage intelligent, une sélection constante durant toute la saison et une alimentation scientifique vous aideront à obtenir une plus forte éclosion.

Pour une meilleure éclosion et plus de profits
servez la Moulée d'Éclosion Blatchford

Pour une plus forte production d'oeufs, servez la Moulée de Ponte Blatchford "Remplit-le-Panier"

Des milliers d'aviculteurs ont démontré qu'une diète formulée se composant des ingrédients de la plus haute qualité et sous forme facilement digestible, telle que la Moulée de Ponte Blatchford "Remplit-le-Panier", constitue la méthode d'alimentation la plus profitable parce qu'elle contribue à augmenter la production de vos pondeuses.

C'est tellement logique d'augmenter vos profits lorsque vous servez la Moulée de Ponte Blatchford "Remplit-le-Panier"

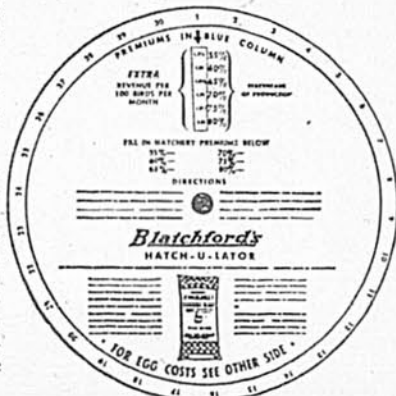
QUELS SONT VOS PROFITS D'ÉCLOSION ?
COMBIEN VOS OEUFS VOUS COUTENT-ILS ?

CONSTATEZ-LE DES MAINTENANT

Blatchford a créé un "Cadran de Prix de Revient" préparé spécialement pour indiquer les profits en aviculture. Sur un côté ce cadran vous indique le prix de revient par douzaine d'oeufs, sur l'autre côté il vous indique les profits possibles par l'augmentation du pourcentage d'éclosion.

Toute personne intéressée dans l'aviculture devrait posséder un "Cadran de Prix de Revient" Blatchford. C'est une méthode positive vous permettant de calculer votre prix de revient et vos profits.

Pour obtenir le "Cadran Blatchford" vous n'avez qu'à enlever l'étiquette attachée à n'importe quel sac de nourriture Blatchford et à l'envoyer à Blatchfords Feeds Limited, 142 Annette Street, Toronto. Le Cadran vous sera adressé gratuitement. Si nous n'envoyez pas d'étiquette le Cadran vous sera adressé sur réception de 50c.



Ce cadran s'obtient aussi en français

Blatchford Feeds LIMITED

61-77 PELHAM AVE. TORONTO, ONTARIO

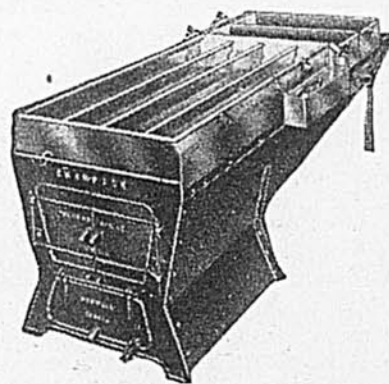
ÉVAPORATEUR NOUVEAU MODÈLE

"CHAMPION"

- Évaporation plus rapide.
- Economise le combustible.
- Épargne le travail et temps.
- Fabriqué pour une longue durée.
- Produit un sirop de meilleure qualité.

Tout le monde semble vouloir le
"CHAMPION NOUVEAU MODÈLE"

Vous pouvez mettre l'évaporateur Champion nouveau modèle à toutes sortes d'épreuves et il prouvera être le CHAMPION des évaporateurs. Est-ce l'économie du combustible que vous désirez comparer? Un essai est tout ce qu'il faut. Est-ce la vitesse de l'évaporation? La qualité du sirop? L'essai d'une saison vous prouvera toute l'histoire. Est-ce l'ingénierie ou longue durée? Vous trouverez la réponse parmi les 25,000 Champions distribués par tout le pays. Plusieurs encore en usage ont été achetés il y a 40 ans. Franchement il n'y a pas de meilleur évaporateur que l'évaporateur CHAMPION nouveau modèle.



Si vous avez l'intention d'acheter un évaporateur et les accessoires, nous vous demanderions d'écrire à notre département des ventes, en spécifiant le nombre d'évaporateurs que vous avez. Nous vous conseillerons promptement de la grandeur d'évaporateur qui vous conviendra le mieux.

Nous vous demanderions de ne pas retarder afin d'éviter tout désappointement pour la prochaine saison. Placez votre commande aujourd'hui. Catalogue et listes vous seront envoyés sur demande.

THE GRIMM MFG. CO. LTD.

736, rue Wellington - Montréal 3, Qué.

GRATIS

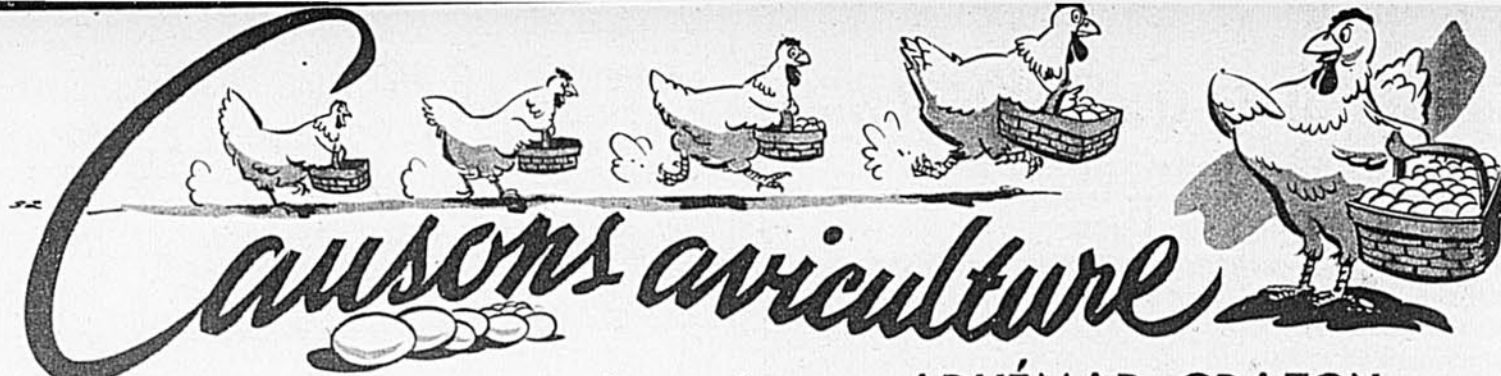
Pour la vente de QUELQUES BOUTEILLES de notre nouveau parfum

— A partir de 5c la bouteille —
Montres pour dames ou messieurs, COFFRET EN CÉDRE avec miroir contenant 5 articles de toilette, plusieurs autres primes. RIEN à DEBOURSER.

Pour carte de vente, écrivez à

J. L. M. ENR., 7004 DeLanauddière Dépt. B.A., Montréal 35





avec le professeur ADHÉMAR GRATON

Préparation et vente des dindons

EST-IL plus avantageux de vendre les sujets vivants, habillés (dressed) ou vidés (withdrawn)? Voilà une question discutable suivant l'organisation que l'on a. A domicile, pour faire de l'abattage une opération profitable, il faut une installation pour le moins élémentaire: une salle d'abattage où il est possible d'avoir un certain confort (n'oublions pas que c'est en décembre); un réservoir pour échauder, d'une capacité de 30 à 40 gallons, de sorte que la température de l'eau ne change pas à la plongée d'un seul sujet; de plus, il faut contrôler, d'une façon ou d'une autre, la température de l'eau (soit avec un thermostat ou par un chauffage régulier avec thermomètre) pour que l'échaudage se fasse toujours à la même température, soit 128°F; un bassin d'eau froide, même glacée, pour refroidir rapidement les sujets et raffermir la peau; un endroit propice pour conserver les sujets 2 ou 3 jours en attendant la vente, sans crainte qu'ils soient exposés à refroidir trop lentement ou à geler en surface; et, ce qui n'est pas le moindre item, une main-d'œuvre suffisamment expérimentée pour faire une belle présentation. De plus, si la ferme est située à une grande distance des villes, il devient nécessaire de mettre les sujets en boîtes et de les classer selon leur conformation, leur poids et leur présentation de manière à faire un emballage uniforme et attrayant.

Toutes ces conditions sont indispensables, sinon il est préférable de passer par un intermédiaire qui fera ce que l'on est incapable de faire soi-même. Heureusement qu'il y a, en différents endroits de la Province, des postes d'abattage coopératifs qui sont au service des aviculteurs. Ils préparent les dindons et en disposent au profit des producteurs, moyennant une charge modique couvrant les frais d'opération. A notre avis, les aviculteurs seraient maladroits de ne pas les utiliser.

La plupart du temps, il est avantageux d'abattre ses dindons. Pour s'en rendre compte, le calcul est bien simple. Un poste d'abattage charge habituellement 0.30 à 0.35 par dinde et la perte en poids est de 3 lbs et 1.5 lbs pour le mâle et la femelle respectivement. Par contre, le coût du transport est réduit d'au moins la moitié. En chiffres

CONSIDÉRATIONS D'UN PRODUCTEUR

LES éleveurs de dindons sont toujours anxieux de mettre leurs dindons sur le marché. Eux seuls savent ce que leur a coûté la production de ces oiseaux. Si le consommateur songe que c'est là un mets de luxe, le producteur a l'impression que c'est aussi un luxe que d'élever les dindons jusqu'à l'âge de six mois. La quantité d'aliments que ces oiseaux consomment est presque incroyable. On nous dit que mâles et femelles faisant un poids moyen de 16 lbs consomment 90 lbs d'aliments chacun; mais, compte tenu du gaspillage inévitable de concentrés et la mortalité qui se produit parfois à un âge assez avancé, nous ne croyons pas que ce soit exagéré d'affirmer qu'une consommation de 100 lbs de concentrés par sujet restant est plutôt normale. A ce coût, il faut ajouter l'achat des dindonneaux, variant entre 65 et 75 cents l'unité selon la variété, la perte encourue au cours de l'élevage, l'intérêt du capital investi, la dépréciation des bâtisses, la main-d'œuvre, le chauffage, la litière, etc. C'est dire, en somme, que le coût total et moyen par tête s'élève au coût actuel de \$6.00 à \$6.25; ce qui s'établit comme suit pour 100 dindes: aliments, \$450.00; achat de dindonneaux, \$70.00; mortalité, \$7.00; main-d'œuvre, \$30.00; dépréciation des bâtisses à 5 pour cent, \$15.00; intérêt du capital investi, \$18.00; chauffage, litière, etc., \$10.00; soit \$600.00 ou \$6.00 par tête. C'est énorme pour le petit éleveur et ce l'est davantage pour le spécialiste qui, généralement, n'a pas d'autres ressources de revenus pour l'aider à défrayer ces dépenses. De là il faut conclure que, cette année, il faut vendre au moins 50 cents la livre, poids abattu, afin qu'il reste au producteur un profit de \$2.00 par tête pour parer aux risques d'élevage (mortalité ou vol) qui, en certains cas, peuvent changer considérablement les chiffres donnés plus haut, représentant une moyenne d'un élevage normalement réussi.

MAIS si l'on veut obtenir un prix satisfaisant, il faut s'appliquer à produire des sujets de qualité supérieure et présenter ce produit sous une forme attrayante, à l'abri de toute compétition pouvant nous venir des provinces de l'Ouest où l'élevage se fait en liberté. Donc, à nous de nous intéresser à la production que nous faisons et d'éviter toute erreur coûteuse au moment de mettre ce produit sur le marché.

QUE de fois nous avons vu des sujets, pourtant assez bien finis, avoir une très mauvaise apparence. On oublie ici et là des chicots ou plumes naissantes; on casse des plumes en les enlevant; on fait des déchirures ou des éraflures qui, ensuite, laissent des plaques noircies sur la peau; on pratique une saignée incomplète de sorte que les veines superficielles se vident mal; ou encore on pratique un refroidissement trop lent ou insuffisant, au point qu'il y a une apparence verdâtre aux hanches, sous les ailes et dans les aines; on n'enveloppe pas la tête et on néglige de laver les pattes: les sujets sont tachés de sang ou de fumier. Et malgré toutes ces négligences coupables, on accuse le consommateur d'être trop sévère, lorsque l'on n'ajoute pas que les "gens de la ville sont des bees fins". Ce n'est pas en pratiquant de telles méthodes que l'on établit un marché stable, profitable et une demande qui s'accroît d'année en année. Ne perdons pas de vue que, bien que l'on dise que la dinde se mange en tout temps, pour le producteur, à vrai dire, il n'y a qu'un marché par année. C'est au temps des Fêtes, car le jour d'Actions de Grâce (Thanksgiving Day) n'absorbe qu'une infime partie de la production. Le marchand de gros fait ses achats en décembre pour la demande immédiate et pour l'entreposage des surplus. Il s'ensuit qu'il offre des prix susceptibles de lui laisser des profits, advenant le cas où il doive assumer des dépenses d'entreposage (capital engagé, perte de poids et louage d'entrepôts) et risquer une baisse de prix durant les mois subséquents. Il faut admettre qu'un mets aussi délicieux que la dinde, s'il est bien préparé ou bien présenté, suscite la demande pour la consommation immédiate et invite l'intermédiaire à payer davantage parce que son risque est moins grand.

A. G.

ronds, on estime qu'il faut obtenir 10 cents de plus la livre pour la dinde abattue que pour la dinde vivante pour réaliser le même argent.

De ce qui précède, il est facile de juger s'il y a avantage ou non d'abattre ses dindes.

Le vidage s'impose si l'on dessert une clientèle privée. Dans ce cas, le sujet est pesé après refroidissement et une surcharge est faite pour le travail encouru par cette opération. Si le prix est fait sur le poids vidé, il devra être augmenté d'au moins 20 pour cent pour couvrir la perte de poids.

Si l'on expédie des dindes vivantes, il faut d'abord se procurer des cages de dimensions standard, soit de 30" de largeur, 48" de longueur et de 16" à 22" de hauteur pour femelles et mâles respectivement. Ces cages peuvent loger 7 mâles ou 10 femelles. Dans le cas de grandes distances, il est préférable de réduire ce nombre. Chaque cage doit contenir des sujets de qualité à peu près égale, afin d'influencer avantageusement le receveur, et la classification doit être spécifiée sur le contenant.

Il est préférable de ne pas alimenter les sujets avant la mise en cage afin de réduire la perte de poids, de diminuer les frais de transport et de parer aux risques d'indigestion.

Les expéditeurs sont souvent déçus de la pesée à l'arrivée et accusent trop facilement les receveurs de malhonnêteté. Qu'ils sachent bien qu'une perte en poids est inévitable: elle est plus élevée si le trajet est long, si les sujets manquent de confort ou s'ils ont été alimentés avant le départ. Cette diminution peut varier de 5 à 15 pour cent.

Abattage et préparation des dindes

Jeûne: Avant l'abattage, le jeûne doit durer de 18 à 36 heures et l'eau est laissée à discrétion afin de réduire la perte en poids et faire vider l'intestin.

Avantages du jeûne: 1) L'intestin, à son diamètre normal, est pratiquement à l'épreuve des bactéries, tandis que s'il est distendu, il s'affaiblit et devient plus mince, de sorte que les microbes de putréfaction le pénètrent et infectent la chair; 2) l'intestin est moins susceptible de se briser lors du vidage; 3) la saignée est meilleure, puisque le sang n'est pas chargé des pro-

duits de la digestion; 4) le jeûne améliore la finesse et le goût de la chair de même que sa facilité de conservation.

L'abattage des dindes se pratique de la même manière que pour les volailles. Mais il arrive souvent que les dindes, au moment du perçage du cercelet, font une réaction tellement forte qu'elles se brisent une aile, spécialement si un aide tient les ailes fermement. De là s'ensuit une hémorragie et une accumulation de sang qui rougit toute cette partie; l'apparence en est affectée d'autant et le sujet baisse au moins d'une catégorie. Afin de prévenir ces accidents, lorsque la dinde est suspendue par les pattes, on l'introduit dans une chaudière dont le fond est enlevé, de sorte que les ailes restent fermées. La tête sort à la partie inférieure de la chaudière et, dès lors on pratique la saignée. Lorsque l'on constate que la saignée est suffisante, on perce le cercelet.

culons donc ce que cela représente sur un dindon de 20 à 25 lbs.

DEPLUMAGE

Le perçement du cercelet ne laisse qu'un temps limité pour réussir l'opération du déplumage. Il faut: 1) tendre la peau du côté opposé où la plume est enlevée; 2) saisir les plumes à pleine main en roulant celle-ci de manière à soulever les plumes successivement en petit nombre à la fois; 3) ne pas arracher les plumes à rebours, mais plutôt à angle droit ou dans le sens de leur direction.

On enlève d'abord les plumes de la poitrine et des épaules, pour déplumer ensuite les ailes, la queue, les hanches, le dos, l'abdomen, le cou et les cuisses. Vient enfin le duvet. On ne laisse ainsi que les chicots.

Avec les méthodes actuelles de conservation l'échaudage ne présente aucun inconvénient. A notre avis, cette opération s'impose pour éviter les points noirs qui sont inévitables par l'arrachage des chi-

QUESTIONNAIRE AVICOLE

M. Adhémar Graton, professeur d'aviculture à l'institut Agricole d'Oka et aviculteur bien connu, est à la disposition de tous ceux qui ont des problèmes à résoudre en vue de mener à bien leur entreprise avicole. Ceux qui désirent une réponse personnelle n'ont qu'à le mentionner en incluant un timbre de 4 sous. Toutes les questions doivent être adressées à M. Adhémar Graton, le Bulletin des Agriculteurs, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Q.—Puis-je conserver de la moulée dans un endroit bien sec pendant 2 ou 3 mois? Je voudrais, avant le gros hiver, faire ma provision.

Jeune Fermière.

R.—Tout achat de moulées contenant de l'huile de foie de morue doit être répété au moins à tous les 15 jours, que ce soit pour volailles ou pour porcs, parce que la vitamine A qu'apporte l'huile de foie de morue incorporée à la moulée s'oxyde très rapidement.

Bien que l'oxydation de la vitamine A soit moins intense en hiver qu'en été, il est plus prudent de ne pas emmagasiner la moulée trop longtemps à l'avance. Seules, les moulées d'engraissement pour porcs peuvent être entreposées quelques mois d'avance, à condition toutefois qu'elles soient placées dans un endroit sec et à quelques pouces du plancher afin de favoriser la circulation d'air au-dessous, surtout si le plancher est en ciment.

Q.—J'aimerais avoir une information sur des poulets de 5 mois qui mangent leurs plumes. Quelle

en est la cause et quel remède devons-nous leur donner? Je les nourris avec de la moulée de ponte, du blé et de l'avoine?

Mme L. Perron, Poltimore

R.—Le picage est un vice que les volailles contractent à la suite d'entassement, soit dans les cabanes de plein air ou dans les poulaillers. Une cabane de plein air ou une "cabane — éleveuse" peuvent loger confortablement 125 poulettes pour la nuit en autant qu'on les fasse sortir tôt le matin. Au poulailler, on accorde 4 pieds de plancher par poule. Mais ce trouble se produit surtout chez les volailles en réclusion complète.

On remarque aussi qu'une ration trop lourde, manquant de fibre, incite les volailles à se piquer. Il est de pratique courante de servir plus d'avoine dans le mélange de grains (environ 25 pour cent) ou même dans la moulée. L'avoine employée doit être de bonne qualité et lourde, soit environ 40 lbs au minot, car autrement la ration ne serait pas assez nourrissante.

On reconnaît que la saignée est mal réussie à la dilatation et à la décoloration des veines à la poitrine, au cou, aux épaules et sous les ailes. Le cou est parfois décoloré. Une apparence rougeâtre pénètre la région des plumes et parfois l'on observe des petites taches de sang aux follicules des plumes, aux cuisses et sur les hanches. Dans le cas d'une mauvaise saignée, la conservation se fait moins bien, le goût de la chair est altéré et l'apparence de la carcasse en souffre. S'il y a une perte de 4 à 5 cents la livre, calculés à sec. Mais il faut qu'il soit

bien fait, et pour le réussir, il faut un bassin d'une capacité de 30 à 40 gallons, une eau chauffée à une température régulière de 128°F. (lorsque le travail se fait à la main), et une immersion adéquate. Nous plongeons la dinde environ ½ minute en la remuant constamment dans l'eau; nous l'en retirons et la replongeons encore ½ minute. Si les chicots s'enlèvent facilement, l'échaudage est à point, sinon il est préférable de la plonger une troisième fois.

(lire la suite à la page 22)

Que 1949

vous apporte

Santé!

Bonheur!

Prosperité!

Ces vœux se répètent chaque année et cependant il nous semble que ce soient les meilleurs que l'on puisse formuler. Les Directeurs et le Personnel de la maison H. Desrosiers & Fils s'unissent pour vous offrir leurs souhaits les plus sincères en espérant que la Nouvelle Année vous apportera la réalisation de vos plus chers désirs. Pour réussir en élevage servez régulièrement les moulées "CHAMPLAIN" — elles sont toujours fraîches et contiennent les meilleurs ingrédients favorisant une production élevée.



En vente chez tous les bons marchands.

H. DESROSIERS & FILS
204, RUE YOUNG • MONTRÉAL
MAISON FONDÉE EN 1906



NR Laxatif

Tout-Végétal, Soulage
la Constipation
du Soir au Lendemain!

Quand vous êtes fatigué et que les mille et une tâches de la ferme vous pèsent sur les épaules—quand vous avez des maux de tête sournos—vous avez probablement besoin d'un "nettoyage" efficace mais doux, avec ce Laxatif Tout-Végétal. Nature's Remedy est un vrai bon remède, étant fait avec des plantes et des herbes. Vous n'avez qu'à en prendre une ou deux tablettes, le soir, au besoin, avec un grand verre d'eau et, le lendemain matin vous serez soulagé.

Remède de Confiance. Employé
par les Cultivateurs depuis
des Années.

Nature's Remedy n'est pas une nouveauté. Il a fait ses preuves. Des milliers de cultivateurs ont confiance dans ce Remède Tout-Végétal, parce qu'ils savent qu'il est difficile de trouver mieux que les plantes et les herbes pour nettoyer le système—pour se bien porter et bien manger à nouveau. Demandez Nature's Remedy—appelé Tablettes NR par abréviation—à votre pharmacien. Seulement 25 cents pour 25 tablettes.



PRENEZ NR CE SOIR
ET SOYEZ BIEN DEMAIN

NR Nature's Remedy
NR-TABLETS-NR

FAIT PAR LES FABRICANTS DE TUMS

LES POUSSINS DE QUALITE SUPERIEURE

EXTRA-PROFIT

rapportent de plus gros
PROFITS



Wilfrid Lefebvre
Membre de la Chambre
de Commerce

Nos poussins sont en bonne santé, forts, vigoureux et pleins de vitalité. Les aviculteurs ont obtenu de vrais résultats avec nos poussins de qualité supérieure "Extra Profit"; voilà donc ce que vous devez acheter pour réussir. Nos poussins sont de races pures, provenant de troupeaux inspectés, approuvés ou certifiés et ayant subi l'épreuve du sang, ayant à leur tête des reproducteurs R.O.P. ou de descendance R.O.P. assurant par le fait même des sujets sains et vigoureux étant reconnus pour la ponte de gros oeufs de 24 onces à 32 onces par douzaine.

L'augmentation graduelle de nos affaires chaque année, prouve que nous donnons satisfaction à nos clients.

COMMANDEZ DIRECTEMENT DE CETTE LISTE
dès maintenant — Seulement 10% comptant

CHOIX DE 25 RACES

Prix par 100 poussins

(Sujet à changements sans avis)
Pour commandes de moins de 100
poussins, ajoutez .1c par poussin.

Qualité Extra Profit
Provenant d'oeufs
24 oz. à 32 oz. la douz.

	Mélangés	90% poulettes	Cochets
Grosse Leghorn Blanche.....	\$14.00	\$28.00	\$ 3.00
Plymouth Rock Barrée.....	15.00	26.00	8.00
New Hampshire Rouge.....	16.00	28.00	8.00
Rhode Island Rouge.....	18.00	29.00	9.00
Plymouth Rock Blanche.....	17.00	27.00	10.00
Leghorn Brune.....	18.00	32.00	6.00
Minorques Noires.....	18.00	32.00	7.00
Sussex Blanche.....	18.00	28.00	10.00
Wyandotte Blanche.....	17.00	28.00	10.00
Australorps.....	18.00	30.00	10.00
RACES CROISÉES			
Plymouth R. Barrée x N. Hamp. Rouges	16.00	27.00	9.00
New Hampshire Rouge x Leghorn Blanche.....	16.00	31.00	7.00
Leghorn Blanche x Plymouth Rock Barrée.....	15.00	31.00	7.00
Minorque Noire x Leghorn Blanche ..	16.00	32.00	7.00
Sussex Blanche x New Hampshire Rouge.....	17.00	29.00	10.00
Sussex Blanche x Plymouth Rock Barrée	17.00	27.00	10.00
Australorps x Leghorn Blanche.....	16.00	28.00	9.00

PLUS DE 20,000 CLIENTS SATISFAITS

Prenez bien note de nos Garanties

Nous garantissons nos poussins mélangés à peu près 50% poulettes et 50% coquets, si vous n'avez pas au moins 40 poulettes sur 100 poussins mélangés nous remplacerons la différence par des poulettes d'un jour.

POULETTES D'UN JOUR ET PLUS GARANTIES 90% POULETTES. — Si vous recevez plus que 10% de coquets, nous remplacerons la différence entre le prix des coquets et le prix des poulettes du surplus de 10% par des poulettes d'un jour.

Si à la date de l'expédition je n'avais pas toute la quantité de poussins dans la race demandée, je compléterai la commande par une autre grosse race de poussins de même valeur, afin de vous donner pleine et entière satisfaction.

Nous garantissons nos poussins 100% vivants à votre gare de chemin de fer.

Demandez notre liste de prix 1949

LE SEUL VENDEUR DE POUSSINS DONNANT UNE
GARANTIE SUR LES POUSSINS MÉLANGÉS

GRATIS

A toute personne qui achètera 500 poussins et plus, mélangés ou poulettes d'un jour de "Qualité Supérieure Extra Profit", nous donnerons gratuitement 50 poussins mélangés.



GRATIS

Nous donnerons 30 poussins GRATIS avec toute commande de chaque 100 poussins d'un jour, de Qualité Supérieure Extra Profit, reçue et payée en entier d'ici au 25 décembre 1948.

WILFRID LEFEBVRE

2025 rue Amherst

Montréal 24

EN MARGE

DU MARCHÉ

par ALPHONSE COUTURE

secrétaire de l'Association des Jardiniers-Maraîchers.

DANS le numéro d'octobre, nous émettions l'opinion que les restrictions sur les importations seraient probablement adoucies au cours de l'hiver pour permettre l'entrée de la laitue, des tomates, du céleri, etc. Le Canada dispose actuellement de plus de dollars américains par suite de l'augmentation du volume de nos exportations aux Etats-Unis et de la diminution de la valeur de nos importations en provenance de ce pays. Nos réserves de dollars américains étant plus fortes, le gouvernement fédéral a permis l'importation de la laitue et des tomates à partir du 1er novembre. On a également autorisé l'importation du céleri, des épinards, des choux et des carottes dès que nos approvisionnements seront épuisés. Les maraîchers ont donc la certitude que la concurrence des légumes en provenance des Etats-Unis ne viendra pas nuire à l'écoulement de leur production. Les quantités de carottes et de choux en entrepôts et dans les caveaux sont suffisantes pour alimenter notre marché une bonne partie de l'hiver.

Il y a lieu de prévoir un certain raffermissement des prix mais il est certain que nous n'aurons pas de hausse aussi forte que l'an dernier.

Prix payés aux producteurs pour
les légumes pour la mise en
conserve

Les fabricants de conserves ont terminé le paiement des légumes qu'ils ont achetés des producteurs. Etant donné le volume considérable de nos principales récoltes de légumes pour la mise en conserve, il était évident que les prix seraient inférieurs à ceux de l'an dernier. Des renseignements obtenus des producteurs démontrent que les cultivateurs ont reçu environ \$24. la tonne pour les tomates; \$11. par tonne de pesat pour les pois; \$70. la tonne pour les fèves et \$22. la tonne pour le blé d'Inde.

Contrats entre producteurs et
fabricants

On tente de généraliser en certains milieux la coutume de faire signer aux producteurs des contrats sans mention des prix que le fabricant s'engage à payer pour les légumes faisant l'objet du contrat en question. On indique sur le contrat que les tomates, par exemple, seront payées "au prix courant du marché". Nous conseillons fortement aux producteurs de ne pas signer de contrats "au prix courant du marché" sans qu'on y inscrive une clause leur garantissant un prix

minimum couvrant au moins le coût de production plus une marge de profit raisonnable.

Le volume des conserves de légumes en entrepôts a considérablement augmenté par suite de la forte production de cette année et les cultivateurs qui signent des contrats sans prix peuvent être désagréablement surpris du montant qu'il leur sera offert l'été prochain en paiement des légumes livrés aux fabriques de conserves.

M. F.-J. Perry, assistant-chef de la Division de l'Inspection des fruits et légumes, Section des Conserves, estime que la production de jus de tomate devrait être d'environ 4,750,000 caisses en regard de 2,600,000 caisses en 1947 et il est également d'opinion que le volume des tomates en boîtes atteindra probablement 3,500,000 caisses.

Pommes de terre

Des statistiques publiées par le gouvernement fédéral indiquent, pour l'ensemble du Canada, une récolte de 85,711,000 boisseaux, soit 14 pour cent de plus que les 75,190,000 boisseaux récoltés l'an dernier. C'est dans la province de Québec que l'on constate la plus forte augmentation: 23,250,000 boisseaux en regard de 17,597,000 boisseaux récoltés en 1947, soit une augmentation de 32 pour cent.

La récolte des Provinces Maritimes (Île du Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick) est de 30,600,000 boisseaux, soit une augmentation de 7 pour cent sur l'an dernier et celle de la province d'Ontario est de 17,872,000 boisseaux, soit une augmentation de 18 pour cent.

A la mi-novembre, les patates du Québec de qualité No 1 se vendaient de \$1.10-1.15 comparativement à \$1.80-1.85 l'an dernier.

Bestiaux

Les prix sont stables et la demande bonne. Le volume de nos expéditions sur le marché américain est toujours assez considérable. Les quantités de viandes en entrepôts au Canada étaient de 70,059,505 livres au 1er novembre de cette année. L'an dernier, le total était de 62,325,111 livres. Les quantités de pores en entrepôts sont de 26,831,577 livres, soit une diminution de 736,000 en regard du 1er octobre de cette année.

Au 1er novembre, les entreposages de boeuf étaient de 29,596,917 livres; veau, 8,586,787 livres; mouton et agneau 5,044,224 livres.

tuyau. Souvent, par exemple, on installe en permanence un tuyau d'alimentation muni d'une prise d'eau à différents endroits. Les latéraux sont ensuite attachés à une première bouche et quand l'arrosage de cette partie est terminé, on les transporte à une seconde et ainsi de suite jusqu'à ce que la pièce de terre soit totalement couverte.

Ce système coûte moins cher d'installation que le système permanent (type Skinner). En plus à la fin de la période d'irrigation, tout le matériel peut être remis et par conséquent ne nuit en rien aux travaux des champs et se conserve en meilleur état.

Coût d'installation

Il est difficile d'être bien catégorique sur ce sujet, car chaque ferme présente un cas particulier qui doit être étudié séparément. Cependant, après avoir étudié moi-même le problème assez profondément, après avoir consulté différentes compagnies intéressées à la vente de l'équipement de ce genre, et après avoir ménagé quelques entrevues avec des gens de chez nous et de l'étranger qui possèdent de tels systèmes, j'en suis arrivé aux conclusions suivantes: Le coût d'achat approximatif d'un système d'irrigation portatif convenable pour une ferme d'environ soixante arpents serait de \$4,000.00 à \$5,000.00. Pour une ferme d'une douzaine d'arpents, il en coûterait environ \$1,000.00. Ces chiffres sont loin d'être absolus mais donnent au moins une petite idée de ce que peut coûter la réalisation d'un tel projet.

Quand irriguer?

L'abondance de la précipitation, la rapidité avec laquelle les plantes utilisent l'eau, le pouvoir absorbant du sol, voilà autant de facteurs qui peuvent influencer le moment et la fréquence des arrosages.

Comme le but de l'irrigation est de fournir aux plantes une quantité d'eau suffisante pour qu'elles fassent une croissance normale et vigoureuse, disons que les meilleurs guides dans la matière sont les conditions du sol et l'apparence des récoltes. Il faut arroser avant que le manque d'eau ait retardé la croissance de la plante, car à ce moment un certain dommage a déjà été causé. C'est au producteur lui-même, habitué à sa terre et à ses cultures, de décider du moment et de la fréquence des arrosages.

Donald Comin, (Proc. Ohio Veg. Grow. As. 1938) rapporte qu'il a obtenu des résultats très satisfaisants en appliquant 1 pouce d'eau ou plus chaque fois qu'une égale quantité s'évaporerait dans un récipient rempli d'eau. Nombre de praticiens considèrent que pour réussir il faut appliquer un pouce d'eau par acre par semaine.

Comment irriguer?

Il semble généralement admis aujourd'hui que les arrosages abondants et moins fréquents sont préférables aux arrosages superficiels et nombreux. En d'autres termes il

vaut mieux mouiller le sol à une profondeur de plusieurs pouces plutôt que d'appliquer juste assez d'eau pour atteindre le ou les deux premiers pouces. Par ailleurs, les arrosages ne doivent pas être assez abondants pour entraîner les éléments nutritifs dans les eaux de drainage comme cela pourrait arriver dans le cas d'un sol arable peu profond reposant sur un sous-sol graveleux. Il ne faut pas oublier qu'un excès d'eau, tout en occasionnant un surplus de dépenses, est dommageable aux plantes.

Certains producteurs persistent à faire des arrosages légers répétés presque quotidiennement. Cette pratique encourage la formation d'un système radicaire superficiel, car les racines trouvent dans les premiers pouces du sol toute l'humidité dont elles ont besoin. Le producteur qui débute avec cette méthode doit l'appliquer jusqu'à la

fin de la période de croissance car si, pour une raison ou une autre, il était forcé de négliger ou suspendre ses arrosages, il est certain que ces plantes qui ont développé leurs racines en surface, ne tarderaient pas à souffrir de la sécheresse et sans aucun doute les rendements seraient affectés sensiblement.

Conclusion

Bien que le problème de l'irrigation n'ait intéressé que très peu de producteurs chez nous, je considère qu'un nombre plus grand d'entre eux devraient s'y intéresser. Pour ma part, j'y vois de grandes possibilités dans certaines cultures maraîchères lucratives et sensibles aux sécheresses telles que le céleri, la laitue, les oignons, le chou-fleur, etc., certaines cultures spéciales comme le tabac, et la culture des petits fruits. J'insiste en particulier sur la culture des fraises. A mon avis, s'il est une culture affectée par la sécheresse chez nous et pouvant justifier l'organisation d'un système d'irrigation, c'est bien celle

des fraises. L'irrigation des fraisières augmente considérablement les rendements non seulement en prolongeant la période de cueillette de fruits de qualité supérieure mais surtout en encourageant la formation de stolons après la récolte. Nos faibles rendements sont en grande partie attribuables au manque de plants qui ne peuvent se former à cause des grandes sécheresses qui suivent habituellement la période de cueillette des fruits. Les arrosages remédieraient à cette insuffisance d'eau. Wesley P. Judkins (Ohio Farm and Home Research, Bi. Bull. No 246) rapporte une augmentation de rendements de 89 pour cent en faveur des plantations irriguées. La partie irriguée a produit 5,560 pintes à l'acre, alors que celle non irriguée a fourni 2,940 pintes. Voilà des résultats concrets et fort intéressants qui, je l'espère, amèneront certains de nos producteurs à étudier les possibilités d'obtenir de L'EAU SUR COMMANDE.

Partout les Gens connaissent...

ROGERS MAJESTIC

RADIO

pour ces avantages tout à fait nouveaux

Nouveaux Meubles "STYLE DÉCORATEUR".
Nouveau — Haut-Parleur "TONALITÉ SYMPHONIQUE"
à Aimant Permanent.
Nouveau — "FIDÉLITÉ ÉQUILIBRÉE" Encastrée pour réalisation de Tonalité.

Un **Nouveau** poste radiophonique Rogers Majestic à BATTERIES signifie un génie aux principes **nouveaux**, un dessin **nouveau**, une beauté de meuble **nouvelle**... et par-dessus tout, un **nouveau point élevé** pour vous en plaisir aux écoutes. Modèles R-427 et R-487 aussi disponibles en CA/CC. R-268: Un Superbe Radiophonographe combiné à tonalité et fonctionnement merveilleux... changeur de disques automatique... genre 25 et 60 cycles. Voyez votre marchand aujourd'hui.

R-487 — Modèle de cheminé moderne en plastique, d'un brun profond. Portées d'ondes normales et courtes.
\$59.50 (moins les batteries).

R-268
\$199.50

R-427
\$89.50 (moins les batteries)

R-406 — \$39.95 (moins les batteries)

Tout le monde le dit MON CHOIX, C'EST ROGERS MAJESTIC!

ROGERS MAJESTIC LIMITED

TORONTO — MONTREAL.

Quand Votre Enfant Attrape un Rhume

Le meilleur remède de famille que vous puissiez employer pour soulager le malaise causé par le rhume chez un enfant est le Vicks VapoRub. Les résultats sont excellents parce que le VapoRub commence à agir instantanément! Ses vapeurs médicinales spéciales pénètrent dans les bronches. Il stimule la surface de la poitrine et du dos tout comme un cataplasme. Et cette action pénétrante et stimulante continue pendant des heures pour soulager l'enfant pendant qu'il dort. Il n'est pas surprenant que tant de mères emploient du Vicks VapoRub!



AU COUCHER, frictionnez la gorge, la poitrine, le dos avec du Vicks VapoRub. Il agit immédiatement pour soulager le malaise.



AGIT PENDANT QUE L'ENFANT DORT pour soulager durant la nuit. Bien souvent, le matin, le malaise a disparu. Essayez-le ce soir!

VICKS VAPORUB



Une tradition

Nos Voeux

Présenter ses vœux à l'occasion du Nouvel

An est une vieille tradition que nous aimons suivre. C'est pourquoi nous vous offrons nos souhaits les plus sincères pour l'année Nouvelle.

Que la santé, le bien le plus précieux, la paix, le bonheur et la prospérité soient vôtres.

C'est également une tradition à nos meuneries de ne fabriquer et de n'offrir que des moulées de la plus haute qualité. Exigez toujours les fameuses moulées "ST. LAWRENCE".

La Cie St. Lawrence Flour Mills Ltée

2110 NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL
MEUNIER DES FAMEUSES FARINES REGAL ET FLEUR DE LIS

CAUSONS . . .

(lire ici la suite de la page 19)

car la peau de la dinde élevée en réclusion est très fine et délicate. de trace, la peau est luisante et de meilleure apparence.

Bon nombre, de nos jours, utilisent la déplumage mécanique. Dans ce cas, l'on ne fait pas le déplumage à sec et l'échaudage se fait à une température de 124 à 125°F au plus, afin de ne pas attendrir la peau et d'éviter les éraflures qui se traduisent en plaques noires après quelque temps de conservation. Il est très difficile de réussir une belle présentation à la déplumage mécanique et ceci s'explique parce que l'échaudage se fait à basse température et que les chicots restants sont très durs à enlever. Après avoir essayé les deux méthodes, nous préférons de beaucoup le déplumage à sec et l'échaudage à 128°F pour l'enlèvement des chicots à la main.

REFROIDISSEMENT

Aussitôt le déplumage fini, il faut refroidir les sujets dans le plus bref délai possible. La température idéale est de 30 à 32°F. En saison tardive, on peut utiliser une chambre froide en autant que la surface ne soit pas exposée à geler, car autrement la chaleur animale interne demeure et la putréfaction continue. Que l'on fasse le déplumage à sec ou que l'on échaude, nous estimons que le refroidissement dans des bains d'eau glacée est très pratique, spécialement pour desservir un marché local. Le trempage dure de 5 à 10 heures. Dans le cas où les sujets ont été échaudés, ce genre de refroidissement a pour effet de raffermir la peau et de lui donner une meilleure apparence.

DERNIERS PRÉPARATIFS

A la sortie du bain, on lave le bec, les pattes et les taches de sang, s'il y en a. Et lorsque les sujets ont séché, on enveloppe la tête. Bon nombre de compagnies de moulées distribuent à leurs clients des sacs en papier ciré qui conviennent bien à cette fin.

Si l'on vend ses dindons à une clientèle privée ou directement au détaillant, il est recommandable d'attacher les dindes afin d'améliorer la présentation. Le cou de la dinde est cassé et retourné dans le dos; ensuite l'on se sert d'une corde plutôt forte qui encercle le cou, les ailes et les pattes. Lorsque cette corde est bien tendue, elle presse les cuisses sur le côté de la poitrine, fait ressortir davantage celle-ci, de sorte que le sujet a une apparence plus dodue.

Si l'on expédie à des marchands de gros, il devient nécessaire de faire l'emballage en boîtes selon des méthodes recommandées par le Service Fédéral des Marchés.

Beaucoup de soins, beaucoup de particularités, dira-t-on, mais l'animal en question en vaut la peine. N'oublions pas que la dinde est un mets de luxe.

PROTÉGEZ LES

NOUVEAU-NÉS



La diarrhée, la pneumonie, les convulsions et le rachitisme chez les nouveau-nés sont plus fréquents en hiver. Données régulièrement, les vitamines A et D servent de protection contre ces maladies.

"VADOL" TYPE A (No 2521)

Source efficace et économique de vitamines A et D. Il est recommandé pour les femelles en gestation et les petits. Le "Vadol" type A renferme 1,200 unités int. de vitamine A et 200 unités A.C.A.O. (poussin) de vitamine D par gramme.



En vente chez les pharmaciens et les vétérinaires seulement. Boîtes de fer-blanc de 1 et 5 gallons.

F547



PEINTURE--EMAIL

FINI BRILLANT
Toutes nuances

\$2.75 LE GALLON

Demandez notre liste de prix

La Cie de Peinture Ludo

395 Crémazie O. — Montréal 10

VOTRE DOMAINE, MADAME

Le temps des Fêtes

CE N'EST pas un temps comme un autre temps.

C'est Noël d'abord avec son âme pure, l'émouvante image d'un petit berceau au fond d'une grotte où Celui qui vient de naître est à la fois le plus grand et le plus pauvre des hommes, la théorie des sapins enguirlandés, les repas et les cadeaux, la messe de minuit, les belles cartes illustrées, les souhaits... et tout ce qui peut faire les gens heureux.

Le premier de l'an avec ses traditions qui survivent: la bénédiction paternelle, les réunions de famille où s'échelonnent deux et trois générations, les visites, les salutations, les promenades en carioles dans de beaux paysages de neige.

Et les Rois avec le plantureux gâteau qui cache dans sa mie un pois et une fève apportant l'espérance aux coeurs amoureux.

Le temps des Fêtes, c'est quelque chose de merveilleux pour les grands comme pour les petits. Ceux qui vieillissent ne doivent pas se laisser aller à la mélancolie des regrets, mais retrouver plutôt au fond de leur âme tout ce qui peut rester de jeune et de gai, pour embellir à jamais dans le souvenir de leurs enfants et de leurs petits-enfants ces jours dorés.

Les Noël et les jours de l'an ne sont jamais si beaux que quand il y a des grands-parents pour les célébrer.

D'un bout à l'autre du monde, il y a des traditions et des usages qui mettent leur sceau particulier sur les Fêtes de Noël et du Nouvel An:

En France, on s'embrasse "sou le gui" au coup de minuit,

en Angleterre, il y a le plum-pudding,

en Russie, les jeunes filles sortent en coup de vent de la maison quand minuit sonne, elles arrêtent le premier passant en lui criant: Quel est ton nom? S'il répond: Michel, ce sera le nom de son mari futur,

en Espagne, on mange un grain de raisin à chaque coup de l'horloge sonnant minuit et le passage d'une année à l'autre,

au Japon, on se hâte de payer ses dettes et c'est le seul jour de l'année où les banques restent ouvertes jusqu'à minuit.

Dans les familles fortunées, c'est devenu un luxe sans nom. Mais le bonheur n'est pas moins grand où les présents sont modestes. Et dans une multitude de foyers où l'on prélèvera une petite part des allocations familiales pour acheter des oranges et des pommes aux enfants qui les trouveront dans leur bas, au matin de Noël ou du Jour de l'An, il y aura la même joie que chez les riches. Un fruit convoité vaut bien une bicyclette dont on ne peut pas rêver parce qu'on sait bien qu'elle n'est pas faite pour soi.

Les mamans ingénieuses sauront bien créer de leurs doigts, avec si peu, de jolies surprises. Et les enfants qui ont quelques sous, ou quelque talent, ne manqueront pas de mettre ces richesses au service de leur reconnaissance filiale.

Il y a les cartes, les lettres de souhaits qui coûtent si peu et font tant plaisir.

Ne manquez pas d'en adresser aux parents éloignés. La carte illustrée, avec ses phrases toutes faites, ne remplacera jamais la lettre intime et sincère, intéressante et personnelle, si jolie soit-elle. Il y a tellement plus de son coeur sous les mots que l'on pense et que l'on écrit de sa main.

Ce n'est pas si difficile que cela. Voulez-vous quelques idées:

"Cher papa et bonne maman," je ne saurais laisser passer un si beau jour sans vous redire ma tendresse, et vous embrasser plus fort qu'à l'ordinaire...

"Ma bien chère tante," c'est avec joie que je vous souhaite une année de bonheur, en vous redisant toute ma sincère affection...

"Mon cher oncle," les souhaits de bonne année que je forme pour vous son inspirés par la vive affection que je vous porte...

"Chers grands-parents," santé, joie et bonheur sont mes vœux pour chaque jour de cette année nouvelle...

"Ma chère marraine," vraiment ce n'est pas un devoir, mais un plaisir de vous apporter une brassée de bons souhaits à l'occasion de l'année nouvelle...

On prend quelques soirées, ou quelques heures le dimanche, dès la mi-décembre, pour adresser ces messages qui causent joie égale à ceux qui les envoient, et à ceux qui les reçoivent.

Vous devez bien avoir, dans un petit carnet, la liste des noms et adresses de vos plus proches parents, des amis que vous ne devez pas oublier.

Étiquette des Fêtes:

Dans le courrier, on pose très souvent les questions suivantes:

Q. — Une jeune fille peut-elle adresser une carte de Noël ou du Jour de l'An à son ami?

R. — Jamais, si cet ami n'est pas son fiancé.

Q. — Une femme ou une jeune fille peut-elle adresser des souhaits à un homme?

R. — Dans le cas seulement où cet homme est un parent très âgé ou un bienfaiteur.

Q. — Peut-on envoyer des cartes de Fêtes quand on est en deuil?

R. — Non, pas de cartes illustrées. On fait sa correspondance sur papier blanc.

Q. — Adresse-t-on des souhaits aux personnes en deuil?

R. — Non, à moins qu'on ne soit très intimes avec elles, et dans ce cas, il faut le faire discrètement.

Q. — Que doit faire une jeune fille qui reçoit une bonbonnière de son ami?

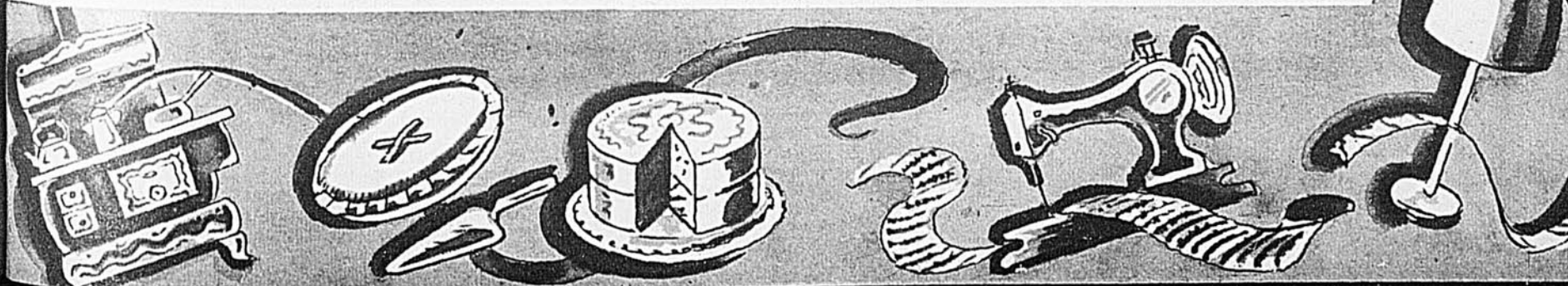
R. — Si le moment s'y prête, elle l'ouvre tout de suite et y goûte la première pour témoigner son plaisir, elle en offre ensuite à son ami et aux personnes présentes. C'est à peu près la seule occasion où il est permis de se servir la première.

Q. — Est-il permis à une jeune fille d'offrir un cadeau au garçon qui la courtise?

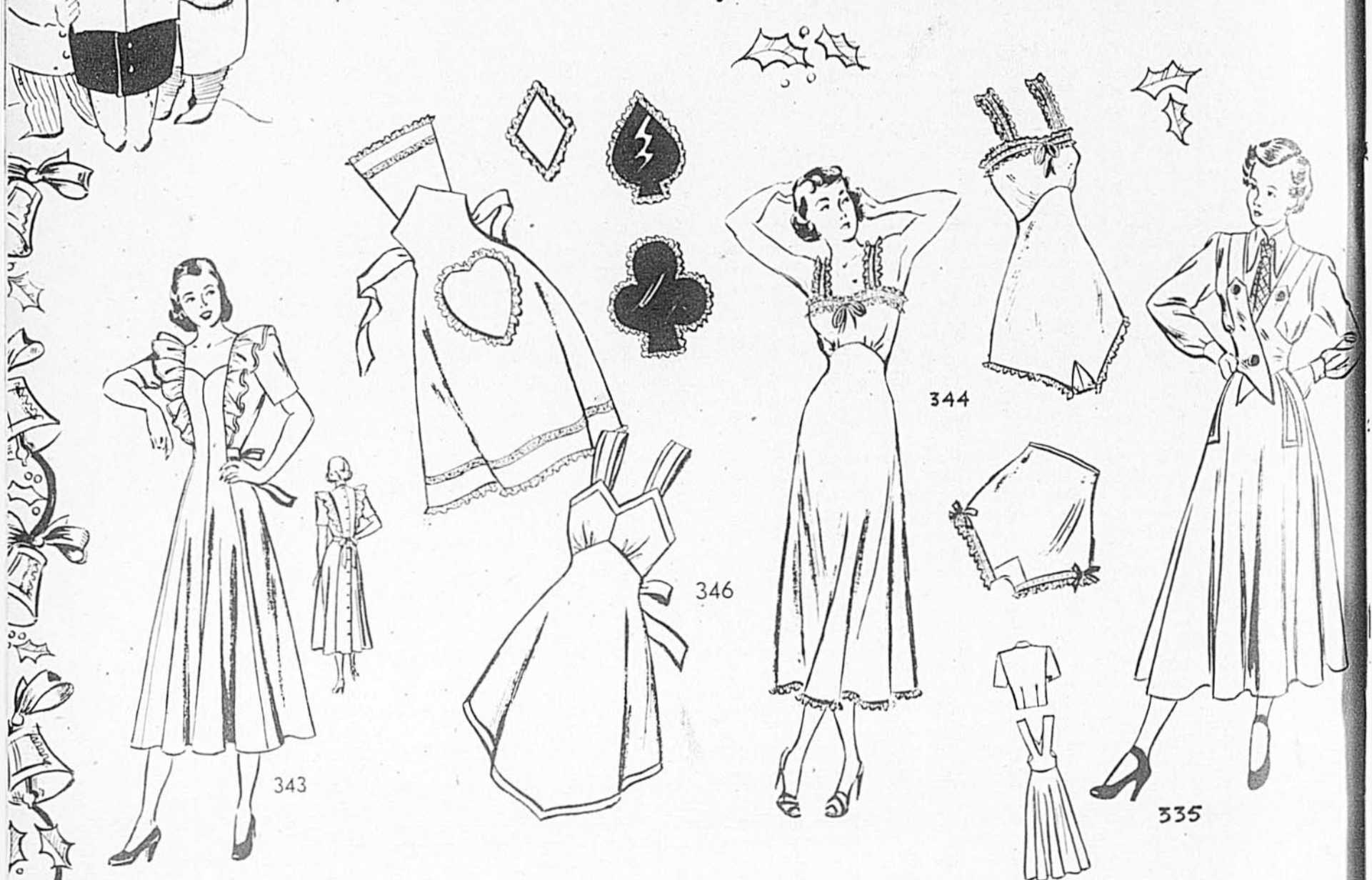
R. — L'étiquette ne le permet pas, si ce garçon n'est pas encore son fiancé.

Il y a encore bien d'autres questions qui se rattachent aux bonnes manières, mais le vrai sens de l'étiquette des Fêtes, c'est d'être heureux, de sourire, et si on a quelques soucis, savoir les cacher pour ne pas attrister les autres.

Alice Ber



Noël, tu peux venir!



Patron 335. — Cet ensemble d'un genre nouveau plaira à beaucoup de nos jeunes lectrices. La jupe élargie d'un lé devant est également évasée sur les côtés. Deux poches d'une grande originalité ornent les devants. La blouse a un col à larges revers en pointe et peut se porter avec ou sans noeud. Le veston, pourtant bien simple, est ravissant à souhait. Grands 11 à 19 ans. Prix 35c.

Patron 337. — Robe élégante et souple. Le corselet moule la taille et la jupe est entièrement plissée à la façon d'un éventail. On peut ajouter au petit collet monastique, une bande de couleur contrastante, tout comme au bas de la jupe. Grands 12 à 20 ans. Prix 35c.

Patron 343. — Robe de maison boutonnée tout le long à l'arrière. Les huit lés l'ajustent parfaitement et lui donnent un mouvement souple des épaules au bas de la jupe. Grandeur 12 à 40 ans. Prix 25c.

Patron 344. — Cette jolie parure de lingerie est facile à exécuter. Elle est simple et pratique et d'une coupe très amincissante. Le haut de la combinaison et le bas des pantalons sont ornés de dentelle et de ruban. Grands 12 à 40 ans. Prix 25c.

Patron 886. — Voici le premier habit de votre garçonnet. La veste n'a pas de collet et les pantalons très courts sont de bonne coupe. On peut les tailler dans du tissu contrastant. Grands 2 à 6 ans. Prix 25c.

Patron 1385. — Ravissante petite robe princesse attachée devant par une rangée de boutons. Manches bouffantes, col et poignets de piqué garnis de dentelle. Grands 4 à 14 ans. Prix 25c.

Patron 348. — Jupe toute froncée sous un large ceinturon, manches bouffantes. Des plis, et un gentil petit enpiècement garnissent le corsage. Grands 2 à 6 ans. Prix 25c.

Patron 346. — Si vous fouillez bien dans votre sac de retailles, vous en trouverez suffisamment pour faire un ou plusieurs de ces tabliers qui se donnent bien en cadeau tout en étant fort pratiques. Vous avez le choix de 5 modèles. Grands: petit-moyen et grand. Prix 25c.

Patron 1887. — Pour un tout jeune garçon, une paire de bretelles tient des pantalons très courts par dessus une petite chemise à collet rond et à manches courtes. Les pantalons de velours brun et la chemise de "broadcloth" jaune feraient une bien jolie paire. Grandeur 1 à 4 ans. Prix 25c.

Patron 1769. — Elle est douillette et confortable cette robe de chambre surtout taillée dans de la flanelle. La ceinture est incrustée et est solidement retenue par 4 boutons. Grands 4 à 12 ans. Prix 25c.



IMPORTANT

Toute demande doit être adressée comme suit: Service des patrons — Le Bulletin des Agriculteurs — Edifice Drummond — Montréal.

TOUS CES PATRONS SONT ENTIEREMENT EXPLIQUES EN FRANÇAIS ET SE VENDENT 24 OU 33 CENTS CHACUN SUIVANT LE PRIX INDIQUE POUR CHAQUE NUMERO, PLUS 1-OU 2 CENTS POUR LA TAXE PROVINCIALE, SOIT UN TOTAL DE 25 OU 35 CENTS SELON LE CAS.

Prière de rédiger le bon ou le mandat de poste à l'ordre du "Bulletin des Agriculteurs". Seuls les patrons annoncés dans cette page sont à la disposition de nos abonnés par l'entremise de ce service, et ces patrons ne sont pas échangeables.

On est prié :

- 1 — d'écrire lisiblement
- 2 — de mentionner exactement la grandeur du patron désiré
- 3 — de ne pas demander d'autres mesures que celles qui sont spécifiées
- 4 — de ne demander que les patrons parus dans les derniers douze mois
- 5 — d'affranchir sa lettre d'un timbre de 4 cents.

Le Bulletin des Agriculteurs se verra dans l'obligation de renvoyer les commandes des personnes qui négligeront de remplir ces conditions.

Si vous ne recevez pas votre patron dans les trois semaines qui suivent votre commande veuillez nous en aviser.

LES PATRONS HOLLYWOOD SONT UNE EXCLUSIVITÉ DU BULLETIN DES AGRICULTEURS

Numéro du patron.....
 Mesure désirée

Nom

Adresse

Comté

Province

Note: bien qu'aucune commande payable sur livraison (C.O.D.) ne sera acceptée. 12-48



Cousez plus . . . ECONOMISEZ davantage . . . AVEC UNE NOUVELLE SINGER!

C'est agréable de se faire dire qu'on est bien mise!

Mais c'est encore bien plus agréable de savoir qu'on met de l'argent en banque . . . de se rendre compte qu'on économise tout en cousant tellement plus facilement avec une nouvelle machine à coudre SINGER!

Plus on coud, plus on économise . . . et cela, parce que la SINGER est fabriquée pour durer! Chaque SINGER, du pédalier au modèle

électrique le plus moderne, est conçue pour donner des années de service agréable et peu dispendieux.

Le "régulateur magique" permet de coudre aussi facilement dans un sens que dans l'autre . . . le pied-presseur articulé passe, sans difficulté, par-dessus épingles et coutures épaisses. Et nombre d'autres caractéristiques SINGER épargnent et accélèrent le travail.

Choisissez votre SINGER parmi ces modèles:

- Pédalier à bobine longue ou ronde
- Pédalier électrifié à bobine longue ou ronde
- Modèles électriques meuble, console, pupitre
- Portative "poids-plume" électrique ne pèse que 11 lbs et coud comme une grosse machine.

DEMANDEZ LE CATALOGUE GRATUIT! Les NOUVELLES MACHINES A COUDRE SINGER ne sont vendues qu'aux CERCLES DE COUTURE SINGER. Ecrivez à une des adresses ci-dessous pour faire venir le catalogue gratuit présentant les nouveaux modèles et pour obtenir l'adresse du CERCLE DE COUTURE SINGER le plus rapproché de chez vous.



700 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.

254, rue Yonge, Toronto, Ont.

SI VOTRE SINGER A BESOIN D'ÊTRE RÉPARÉE CONFIEZ-EN LE SOIN À SINGER!

Votre SINGER devrait toujours fonctionner aussi docilement qu'au premier jour.

Cependant, si votre SINGER avait jamais besoin d'être mise au point, confiez-la à un expert SINGER.

Vous serez alors assuré du service SINGER, du travail garanti SINGER, et des pièces de rechange certifiées SINGER.

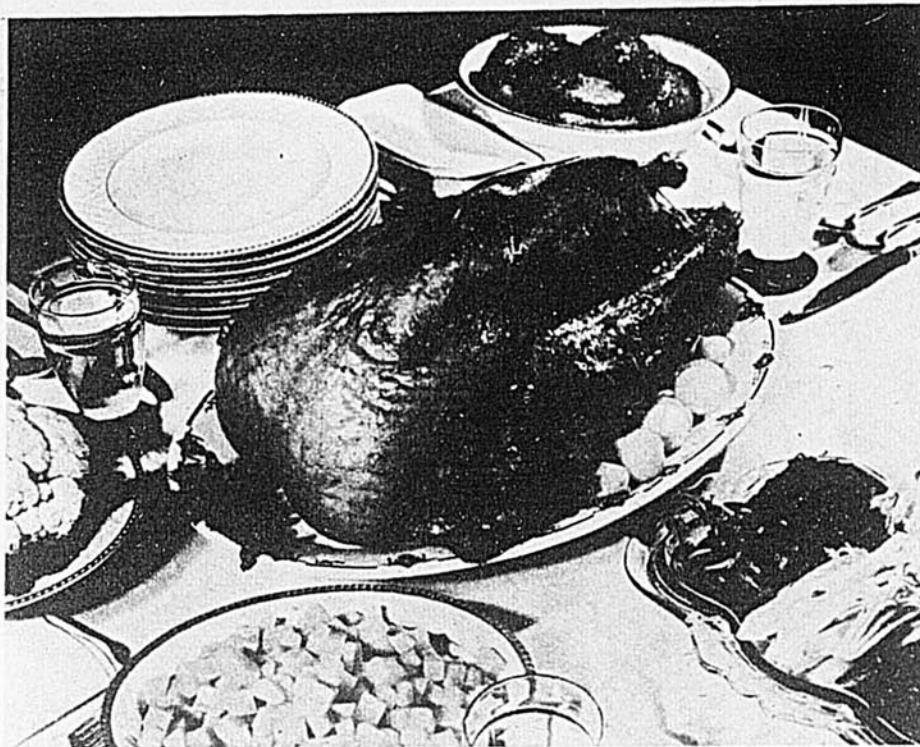
P.S. Sur demande, nous électrifierons votre pédalier SINGER.

CERCLES DE COUTURE SINGER

Copyright E.-U. d'A., 1947, par THE SINGER MANUFACTURING COMPANY
 Tous droits réservés pour tous les pays.

*Marque de commerce déposée par THE SINGER MANUFACTURING COMPANY.

CE REPAS DE NOËL...



DINDE ROTIE



par
**Berthe
Mirepoix**

Les cloches de Noël vont bientôt sonner. La coutume veut qu'à cette occasion on se réunisse autour d'un copieux repas dont le menu est souvent délicat à élaborer. Afin d'aider nos lectrices, nous avons choisi, parmi les bonnes recettes classiques, celles qui sont le plus appropriées pour cette circonstance.

CRÈME DE CÉLERI

2 tasses bouillon de poulet
3 tasses céleri en dés
2 tasses eau bouillante
1 tranche d'oignon
2 c. à table de beurre
3 c. à table de farine
2 tasses de lait
1 tasse de crème
sel et poivre

Faire bouillir le céleri dans l'eau pendant dix minutes. Egoutter, ajouter au bouillon de poulet et cuire jusqu'à ce que le céleri devienne tendre. Mettre l'oignon dans le lait, l'amener au point d'ébullition puis l'ajouter au bouillon ainsi que la crème. Saler et poivrer.

CROUTONS AU FROMAGE

Tailler en lanières du pain légèrement rassis. Recouvrir légèrement de beurre et de fromage râpé et faire brunir au four. Servir chauds avec la crème de céleri.

DINDE RÔTIE

Vider, laver, farcir une dinde de dix livres. La déposer dans une casserole et la recouvrir entièrement de sel. Recouvrir la poitrine, les cuisses et les ailes d'un tiers de tasse de beurre et d'un quart de tasse de farine. Saupoudrer le fond de la casserole de farine aussi. Mettre dans un four chaud et quand la farine commence à brunir, réduire la chaleur et arroser à toutes les quinze minutes jusqu'à cuisson complète (environ trois heures). Arroser avec 1/2 tasse de beurre fondu dans 1/2 tasse d'eau bouillante, puis avec la sauce qui se forme dans la casserole. Ajouter de l'eau durant la cuisson pour empêcher la farine de brûler et tourner la dinde fréquemment afin qu'elle brunisse de tous les côtés. Si la dinde brunit trop vite, la recouvrir d'un papier beurré afin de l'empêcher de

brûler. Enlever le fil qui a servi à la coudre au moment de servir.

FARCE

5 tasses de patates pilées, chaudes
1/2 livre de lard salé gras
Gésier, coeur et foie de la dinde
2 petits oignons
1/2 tasse de beurre
2 oeufs
sel, poivre, sauge, thym et persil.

Hacher au moulin gésier, coeur, foie, lard salé et oignons. Faire revenir dans le beurre. Ajouter un peu d'eau bouillante et laisser cuire. Ajouter aux patates ainsi que les oeufs et les assaisonnements. Bien mélanger. Mettre cette farce à la place du jabot, ramener la peau du cou sur le dos et coudre. Introduire le reste de la farce dans le corps de la dinde (ne pas trop remplir, la volaille peut ouvrir).

SAUCE AUX ATOCAS

Cuisez ensemble pendant dix minutes

trois tasses d'atocas avec 1/4 tasse de sucre et une tasse d'eau bouillante. Ecumez et laissez refroidir.

PATATES DUCHESSE

Mélangez trois tasses de patates en purée bien assaisonnées avec trois jaunes d'oeufs bien battus et ajoutez une bonne pincée de muscade. Mettez dans un plat beurré et faites dorer au four.

BLÉ D'INDE

A une boîte de blé d'Inde en crème ajouter deux oeufs légèrement battus, une cuillerée à thé de sel, 3/4 de cuillerée à thé de poivre, 1 1/2 cuillerée à table de beurre fondu et une chopine de lait chaud. Verser dans un plat beurré et cuire dans un four lent jusqu'à ce que ce soit ferme.

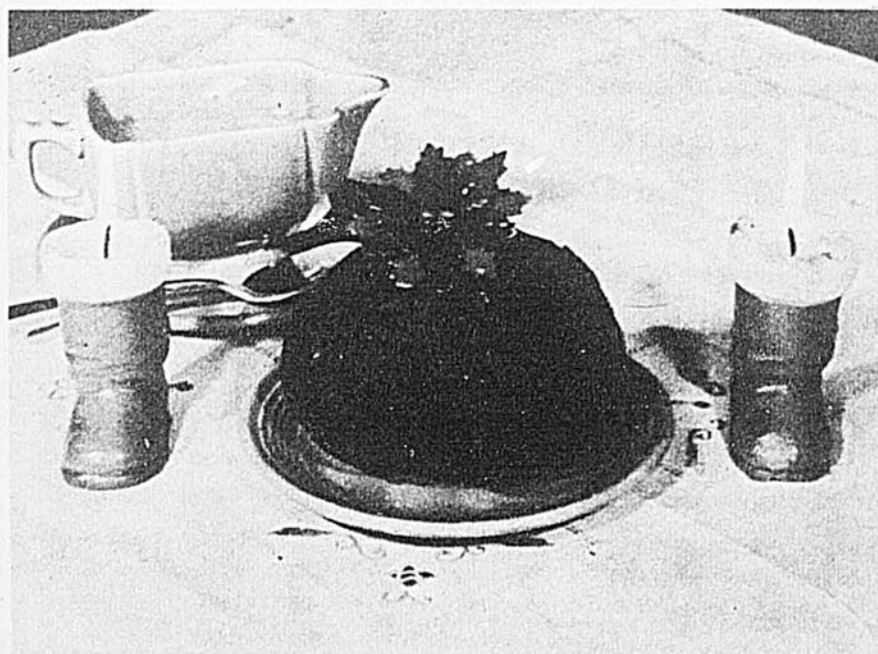
TOURTIÈRES

12 à 15 livres de porc frais
Un peu d'eau bouillante
4 à 5 oignons
Assaisonnement.

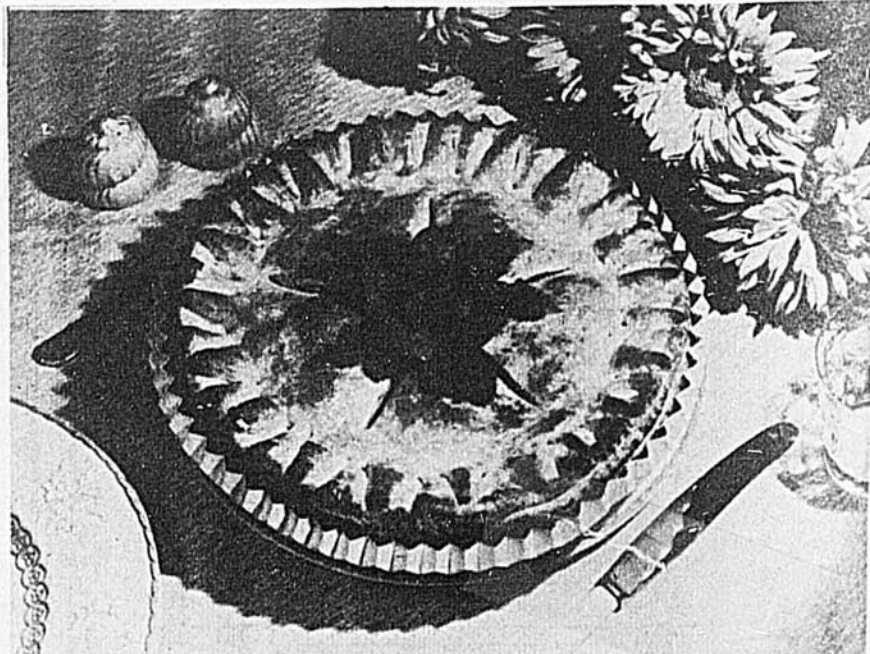
Mode de préparation :

Hacher la viande, faire cuire dans un chaudron avec du sel, du poivre, des oignons hachés; mettre très peu d'eau, afin que la viande ne se défasse pas. Brasser presque continuellement pendant la première partie de la cuisson. Après parfaite cuisson de la viande, déposer la préparation dans une pâte brisée, procédant comme pour les tartes.

"PLUM PUDDING"



TOURTIÈRE



A L'ENSEIGNE

DES FINS
GOURMETS



avec
**MME ROSE
LACROIX**

Mes chères lectrices,

Voici une recette de gâteau aux fruits
léger qui figurera avec honneur sur
votre table de Noël.

Ingédients:

- 3/4 de tasse de shortening
- 1 1/2 tasse de sucre
- 5 oeufs
- 3 tasses de farine Purity
- 3 c. à thé de poudre à pâte
- 1/2 c. à thé de sel
- 1 c. à thé de muscade
- 1 c. à thé de cannelle
- 3/4 de tasse de lait
- 2 tasses de raisin sans pépin
- 1/2 tasse de cerises confites
- 3/4 de tasse d'écorces de fruits confites
- 1 tasse de noix Grenoble hachées.

Mode de préparation:

Défaire en crème le shortening, ajouter le sucre graduellement, puis les oeufs bien battus.

Battre le mélange jusqu'à ce qu'il ressemble à de la crème fouettée très épaisse. Tamiser la farine, en réserver un peu pour en saupoudrer les fruits, mesurer et tamiser le reste avec la poudre, le sel et les épices. Remettre dans le tamis et incorporer à la farine, alternant avec le lait.

Battre la pâte entre chaque addition de farine et de lait. Bien mélanger les fruits à la pâte. Verser dans un moule carré de 8 pouces doublé d'un papier beurré et cuire à 350° F. 1 1/2 heure environ. Laisser reposer 10 minutes avant de démouler sur un treillis et refroidir. Garnir d'une glace au choix.

Ce gâteau se bonifiera après 2 ou 3 jours.

Bons succès mes chères amies et à l'occasion de la Noël, veuillez agréer de la part des Meuniers de la farine Purity et de moi-même, les souhaits les plus heureux pour vous et les vôtres.

Madame Rose Lacroix

pour



**LES MEUNIER
DE LA
FARINE
PURITY**

RAGOUT DE BOULETTES

- 2 pattes de porc
- 3 pintos d'eau
- 5 c. à table de farine grillée
- 2 oignons
- Sel, poivre, fines herbes.

Gratter les pattes, les laver après avoir enlevé les poils, ôter les ergots, les couper en morceaux. Mettre cuire dans un chaudron, ajouter de l'eau bouillante et des oignons hachés, du persil, du sel, du poivre. Laisser bouillir jusqu'à parfaite cuisson; ajouter de la farine grillée et délayée, une demi heure avant de servir.

BOULETTES

- 2 à 3 livres de porc
- Sel, poivre, fines herbes
- Graisse
- 1 oignon
- Farine
- 1 pinte d'eau

Hacher la viande au moulin, y ajouter l'oignon haché fin, le sel et le poivre. Façonner en boulettes, les passer dans la farine; faire chauffer la graisse, y faire saisir les boulettes puis les ajouter au ragoût et les laisser mijoter lentement jusqu'à parfaite cuisson.

GATEAU FENCE AUX FRUITS

- 1 livre beurre
- 1 livre sucre
- 12 oeufs
- 1/2 tasse mélasse
- 1 livre farine tamisée
- 2 c. à thé d'épices mélangées
- 4 c. à thé de cannelle
- 1 c. à thé muscade
- 1 c. à thé clou de girofle
- 1/2 tasse jus de fruit
- 1/2 tasse café fort
- 1 livre raisins de Corinthe
- 1 livre cerises confites
- 2 livres raisins sans pépin
- 2 livres raisins sultana
- 1 livre écorces confites
- 1 livre dates
- 1 livre d'amandes mondées
- 1 c. à thé de soda à pâte dissout dans 1 c. à table d'eau chaude.

Défaire le beurre en crème et y incorporer le sucre graduellement. Séparer les oeufs battre les jaunes, y ajouter la mélasse et joindre au beurre et au sucre. Sasser la farine et les épices et en réserver une tasse pour enfariner les fruits. Ajouter la moitié de la farine au beurre, sucre et oeufs. Battre les blancs d'oeufs fermes et les incorporer au premier mélange. Ajouter le liquide (jus de fruit et café) en alternant avec le restant de la farine. Laver, assécher et couper les fruits; monder et hacher les noix et saupoudrer le tout avec la tasse de farine qui a été réservée à cet usage. Ajouter les fruits et les noix à la pâte ainsi que le soda à pâte. Garnir le fond des plats à gâteaux de trois épaisseurs de papier ciré, les remplir aux trois-quarts et cuire à four très lent (250 à 300° F.) pendant trois ou quatre heures. Ce gâteau peut-être conservé pendant plusieurs semaines s'il est gardé dans une boîte hermétiquement close.

BEIGNES

- 2 tasses de sucre
- 4 oeufs
- 1 — tasse lait sûr
- 4 c. à table beurre fondu
- 2 c. à thé soda à pâte
- 2 c. à thé sel
- 2 c. à thé poudre à pâte

Mélanger tous les ingrédients tels que listés, rouler la pâte, tailler, frire et égoutter sur un papier brun.

"PLUM PUDDING"

- 1 c. à thé muscade
- Farine (environ 4 1/2 tasses)
- 1 1/2 tasse de farine
- 1 1/2 tasse de pain émiotté (pressé)
- 1 1/2 tasse de raisin épiné
- 2 tasses raisins de Corinthe
- 3 tasses de suif haché très menu
- 1 — tasse sucre granulé
- 1 tasse mélasse
- 1/2 livre écorces de fruits
- 1 c. à thé muscade
- 1 c. à thé macis
- 6 oeufs bien battus
- 2 c. à thé de sel.

Mélanger tous les ingrédients dans l'ordre indiqué, déposer sur un morceau de coton bien enfariné. Bien attacher en laissant l'espace nécessaire pour que le pudding lève et plonger dans un récipient d'eau bouillante. Laisser cuire pendant cinq heures. Servir avec la sauce suivante:

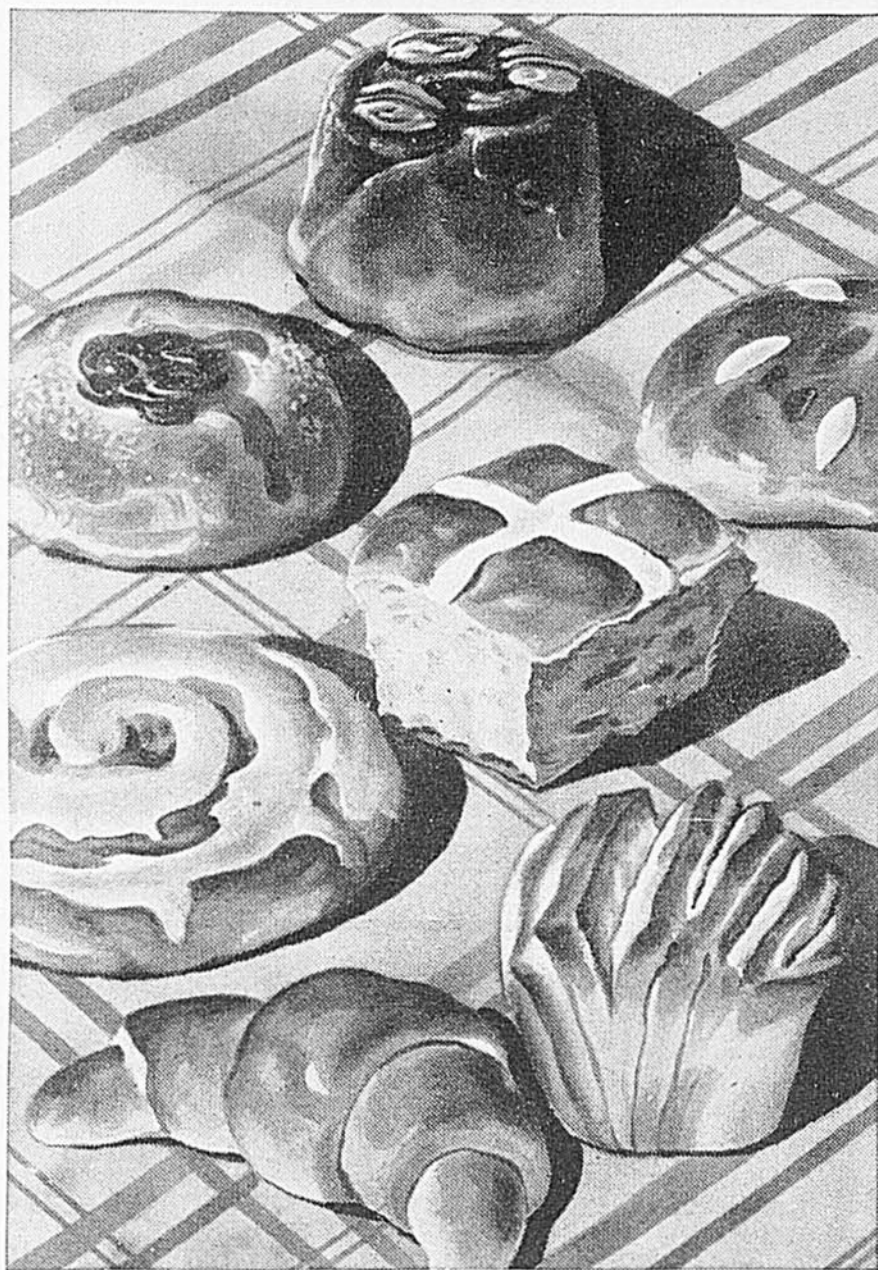
Mélanger 1/2 tasse de sucre, 1/2 c. à table de fécule de maïs et quelques grains de sel. Ajouter tranquillement tout en brassant 1 tasse d'eau bouillante et laisser bouillir pendant cinq minutes. Retirer du feu, ajouter 1 c. à table de jus de citron et 2 c. à table de cognac.

7 façons différentes
d'agrémenter les repas

avec la

**NOUVELLE LEVURE SÈCHE
FLEISCHMANN'S ROYAL**

QUI LÈVE VITE



• Petits pains croustillants... brioche riches et épicées—voilà de délicieuses friandises à ajouter au menu de tout repas... et qui font le régal de toute la famille lorsqu'elles sont préparées avec la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite.

Demandez aujourd'hui même à votre épicière la Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite.

La Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite ne requiert aucune réfrigération et garde toute sa vigueur durant des semaines dans l'armoire. Vous pouvez toujours compter sur une action rapide et des résultats supérieurs lorsque vous l'employez. Pas d'attente fastidieuse ni de pas inutiles —avec la Levure Fleischmann's Royal qui lève vite, vous obtenez en un tournemain d'exquises cuissons.

Se conserve dans l'armoire



PLUS FORT, S'IL VOUS PLAÎT...

LE CAFÉ MAXWELL HOUSE

EST LE
PRÉFÉRÉ
DE TOUS!



C'est bien vrai! Il est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde, quel qu'en soit le prix.

Le Maxwell House contient des cafés de choix de l'Amérique Latine qui lui assurent PLUS de saveur; il est mélangé par des experts pour avoir une MEILLEURE saveur; et la Torréfaction Radiante en développe TOUTE la saveur. Essayez-le aujourd'hui.



CAFÉ
MAXWELL HOUSE

Un Produit de
General Foods

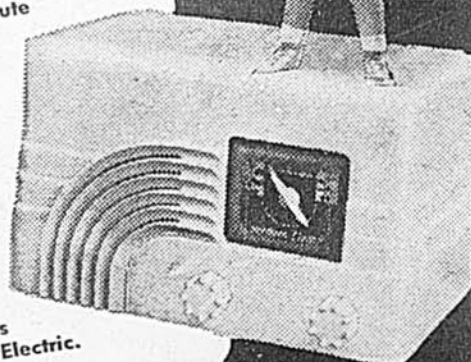
"Bon jusqu'à la dernière Goutte!"

MH458F

LE "Baby Champ"
À
BATTERIES



- 4 lampes d'une haute efficacité
- Longue durée — Epuisement lent de la batterie
- Ce qu'il y a de mieux en fait de radio à batteries
- Ne manquez pas de voir le "Baby Champ" chez les vendeurs de la Northern Electric.



Northern Electric

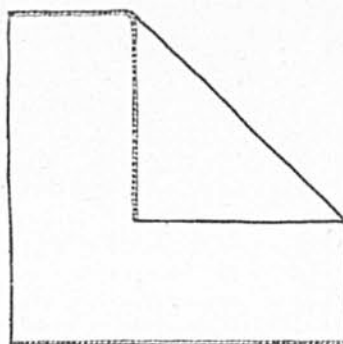
Comment on

Il faut savoir faire les ganses. Ce n'est pas si difficile. Voyez.

D'abord, il faut que le tissu soit fin et plutôt mince, si on veut avoir de la facilité à les exécuter. Sur-tout, il ne faut jamais choisir pour ce travail un tissu qui s'effile facilement.

Pour faire des ganses, on emploie le franc biais seulement. On l'obtient en reportant chaîne sur trame. Illustration I. Les bandes de biais sont taillées suivant cette marque, et d'environ un pouce,

biais à l'endroit une fois assemblé. C'est très simple: on fixe la ficelle par des points de côté faits sur 1/2 pouce sur l'envers du biais. Illustration II. On place ensuite la ficelle sur le milieu de l'endroit du biais, puis on ramène les bords extérieurs. Illustration III. On pique à la machine, en appuyant le pied ganseur sur la ficelle, sauf pour commencer, alors on pique plutôt en entonnoir, c'est-à-dire de la longueur de deux ficelles. Illustration IV.



1



2



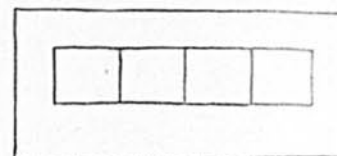
3



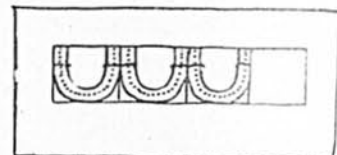
4



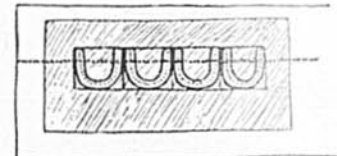
5



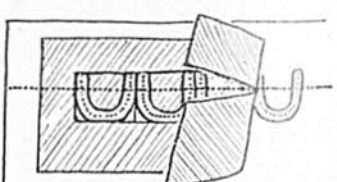
6-A



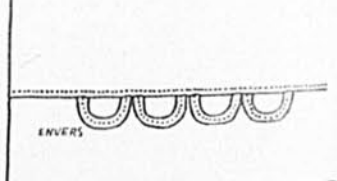
6-B



6-C



6-D



7

même si on compte faire les ganses très fines. Il faut nécessairement garder un peu plus que la largeur du ganseur avec lequel on coud.

C'est la ficelle glacée (ficelle ordinaire) la plus fine dont on se sert pour l'exécution de ces ganses, elle sert de guide et aide à ramener le

Il faut tendre parfaitement le biais en le piquant, sans quoi le fil cassera en le retournant à l'endroit. La couture est rétrécie, mais pas trop, car elle tient lieu de bourrure.

Pour ramener le biais à l'endroit, il faut le glisser sur la ficelle, illustration V. Une fois retourné, il est bon de tendre le biais en le passant

fait les ganses

Par Yvonne Cloutier

Tous droits réservés

à la vapeur, ou encore de l'épingler aux deux bouts sur la planche à repasser et de le laisser ainsi jusqu'à ce qu'il ait pris son retrait.

On coupe ensuite le biais de la longueur requise pour les ganses.

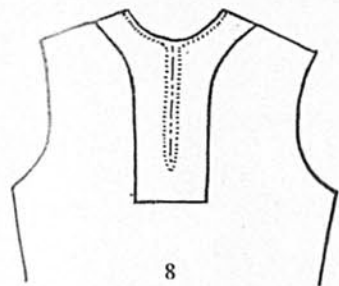
Le moyen le plus simple de les poser est de faire un tracé sur un papier en donnant comme espace la dimension appropriée aux boutons.

Illustration VI-A. L'endroit des ganses est placé entre ces marques.

Illustration VI-B. Un point d'arrêt fait chaque bout les maintiendra en

menture. La couture rétrécie est ramenée en retrait sur l'envers, il est bon de faire même des points devants ou une piqûre à la machine pour la maintenir en place. *Illustration VII.*

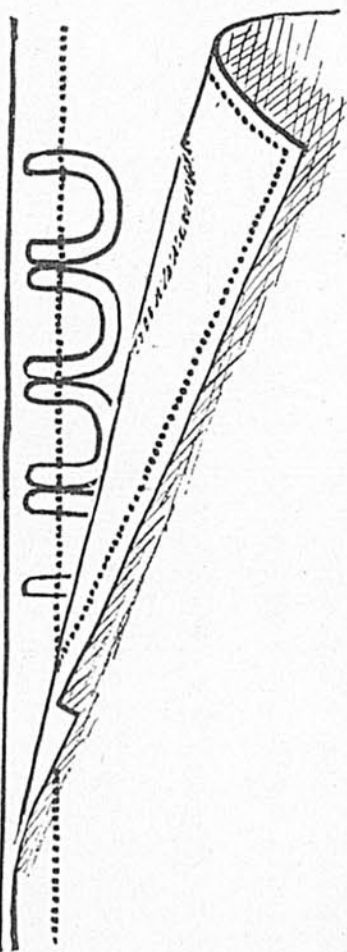
Lorsqu'on désire fermer par des ganses une encolure, soit au devant, soit au dos, il faut choisir un modèle coupé sur toute la longueur du corsage suivant l'ouverture. Sinon, il y aura un espace entre la dernière ganse du bas de la fente, ou la dernière ganse sera plus longue, puis-



8



9



10-D

place. On aura soin de couvrir le guide d'une bande de papier de soie et l'on fait les marques au crayon de plomb. Le guide est placé à l'endroit du vêtement, *Illustration VI-C* et l'on fait une piqûre de machine à la ligne de couture, on retire ensuite le papier, *Illustration VI-D* on fait le faux-ourlet ou la pare-

que à cet endroit la couture est biaisée, *Illustration VIII* tandis que toutes les ganses seront identiques si elles passent dans la couture d'assemblage; *Illustration IX*, pour cela il faut coudre le faux-ourlet ou la parementure et la couture d'assemblage en les arrêtant précisément au même point. *Illustration X.* ●

Consultez Marie Roy
POUR TOUS VOS PROBLÈMES DE CUISINE



Les conseils personnels de Marie Roy et les avantages de notre nouvelle Cuisine d'Essais moderne sont maintenant à votre service. Mlle Roy répondra avec plaisir à toutes vos questions concernant la Pâtisserie, la Cuisine, l'Etablissement des Menus et les Problèmes de Cuisine. Elle est diplômée en économie ménagère et est qualifiée et équipée pour vous donner des conseils pratiques.

Profitez de cette offre aujourd'hui et tous les jours. Écrivez simplement à Marie Roy et votre lettre recevra promptement son attention personnelle. C'est absolument gratuit et cela ne vous engage en rien, naturellement.

Vous aimerez faire la pâtisserie
avec la Farine Regal



C'est la farine la plus blanche, la plus légère que vous ayez jamais vue. Regal donne plus de goût au pain, rend les gâteaux plus duveteux, la pâtisserie plus feuilletée. Elle garantit la réussite. Demandez toujours la Farine Regal à votre épicier.

OBTENEZ VOTRE COUTEAU À PAIN REGAL C'est une véritable affaire que ce superbe couteau à pain en acier intachable avec sa lame dentelée qui coupe plus vite, plus mince et plus facilement. Vous pouvez vous procurer le vôtre chez votre épicier pour seulement 69¢ quand vous achetez un sac de Farine Regal.



ST. LAWRENCE FLOUR MILLS COMPANY LIMITED
C. P. 6084, Bureau Principal, Montréal, P.Q.

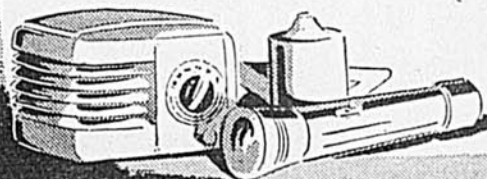
F-41C

FARINE REGAL
MERVEILLEUSE
POUR TOUTE VOTRE PÂTISSERIE

Vous pouvez vous fier aux
BATTERIES SÈCHES

GENERAL

POUR
RADIO
ALLUMAGE
PROJECTEURS



Le voici!... Le **SUPER**



LA SEMELLE DU **SUPER** EST
PLUS LARGE, PLUS PLATE!

PUISSANCE **SUPÉRIEURE**
DE TRACTION À LA BARRE

LES CRAMpons DU **SUPER**
sont PLUS GROS, PLUS PROFONDS!

DESSIN **SUPÉRIEUR**
POUR UNE DURÉE SUPÉRIEURE

Examinez bien le nouveau SUPER Sure-Grip de Goodyear —le plus grand progrès accompli dans les pneus de tracteurs depuis que Goodyear se fit pionnier de la fameuse semelle à c-e-n-t-r-e o-u-v-e-r-t, en 1936!

Voyez comme ses robustes crampons, également espacés, sont plus gros, plus larges, plus épais et plus profonds! Ils sont d'ailleurs plus longs, avec puissants épaulements carrés. Ce pneu vous donne toutes les supériorités... qui ont fait leurs preuves... du dessin à centre ouvert, avec prise plus profonde, plus longue durée et traction beaucoup plus puissante. C'est le meilleur... encore plus amélioré... mais il ne vous coûte pas plus cher pour cela.

LE LABOURAGE, LE PLANTAGE ET LE MOISSONNAGE SE FERONT PLUS RAPIDEMENT! Le Super Sure-Grip a déjà prouvé, au cours d'épreuves approfondies, qu'il donnera un labour plus profond et

qu'il tirera de lourdes machines agricoles sur un sol humide, onctueux et glissant où d'autres pneus se trouveraient en panne. Voyez comme il dépasse tout autre pneu en traction sur votre ferme—en tout endroit—dans toute condition, bonne ou mauvaise! Vous labourerez, planterez ou moissonnerez un champ beaucoup plus rapidement—vous épargnerez un temps précieux!

Rappelez-vous aussi qu'une plus forte quantité de caoutchouc dans la semelle, des crampons plus épais, une traction plus en profondeur signifient, dans l'ensemble, plus d'années de rendement maximum—au plus bas coût par mille de traction.

Si vous achetez un tracteur neuf, assurez-vous qu'il sera équipé avec des Goodyear Super Sure-Grip. Quand vous achèterez des pneus neufs pour votre tracteur actuel, rappelez-vous que le nouveau Goodyear Super Sure-Grip vous donnera plus de traction que jamais!

Pneus de Tracteurs
GOOD YEAR
Super Sure-Grip



NOUVEAU PNEU GOOD YEAR SURE-GRIP

POUR TRACTEURS

SEULS LES GOODYEAR SUPER SURE-GRIP

vous donnent la

SEMELLE À C-E-N-T-R-E O-U-V-E-R-T

—le meilleur dessin de semelle au monde, avec arête vive sur chaque crampon pour pénétrer dans le sol jusqu'au fond.

PLUS

NOUVELLE PRISE PLUS PROFONDE — les crampons plus hauts et plus larges font pénétrer plus de caoutchouc dans le sol pour mieux s'y agripper.

NOUVELLE TRACTION DE SEMELLE

LARGE — les crampons massifs à épaulement carré exercent leur traction sur toute la largeur du pneu.

NOUVELLE DURÉE PLUS LONGUE

— plus de caoutchouc dans les crampons plus hauts, plus épais et équilibrés en vue d'une plus longue durée sans coût additionnel.



"Le pneu qui donne la plus
grande traction
sur terre"

"Qu'elles
sont douces,
nos
serviettes
TEX-MADE!"

Si Toto était plus vieux, il
saurait aussi qu'elles unissent
à ce moelleux exceptionnel
deux précieux avantages:
une haute absorbativité, et une
longue résistance à l'usure.
Présentées en qualités et
dimensions variées, les serviettes
"Tex-made" sont blanc uni,
ou à bordure de diverses
couleurs, ou encore à
rayures longitudinales.
Vous les trouverez chez
votre fournisseur préféré.

TISSUS

Tex-made

de la
COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITEE
MONTREAL CANADA

"TONNES" À MELASSE VIDES

"Tonnes" à mélasse de 90 gal. pour
\$2.85 ch. "Drums" d'huile à chauf-
fage et gazoline pour \$6.00 ch. Sacs
de sucre en coton pour \$2.50 la doz.

Aussi barils et "drums" d'acier de
toutes sortes. Toutes taxes compri-
ses. F.A.B. Montréal.

JOS. LEBEL ENG'R.,

540 rue Villaray, Montréal

Etablie en 1879.

Le New York Stylist

Revue de Modes des Femmes à la page

offre

LES PATRONS "SEW-EASY"

Tous les modèles présentés dans la Revue New York Stylist
ont été spécialement dessinés pour vous par Mlle Sheila
Paige, une des meilleures dessinatrices d'Amérique dans les
vêtements féminins. Vous aussi pouvez vous procurer les
nouvelles créations "Sew-Easy" présentées dans la Revue
New York Stylist.

Les instructions des patrons "Sew-Easy" sont si faciles à
comprendre que même une commençante peut se faire elle-
même une très jolie robe.

Voici trois manières de connaître la méthode "Sew-Easy, qui
vous procurera une garde-robe bien garnie.

- 1) Envoyez 15 sous en argent ou bon de poste pour une
copie de notre livret Sew-Easy contenant 20 modèles
originaux.
- 2) Envoyez 35 sous en argent ou bon de poste pour la Revue
New York Stylist contenant au delà de 60 créations ori-
ginales.
- 3) Envoyez 50 sous en argent ou bon de poste pour le patron
2060 illustré ci-contre. Vous recevrez un patron parfaite-
ment ajusté à votre taille.

Envoyez argent ou bon de poste

NEW YORK STYLIST,
B.P. 6114 MONTREAL — QUEBEC.
Ci-inclus:

- 1) 15 sous pour le livret Sew-Easy.
- 2) 35 sous pour la Revue New York Stylist.
- 3) 50 sous pour le patron no 2060 — grandeur
tel qu'illustré.

Nom.....
Adresse.....
Ville..... Province.....



CASQUETTE ET PASSE-MONTAGNE

Par Germaine Robert

CASQUETTE.

2 onces de laine 4 brins et des ai-
guilles No 10. Point Jersey: 1 rang
à l'endroit, 1 rang à l'envers ou tou-
jours à l'endroit en rond sur quatre
aiguilles.

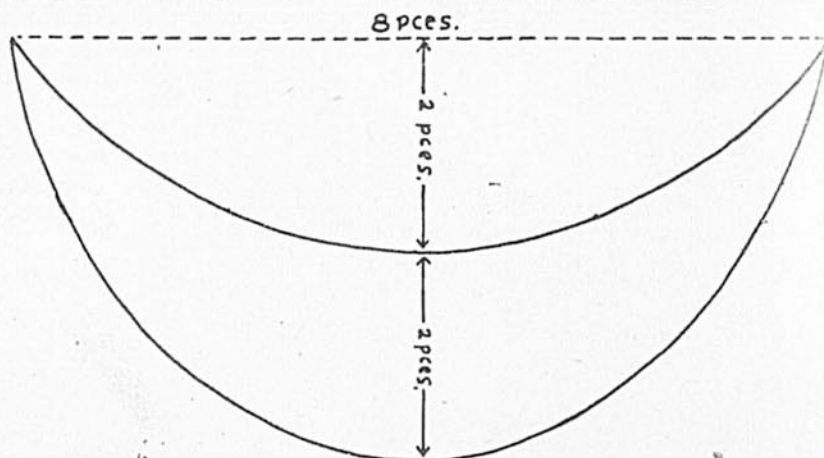
Explications: Montez 82 m. Ajou-
tez de chaque côté, à chaque rang,
3 m. 5 fois; — 5 m. 1 fois; — 10 m.
1 fois (30 m. de chaque côté). Tra-
vaillez en rond sur quatre aiguilles
les 142 m. 9 rangs. Fermez 10 m. en
face les 10 m. ajoutées avant de
tric. en rond, puis 5 fois 3 m. et 1
fois 5 m. — Refaites les mêmes aug-
mentations qu'au début: 5 fois 3
m. — 1 fois 5 et 10 m. et tric. les
142 m. sur quatre aiguilles jusqu'à
ce que le travail mesure 1½ pces.

PASSE-MONTAGNE.

Ce passe-montagne met en relief
la structure d'un beau visage. Bien
que très sobre il est seyant et chaud
comme il se doit.

Matériel requis; 3 onces laine "cro-
chet" ou 2 onces de laine 3 plis, 4
aiguilles No 10 — 4 No. 11 et 4 No.
12.

Commencez par le bas. Montez 240
mailles sur 4 aiguilles No. 10, tric
en côtes 3 end. 3 env. jusqu'à ce que
vous ayez 3 pouces puis changez
pour des aiguilles No. 11 et conti-
nuez. A 4½ pouces de hauteur fai-
tes une fente pour le visage et com-
mencez 12 diminutions de chaque
côté de cette ouverture (tous les



Augmentez 2 m. au rang suivant
(144) et tricotez jusqu'à ce que vous
ayez 3 pouces. A ce moment tric.
20 m. — 2 m. ens. — glissez 1 m.,
tric. 1 m. passez la maille glissée
par dessus. Répétez jusqu'à la fin
du rang (12 diminutions) 1 rang
sans diminution. — 1 rang avec di-
minutions (18 — 2 — 2 —) Conti-
nuez jusqu'à ce que toutes les mail-
les soient enlevées.

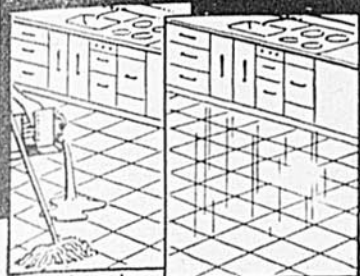
Visière. Montez 80 mailles et tric.
un rectangle de 3½ pouces. Décou-
pez un carton ou une toile. (buck-
ram) d'après le modèle donné et re-
couvrez avec ce rectangle. Retour-
nez un ourlet de ½ pouce sur le bord
et cousez la visière. Un coup de fer
sur le tout et c'est tout.

3 rangs.). Lorsque le travail mesu-
rera 5½ pouces, tric. ens. 2 m. à
l'envers de façon à obtenir des cô-
tes de 2 m. env. — 3 m. end. — A 9
pouces, changez pour des aiguilles
No. 12. Continuez jusqu'à ce que le
travail mesure 10 pouces. Divisez les
mailles en deux parties. Tric. 2 m.
ens. (derrière la tête), tous les 3
rangs 10 fois. Fermez 2 m. tous les
3 rangs 6 fois. Tricotez 2 m. ens.
tous les 2 rangs 12 fois et le reste
en une fois.

Faites les 2 côtés de la même ma-
nière. Fermez le dessus de la tête
par une couture et faites 2 rangs
de crochet, mailles simples, autour
du visage.

Maintenant!

**Planchers plus brillants
que jamais auparavant**



Appliquez le
Nouveau Glo-Coat

Laissez sécher—
c'est tout!

Nouveau Glo-Coat
Plus-Brillant-que-jamais
reluit sans frottage!

Grâce à certains ingrédients spéciaux d'après-guerre, le nouveau Glo-Coat donne maintenant presque deux fois plus d'éclat! Toujours aussi facile à employer—appliquez simplement et laissez sécher. Glo-Coat, en séchant, prend un lustre éclatant—et la cire protège vos planchers. Procurez-vous du nouveau Glo-Coat aujourd'hui!



Economisez
en achetant
le gros
format!

GLO-COAT
Johnson Sans Frottage

APPEL A TOUTES LES DAMES

qui ont du temps libre. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Appel à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Prenez commandite: Lingerie pour Dames, Messieurs, Enfants, Bébés, Bas. Rien de plus facile, avec nos bas prix et notre magnifique catalogue illustré contenant échantillon des matériels. Satisfaction assurée et argent remis. Généreuse commission, bon et cadeaux.



Ecrivez
immédiatement
pour votre
catalogue gratis

LINGERIE DU JOUR

1235-1 Iberville

Montréal

TRICOTEZ-VOUS?

Nous vous offrons un grand assortiment de laine à tricoter.

Sur demande notre carte d'échantillons vous sera envoyée GRATIS

Ecrivez à

LAINE EVANGELINE ENRG.

B.P. 1463, Place d'Armes,
Montréal, P.Q.

CONTRE LE FROID

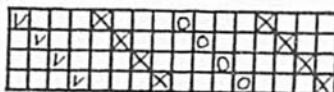


Par

Claude Paysan

Mesdames, l'hiver est à nos portes et il faut songer à nous protéger contre le froid qui sévit déjà. Il vous sera agréable de tisser des écharpes de laine pour tous les membres de votre famille, si vous vous servez de ce modèle d'exécution facile.

PASSAGE EN LAMES

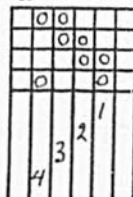


ROS: 12 Pous au Pouce
2 Laines en peu.

CHAÎNE: LAINE Beige - X
LAINE Vert Pale - O
LAINE Vert Fonce - V

TRAME: LAINE Beige - 4 Rangs
LAINE Vert Pale - 4 Rangs
LAINE Beige - 4 Rangs
LAINE Vert Fonce - 4 Rangs

ATTACHAGE



MARCHURES

BEAUVOIR, vision de beauté

"Qu'est-ce que Beauvoir?" c'est la question qui monte à vos lèvres, sans aucun doute. C'est, auprès d'une chapelle rustique qui invite l'âme à une prière profonde, une demeure sobre et gaie. C'est une grande salle aux meubles antiques agréablement disposés; une cheminée où l'art paysan a mêlé les pierres de diverses teintes; quelques tableaux, un piano ouvert; une belle statue du Sacré-Coeur dont les bras tendus semblent souhaiter la bienvenue. Ce sont des chambres coquettes, petites ou grandes, habillées de diverses couleurs. C'est une table abondante et variée dans une claire salle à manger où une main habile a disséminé quelques fleurettes. C'est une grande véranda où s'étalent chaises longues, berçantes et hamacs. C'est une terrasse qui descend en échelons gracieux; des fleurs qui mettent une note joyeuse; des bancs de bois rond qui invitent au bord d'une rocaille; maints petits sentiers qui filent sous-bois. C'est enfin une maison de repos, à deux pas du Sanctuaire du Sacré-Coeur de Jésus, près de Sherbrooke. C'est vraiment une vision de beauté qui fait rêver d'infini, qui rajeunit l'âme en lui donnant des enthousiasmes inconnues... c'est la détente parfaite.

(Pour renseignements sur cette maison de repos pour dames et jeunes filles, adressez: Rév. sr Supérieure, S.C., Beauvoir, via Bromptonville, Qué.)

MAIGRIR

de 15 à 30 livres
dans quelques semaines

SOYEZ PLEINES
D'ÉNERGIE ET
D'ENTRAIN

avec le nouveau
et scientifique
moyen de perdre
du poids.

- Pas d'exercices
- Pas de drogues
- Pas de massage
- Pas de laxatifs

Acquérez une belle taille. Perdez ce disgracieux excès de graisse, facilement, rapidement, agréablement. — SANS DANGER, nous vous le garantissons. — ANTIGRES est le seul produit connu comme un antigras et un amaigrissant merveilleux. — Vous serez émerveillées de maigrir de cette façon.

Prix \$3.00

Ou si vous voulez ne pas envoyer d'argent, nous acceptons les C.O.D. Hollywoods' Star Prod. Dépt. 15, Case 715, Place d'Armes, Montréal.



GARDEZ-LES SAINS



et
utiles

UTILISEZ
**L'HUILE ECLECTRIC
DR. THOMAS**

L'Huile Eclectric Dr. Thomas fut utilisée depuis 75 ans pour traiter la colique, maladie des chiens, la courbe, les inflammations et autres maladies des chevaux et bestiaux. Efficace aussi pour le traitement de la volaille souffrant de diphtérie, rhumes, blessures chancereuses et de la chair. Gardez-en une bouteille à la main. Achetez la grandeur de ferme — plus pour votre argent. Utile aussi pour la famille. DTF-3F

NORTHROP & LYMAN CO., LIMITED
TORONTO CANADA

**SOULAGEZ LES SYMPTÔMES
NERVEUX DE LA MÉNopause**

AVEC
MÉNOPAX
célèbre spécifique anglais

Une préparation moderne pour le soulagement des symptômes de la ménopause dans le système nerveux et vasomoteur, tels que: "montées de sang" au visage et dans le cou, nervosité, vertiges, sudations, maux de tête de la ménopause, insomnie, picotements, irascibilité. S'obtient chez les pharmaciens, 75c, \$1.25 et \$2.00.

Procurez-vous ce livre utile
"L'âge critique de la femme"

Traite des symptômes de la ménopause (la Transition—ou Retour d'âge). Chez les pharmaciens ou en envoyant 10c directement à

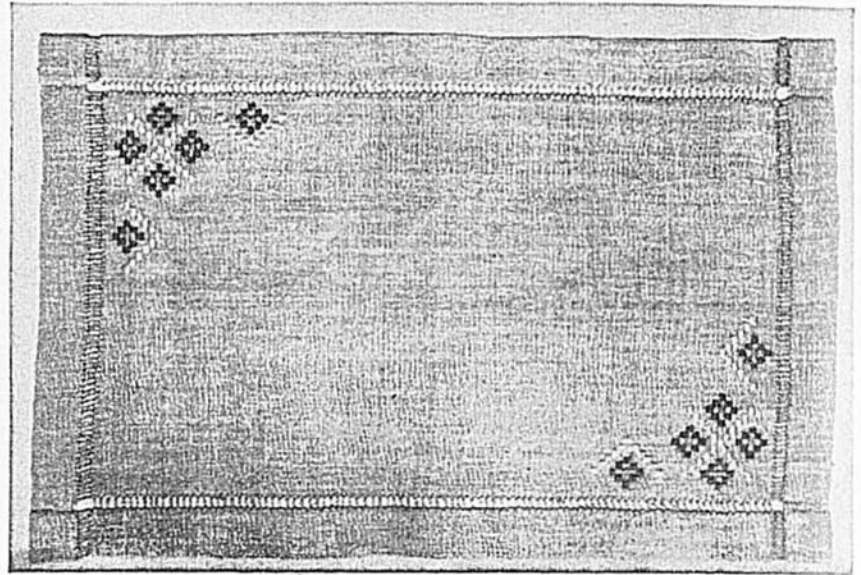
LAURENTIAN AGENCIES

Division postale "M.B."

415 ouest, rue St-Jacques, Montréal



Ce sera assurément un joli cadeau!



par Simone d'Alençon

Déjà il nous faut penser à la préparation des cadeaux de Noël.

Posez les motifs calqués, aux deux coins opposés du napperon.

Des petits napperons en toile brodés seront très appréciés, car ils parent si bien la table.

Brodez, enlevez le papier.

Ce modèle est d'exécution facile, et il vous permettra d'utiliser tous les petits morceaux de toile.

Légende des couleurs

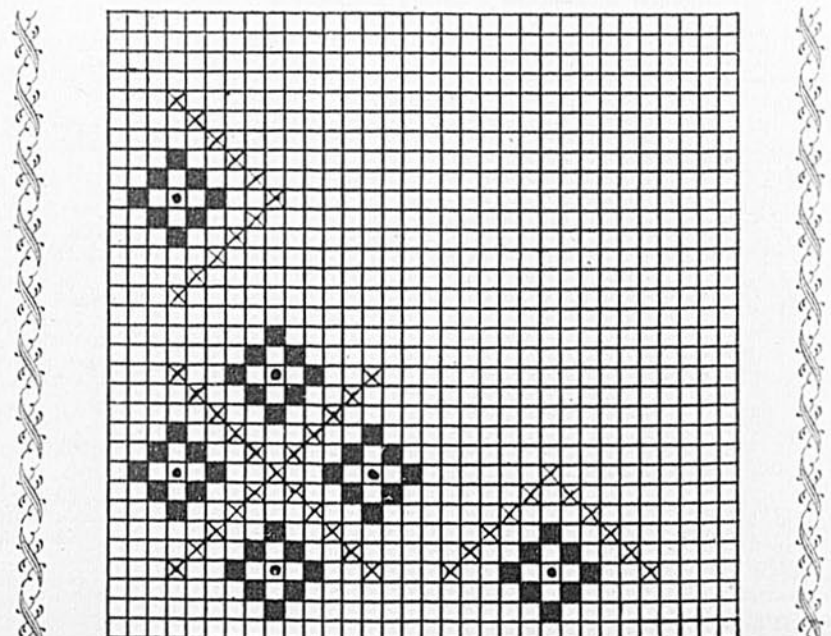
Les ■ représentent des points lancés bleu royal.

Les × représentent des points lancés jaune or

Les ● représentent des points lancés rouges.

Manière de procéder:

Faire un ourlet d'un pouce autour des napperons au moyen de fils tirés. Calquer le motif sur du papier de soie, autant de fois qu'il vous sera nécessaire, pour le nombre de napperons.



Économiques! les tissus

(pour draps de lits)

TEX-MADE...



Faire des draps chez-soi n'offre rien de difficile si l'on se sert des tissus "Tex-made", à la fois résistants à l'usure et de fort belle apparence. Nous les fabriquons spécialement pour les ménagères qui aiment se servir d'une machine à coudre afin de façonner des draps exactement à leur goût. Faites-en une demi-douzaine de paires, et vous n'aurez plus à redouter les visites inattendues! En tournée de shopping, ne manquez pas de voir ces tissus supérieurs "Tex-made" (pour draps de lits).

TISSUS

Tex-made
de la
COMPAGNIE DOMINION TEXTILE
LIMITÉE
MONTRÉAL CANADA



Bienfaisant au coucher!



En rentrant de dehors où le froid pince, vous apprécierez une tasse fumante de Cacao Fry.

Le Fry est le cacao à la saveur de chocolat plus riche — si nourrissant, si délicieux et si facile à préparer. Vous n'avez qu'à suivre la simple recette imprimée sur la boîte jaune familière.

Que ce soit pour boire ou pour la cuisine, voyez toujours à employer le Fry — le cacao préféré au Canada à 3 contre 1.*

*d'après une enquête faite à travers le Canada

Le Cacao à la saveur
de chocolat plus riche

LA MANIÈRE FIVE ROSES...



LE CLOU de toutes les fêtes!

La farine Five Roses, pour pâte de tout genre, est *toujours* le clou de la fête, l'attraction qui, aux heures de joie, assure à votre cuisine un succès prodigieux!

Pour des pâtes irréprochables, pour votre Plum-Pudding — ne manquez pas d'employer de la FARINE FIVE ROSES. Cette farine, pour pâte de tout genre, vous donne toujours des pâtes vraiment supérieures.

FARINE FIVE ROSES

pour pâte de tout genre

PLUM-PUDDING

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 1/4 tasse de farine Five Roses | 1 tasse de raisin de corinthe |
| 1/2 c. à thé de cannelle | 1 tasse de figues hachées |
| 1/2 c. à thé de muscade | 1 1/2 tasse d'écorces confites hachées |
| 1/4 c. à thé de clou | 3/4 tasse d'amandes blanchies et tranchées |
| 1/2 c. à thé de sel | 1 tasse de cerises confites coupées en deux |
| 1 1/2 tasse de pain rassis en miettes | 1/2 tasse de miel |
| 1 1/2 tasse de suif haché | 4 oeufs battus |
| 1 1/2 tasse de cassonade | 1/2 tasse de jus de fruit, vin ou cognac |
| 1 tasse de raisin sultana | 1/2 tasse de lait |
| 1 tasse de raisin sans pépin | 1/2 c. à thé de soda dissous dans 1 c. à |
| 1 tasse de raisin épépiné | soupe d'eau bouillante |

Ce pouding est ce qu'il y a de mieux en fait de pouding de Noël. Selon que le pain est plus ou moins rassis, il faut plus ou moins de lait: peut-être 3/4 tasse au lieu de 1/2 tasse. Mélanger les ingrédients dans l'ordre donné, remplir aux deux tiers des moules bien beurrés. Couvrir d'un papier brun graissé, attacher un linge par-dessus et cuire à la vapeur durant 5 heures. Remettre à la vapeur 2 heures avant de servir.

Un pouding de ce genre doit être préparé au moins un mois d'avance pour que la saveur prenne toute sa valeur.

**MAMANS! ÉPARGNEZ DU TRAVAIL!
ÉPARGNEZ DU TEMPS!**

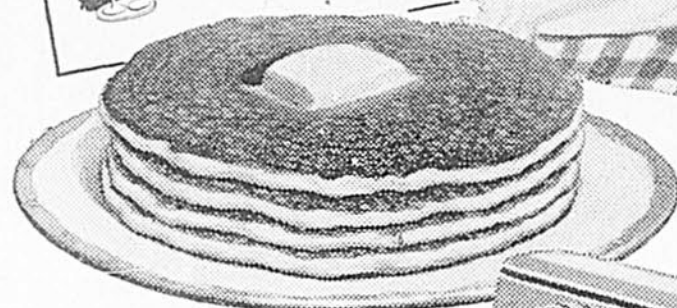
Régalez les vôtres, servez des
GALETTES de SARRASIN

faites avec la farine

AUNT JEMIMA!

TOUTE-PRÊTE—
ÉPARGNE DU TEMPS!

1. Ajoutez de l'eau ou du lait
2. Agitez
3. Versez sur le gril



► Si votre famille aime les galettes de sarrasin, elle raffolera des Aunt Jemimas, qui ont cette saveur satisfaisante et riche du sarrasin et qui sont légères et tendres au point de fondre dans la bouche! Si simples à faire, et si économiques! Commandez "Aunt Jemima Ready Mix" aujourd'hui. Entière satisfaction ou votre argent vous est remis.

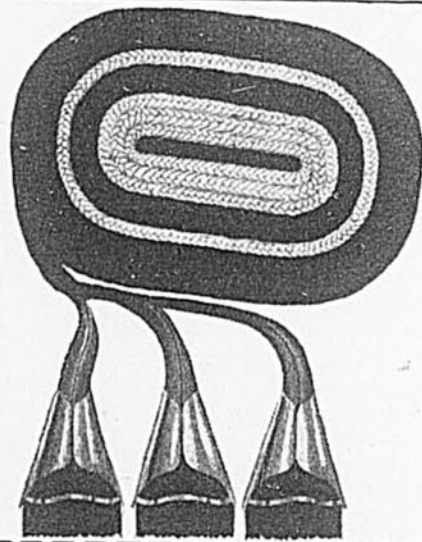
La Compagnie Quaker Oats du Canada Limitée



Économisez en achetant la farine

AUNT JEMIMA

dans le gros SAC JAUNE de 3 1/2 livres



NU-FLEX

Le set à tresser
SENSATIONNEL

Simple! Facile! Vite!

Coupez votre matériel en bandes — Insérez dans les appareils — Tressez — Le matériel se plie automatiquement — pas de couture — pas de pliage à la main — pas de repassage. Faites de magnifiques tapis reversibles, cordes pour draperies, sous-plats, ceintures, etc.

Remise par bon de poste.
Pas de c.o.d.

**FAITES-EN UN CADEAU
DE NOËL.**
Hâtez-vous!

NU-FLEX, 1625 ouest, Ste-Catherine, Montreal-25.

Nom

Adresse

Ecrire en lettres moulées, s.v.p.

**PRIX
\$1.00**

Le set complet

LE "NEW LOOK" DES PIEDS À LA TÊTE



par Alice Ber

On ne parle plus que de "newlook" et les Français vont même jusqu'à l'écrire: nioulouque... comme ça se prononce!

Dans les robes c'est la nouvelle jupe allongée qui donne le ton. Et dans la chevelure, c'est exactement le contraire. Nous en avons parlé il y a quelque temps. Quand les robes rallongent, les cheveux raccourcissent.

Après avoir exagéré un peu cet été, la longueur des cheveux se stabilise pour l'hiver en combinant tous les avantages. Ni trop longs, ni trop courts, dit la Mode. La nuque est couverte, et c'est tant mieux pour se garer des rhumes. Les oreilles disparaissent également, et c'est dommage pour celles qui en ont de bien jolies. Sur le front, il y a même une vague qui descend, quelques bouclettes, ou une frange qui tombe, à la Jeanne d'Arc... c'est jeune et gentil, mais fort osé pour les plus de vingt ans.

Et voilà la coiffure "new look".

Vous savez, une tête nouvelle pour le temps des Fêtes, ça fait très bien. Et cela suscitera de l'intérêt autour de vous. C'est aussi agréable que d'étreindre un chapeau, on dirait que ça repose, que ça rafraîchit.

Vous verrez, Madame, que votre mari vous en fera des compliments et que vos enfants sauteront de joie, autour d'une maman qui aura fait des frais pour sa coiffure, à l'occasion des Fêtes. Pourquoi avoir toujours "la même tête," plus ou moins soignée, pas assez ou trop frisée, avec un coup de peigne passé à travers comme un coup de balai qu'on donne à la cuisine?

Il y a une coiffure qui vous va Madame, Mademoiselle, comme il y a des robes à votre taille, des chapeaux qui vous conviennent ou ne vous conviennent pas.

Ne me dites pas que vous n'avez ni le temps, ni l'argent à dépenser dans des salons de beauté.

C'est une autre affaire.

Dans votre cas, il s'agit de comprendre que ce serait plus à votre avantage. Ensuite, vous trouverez bien le loisir d'étudier votre visage dans un miroir, de regarder les illustrations des journaux et de vous coiffer à la mode, selon votre type.

Il vous faudra une bonne coupe de cheveux; une indéfrisable, vous devez en avoir l'habitude. Il n'y a plus beaucoup de femmes qui s'en passent. Mais les bigoudis sont faits pour s'en servir. Ils ne coûtent que quelques sous. Si vous êtes loin des magasins, et que vous n'avez aucun de ces petits friseurs métalliques ou plastiques, vous pouvez toujours recourir à la méthode de nos grand-mères: elles se servaient simplement de fils électriques ou de sacs de papier déchirés en bandelettes.

Après quelques heures de cette mise en plis, enlevez les friseurs, brossez bien vos cheveux dans le sens de la longueur, comme on le fait au salon de beauté, et prenant mèche par mèche, séparément, vous les enroulez sur votre doigt pour en faire une bouclette, ou un rouleau souple qui forme couronne. On acquiert assez vite une certaine habileté. Et comme dans la plupart des maisons, il y a des filles, on se coiffe l'une l'autre et on ne manque pas de faire à sa maman, la jolie coiffure qui lui convient. Ce sont des moments agréables d'intimité féminine, de coquetterie collective.

Vous étrennerez peut-être des souliers neufs pour les Fêtes, une robe rafraîchie, n'oubliez pas que votre tête doit avoir elle aussi, l'ellure "new-look".

d'Alice Ber

CE SONT LES ENFANTS QUI METTENT L'INTÉRÊT AU FOYER

Q.—Mariée depuis six ans, je vis loin de mes parents. Mon mari me fait beaucoup de peine sur un point, à part cela il est bon pour moi et me gâte beaucoup. Il aime me voir bien habillée et m'apporte toutes sortes de douceurs. Mais voilà: Il a un ami de son âge qui le taquine en ma présence pour les filles, et je me demande s'il n'a pas une amie. J'ai remarqué depuis, qu'il suit toujours des yeux les jolies femmes. Cela me rend jalouse et je suis si malheureuse que j'ai pensé à m'enlever la vie. Je crois qu'il ne m'aime plus et pourtant il m'aimait bien avant mon mariage, il a même pleuré parce que ses parents s'opposaient à son mariage, le trouvant trop jeune. Il n'avait que 18 ans et j'en avais 22. Mon mari m'a répondu que c'était seulement pour faire des farces que son ami parlait comme ça. Je suis bonne cuisinière, la maison est propre, il n'a aucun reproche à me faire. Je n'ai pas d'enfant et je ne veux pas en avoir, parce que si je m'aperçois qu'il me trompe, je partirai et j'irai travailler. Une de mes sœurs prétend qu'elle a été insultée par lui déjà, j'ai eu beaucoup de peine mais il soutient que c'est faux et que ma sœur voulait mettre le désaccord entre nous. J'ai eu beaucoup d'amis avant mon mariage et il y en a un que je regrette. Je voudrais que mon mari soit gai avec moi comme avec ses amis.

CHÂTAINE TRÈS PEINÉE.

R.—Quand ça ne va pas dans son régime, il faut changer quelque chose à son alimentation. C'est la même chose dans sa vie. Vous le savez ce qui ne va pas, mais comme il est plus facile de se changer soi-même que d'essayer de changer les autres, prenez d'abord la résolution d'être plus gaie, pas soupçonneuse du tout, et un peu coquette avec votre mari pour le garder encore tout à vous, comme avant votre mariage. Quand on le taquinera devant vous, ne laissez pas voir que cela vous pince au cœur, au contraire, répliquez en disant: Bien sûr qu'il aime les belles femmes, il l'a prouvé en m'épousant! On restera surpris et on ne pourra pas s'empêcher de rire. Profitez-en pour détourner ensuite la conversation. Si vous croyez que cet ami influence mal votre mari, tâchez qu'ils ne se voient jamais seuls; invitez des voisins le dimanche soir, recevez et rendez des visites, sortez avec votre mari et soyez toujours joyeuse. Tâchez d'avoir des petites histoires à lui raconter pour l'intéresser, quand vous êtes seuls, et chassez de votre esprit les pensées de séparation, de suicide, ce sont des pensées coupables. Prévenez le mal pour n'avoir pas à le guérir. Les liens du mariage ne se brisent pas. Vous avez tort de ne pas désirer des enfants, ne savez-vous pas qu'ils sont le trait d'union? Votre mari ne songerait plus à badiner avec des amis plus ou moins bien intentionnés, s'il pouvait se pencher sur un petit berceau. Voyez-vous tout l'intérêt nouveau que cela apporterait dans vos vies? Vous n'auriez plus le temps ni l'idée d'être jalouse, ce serait du soleil dans la maison, du bonheur. La vie normale, c'est ça. Vous voyez bien qu'il y a un remède à votre peine. Ne cherchez pas à savoir si votre mari a été léger dans le passé, il vous aime encore, n'en doutez pas mais... n'oubliez pas d'être aimable, autant et plus que quand vous étiez sa fiancée, n'oubliez pas d'être gaie et soyez la plus forte, si on cherche à vous l'enlever.

Q.—Si je vous parlais de ma peine, vous qui avez un bon mot pour toutes! J'ai lu avec intérêt le chapitre de maman heureuse, elle peut se compter chanceuse d'avoir un bon mari, il y en a tant d'ingrats et d'égoïstes. Je me suis mariée très pauvre et ce n'est pas de ça que j'ai souffert le plus, mais j'ai été grossièrement trompée par un homme que j'ai enduré avec patience. J'ai même été battue, inutile de vous dire que je le déteste maintenant, mais j'ai pris mon parti de l'endurer. Je trouve la vie triste. J'ai de grands enfants, bien élevés, qui m'aiment. Je ris avec eux bien que mon cœur saigne, je ne pleure plus. J'ai gagné le pain qui a passé sur la table depuis que je suis mariée, j'ai passé des nuits sans sommeil et j'ai travaillé: gardé des

pensionnaires, cousant pour les autres, autant qu'une mère de 10 enfants, moi qui n'en ai que trois. Je ne manque de rien, mais je souffre toujours de son ingratitude. Pourquoi y a-t-il de ces méchantes mères qui laissent tant de liberté à leurs filles, dans leurs propres maisons? Je tiens à mon honneur pour l'amour de Dieu et de mes enfants, mais il m'a été très dur de m'habituer à un tel ménage. Que pensez-vous de moi et de ma vie? Je signe:

Madeline.

R.—Je pense que vous êtes une vaillante, une courageuse, une chrétienne. Dieu vous donne les plus belles consolations dans votre épreuve, puisque vous avez de bons enfants dont vous êtes fière. Ils sont

Ce qu'il faut faire quand le Menu du Bébé change

La nourriture qu'il faut à votre bébé peut différer de celle des autres. Fiez-vous toujours à votre médecin pour savoir ce qu'il lui faut. Il se produit habituellement deux grands changements dans le menu d'un bébé—le premier au quatrième mois, et le second au douzième mois. Et il se peut que bébé se rebiffe chaque fois. Ces suggestions de la part des experts de la maison Heinz en ce qui concerne l'alimentation des bébés ont pour but de l'aider à se régaler de ses nouveaux repas et, par conséquent, de vous faciliter les choses.

Aliments solides à 4 mois

Si bébé est prêt à consommer des aliments solides, il est prêt à manger des Aliments Heinz pour Bébés—si sains et si nourrissants, si faciles à avaler et à digérer. Offrez toujours un nouveau mets au début du repas, quand bébé a bien faim. Offrez-en seulement un petit peu, et augmentez graduellement la quantité à chaque repas, jusqu'à ce qu'il prenne tout ce qu'il devrait prendre. Mettez la nourriture bien au fond de sa bouche pour qu'il ne puisse pas la rejeter. Pour être fort et bien portant, il faut qu'il apprenne à accepter de nouveaux aliments; soyez donc patiente et ferme.



Des aliments plus grossiers à 12 mois



Il est maintenant prêt à mastiquer, et les Aliments Heinz pour Enfants l'y encourageront. Essayez de mélanger un peu d'un Aliment pour Enfants avec un Aliment pour Bébés d'un goût semblable jusqu'à ce qu'il s'habitue à cette consistance plus ferme. Puis augmentez petit à petit la proportion d'Aliment pour Enfants jusqu'à ce que bébé ne prenne plus que cela. S'il refuse de mastiquer convenablement, les Aliments Heinz pour Enfants sont assez fins pour être facilement digérés. Les Aliments Heinz pour Enfants ne contiennent pas du tout d'épices et seulement un petit peu de sel.

Aliments Heinz pour Bébés (57)

BF-26FPF

GRUAU QUAKER source D'ÉNERGIE



Le gruau l'emporte sur toutes les autres céréales pour la teneur en énergie alimentaire... Il fournit plus de protéine reconstituante... N'oubliez pas non plus que le nourrissant Gruau Quaker est une excellente source de Vitamine B1... une nécessité en nutrition.

La Compagnie Quaker Oats du Canada Limitée

Paquet régulier de 3 lbs. Paquet domestique de 5 lbs.

Coûte encore moins de 1¢ la portion

Servez **CHAQUE MATIN** un Déjeuner chaud de **GRUAU QUAKER**

Votre EAU est-elle DURE?

SI OUI: Envoyez-nous par la poste une PINTÉ d'eau, prise le plus près de votre pompe électrique, mentionnant le nombre de personnes à la maison. Nous vous l'analyserons GRATIS.

BADGER FILTER & SOFTENER CO.—Dept. "B"

205 Transportation Building, MONTREAL, P.Q.

Chambre 505, 215, St-Joseph, QUEBEC, P.Q.

HÉMORROÏDES

Ne souffrez plus! L'onguent antiseptique du Dr. Chase vous soulagera des hémorroïdes douloureuses. Soulagement prouvé depuis plus de 50 ans.

L'Onguent du Dr. Chase

L'ARGENT POUSSE DANS LA BROUSSE...

Vendez à temps partiel ou complet nos produits de pépinière de tous genres; ils sont hautement recommandés. Commission intéressante. Conditions fournies sans frais. Maison sérieuse établie depuis longtemps. Commerce profitable.

LES PÉPINIÈRES LUKE FRÈRES LTÉE, Montréal, 1.

PETITES ANNONCES

BOTTES D'AVIATEUR \$4.98 LA PAIRE
2 paires \$9.99. Véritable fabrication américaine. Usagées. En parfaite condition. A l'épreuve de l'eau. 10 œillets, tige de 12" en cuir. Epaisse semelle et talon de caoutchouc. Noir. Pointures 7 à 11. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B51, Boîte 2523, Montréal.

Prompte livraison de poulettes pondant actuellement: Leghorns Blanches, Rock Barrées, New Hampshire, Sussex légères, aussi poulettes de 18 semaines jusqu'à l'âge de ponte dans les races précédentes. Catalogue gratuit. Tweddle Chick Hatcheries Limited, Fergus, Ontario.

8 vges de Flanellette Rayée \$3.98
36 pces de largeur. Un morceau Flanellette de coton douce et non piquante. Faites des pyjamas, robes de nuit, sous-vêtements. Avez chaud cet hiver. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B48, Boîte 2523, Montréal.

TRICOT DE LAINE POUR GILET
Largeur 34 pouces circulaire coco, brun, beige, bleu marin et rouge vin. La verge \$5e Jersey de laine 54 pouces spécial la verge \$1.69. Associated Converters, 4103 St-Laurent et, Montréal.

Achetez des œufs, dindes et volailles vivantes. S'adresser à M. Napoléon Gagné, marché St-Jacques, Etal no 9, AM. 1549.

LA CONSTIPATION NÉGLIGÉE EST GRAVE POUR BÉBÉ

LES selles quotidiennes de bébé sont quelque chose qu'il faut surveiller. S'il manque une selle, il faut agir tout de suite, car la constipation est grave, chez un bébé.

Voici ce que dit Mme John T. Reid, de Hespeler, Ont.: "Ayant eu sept enfants et ayant employé les Tablettes Baby's Own pour tous les sept, je peux dire qu'elles sont le meilleur et le plus doux régulateur pour les enfants. Quand ils faisaient leurs dents, je considérais les Tablettes Baby's Own comme un bienfait."

Egalement efficaces dans les cas de fièvre légère, troubles de la dentition, dérangements d'estomac et autres petites maladies infantiles.

Leur effet est rapide. Sucrées—faciles à pulvériser si on le désire. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en une boîte aujourd'hui, la maladie frappe si souvent la nuit. 25 cents. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite.

12 VGES COTON A DRAP \$4.95

Non blanchi, 37 pces. de largeur, 24 vges \$9.75. Matériel résistant, pour draps, taies d'oreillers. Aussi 3 lbs \$3.50. Coupons de coton non blanchi, longueurs de 1 à 3 vges, 12 à 15 vges. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B45, Boîte 2523, Montréal.

CASQUES DE FOURRURE POUR HOMME \$4.98

2 pour \$9.75. Neufs. Véritable mouton castor brun. Modèles tel que portés par la Gendarmerie Royale. Doublure satin piqué. Toutes grandeurs. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B54, Boîte 2523, Montréal.

Oeufs de dindes demandés pour la saison d'éclosion 1949. En écrivant mentionnez la race, la quantité et le prix demandé. Donnez les renseignements complets. Ecrivez à Boîte 2, Le Bulletin des Agriculteurs, Ch. 701, Drummond Bldg. 1117 ouest rue Ste Catherine, Montréal.

COUPONS

Divers Matériels, demandez liste de prix. Normand Parent, St-Zacharie, Dorchester, P.Q.

CHEVAUX SOUFFLEUX

Nouveau et précieux remède qui enraye promptement le souffle, la toux et la gourme, garanti. Par maille \$1.00. Très important de spécifier approximativement l'âge et le poids de votre cheval. Agents demandés. Adressez-vous à T. L. Girard, Spécialiste de Voies Respiratoires, St-Félicien, Cte Roberval, P.Q.

ATTENTION: A ceux qui souffrent d'eczéma, maladie du foie, diabète, rhumatisme, épilepsie, étourdissements, d'engourdissements et de malaise général prenez un traitement du fameux tonique "Matol" qui est fait d'un procédé spécial d'extraits de racines et d'écorces et vous aurez entière satisfaction. Avons besoin d'agent dans toutes les parties de la province de Québec, ainsi que celles de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Propositions intéressantes. Ecrire à Matol Research Ltd., 19 rue Dickson, Québec.

Les poussins approuvés de FLEMING éclosent dans un couvoir canadien accrédité et d'Oeufs provenant de troupeaux inspectés par le gouvernement et ayant subi l'épreuve contre la pullulose. Depuis vingt-six ans ils sont le choix d'éleveurs satisfaits. Les poussins d'un jour et évolués de Fleming sont disponibles dans toutes les races populaires. Demandez notre circulaire dès aujourd'hui. Fleming Farms, Beamsville, Ont.

Vous pouvez obtenir une livraison raisonnablement prompte de vos poussins. Comme nos éclosions ne se font que sur commande nous vous conseillons de commander bien à l'avance. Ces conditions s'appliquent au mois de janvier également. Bray Hatchery, 144 John N. Hamilton, Ont.

vosre oeuvre à vous toute seule, puisque vous avez su lutter contre les mauvais exemples, les guider sans qu'ils manquent de respect à celui qui, malgré ses torts et ses vices, est leur père. Il y a l'autre vie, la seule éternelle, votre foi vous a soutenue. Oui c'est bien dommage qu'il y ait des filles sans dignité, qui brisent la paix des foyers, et des mères sans-cœur et sans respect qui laissent les enfants qu'elles ont mis au monde se ravalier au niveau de ce qu'il y a de plus bas. Vous avez dû souffrir et vous révolter avant de vous résigner, c'est humain. Comme il faut y bien penser avant de confier son cœur et sa vie à un homme!

Q.—Je suis celle qui signait: Une fermière de R.N. dans le courrier de mai dernier. Je vous avais écrit pour discuter vos verdicts, aujourd'hui, je viens m'amender auprès de vous. J'espère obtenir votre pardon. Je n'étais pas de votre avis sur un certain sujet vieux comme le monde: l'amour. Je disais que le cœur ne se donne qu'une fois et que le mien était fermé... mais le contraire est arrivé. J'ai rencontré l'ami vrai, et si Dieu le veut je deviendrai sa petite femme et ferai tout pour le rendre heureux. Je veux donc faire savoir aux petites filles qui comme moi furent déçues dans leur premier amour, que le cœur peut se reprendre tout comme les roses reflorissent. Permettez-moi de dire aussi aux jeunes gens qui croient qu'il n'existe plus de

jeunes filles sages qu'ils se trompent. Je rêve d'un foyer chrétien où l'amour et la charité seront les bases du labeur. Il y a encore des jeunes gens qui ont su garder leur jeunesse ardente et fière. Je signe encore:

Jeune fermière de R.N.

R.—Votre lettre est très éloquent dans sa vérité. Je regrette d'avoir dû l'abréger un peu, faute d'espace. Vous devinez combien je suis heureuse pour vous de cette victoire de l'amour, vous qui avez douté de ma parole, quand je parlais des roses qui reflorissent, aussi belles et aussi parfumées sur le même rosier. Vous appuyez même cette conviction que j'exprime bien souvent, que: des bonnes jeunes filles et des bons jeunes gens, il en existe encore. Que vos rêves se réalisent, que votre bonheur soit grand.

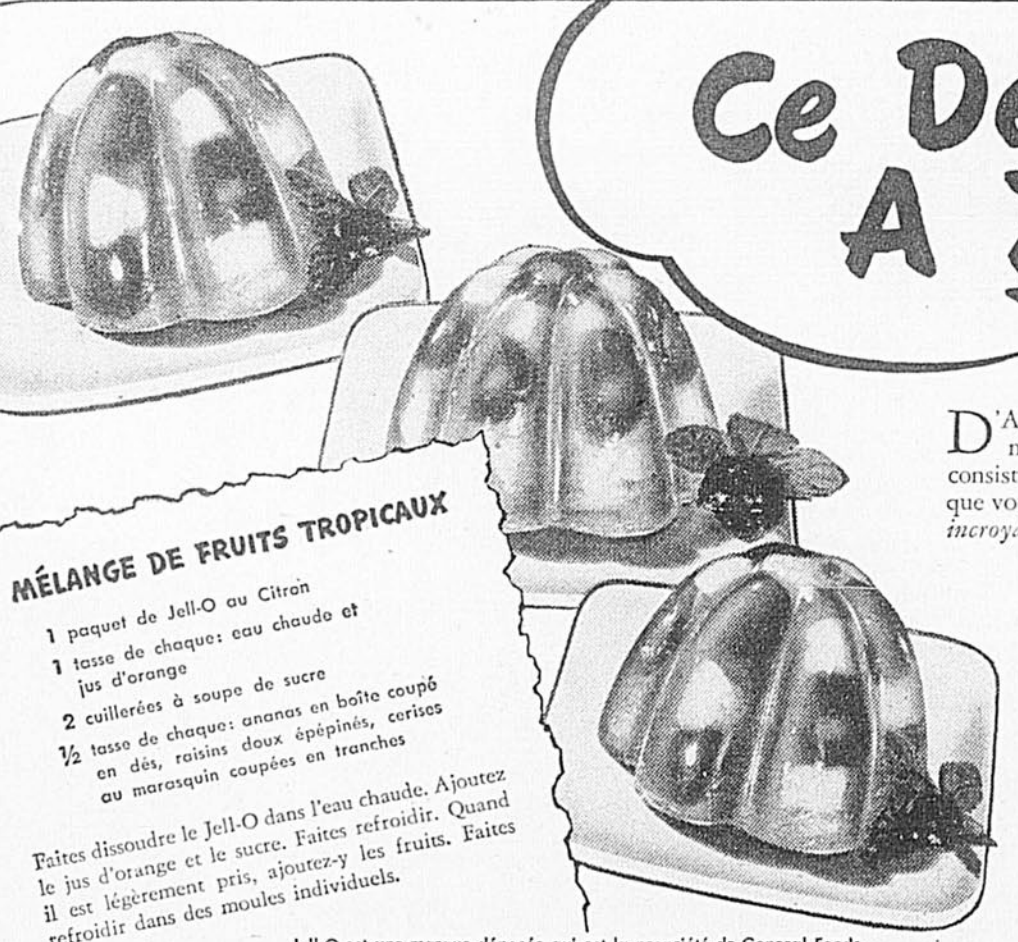
Q.—J'ai 19 ans, je mesure 5 pieds moins 1 pouce, quel est mon poids normal?

Thérèse aux yeux bleus.

R.—Environ 101 livres.

Q.—Que pensez-vous de l'attitude dans certaines paroisses de celles que l'on nomme les commères, les bavardes? Ce sont ordinairement des filles assez âgées, et des femmes que la vie a favorisées. Dans leurs entretiens, il n'est question que de l'affaire des autres, les amours de celui-ci ou de celle-là, achats et dépenses de telles familles, etc., Je trouve cette manière de vivre ridicule et je préférerais échanger une

Ce Dessert A Tout!



D'ATTIRAIT irrésistible... incomparablement éblouissant, de saveur piquante... de consistance parfaite—Jell-O vous offre tout ce que vous voulez le plus dans les desserts. Et c'est incroyablement facile à faire.

Ajoutez à cela que Jell-O est pour ainsi dire le dessert le plus économique que vous puissiez servir, et vous trouverez aussi que — "Jell-O a tout".

Seul Jell-O, avec son exclusive saveur "captive", vous donne les résultats les plus satisfaisants. Recherchez les grosses lettres rouges "JELL-O" sur la boîte.

MÉLANGE DE FRUITS TROPICAUX

- 1 paquet de Jell-O au Citron
- 1 tasse de chaque: eau chaude et jus d'orange
- 2 cuillerées à soupe de sucre
- 1/2 tasse de chaque: ananas en boîte coupé en dés, raisins doux épinés, cerises au marasquin coupées en tranches

Faites dissoudre le Jell-O dans l'eau chaude. Ajoutez le jus d'orange et le sucre. Faites refroidir. Quand il est légèrement pris, ajoutez-y les fruits. Faites refroidir dans des moules individuels.

Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods

Un Produit de General Foods

JELLO

Qu'est-ce qui se trouve seulement dans le Jell-O?
C'est la Saveur "captive" du Jell-O!

Il y a sept saveurs Jell-O renommées



J-98F

de ces bavardes contre polonaises qui font très bien leur travail. On peut s'intéresser aux autres sans se mêler de leurs affaires. Qu'en pensez-vous? Nous les jeunes de 20 ans qui bâtissons nos vies, notre temps est trop utile et nous sommes trop sérieuses pour nous laisser ridiculiser par ces prétendues "tout savoir" qui ne font rien de bien. Celles qui ont de l'argent, devraient avoir assez de cœur pour ne pas critiquer les mères de familles nombreuses.

Intéressée pour sa paroisse.

R.—"Celui qui ne pêche pas par la langue est parfait," a dit l'Écriture. Ce péché est peut-être le plus commun de tous. Mais dans certaines paroisses, on dirait qu'il y en a qui ont pour mission spéciale de voir tout ce qui se passe chez les voisins et de faire publiquement leurs commentaires. Si on ne les écoutait pas... si on leur disait: Les affaires du prochain ne m'intéressent pas! Mais non, on les écoute, et calomnies et médisances vont leur train. C'est aux jeunes, qu'il appartient de réagir, de créer un courant nouveau. C'est tellement plus facile de s'imposer dans les petites paroisses, par le bon exemple.

LE QUESTIONNAIRE DES ALLOCATIONS FAMILIALES

Ce questionnaire a été approuvé par le Directeur régional des Allocations familiales à Québec. Les textes publiés n'engagent pas le Ministère national de la Santé et du Bien-être social quant au versement ou au retrait des allocations familiales. Adressez votre demande, signée d'un pseudonyme si désiré, au "Questionnaire des Allocations familiales" au soin de ce journal. Pour réponse personnelle, inclure une enveloppe de retour affranchie.

J'ai fait baptiser un nouveau-né il y a quelque temps. Après m'être informée auprès du curé de notre paroisse, celui-ci m'a dit que je n'avais pas de formule à faire parvenir pour recevoir les allocations familiales car il avait pris note de tout et que l'enfant se trouvait enregistré. Pourtant je n'ai pas encore reçu un seul chèque d'allocation. Que dois-je faire!

Jeune maman.

R.—Demandez immédiatement une formule à votre maître de poste, remplissez-la et faites la parvenir au bureau des Allocations familiales, C.P. 1816 à Québec. Votre curé a sûrement pris les mesures nécessaires en ce qui regarde l'état civil de votre enfant, mais il n'a pu demander lui-même les allocations puisque votre signature et celle de votre époux sont indispensables.



— maintenant, nous sommes tous des buveurs de cacao!

Oui, chaque tasse de Cacao Baker tout chaud est pleine jusqu'au bord de cette riche saveur de chocolat délicieusement satisfaisante qui signifie qualité Baker.

C'est un cacao exquis à tous les points de vue — avec une saveur si persuasive et si agréable que vous serez fier de le servir à vos invités les plus distingués. Chaque tasse est un nouveau régal — et chaque recette un nouveau succès, parce que le Baker est tout cacao pur, sans rien d'ajouté.



FAIT PAR LES FABRICANTS DU CHOCOLAT BAKER

CACAO BAKER

Depuis plus d'un siècle et demi, les bonnes cuisinières ont appris à se fier à la qualité supérieure et uniforme qui caractérise les produits portant le nom Baker si renommé.

Economique aussi — la boîte de 1 livre fait jusqu'à 90 tasses.

Un Produit de General Foods

PETITES ANNONCES

Vous pouvez faire de l'argent en prenant des commandes collectives aux écoles pour de nouvelles couvertures faites avec les vieux linages. Flambant neuves, tout laine ou pure laine, couvertures pleine grandeur, dans les plus récentes couleurs. Demandez notre catalogue dès aujourd'hui. Midland Mills, Dept. 92, Midland, Ont.

Machines à coudre — \$24.50 et plus. Portatives Singer Electriques, \$85.00 avec nouveau caisson et nouveau moteur. Demandez le catalogue. BELL FURNITURE EXCHANGE, 316 Queen West, Toronto.

AUBAINE — 4000 VGS.

Fil mercerisé — \$1.25. Idéal pour la couture à la machine ou à la main. Pour robes, piquages, etc. 2 gros fuseaux de 2000 vgs. Noir ou blanc. Prix \$1.25 poste payée C.O.D. frais de poste en plus. Argent remis si non satisfait. Elwel Distributing Co., Dept. B 5363 Park Ave. Montréal, Qué.

GRATIS — Porte-bonheur, quatre petits cupidons; catalogue illustré 85 pages, livres rares, curiosités nouveautés, magies, tours de cartes, farces, monologues comiques, recette beauté. Envoyez 10 sous. Ko Darnoc Casier 38, Station Délorimier, Montréal.

LAINE "FINGERING"

Idéale pour chandail ou gilet ainsi que bas de travail dans les teintes

brun — noir — rouge — gris \$1.39 la lb.

Tant qu'il y en aura Plus frats de poste et taxe de vente.

A LA TRICOTEUSE 779 est, rue Rachel, Montréal. Tél. AM. 5433

OBTENEZ MAINTENANT LE CADEAU IDÉAL DES FÊTES

REFRIGERATEURS

approuvés par les Examineurs Electriciens de la Province de Québec

- ★ Unité scellée
- ★ 7 pieds cubes
- ★ Compartiment à légumes
- ★ Congélateur
- ★ Panier à l'intérieur de la porte
- ★ Garantie de 5 ans.

LIVRAISON IMMÉDIATE

FACILITÉS DE PAIEMENT

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT ILLUSTRÉ GRATIS

PHILIPPE SILLS
2 salles d'exposition

4044 est, rue Ontario
Tel: FA. 3649

312 est, rue Sherbrooke
Tel: LA. 0944

PHILIPPE SILLS,
4044 est, rue Ontario, Montréal, P.Q.
Adressez-moi votre dépliant illustré gratis.

Nom.....
Adresse.....



le Château Laurier d'Ottawa. Mais tandis que les superbes hôtels des deux capitales poursuivent leur riche carrière, le Viger, désaffecté depuis longtemps, traîne une agonie lamentable: comme les anciens hôtels particuliers du même secteur, il succombe à la migration des habitants. Les grands hôtels se groupent maintenant à proximité des gares centrales.

Un peu plus tard, la bourgeoisie peupla la rue Cherrier, la rue Sherbrooke, les abords du parc Lafontaine et, plus à l'ouest, le carré St-Louis, l'avenue des Pins, la rue St-Denis, près du vaste quadrilatère qu'occupe l'Institution des Sourdes-Muettes. Certes, de nombreux bourgeois continuent d'y habiter. Mais la rançon du progrès est telle que ce secteur de Montréal sera dans peu d'années livré entièrement, à son tour, aux établissements de commerce ou aux "tourist homes".

Poussez à l'ouest, rue Dorchester, par exemple, de la côte du Beaver Hall à la rue Atwater, et vous vous trouvez en présence du même phé-

nomène. Entre le carré Phillip et la rue Dorchester niche un square grand comme la main, qui rappelle à s'y méprendre certains coins de Paris. De grandes familles ont habité là, il n'y a pas encore tant d'années. Côté est, de vieux immeubles de pierre dressent toujours leurs

devenus tels qu'il faut élargir cette artère importante. Le conseil municipal a voté à cette fin cinq millions de dollars. Les anciennes façades cossues seront livrées à la démolition afin que les autos puissent circuler plus librement. Ainsi disparaît l'un des vieux visages de

même n'a rien de particulier à Montréal et qu'il n'ajoute rien à la ressemblance que peut avoir cette ville avec Paris. En est-on bien sûr? Certes, toutes les villes d'Amérique, tous les centres du Québec, entre autres, se modifient sans cesse sous la poussée du progrès. Observons cependant qu'aucune ville du Canada ne se transforme à une allure aussi rapide, ni avec une telle ampleur. Les autres centres urbains s'étendent graduellement, en conservant toutefois avec amour les vieilles pierres édifiées au cours de leur histoire. Mais Montréal, comme Paris, doit sacrifier trop souvent les muets témoins de son passé, car la vie intense d'une métropole exige de cruels sacrifices.

Rue Principale

Il n'est pas un "ancien" — qu'il soit de la ville ou de la campagne — qui puisse longer la rue St-Laurent sans éprouver la morsure douce-amère d'une mélancolie nostalgique.

Rue St-Laurent! On n'ose plus lui coller l'épithète de boulevard, comme naguère. Cette vieille artère principale, cette "main street" qui délimite l'ouest de l'est montréalais était encore, au début de ce siècle, l'orgueil de la cité. Rutilant de lumières joyeuses, bordé de vitrines séduisantes, animé d'un flot constant de carrosses superbes, sans cesse peuplé d'une jeunesse riieuse et légère, le boulevard St-Laurent était l'incarnation même de la joie de vivre.

Certain petit hôtel aujourd'hui transformé en taverne minable et malodorante recevait, vers 1900, les voyageurs de grande classe, les visiteurs de marque, les représentants des grandes entreprises de commerce. A peu de distance, le Monument National portait ce nom avec un légitime orgueil. Et qui n'a pas visité le musée Eden, au sous-sol de cette grosse bâtisse, énorme à l'époque? Comme le parc Sohmer, comme le parc Dominion, le musée Eden n'est plus: il a disparu, comme la jeunesse de ceux qui allaient y chercher l'enchantement du kaléidoscope ou le frisson que faisaient surgir les mannequins des grands assassins de l'histoire.

Rue St-Laurent... rue sale et nauséabonde, sur laquelle s'ouvrent des échoppes le plus souvent sordides, des salles de billard où s'entassaient une légion de mécréants, des restaurants infects, à de bien rares exceptions près, ou des cinémas à vingt sous. Rue St-Laurent... délimitation de l'est et de l'ouest, voie bruyante et laide, qui mène à tous les quartiers du Montréal cosmopolite.

Dès l'abord de cette rue, par le sud, vous côtoyez le quartier chinois, où vous guette toujours la vague inquiétude, l'étrange énigme que semble engendrer chez le visiteur le silencieux peuple jaune. Ce quartier a lui-même subi une modification appréciable depuis une dizaine d'années. Certes, on y ob-

À TOUS NOS ABONNÉS

Veillez prendre note qu'à compter de l'édition de janvier, le coût d'abonnement au BULLETIN DES AGRICULTEURS sera augmenté.

Tous ceux qui veulent profiter de l'ancien tarif doivent nous faire parvenir leur renouvellement avant le 17 décembre.

quatre étages, qui ont abrité autrefois des juges, des sénateurs, des hommes de renom. On n'y trouve à présent que des bureaux. Demain, un gratte-ciel s'édifiera au même emplacement.

Tout l'ouest de la rue Dorchester subit le même sort. En fait, les encombrements de la circulation sont

Montréal, ce visage qu'il portait si allègrement au temps de la vie facile et sans presse, au temps de l'élégance et des belles manières, au temps du Montréal de 300,000 âmes, à l'époque où toute l'élite se connaissait et prenait le temps de vivre.

On peut objecter que ce phéno-

Nouveau

Démarreur "READY PULL"

avec dispositif d'enroulement automatique.

Ce nouveau démarreur "Ready-Pull", pour lessiveuses fonctionnant avec moteur à gazoline est conçu pour vous rendre la vie plus agréable. Il est simple, son action positive, fait que la corvée du lessivage devient un travail facile. Aucune complication, aucun embarras. En actionnant le démarreur "Ready-Pull" vous obtenez, à l'instant, un démarrage facile. Insistez pour que votre nouvelle lessiveuse soit munie d'une unité Johnson Iron Horse et de ce dispositif qui vous évitera du travail... il ne vous en coûtera rien de plus.

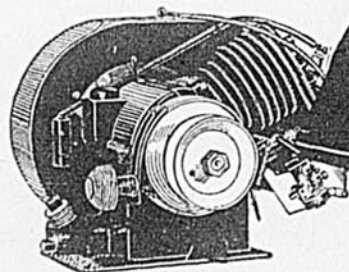
Le démarreur "Ready-Pull" avec dispositif d'enroulement automatique est disponible pour tous nos moteurs à gazoline Iron Horse servant à actionner écrémeuses, pompes à eau, trapeuses et bien d'autres. Son action est positive et immédiate. Vous serez surpris de l'efficacité de ce démarreur "Ready-Pull". Assurez-vous d'obtenir cette nouvelle caractéristique '49 sur votre Iron Horse. Il ne vous en coûte rien de plus.

Les moteurs à gazoline Iron Horse Johnson actionnent la plupart des lessiveuses populaires.

Lorsque vous achetez des accessoires actionnés par une unité Iron Horse Johnson vous bénéficiez d'un service établi d'un océan à l'autre, par l'intermédiaire des distributeurs des moteurs hors-bord Sea Horse Johnson et Evinrude, partout.

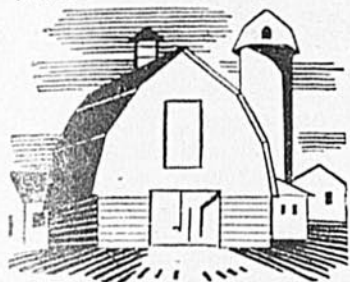
Ecrivez dès aujourd'hui pour obtenir nos nouveaux dépliants en couleurs.

NOUVEAU PANNEAU DE CONTRÔLE COMMODE.

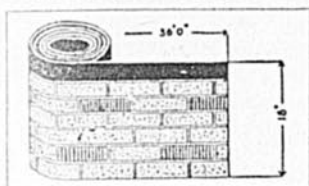


TÔLE

ET
Matériaux de construction



Tôle gaufree "ROYAL" en aluminium 1ère qualité, gauge 24, feuilles de 36 pouces de largeur couvrant 32 pouces. Feuilles de 6, 7, 8, 9, 10, 10½, 11, 11½, 12, 12½, 13, 13½, 14 et 14½ pieds de longueur. Economisez en employant des feuilles appropriées à votre toit. L'avantage à employer des feuilles longues est la diminution des joints et par là se posent plus vite, sont plus étanches et donnent à votre couverture une plus belle apparence. PRIX SPECIAUX pour tôle d'aluminium de 23 pouces de largeur. Estimés et échantillons envoyés gratuitement en nous envoyant la grandeur de la couverture, soit du faite et des chevrons.



PAPIER IMITATION DE BRIQUE en rouleau "ALGO-BRIQUE"

Couleurs rouge, vert, chamois, et gris avec joints noirs ou blancs. Papier à couverture en rouleau couleur rouge, vert et bleu. Bardeaux Asphalte, couleur rouge, vert et bleu. Imitation de Brique par planche, Planche murale: 4 x 8. Laine Minérale, Vitre pour châssis, doubles ou simples. Nous acceptons aussi des commandes pour tôle galvanisée Gaufree "Royal".

SPECIAL

Papier à couverture, rouge, granulé, 36 pouces de largeur, pesant 90 livres au rouleau, couvre 100 pieds de surface, première qualité. Prix régulier, \$3.95 le rouleau réduit à \$3.00 le rouleau. Aussi papier à couverture 3 pli, surface unie pesant 55 lbs, couvrant 100 pieds carrés, prix régulier \$3.40 le rouleau réduit à \$2.40 le rouleau. Autres SPECIAUX: imitation de brique en rouleaux couleurs rouge, vert, chamois, gris avec joints noirs, un rouleau couvre 50 pieds carrés. Cette ALGO-BRIQUE fut endommagée dans la manipulation, nous la vendons au prix réduit de 1.40 le rouleau, clous inclus, 25% comptant avec la commande, la balance sur réception. Ce spécial n'est valable que pour décembre et janvier.

Marchandise en main pour expédition immédiate.

Prix et échantillons envoyés sur demande

A. L. GONNEVILLE Mfg.

CHARRIETTE Co St-Maurice, P.Q.
Tél.: 23

FILS A TISSER COTON — LIN

Liste de prix envoyée sur demande

CHARLES E. BILLARD

1579, rue St-Denis - Montréal

serve encore ces boutiques obscures et troublantes, ces vitrines sales et parcimonieuses derrière lesquelles les Célestes pratiquent peut-être toujours les rites de l'Orient s'adonnent peut-être toujours aux plaisirs douteux du fan-tan et du mah-jong, aspirent peut-être toujours, malgré la police, la fumée nocive et paradisiaque de l'opium. Mais à côté des taudis troublants, il y a surtout les restaurants chinois modernes, d'un luxe magnifique, et où la cuisine offre de véritables festins.

Les juifs ont graduellement occupé les abords de la rue St-Laurent et se sont ensuite dirigés vers l'ouest. Ils forment une communauté industrielle, exubérante et pacifique. Ils se contentent longtemps de logis bien modestes, où grouille une marmaille aux yeux vifs, à la mine éveillée. Mais les juifs riches émigrent à Outremont.

Plus au nord, la rue St-Laurent vous met à deux pas du quartier italien, où les yeux sont noirs et les jeunes filles, séduisantes. Entre le quartier juif et le quartier italien, le promeneur rencontre des têtes auxquelles il a peine à coller une étiquette d'origine: ce sont des slaves en bonne partie, de la Pologne orientale ou de la Tchécoslovaquie.

Enfin, la vieille rue St-Laurent, née près du fleuve du même nom, atteint le boulevard Crémazie, plateau élevé d'où Montréal redescend vers la Rivière-des-Prairies. Car après avoir progressé vers l'est, jusqu'à la Pointe-aux-Trembles; vers l'ouest, dans Notre-Dame de Grâce, Westmount et Outremont; vers le sud-ouest, où se trouvent Verdun et Lachine, la population métropolitaine, d'un seul bond, s'est orientée vers le nord. On y a vu, depuis vingt ans, un développement tel qu'il est à se demander si Montréal ne comptera pas trois millions d'habitants à la fin du siècle actuel.

Les rues neuves

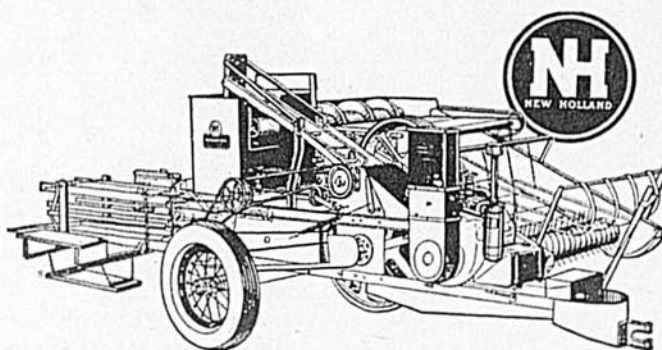
Paris, ville fortifiée, est restée longtemps prisonnière de ses remparts. Et puis, un jour, sous la pression de l'augmentation constante de sa population, elle a d'un coup énergétique débordé ses fortifications. Si, pour sa part, la métropole canadienne ne se trouvait pas de même encerclée par une barricade érigée par l'homme, elle n'en était pas moins limitée au nord par des obstacles naturels qui ont longtemps paru infranchissables.

Un vaste espace s'étendait du boulevard Crémazie au boulevard Gouin. Mais il ne s'y construisait peu ou pas d'habitations. A hauteur de la rue St-Hubert, "le bois des Sulpiciens" mangeait tout. Un peu plus à l'ouest, le terrain formait une sorte de cavité où la fonte des neiges transformait d'abord la dépression en véritables lacs, puis où l'eau stagnait, dangereusement pour la santé, pendant des semaines

DEBARRASSEZ-VOUS de la passion des stimulants alcooliques en quelques jours avec l'aide de notre "Prescription 2XA Tablets". Inoffensive aucun malaise. Prix \$3.00 port payé, sous pli discret. Singer Bros. Chimistes, Dept. B26 — Queen Street East, Toronto, Ont.

TRAPPEURS, cultivateurs, pour dix sous seulement vous obtiendrez des renseignements précieux sur une méthode merveilleuse et efficace de prendre beaucoup de renards. Envoyez et envoyez dix sous. Nosmas Agronomes, Dept 212, Boite 14A Upton, Qué.

NOUVELLE MACHINE AUTOMATIQUE NEW HOLLAND POUR LA MISE EN BALLOTS



Commandez dès maintenant votre machine pour la mise en ballots, pour livraison immédiate avant la hausse des prix

Nous avons une ligne complète de ces machines en entrepôt. Réparations faites par des experts.

R. BRUCE NESS & SONS

Howick, Québec

Représentants de la compagnie New Holland

CHALUMEAUX D'ALUMINIUM

Préparez votre prochaine saison de sucre d'érable. Munissez-vous de Chalumeaux Faits d'Aluminium Pur. Ils coûtent une fraction de sou de plus que les autres, livrés chez-vous ou à la gare la plus rapprochée. Ils ont été éprouvés avec succès déjà, et sont garantis. Faites vos réservations dès maintenant, pour plus de sûreté.

METALITE CO. LTEE.

Cap-de-la Madeleine, P.Q.

La qualité de vos produits commande toujours un meilleur prix.



Cadeau Idéal ACCORDEONS A BOUTONS

MONTES SUR NOTES D'ACIER

No 1 - 1 rang, 10 clés, 2 basses, clés de C ou G
2 rangées, 8 basses, clés de A, D, C, G.

Cours par correspondance
Commandes postales et C.O.D.
remplies avec soin.

P. Marrazza Inc.

308 St. Catherine, O. Montréal.
Ecoutez CKAC les dimanches 1.35 p.m.
CJAD — les samedi 11 a.m.

PEINTURE GARANTIE directement du manufacturier

\$3.00 le gallon
VERNIS — ÉMAIL

Demandez notre liste de prix
Cie de Peinture et Vernis

"ENO"

8614 de l'Épée
MONTREAL 15

Vicks Inhaler

DÉGAGE
LE NEZ BOUCHÉ
PAR UN RHUME
EN UN CLIN D'OEIL!



Employez-le
dès que nécessaire.

8 VGS. DE MATERIEL A RIDEAU \$2.98
Longueurs de 4 verges, 12 verges \$1.40, 16 verges \$5.75. Points de chenille. Belle marquetterie. Très belle qualité et patron. Pleine largeur. Crème avec pointes rouges, bleues, or ou vertes. Dépôt \$1.00. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-4, Boite 2523, Montréal.

Terre à vendre — 350 Acres — située près de Bathurst, N.B. Outillage complet, animaux, réserve d'eau, bâtiments modernes et spacieux. récoltes abondantes, bien boisé. Adressez-vous à boîte 320, Bathurst, N.B.

COUVRE-LITS EN CHENILLE \$5.98
2 pour \$11.75. Pour lit double. Riche apparence. Dessin uni. Or, vert, vin, pêche, rose, bleu. Aussi Couvre-Lits en chenille à patron fleuri. \$7.85 chacun. Dépôt \$1.00. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-39, Boite 2523, Montréal.

Terre à vendre, 81 arpents tous cultivables. Grange neuve, étable de 84 pieds par 35. Maison et hangar, électricité installée. Située à 1½ mille du village de Lacolle. Prix raisonnable. S'adresser à Eugène Fortin, St. Paul Ile aux Noix, Qué. Téléphone Lacolle 2770.

et des mois. On avait graduellement constitué les municipalités riveraines de Cartierville, Bordeaux, Ahuntsic, et rejoint l'antique village du Sault-au-Récollet. Mais, de Crémazie à la rivière, rien que des terrains vagues et un bois touffu.

L'auteur de cet article habitait alors, il y a vingt ans, un bourg qui portait déjà le nom de St-Paul-de-la-Croix. C'est aujourd'hui une paroisse considérable. Ce n'était à l'époque qu'une desserte. On n'y trouvait que quelques rues pavées. Les autres étaient de terre. Pour trottoirs, des planches en lignes symétriques. Il y avait plus de champs que de maisons. Vaches et chevaux paissaient à longueur de jour, en toute tranquillité. Pour atteindre le tramway, il fallait franchir un petit bois où, chaque dimanche, les pique-niqueurs venus de la ville devaient se garer des malodorants témoignages laissés par les vaches...

Allez-y voir aujourd'hui! Des rues neuves, propres, un peu sévères, déjà orgueilleuses, sillonnent tout le quartier, entre des cottages et des duplex dernier modèle. On peut résumer le développement du nord de Montréal par une simple comparaison. Autrefois, c'était entreprendre un véritable voyage que de se ren-



Le "petit cochon" du Lutin qui Bouffe — l'un des restaurants les plus typiques de Montréal — attire de nombreux curieux, aussi gourmets que gourmands. On s'y croirait volontiers en plein Montmartre.

dre de Montréal au Sault-au-Récollet ou à Montréal-Nord; en 1948, ce n'est que le déplacement d'un quartier à un autre.

Et c'est au nord à Cartierville, que des rues neuves mènent aujourd'hui au parc Belmont, successeur du parc Dominion, de joviale

mémoire. C'est par ce nord que des milliers de véhicules quittent chaque été l'île de Montréal pour aller escalader les Laurentides, de St-Jérôme au Mont-Tremblant. Non, les anciens ne s'y reconnaissent plus. On leur a bien changé leur Montréal!

Le vieux visage

Oui, Montréal a bien changé, mais, nous l'avons dit, sa transformation constante et rapide ne lui enlève rien de sa personnalité, de son vieux visage français. C'est par là, principalement, qu'il s'apparente à Paris. Et c'est ce visage permanent, unique dans un centre américain de cette importance numérique, que vient voir le touriste.

Pas un Américain, par exemple, ne visiterait Paris sans aller voir le Sacré-Coeur de Montmartre ou les jardins du Luxembourg: pas un Américain ne visite Montréal sans aller voir l'Oratoire St-Joseph ou le Parc Lafontaine, que le regretté Olivier Asselin nommait du reste les Jardins Lafontaine.

Rien n'est plus typiquement "vieux France" que cet oratoire, qui enlève presque tout intérêt à Notre-Dame. Par son site, en plein blanc du Mont-Royal, il est assuré en permanence de ne jamais subir l'écrasement d'un voisinage comme celui de Notre-Dame, par exemple, devenue naine à côté de l'immeuble Aldred, ou de St-Jacques, recroquevillé au pied de l'immeuble Sun Life.

En face, le musée de cire catholique attire aussi sûrement le visiteur que le musée Grévin de Paris ou que l'ancien musée Eden de la rue St-Laurent. Et ici encore se retrouve l'atmosphère "vieux France", car, en terre canadienne, le catholicisme restera toujours plus intimement lié au fait français qu'à l'esprit anglo-saxon. Voilà sans doute pourquoi on nous répète si souvent, mais peut-être pas avec une justice absolue, que la langue est gardienne de la foi.

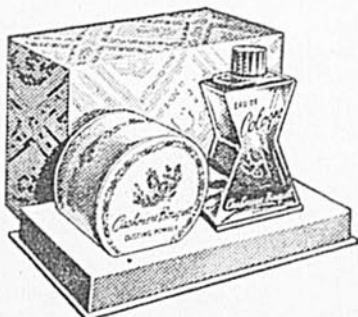
Le touriste cherche ici le reflet français d'une ville fondée par des Français, et il ne manque jamais, par exemple, de visiter le Château Ramezay. S'il a déjà arpenté les rues de Paris, il s'étonne à coup sûr de la ressemblance étonnante de l'hôtel-de-ville de Montréal avec celui de la capitale française. Et pour peu qu'il s'y connaisse en architecture, il ne tarde pas à constater que cette similitude est précisément due au fait que nos autorités municipales se sont inspirées du modèle parisien pour construire le nouvel hôtel-de-ville de Montréal, après que l'ancien eut été détruit par un incendie.

D'autre part, le touriste veut manger "français", pour peu qu'il s'élève au-delà du niveau des consommateurs de "hot-dogs". Sous ce rapport, Montréal est définitivement le Paris du continent américain. Sans doute la métropole n'offre-t-elle pas les cafés-terrasses typiquement parisiens. La trop brève saison estivale ne favorise pas cet agrément, sans compter que de telles terrasses n'existent pas en bordure de nos avenues les plus passantes. Cependant, nulle autre ville ne compte autant de restaurants français que la cité fondée par Maisonneuve.



POUR ELLE

CASHMERE BOUQUET



ENSEMBLE POUR LE BAIN

Poudre pour L'Après-Bain Cashmere Bouquet, délicieusement parfumée, avec la nouvelle Eau de Cologne Cashmere Bouquet. \$2.35

ENSEMBLE DE BEAUTÉ

Crème à Triple Effet Cashmere Bouquet, qui nettoie, nourrit, adoucit, et de la Lotion "Peach" Cashmere Bouquet. \$1.35

ENSEMBLE POUR LE MAQUILLAGE

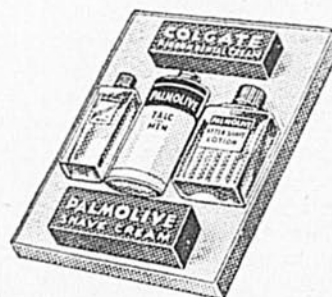
La nouvelle teinte ultra-séduisante "Pink Mist"... De la Poudre pour la Figure, du Rouge pour la Figure, et du Rouge à Lèvres, avec de la Lotion Cashmere Bouquet. \$1.60



Toujours appréciés! Ces cadeaux utiles, coquettement emballés dans de jolies boîtes de Noël exclusives ne manqueront pas de plaire.

Tant de variété! Et chaque ensemble contient précisément ce que votre famille et vos amis convoitent, ce dont ils ont besoin.

COLGATE-PALMOLIVE



ENSEMBLE PALMOLIVE "FAVORI"

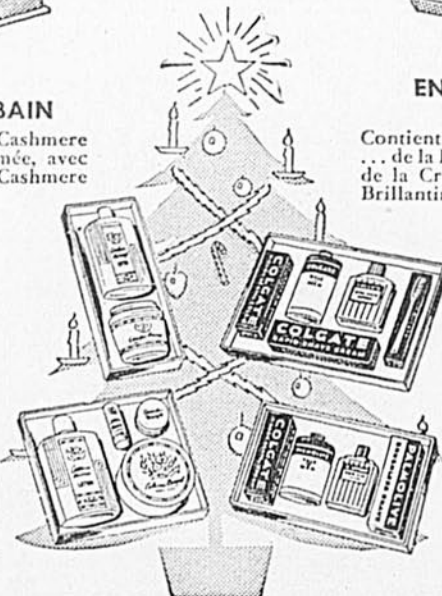
Contient de la Crème à Barbe Palmolive... de la Lotion et de la Poudre de Talc... de la Crème Dentifrice Colgate et de la Brillantine Palmolive. \$1.85

ENSEMBLE COLGATE "DE LUXE"

Contient de la Crème à Barbe Rapide Colgate, de la Lotion et de la Poudre de Talc, de la Crème Dentifrice Colgate et une Brosse à Dents Colgate. \$2.25

ENSEMBLES ÉCONOMIQUES

Produits Colgate ou Palmolive. Contenant de la Crème à Barbe (avec ou sans mousse)... De la Lotion, de la Poudre de Talc et de la Crème Dentifrice Colgate. \$1.15



De tous les restaurants français, le plus célèbre, peut-être, est celui qui loge à l'enseigne "Au Lutin qui Bouffe". Il ne nous appartient pas de juger si c'est le meilleur établissement du genre. Mais c'est actuellement l'un des plus vieux en existence — abstraction faite de Chez Stien, Chez Pierre et quelques autres — et c'est, de tous, le plus typique.

Au Lutin qui Bouffe, le touriste s'esclaffe sans coup férir quand il aperçoit le petit cochon qu'on promène de table en table. Avant la guerre, deux ou trois cochonnets se promenaient toujours librement dans l'établissement, à la grande joie des épicuriens qui fréquentaient le lieu. Pourquoi les cochonnets ne s'y livrent-ils plus à leurs ébats? On ne saurait dire. Peut-être leur glotonnerie, favorisée par les hôtes, leur était-elle fatale? Peut-être certains visiteurs, dépourvus d'humour, s'effrayaient-ils de voir circuler entre les tables ces petits cochons d'une impeccable propreté, mais qui ne connaissent tout de même pas comme les grandes personnes l'usage d'un lieu qu'on ne mentionne pas en bonne société? En tout cas, les cochonnets du Lutin qui Bouffe ne passent plus entre vos jambes, mais un garçon en mène un de table en table, où les consommateurs ont le privilège de se faire photographier en sa compagnie. Futilité, direz-vous? Mais non! Fantaisie toute française, et qu'on déplorait de ne pas trouver dans ce Paris d'Amérique.

Montréal, comme Paris, est le plus grand centre d'édition française d'un continent. Les plus grands quotidiens français d'Amérique se publient à Montréal, de même que les revues de fort tirage...



**SOUS-VÊTEMENTS
MOLLETONNÉS
PENMANS**

Vous font faire une
**ÉCONOMIE EN
SOUS-
VÊTEMENTS**

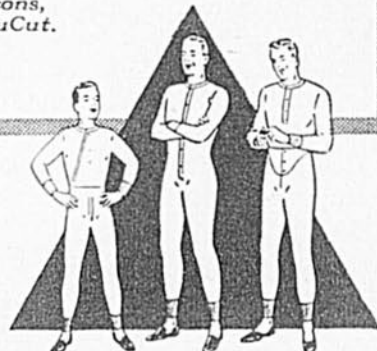
— beaucoup de gens préfèrent les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans pour ces 9 excellentes raisons, y compris l'économie en sous-vêtements.

ENVERS MOLLETONNÉ PLUS DOUX	ENVERS MOLLETONNÉ PLUS CHAUD
TISSU PLUS FERME	COUPE SOIGNÉE
PLUS GRAND CONFORT	QUALITÉ SUPÉRIEURE
ÉCONOMIE EN SOUS-VÊTEMENTS	AJUSTEMENT PARFAIT PLUS LONG USAGE

Se font en trois genres: gilets et caleçons, combinaisons, et modèle populaire NuCut.

41F-48F

Penmans
SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS
POUR HOMMES ET GARÇONS



PETITES ANNONCES

AGRANDISSEMENT 5 x 7 GRATUIT

avec chaque commande de film. Films développés et imprimés, 8 impressions — 35c. Imprimés fait double grandeur, deux fois la grandeur ordinaire. POSTE FILM SERVICE, 1121 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

CATALOGUE liste de prix, articles divers. Attraits, Farces, Trucs, Magie, Livres français. Science occulte, Magnétisme, Parfums, etc. Envoyer 10 sous, Comptoir Postal Luxor Bul. St-Donat, Montcalm, Qué.

DETECTIVES

HOMMES AMBITIEUX de 16 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Can. Investigator Institute, Case 25, Station "T", Montréal.

Achetez petite terre située sur un grand chemin, électricité, ou échangez pour maison dans village. N. Poiras, Leclercville, Co. Lothinière, Qué.

Prenez des commandes pour poussins. Un convoi établi depuis 25 ans désire un représentant pour vendre des poussins dans votre localité. Généreuse commission. Ecrivez dès aujourd'hui. Adressez Le Bulletin des Agriculteurs, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Boite no 1, Montréal.

SERVICE DU MEME JOUR

Films développés et imprimés, 25c. chacun. Impression n'importe quelle grandeur, 3c. chacune. Chaque commande finie et retournée en 24 heures. STUDIO RAPIDE, Dept. "C.2.D.", Station, "E", Montréal.

HERNIE? Une nouvelle invention brevetée, souève et soutient tout comme une main humaine. Ecrivez pour renseignements. Hand Lock Products, 146 King St. East, Kitchener, Ont.

Pièces d'automobiles: Garde-boue, Transmissions, Différentiel, Générateurs, Portes, Démarreurs. R. B. Richardson, St. André, N.B.

Charrettes, Traîneaux, Essieux pour Charrettes, Roues pour Charrettes. R. B. Richardson, St-André, N.B.

RADIO GRATIS

Magnifique Radio Philmore donné gratis par la vente de 20 bouteilles de notre incomparable parfum. Ecrivez-nous pour renseignements. Canadian Mail Dealer, C.P. 381, Amqui, P.Q.

METTES FIN A L'HERNIE

Confort et soulagement positif. Méthode avancée. Pas d'élastique, pas de courroie centrale ni d'acier. Ecrivez à Smith Manufacturing Co. Dept. C., Preston, Ont.

PERSONNEL

Pour faire grandir de 1 à 3 pouces, pousser les cheveux, allonger les cils, maigrir, disparaître les boutons, poils et duvets. Envoyez 10 sous à Jacques Dorval, casier 37, Sta. Delorimier, Montréal, P.Q.

RADIO — ARGENT

Faites de l'argent en réparant les radios! Cours par correspondance entièrement en français! Ecrivez-nous pour renseignements gratuits. FRANCO CANADA RADIO, B.P. 3810, Amqui, P.Q.

CUIRS et TANNAGES

CULTIVATEURS — Confiez-nous vos tannages et nous vous ferons une première qualité de cuir à harnais, à chaussures ou autres. Nos prix sont modérés pour tous les genres de cuirs qui peuvent vous intéresser. ARTHUR MARCOTTE & FILS, Tanneurs, Portneuf, Qué.

160 conseils, recettes de Beauté, Santé. 40 sous Franco. Adressez: Les Editions Nouvelles, Station "B" Québec.

Aux Amoureux les six livres pour \$1.00 Franco. Adressez: Les Editions Nouvelles, Station "B" Québec.

PEAUX DE CUIR, 30 PCES. \$1.98

2 pour \$3.75. Véritable peau de cochon, cuir souple, pleines peaux; pour renforcer les vêtements aux coudes et aux genoux. Pour faire des gants et servant à plusieurs autres usages. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B52, Boite 2523, Montréal.

Films développés. Impressions 3c. chacune. Gratis. Agrandissement carte postale. Commande payable d'avance, ajoutez 5c. pour frais. Avec vos meilleurs négatifs faites finir des Cartes de Souhaits — \$1.00 la douzaine. Jean St-Jacques, case 145 Station Delorimier, Montréal.

4,000 VERGES DE FIL A COUDRE \$2.10

Cônes de 1,000 verges chacun. Blanc ou noir. No 40, 50. Pour machine ou pour coudre à la main. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D., plus frais de poste. Ward's B-36, Boite 2523, Montréal.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT WARD

Sur toutes les marchandises annoncées dans ces colonnes, le prix d'achat sera remboursé si les marchandises trouvées non satisfaisantes sont retournées dès leur réception. Du à certaines conditions inévitables, nous n'assurons aucune autre obligation. Les commandes sont acceptées à ces conditions seulement. Ward's, Boite 2523, Montréal.

PANTALONS SERGE LAINE \$4.99

Neufs! Bleu marine. 2 paires \$9.85, 30 à 44. Valeur merveilleuse, pratiquement à moitié prix. Pour personnes fortes 46 à 52, \$6.25, 2 paires \$11.98. Pour garçons, 26 à 34, \$3.10, 2 paires \$5.98. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. Garantie de remboursement. Ward's B-32, Boite 2523, Montréal.

PANTALONS DE LAINE \$4.98

Neufs! Bleu marine. En ratine Tout laine. Drap épais à couverture. Confortable par les temps les plus froids. 30 à 44. Casques de ski appareillés. Tout laine. \$1.25 chacun. 6 1/2 à 6 3/4. Envoyez \$1.00 de dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Ward's B55, Boite 2523, Montréal.

Poulettes, pondant actuellement, dans les races suivantes: Leghorns blanches, Rock Barrées, New Hampshire, Sussex Légères, Hybrides. Nous pouvons aussi vous fournir des poulettes âgées de 18 semaines jusqu'à l'âge de ponte. Cet hiver, convertissez vos loirs en argent comptant. Vous pouvez réaliser de beaux profits en faisant l'élevage des poulets de broche. Livraison immédiate. Nous prenons aussi les commandes pour poussins de 1949. Catalogue gratuit. Top Notch Chick Sales, Guelph, Ont.

ACHETEURS DE JEUNES POUSSEINS commandez, dès maintenant, vos poussins de 1949 et assurez-vous la date de livraison et la race que vous désirez. Tous nos reproducteurs sont approuvés par le gouvernement et ont subi l'épreuve contre la pullorose. Demandez nos prix et notre catalogue 1949, aussi livret gratuit intitulé "Comment élever de meilleures Volailles". Escompte alloué sur les premières commandes. Monkon Poultry Farms, Monkon, Ontario.

SURPRISE: La plus extraordinaire, intéressante littérature sur plusieurs différents sujets utiles à tous. Envoyez 10c. D. Evans, 141, Station G., Montréal.



Pourquoi
Souffrir



d'INDIGESTION

Essayez ce Traitement Fruit-a-tives afin d'Obtenir un Réel Soulagement

- 1 Au coucher, 3 heures après avoir mangé, prenez 3 FRUIT-A-TIVES.
- 2 Le lendemain, 1/2 hr. avant chaque repas, prenez 1 FRUIT-A-TIVES.
- 3 Continuez le traitement pendant 2 autres jours.
- 4 Les 7 jours suivants, réduisez la dose quotidienne à 2 FRUIT-A-TIVES au coucher—et 3 heures après avoir mangé.
- 5 Accordez-vous plus de sommeil, au moins 8 heures. Buvez 2 pintes d'eau ou plus par jour.

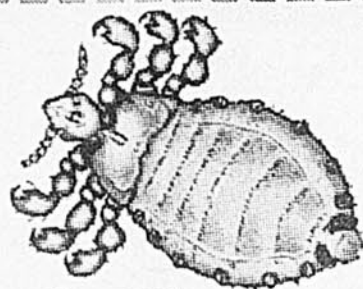
Ce traitement vous apporte un soulagement réel. Hommes et femmes partout l'approuvent. Il aide merveilleusement le système à se débarrasser des déchets... à régler et à activer le foie, rétablissant ainsi la régularité. En 10 jours seulement vous vous sentirez bien. Commencez ce traitement aujourd'hui — il coûte moins de 50c. Votre argent vous sera remis si vous n'êtes pas satisfait.

FRUIT-A-TIVES



PINCES DOUBLES À RESSORT pour immobiliser la queue des vaches durant la traite et le nettoyage. Protège l'animal contre les mauvais traitements, ainsi que la personne et le lait. Approuvé par le Ministère d'Agriculture. Prix \$1.50 pièce.

Eugène Lemire, L'Avenir, Co. Drummond, P. Q.



PLUS DE POUX QUE DE POILS!

C'est un fait! Un pou femelle peut, sous des conditions idéales, de novembre à mars, engendrer 20,000,000 d'individus. C'est plus de poux qu'il n'y a de poils sur l'une de vos vaches. C'est le temps d'arrêter cette multiplication.

TUEZ

POUX ET PUCES

au moyen de la

POUDRE INSECTICIDE

GREEN CROSS

POUR LES ANIMAUX

● Les poux, les puces et leurs congénères peuvent saper la santé des animaux et vos profits. Tuez-les avec la Poudre Insecticide Green Cross pour les Animaux. C'est un mélange non irritant de DDT, roténone et autres ingrédients mortels pour les parasites. Facile d'emploi: un contenant à couvercle saupoudroir vous permet d'en poudrer directement les bestiaux, chevaux, poules, porcs, etc.

Les usagers de la Poudre Insecticide pour les Animaux la trouvent excellente. A. McKinnon & Sons, de Hillsburgh, Ont., disent: "Nous pensons que c'est le meilleur produit que nous n'ayons jamais eu pour débarrasser les bestiaux de leurs poux..."

et il ne coûte presque rien." Procurez-vous la Poudre Insecticide Green Cross pour les Animaux.



TUEZ

LES RATS AU MOYEN DU RAT-KILLER GREEN CROSS

● Débarrassez votre ferme de ses rats en utilisant ce nouvel exterminateur scientifique et propre. Chaque comprimé contient à la fois l'appât et le poison... pour tuer vingt rats! Pas de mélange, ni d'appât additionnel, ni de saleté. Il contient deux puissants poisons à rats; la Scille rouge et l'Antu... avec en plus un appât spécial. Distribuez simplement quelques comprimés près des trous de rats, le long des pistes ou n'importe où sur le parcours des rats. Le Rat-Killer Green Cross fait le reste. Débarrassez-vous des rats, maintenant. Demandez le Rat-Killer Green Cross chez votre marchand.



Green Cross

INSECTICIDES

Tout ce qu'il faut pour Détruire les Parasites

Marque déposée

Montréal, comme Paris, possède un lycée français, nous l'avons dit. Ce collège Stanislas, qui a fait couler beaucoup d'encre, qui a suscité à l'origine bien des oppositions, et surtout des inquiétudes, est l'une de nos plus précieuses maisons d'enseignement. Stanislas progresse rapidement vers un glorieux avenir. C'est un autre aspect du visage français de Montréal.

C'est à Montréal encore qu'on trouve les plus grands dépositaires des périodiques et des livres édités en France. C'est à Montréal, toujours, que les vedettes les plus éminentes de la scène parisienne entreprennent leurs tournées en terre canadienne.

Et ceci nous ramène à Maurice Chevalier, ce vagabond de la gloire, qui a éprouvé une surprise si agréable en retrouvant à Montréal un reflet authentique de son vieux Paris.

L'ancien protégé de Mistinguette n'a pas encore terminé ses mémoires. Mais il serait étonnant qu'il mit le point final à sa biographie sans mentionner quelque part l'émotion qu'il a ressentie devant l'auditoire Montréalais. Peut-être — la chose n'est pas improbable — décrira-t-il comment il a senti, certain soir, à la salle du Plateau, une "bouffée du vieux Paris".

Ce soir-là — c'était au début de sa première visite — il y avait évidemment salle comble, et le public se livrait sans réserve, par ses applaudissements, à la manifestation de sa joie. L'unique Maurice fut, à la fin de son récita, l'objet d'une véritable ovation. Et soudain, pendant qu'on battait des mains à tout rompre, avant le salut définitif du grand artiste, une femme, logée aux premiers rangs, se leva, enleva son bouquet de corsage et le lança sur la scène.

Maurice Chevalier la remercia d'un sourire, se pencha, recueillit l'humble bouquet, en aspira l'odeur, salua une dernière fois et, à pas lents, se retira vers la coulisse. Quelques minutes plus tard, il confiait à son imprésario: "Vous avez vu? Ce sont des violettes. On m'a bien applaudi à New York, il y a dix jours. Aussi bien qu'ici, à Montréal. Mais ce n'est qu'ici, à Montréal, qu'on a pensé à me lancer des violettes... comme à Paris. J'en suis ému aux larmes. Paris... Nulle part mieux qu'ici je me suis trouvé à Paris en dehors de Paris!"

Il est également impossible de songer à Montréal sans se souvenir qu'elle est à juste titre, au Canada, la métropole des ris et des jeux. Mais on ne peut tout dire, cela va de soi, dans le cadre d'un article. Que le Paris de l'Amérique soit aussi — comme il s'impose pour justifier une étiquette aussi lourde de responsabilités — le centre par excellence des jeux et divertissements, on n'en peut pas douter, pas plus qu'on puisse douter que le 25 décembre soit, chaque année, le début d'une ère de réjouissance.

Le mois prochain, d'ailleurs, nous visiterons la "frivolité" si française de Montréal. Soyez des nôtres, sympathiques lecteurs, la partie n'en sera que plus gaie!

"BUCHERONS"

COMMANDEZ AUJOURD'HUI MEME VOTRE

scie à chaîne motorisée

PRECISION

pour un seul homme



La nouvelle scie "PRECISION" modèle 1949 a plusieurs améliorations. Nouveau carburateur fixe. Nouveau magnéto à haute étincelle. Démarrage rapide. Nouveau filtre à air — élimine la saleté — l'eau et la neige. Nouvelle chaîne grande vitesse de coupe.

Six différents modèles sont fabriqués tous utilisant le même moteur connu et fiable. Marque "PRECISION" à 2 cycles 3 1/2 c.c. Refroidi à l'air. Tous les dispositifs sont interchangeables à peu de frais. Pesant de 42 à 52 lbs selon la longueur de la barre guide. Plus de 5000 scies "PRECISION" sont actuellement en opération par tout le Canada et les Etats-Unis. Commandez votre scie modèle 1949 dès maintenant. Livraison immédiate.

Détails Complètes sur Demande

Precision Parts Ltd

6910 Birnam. Montréal. Ou votre agent le plus rapproché

Vous avez
"LE NEZ
ROUGE"?



Si vous sentez un rhume venir, frottez l'extérieur du nez avec un peu de gelée de pétrole "Vaseline". Ceci assouplit les tissus, calme l'irritation des narines, vous apporte un soulagement immédiat.

TRAITEMENT SOUMAINIE pour coupures, brûlures (flamme ou liquides bouillants), égratignures et 100 autres usages. En bocaux: 15¢, 20¢ et 30¢; en tubes: 20¢, 25¢ et 30¢.

GELÉE DE PETROLE
Vaseline
MARQUE DÉPOSÉE

CE SOIR UNE OU
DEUX
ROBOL
POUR LA
Constipation
EFFET
DEMAIN MATIN

35¢ LA BOÎTE
3, 1.00

BON APPÉTIT = BONNE SANTÉ
LE TONIQUE

BIOFOS

STIMULE L'APPÉTIT

Si le pharmacien ou marchand n'a pas BIOFOS — postez ce coupon et \$1.50 (plus ta.e.) aux PRODUITS LA FRANCE 122, Parc Cartier, MONTREAL.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE OU VILLAGE.....

Aussi, la place que doit occuper la luzerne dans la rotation dépend du mode de semis. Semée en mélange avec trèfle, mil ou brome, elle conviendra particulièrement à une rotation de 5 à 6 ans pourvu qu'on l'utilise un peu comme pâturage. Semée seule elle pourrait rester en dehors de la rotation, ou elle serait gardée en production aussi longtemps que possible.

Evidemment, deux facteurs nous obligent à user de souplesse dans nos recommandations. D'abord, il y a des variétés qui persistent plus longtemps que d'autres, alors que dans certains cas, par suite de mortalité accidentelle causée par un froid rigoureux et certaines conditions physiologiques, il faut la ressemer sans retard. En principe, aussi longtemps que la proportion de luzerne est encore assez élevée dans un champ pour fournir un rendement économique, il ne faut pas se hâter de la rénover.

La luzerne redoute les mauvaises herbes et de ce fait ne doit pas être implantée sur un champ qui ne lui accorderait pas cette protection. Sa place préférée dans la rotation est après une culture sarclée. De plus la graine devra être préalablement inoculée; le sol devra être bien drainé et fort pourvu de nourriture minérale surtout de chaux et d'acide phosphorique. Si elle est semée seule, ce sera au taux de 12 livres à l'acre.

Non seulement la luzerne vaut beaucoup par elle-même, mais encore elle aide les autres récoltes qui la suivent dans la même rotation.

Encore d'après nos propres expériences, quand l'addition de luzerne fut faite aux mélanges à prairies, l'on a haussé le rendement en matière sèche de 60 pour cent et réduit le coût de production de la tonne d'éléments nutritifs de 36 pour cent.

Par ailleurs, lorsqu'elle persiste en abondance sur une prairie, il vaut mieux la garder ainsi intacte. Après tout, un bon système de rotation doit être assez flexible pour prendre en ligne de compte les effets favorables ou défavorables de certains facteurs climatiques. Ainsi, si la luzerne meurt la première année de son ensemencement à cause des rigueurs de l'hiver, il faut altérer le cycle de la rotation et se reprendre sans délai, même si l'on prévoyait garder ce champ en foin ou en pacage de luzerne pour trois ou quatre ans. Au contraire, si au terme des quatre ans, la prairie est encore dominée par la luzerne, il est recommandable d'en retarder son labour.

Quoi qu'il en soit, nous avons établi que la luzerne en culture continue rendait 7,141 livres de matière sèche à l'acre alors qu'en rotation elle ne rendait en tout que 5,829 livres. Ainsi, la luzerne se sacrifie un peu pour les autres récoltes. C'est dire que lorsqu'elle domine la prairie, un cultivateur ne peut pas se payer le luxe de la faire disparaître.

Précautions lors de la récolte

La toute première précaution consiste à bien conserver les feuilles lors des nombreuses manipulations du fait qu'elles contiennent les 2/3 de la protéine et les 3/4 de la carotène. D'autre part, pour obtenir un rendement convenable en foin, le maximum d'éléments nutri-

dre.

Il ne faudrait donc pas faire en temps normal plus de deux coupes par année, à moins que l'on ait un sol argileux et que la saison soit fort pluvieuse. En pratique, il est bon de laisser un regain haut de 8 à 10 pouces lors de l'arrêt de croissance par les gros froids.

Si la luzerne est la meilleure de toutes nos plantes fourragères comme foin et ensilage, ce sont aussi nos meilleures vaches qui la réclament davantage. Voici

les résultats d'une étude détaillée sur la consommation économique des fourrages grossiers, riches surtout de luzerne, au cours de 229 lactations complètes:

Quantités de lait	Aliments consommés (lbs)			Coût alimentaire par 100 lbs. de lait.
	Ensilage	Foin	Moulée	
Moins de 7,000 livres	3,975	3,923	2,303	\$1.037
8,000 à 9,000 "	5,932	4,701	2,632	0.856
10,000 à 11,000 "	5,963	4,716	2,967	0.786

tifs et la bonne saveur du fourrage, il faut la couper quand 20 à 40 pour cent des plants sont en fleurs. Il est bien établi que le rendement brut en foin sera plus élevé en coupant en pleine floraison, mais le pourcentage de protéine sera moins

Le fauchage de la luzerne doit se faire préférablement le matin après la disparition de la rosée, elle doit rester étendue en andains au moins cinq heures dans le cas d'une coupe de foin peu dense durant une période très sèche. Au lendemain,

GROVE'S SOULAGE RAPIDEMENT LE RHUME ET LES MALAISES QUI L'ACCOMPAGNENT

Les comprimés Grove contre le rhume soulagent le rhume rapidement de cinq façons différentes... sept éléments y sont réunis d'une manière spéciale afin de soulager vite les malaises qui accompagnent le rhume: mal de tête, douleur musculaire, fièvre et congestion nasale.

Essayez les comprimés Grove. ... Ce remède éprouvé, en usage depuis des années, vous soulagera rapidement ou on vous remettra le double de votre argent. Vérifiez la signature Grove sur la boîte blanche.

Economisez... en achetant le grand format



Maman Equilibre Mieux son Budget Maintenant!

Maman a adopté le Postum pour toute la famille — c'est le breuvage qui satisfait tout le monde et cependant coûte beaucoup moins!

TOUTE LA FAMILLE AIME SA SAVEUR EXQUISE

Maman a découvert que le Postum non seulement remplace le thé ou le café — mais que c'est un breuvage délicieux ayant une saveur particulière très satisfaisante.

TOUT LE MONDE SE SENT MIEUX

L'argument irréfutable pour maman fut lorsqu'elle apprit que la nervosité et l'irritabilité dues à la caféine du thé ou du café, chez les enfants ou les grandes personnes,

diminuaient lorsque ceux-ci adoptaient le Postum qui ne contient pas de caféine.

... et COMME ILS DORMENT MIEUX

Le Postum permet à la famille entière de se réunir — car les enfants comme les adultes peuvent en boire autant de tasses qu'ils veulent — à n'importe quelle heure — sans craindre de ne pas dormir.

Moins de Travail

Vous le faites directement dans la tasse — et il coûte moins d'un sou la tasse.

ESSAYEZ-LE
AUJOURD'HUI!

Postum

P-118F

Un Produit de General Foods

Le SECRET de votre CHARME...

Ne laissez pas plus longtemps votre organisme en proie à la faiblesse générale et aux différents maux qui en sont le cortège, parce que cette faiblesse ouvre la porte aux maux les plus graves. N'oubliez pas que moins vous tarderez à prendre le tonique spécialement fait pour vous plus facile sera votre retour à la SANTÉ.

Les bonnes PILULES ROUGES, depuis plus d'un demi-siècle, sont le tonique pour aider à refaire un organisme épuisé, seconder la nature et régulariser les fonctions vitales.

Des milliers et des milliers de femmes ont fait confiance aux bonnes PILULES ROUGES, pourquoi n'en serait-il pas de même pour vous? Les bonnes PILULES ROUGES vous apporteront un soulagement inespéré si vous souffrez de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, ou autres symptômes, dus à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang.

N'hésitez donc plus, commencez aujourd'hui même une cure aux bonnes PILULES ROUGES; vous serez émerveillée du soulagement éprouvé.

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

.50c la boîte ou 3, pour \$1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée.,

1566 rue St-Denis, Montréal.



EN AVANT AVEC LE DOMINION

Comme le Dominion, EVAPORATEUR DOMINION va toujours de l'avant et depuis plus de 35 ans, nos appareils de sucrerie ont toujours été dans une classe à part. Si vous voulez un évaporateur économique et de rendement rapide, EVAPORATEUR DOMINION vous offre un choix pour toutes les bourses et tous les goûts. L'assortiment le plus complet de la province. Aux sucriers intéressés, demandez notre brochure 1949.

EVAPORATEUR DOMINION

1630 Delorimier — Montréal.



GAGNEZ ARGENT ou PRIMES MAGNIFIQUES
(Choix parmi une centaine) en vendant nos graines de jardin
8c le paquet - Catalogue gratuit
Commandez 70 paquets pour vendre

L'UNION DES JARDINIERS EMR.
D pt. "D" 1, RUE VICTORIA, LÉVIS P.Q.

DE L'ARGENT

GRATIS 30 morceaux

MONTRES-BRACELETS

GRATIS

Pour Dames et Messieurs et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 30 bouteilles de luxe de .10 à 30 cents.

Aussi

Coutellerie de 16 morceaux, 1 Paire de Couverts, Lampes, Couverts en Edredon, Robe de chambre, Parapluie, Etc.

Demandez notre catalogue

AMERICAN MAIL DEALERS

55-D rue St. Anselme, Québec

- GRATIS -



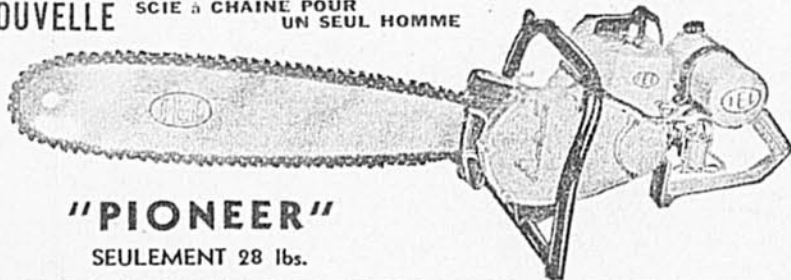
Garçons et Fillettes. De l'argent ou de belles primes telles que Plume et Crayon, set de toilette, musique à bouche, missel, chapelet, montre-bracelet, drap finette, broadcloth, serviettes. Près de 100 belles primes ou 30% en argent, données gratuitement à ceux qui vendront 50 paquets de graines de jardins à .10 cents le paquet. Demandez 80 paquets et le catalogue de cadeaux à

ALLEN NOUVEAUTES

ST. ZACHARIE QUE.

DEPT A.B.

NOUVELLE SCIE à CHAÎNE POUR UN SEUL HOMME



"PIONEER"

SEULEMENT 28 lbs.

Demandez par écrit renseignements et dépliants gratuits en français.

MONTREAL MOTOR BOAT CO. LTD.
625 St-Jacques, Montréal, Qué.

NOM.....

ADRESSE.....

sous un beau soleil le foin pourrait être mis en rangées, ou préférablement en veillottes si l'on craignait la pluie. Lors de la coupe, la luzerne contient 75 pour cent d'eau, et elle ne peut être rentrée qu'au moment où elle n'en contient que 22 pour cent, et cela pour se bien conserver.

Quand elle verse, il faut la couper à la première bonne journée, car le jaunissement qui viendra vite est fort malencontreux. A ce sujet, voici quelques données explicatives: Le foin vert contient 4 fois plus de protéine que le foin brun et environ 50 pour cent plus d'éléments nutritifs totaux. Quant au foin noirci, il est plus pauvre encore que le foin brun.

Son avenir au vieux Québec

Cette plante n'est pas sans défaut. Ainsi, elle est endommagée par les maladies telles que la flétrissure bactérienne, la pourriture de la racine, le mildiou, la mosaïque; ou encore par quelques insectes comme les charançons, les cicadelles et les sauterelles. De plus, elle est susceptible au froid, à l'étauffement par la glace, quand d'autre part elle possède une croissance touffue et bien propice comme foin, mais pas assez rampante pour être idéale pour fins de pacage.

Mais pour parer à tous ces désavantages, au moins 200 scientifiques agricoles travaillent, aux Etats-Unis et au Canada, à la création de lignées et de variétés immunisées contre ces maladies ou fortifiées contre ces hasards climatiques ou autres.

Le Canada, en 1947, en avait un peu plus de 1 1/2 millions d'acres, distribués en parties égales entre l'Ouest et l'Est. L'Ontario possède 90 pour cent de la superficie totale de tout l'Est canadien soit un peu plus de 2/3 de million d'acres. Viennent ensuite le Manitoba avec un peu plus de 1/3 de million; l'Alberta avec un peu moins de 1/3 de million; la Saskatchewan avec 1/10 de million; la Colombie-Anglaise avec 79,000 acres et le Québec, 68,900 acres.

Considérant que les plantes fourragères occupent une superficie trois fois plus considérable que les céréales et que, d'autre part, il est possible avec des espèces fourragères avantageuses, comme la luzerne, de produire la tonne d'éléments nutritifs digestibles totaux, au prix du tiers seulement du coût de leur production avec les grains ordinaires, il s'ensuit donc que la luzerne s'impose chez nous.

Comme il est dit plus haut, les génétistes travaillent de plus en plus en vue de créer des variétés qui s'adapteront à nos conditions de sol et de climat, tout en

Vieux lainages

Pourquoi ne pas faire transformer vos vieux lainages et tricots en couvertures de lit?

Nous cardons et filons aussi la laine et vendons la laine couverte, etc.

FILATURE PLESSIS Ltée

Plessisville

Québec

IL Y A UNE CHOSE POUR LES RHUMES

POUR SOULAGEMENT **RAPIDE**

AH-CHOO

POUR SOULAGEMENT **SÛR**

POUR SOULAGEMENT **PROLONGÉ**
DES MAUX
EST DES DOULEURS



Prenez INSTANTINE! C'est ce qu'il faut prendre quand vous souffrez d'un rhume.

Avec INSTANTINE vous obtiendrez du soulagement et vous l'obtiendrez vite.

INSTANTINE est préparé comme le serait l'ordonnance d'un médecin et comporte trois ingrédients médicinaux éprouvés. Un comprimé suffit habituellement pour soulager les maux et les douleurs provenant de rhumes, maux de tête, ou de douleurs névritiques, névralgiques ou rhumatismales.

Ne vous laissez donc pas abattre par un rhume... procurez-vous, maintenant, de l'INSTANTINE à action rapide.

Instantine
12 COMPRIMÉS POUR 25c

200 Accordéons italiens
\$24.95 chacun

PIANOS! PIANOS!

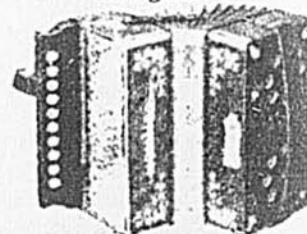
Réduits de \$350.00 à **\$189.00**

avec banc-casier **GRATIS**
Accordéons **"HOHNER"**

arrivant d'Allemagne

8 basses 21 clés 18 plis **\$47.69**

LE MEILLEUR AU MONDE
Prix garanti



GRAMOPHONES \$23.95

25 disques Gratia

Ressorts pour gramophones
\$2.00 et \$3.00

E. L. CHOQUETTE

8687 rue St-Denis, Montréal, Qué.

ECZÉMA

L'onguent antiseptique du Dr. Chase vous soulagera vite de la brûlante démangeaison de l'eczéma. Essayez-le aujourd'hui!

L'Onguent du Dr. Chase

étant résistantes aux principales maladies.

Si, à toutes ces bonnes raisons, l'on ajoute celle que les bestiaux comme ruminants préfèrent la luzerne à toutes les autres de nos récoltes communes, et que la production laitière représente 65 pour cent des revenus de nos fermes, il faut donc manoeuvrer dans cette direction. C'est dire que le premier pas à faire en 1949 dans l'ébauchage de son plan de ferme, est celui d'y réserver une plus grande superficie pour la luzerne à semer et il ne faudrait pas y aller à pas comptés!

LE VRAI . . .

(lire ici la suite de la page 9)

Pris au dépourvu, Lucien bredouilla:

—Je . . . je . . .

—D'où vient l'argent. Réponds.

—Je l'ai emprunté

—De mon coffre-fort. Misérable!

Non seulement tu voles ton père, mais tu laisses accuser mon comptable, un honnête homme, qui s'est sacrifié et pour moi et pour Micheline. C'est lui que je souhaiterais avoir pour fils. Sors d'ici. Je verrai quoi décider à ton sujet.

L'industriel téléphona aussitôt à l'appartement de Jean. On lui répondit qu'il était parti sans laisser d'adresse.

Il quitta son bureau en toute hâte, impatient de tout conter à sa fille. Il conclut par ces mots:

—Ma chère enfant, je me suis trompé, terriblement trompé. Maintenant, il faut retrouver Jean à tout prix. Nous allons unir nos efforts, car je sais qu'il y va de ton bonheur.

Tous deux, malgré les recherches les plus minutieuses, désespérèrent de le découvrir quand, un jour, Micheline, qui venait d'entrer dans une librairie de la rue Saint-Denis, l'aperçut en train de feuilleter un livre.

Indifférente aux regards surpris et amusés des acheteurs et des commis, elle s'élança vers lui et le serra dans ses bras, s'écriant:

—Jean, oh! mon Jean.

—Micheline, répondit-il en attachant ses prunelles humides sur celles de la jeune fille.

—Viens avec moi, murmura-t-elle à son oreille. Il y a un siècle que je te cherche. S'il me restait encore des larmes, je les verserais de joie. Ne me quitte plus, non jamais, jamais.

Onze heures venaient de sonner à l'antique horloge parquet. En attendant le moment du départ pour la messe de minuit, Jean et Micheline causaient sur un divan. Mme Cholette, l'air assez maussade, pianotait distraitemment. L'industriel, épanoui, fit irruption dans la pièce en se frottant les mains de contentement.

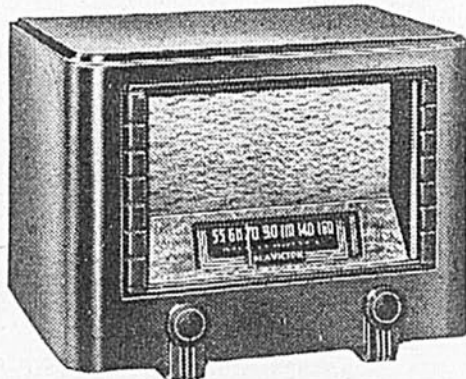
Tout va bien, dit-il. La cuisinière et le chauffeur seront bientôt en route pour notre villa de Pointe-Claire, avec les victuailles et les liqueurs. Le foyer flambera gaie-

FAITES QUE CE SOIT LE PLUS Joyeux Noël ENCORE avec le CADEAU PARFAIT DE FAMILLE — un nouveau RCA VICTOR



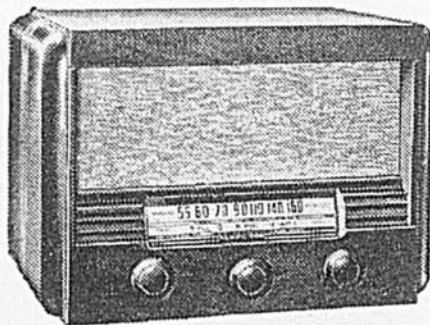
Cette année, aux Fêtes, donnez à la famille un RCA Victor authentique — le cadeau idéal pour l'agrément au foyer pour les Fêtes, et tous les jours. Il y a un RCA Victor pour tous les budgets. Voyez votre marchand RCA Victor.

Dites "Joyeux Noël" avec la plus grande valeur encore offerte par RCA Victor.



Le Radio à Batteries BT-44 RCA Victor — Puissant circuit 'épargne-batteries' superhétérodyne pour émissions ordinaires . . . espace dans le meuble pour les batteries . . . fini en riches plaqués noyer. Maintenant réduit au prix étonnamment bas de seulement \$29.95 (Batteries en plus).*

C'est toujours un "Joyeux Noël" avec ce superbe radio RCA Victor



Radio à Batteries BT-42 RCA Victor — Rendement exceptionnel sur ondes ordinaires et courtes. Espace dans le meuble pour les batteries. Beau modèle à devant et dessus en plaqués noyer choisis. Seulement \$39.95 (Batteries en plus).*

Vous avez l'électricité? Votre marchand possède aussi les Radios, Radios-Phonographes et Reproducteurs de Disques RCA Victor pour les foyers desservis par l'électricité . . . modèles pour tous les goûts, toutes les bourses . . . des cadeaux merveilleux pour les Fêtes.



Donnez le double agrément des disques et de la radio



Le Radio-Phonographe à Batteries VRB-62 RCA Victor — Notez ces traits . . . Reproduction électronique des disques; réception sur ondes ordinaires et courtes. Meuble distinctif avec espace pour batteries. Un cadeau merveilleux à . . . \$119.00 (Batteries en plus).*

Ajoutez l'agrément des disques aux plaisirs des Fêtes



Le Reproducteur de Disques V-84B RCA Victor — Joue les disques par l'entremise de votre radio à batteries. Joue les disques de 10" ou 12" au plein volume et à la qualité sonore de votre radio . . . Seulement \$27.50.

*Batterie Multiple AE Eveready 'Heavy Duty' No. 758 pour utiliser avec ces modèles RCA Victor, \$10.95.

RCA VICTOR



RCA VICTOR COMPANY LIMITED

Hallifax Montréal Ottawa Toronto Winnipeg Calgary Vancouver

Diminution Des Frais De Chauffage

Partout au Canada,
Grâce au "Selkirk",

APPAREIL ÉCONOMISEUR DE CHALEUR.

(Demande de brevet déposée)

Mettez fin, dès aujourd'hui, au gaspillage de combustible et à la perte de chaleur par la cheminée! Ce petit appareil, si facile à installer, recueille la chaleur qui se perd par le tuyau de poêle et l'irradie dans la pièce—AUGMENTE la chaleur, diminue les frais de chauffage! Pas de poussière—pas d'ennuis—ne se bouchera pas si installé comme indiqué. Coût modique—résultats immédiats!

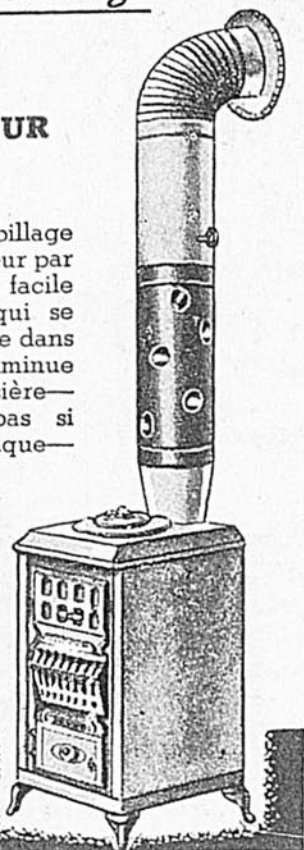
INSTALLÉ EN DIX MINUTES

DONNE PLUS DE CONFORT

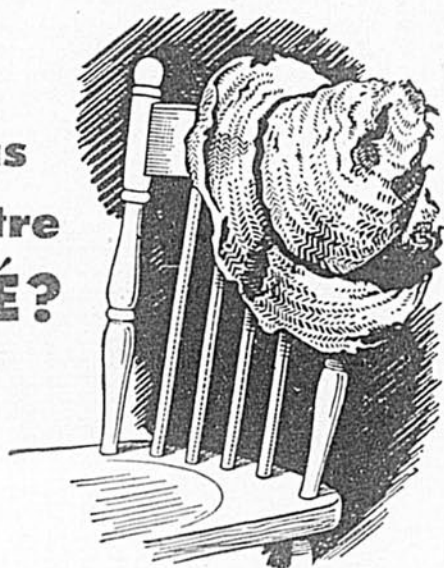
RÉDUIT LES FRAIS DE CHAUFFAGE

Chez votre quincaillier ou envoyez \$2.00
(en spécifiant le diamètre: 6" ou 7") à:

**SELKIRK METAL PRODUCTS
LIMITED**
187 SUTHERLAND AVE., WINNIPEG



Qui a plus raison d'être FATIGUÉ?



QUAND vient la NUIT, chaque jour de l'année, le cultivateur est certes un homme qui—beau temps mauvais temps—a bien mérité de se reposer! Et quand il arrive au crépuscule de la vie, il mérite bien aussi un congé jusqu'à la fin de ses jours.

Mais, la plupart du temps, épargner assez d'argent pour s'assurer de passer confortablement ses dernières années est plus difficile pour un cultivateur que de gagner la vie de chaque jour. Mais il n'est pas nécessaire qu'il en soit ainsi!

Si vous appreniez l'existence d'une nouvelle graine de semence plus facile à planter et à cultiver, d'une récolte assurée et d'un rapport de plusieurs fois supérieur à la semence dont vous faites actuellement usage, cela vous intéresserait, n'est-ce pas? Un contrat de la Canada Life offre exactement ces avantages. Il fait servir l'argent que vous récoltez au cours de la vie à créer un revenu pour le reste de vos jours quand vous prendrez votre retraite.

REMPLIR ET
POSTER DÈS
MAINTENANT
CE COUPON.

The CANADA LIFE
Insurance Company

Dépt 113
The Canada Life Assurance Company,
330 University Avenue,
Toronto, Ontario.

Sans frais ni obligation de ma part,
veuillez me dire comment je puis
établir un fonds de pension.

Nom.....

Adresse.....

FF-9

UN PLUS BEL AVENIR POUR VOUS ET LES VOTRES!

ment. En outre, j'ai retenu les services d'un cocher de place, qui nous conduira dans son traineau comme au bon vieux temps. Qu'en dites-vous?

—Les deux jeunes gens battirent des mains. Mme Cholette garda le silence.

—Tu n'es pas enthousiaste, fit observer M. Cholette, se tournant vers sa femme.

—Tu es le maître, répondit-elle laconiquement.

Il continua, en ouvrant un écrin contenant un riche collier de perles:

—Je croyais que le cadeau de Noël de M. Laramée l'emporterait sur ceux de ses rivaux. J'ai fait erreur. Il a voulu épater par sa richesse, comme si l'or pouvait assurer le bonheur. Quelle naïveté! Il referma le couvercle de l'écrin d'un geste sec.

Il poursuivit:

—Et ce portrait de Micheline. C'est certainement une oeuvre d'art, l'oeuvre d'un peintre de renommée. M. Boulanger a tenté de gagner ma fille en l'encensant. Illusion.

Quant à Jean, il s'est exposé à l'ignominie, ainsi qu'au mépris et à la haine de celle qu'il n'a jamais cessé d'aimer, afin de lui épargner toute souffrance. C'est lui dont le cadeau est le plus précieux et le plus touchant. Il lui a offert en silence la myrrhe, parfum qui brûle dans son coeur comme dans une cassiolette d'un prix inestimable.

Micheline se jeta au cou de son père:

—Tu es admirable, s'exclama-t-elle.

M. Cholette, dissimulant mal son émotion, lui tapota affectueusement la joue.

—Jean, embrassez votre fiancée, dit-il. Ce dîner de Noël à Pointe-Claire sera celui de vos fiançailles.

Le jeune homme attira Micheline vers lui et ils échangèrent leur premier baiser.

A ce moment, tous deux étaient placés, par un jeu de hasard entre le collier de perles et la peinture. Et l'on eût dit que l'autre Micheline, celle du portrait laissait errer un sourire ironique sur ses belles lèvres.

Mme Cholette se leva.

—Excusez-moi, maugréa-t-elle. Je ne pourrai être de cette charmante fête de famille. J'ai la migraine.

—Son mari lui passa le bras autour du cou:

Allons donc! dit-il. On admire les perdants qui montrent du cran. Ton candidat n'a pas eu plus de veine que le mien. Le roi est mort, vive le roi! Sois sûre que ce sera pour le plus grand bien de notre Micheline.

Mme Cholette fut quelques instants sans répondre, les yeux dans le vide. Puis, elle regarda sa fille avec attendrissement.

—Ma chère enfant, murmura-t-elle, nous t'aimons tant et te voulons si heureuse.

Et, d'une voix joyeuse, elle s'écria:

—Eh! bien, qu'attendons-nous? Il se fait tard pour la messe de minuit. En route.

SI VOUS EMPLOYEZ UN LAXATIF?

Voyez à ce qu'il soit d'un type
qui vous convienne!

Ex-Lax est réellement efficace—mais efficace sans violence. Il n'affaiblit pas, n'occasionne aucun dérangement interne ou effet désagréable.

—Il n'est pas trop fort!

Vous pouvez prendre Ex-Lax en toute confiance. Bien qu'il ait la saveur d'un bon chocolat, il produit invariablement l'effet désiré.

—Il n'est pas trop doux!

Ex-Lax est un laxatif qui évite les extrêmes. Il agit sans aucune violence, mais avec efficacité. En un mot, Ex-Lax vous offre

—le juste milieu!

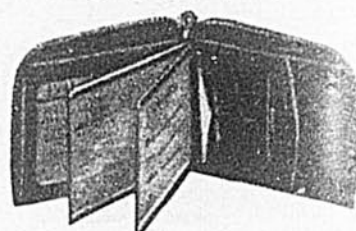
EX-LAX Le laxatif chocolaté.
Seulement 15c. ou 35c.

'MARCHÉ PENIBLE À CAUSE DE Douleurs Rhumatismales'

"Pendant de nombreuses années, j'ai beaucoup souffert de douleurs rhumatismales aux jambes et aux bras, surtout aux genoux et aux épaules," écrit M. Pierre Camiray, Taschereau, P.Q. "La douleur me rendait la marche pénible, et j'avais souvent peine à dormir la nuit. J'ai été bien inspiré de prendre des T-R-C Templeton, le jour où j'en ai entendu parler. Depuis que j'en prends, je me sens tout autre. J'ai 65 ans, mais je puis de nouveau travailler dur le jour et dormir à l'aise la nuit."

Ne souffrez pas quand vous pouvez obtenir vite le soulagement désiré. Travaillez avec plaisir, et reposez bien. Essayez les T-R-C Templeton aujourd'hui. Des milliers de gens en prennent et les recommandent pour douleurs Rhumatismales, Arthritiques, Névritiques, Sciaticques; aussi pour Lumbago (mal de dos) et Névralgie. 60c et \$1.25, tous comptoirs de pharmacie. T-87F

- GRATIS -



DE L'ARGENT OU DES PRIMES. Ne manquez pas l'occasion de vous gagner plusieurs dollars ou des belles primes. Porte-billet, montre-bracelet, robe, missel, chapelet, drap finette, etc. Près de 100 belles primes données gratuitement à ceux qui vendront 80 ppts de graines de jardins à .10 cents le paquet. Demandez 80 paquets et le catalogue de cadeaux à

ALLEN NEVEU'S

ST. ZACHARIE, QUE. DEPT. A.B.

Contre une mauvaise toux préparez cette Fameuse RECETTE chez-vous

Pas de cuisson! Très économique!

Vous serez agréablement surpris lorsque vous fabriquerez ce mélange, facile à préparer et que vous en ferez l'essai dans les cas de mauvaise toux. Aucune difficulté dans le mélange, ne coûte qu'une bagatelle, cependant il vous assure un soulagement rapide.

Faites un sirop en mélangeant 2 tasses de sucre granulé et 1 tasse d'eau que vous agitez jusqu'à dissolution. Aucune cuisson. (Vous pouvez aussi utiliser du sirop de maïs ou miel liquide au lieu de sucre granulé.) Procurez-vous une bouteille de 2 1/2 onces de Pinex dans n'importe quelle pharmacie, versez-le dans une bouteille de 16 onces et remplissez avec le sirop. Vous avez alors une préparation de 16 onces vous donnant quatre fois autant pour votre argent et très efficace contre la toux. Il se conserve parfaitement et à bon goût.

Ce fameux mélange agit de trois façons. Il adoucit les membranes irritées, dégage le phlegme et libère les voies respiratoires. En facilitant la respiration, il vous permet un sommeil reposant.

Pinex est un mélange spécial fait d'ingrédients éprouvés, sous forme concentrée et il est bien connu comme agent adoucissant contre les toux d'hiver. Votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

ONÉSIME

par
CHARTIER



BON, JE N'AI PLUS BESOIN DE TOI POUR PRÉPARER LE RÉVEILLON, ONÉSIME — VA CHERCHER MON ONCLE ÉPHREM ET MA TANTE À LA GARE...



... ET PUIS NE FAIS PAS COMME L'AN DERNIER, NE T'AMUSE PAS EN CHEMIN... TU SAIS COMME J'AVAIS ÉTÉ INQUIÈTE! ... DÉPÊCHE-TOI SI VOUS VOULEZ ÊTRE DE RETOUR À TEMPS POUR LA MESSE DE MINUIT — TU SAIS QUE T'AS UN BON BOUT DE CHEMIN À FAIRE!



BONJOUR MON P'TIT ONÉSIME, COMMENT ÇA VA? AH BEN, ÇA ME FAIT BOUGREMENT PLAISIR DE T'VOIR, MON GARÇON!



VOUS COMPRENEZ, ZÉ-ZÉ... ZÉNOÏDE N'A PAS P-PPU VENIR À-A-A... BIEN OUI, ON COMPREND ÇA — PAUVRE ELLE, TOUT CE TROUBLE QU'ELLE SE DONNE! ÇA VA ÊTRE ENCORE UN BANQUET À TOUT CASSER!



LES FÊTES, C'EST GAI! R'GARDEZ-MOI C'TE BELLE NEIGE BLANCHE QUI TOMBE! BEN OUI, Y ME SEMBLE QUE CE N'SERAIT PAS NOËL SANS ÇA!



ÇA AVAIT L'AIR BEN PLUS DES FÊTES Y A QUINZE VINGT ANS QUAND ON SE PROMENAIT EN "BERLOT" C'EST VRAI, ON PRENAIT PEUT-ÊTRE UN PEU PLUS DE TEMPS À SE RENDRE MAIS C'ÉTAIT AUTREMENT PLUS AGRÉABLE H-H-H



MON DIEU! MAIS ÇA AUGMENTE TOUJOURS! ÇA COMMENCE À AVOIR L'AIR D'UNE MOYENNE TEMPÊTE! T-T-T... TO-TOR... TORYABLE! ON EST PRIS DANS UN BANC DE NEIGE!



SEIGNEUR! ON VA ÊTRE EN RETARD PAS POUR RIRE POUR LA MESSE DE MINUIT, ÉPHREM! OUAIS, ET PIS J'AI BEN PEUR QU'ON L'SOYE POUR L'RÉVEILLON ITOU, SA MÈRE — J'COMMENCE À AVOIR BOUGREMENT FAIM! ET PUIS ZÉ-ZÉ... ZÉNOÏDE QUI NOUS A-A-ATTEND — J'AURAIS B-B-BIEN DÙ A-A-... ATTÉLER LA GRISE!

UNE HEURE PLUS TARD



ON N'SORTIRA JAMAIS D'ICITE VIVANTS! BR-R-R J'SUIS GELÉE COMME UN GLAÇON — ÇA VA ÊTRE MON COUP DE MORT, SON PÈRE! T-T-TO-TOR... TORBRÛLE! Y FAIT NOIR COMME SUS L'LOUP! LA TE-TE... LA TEMPÊTE EST PEUT ÊTRE FINIE! SI J' ME SORTAIS LA TÊTE DEHORS POUR SAVOIR OÙ EST RENDU!?! DEUX HEURES PLUS TARD



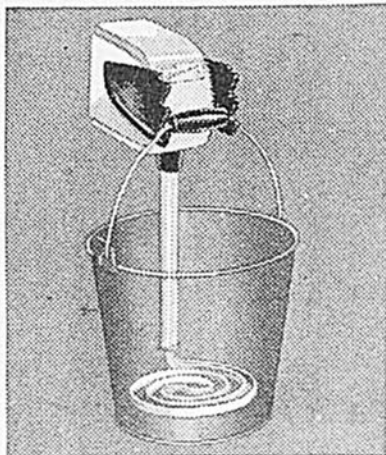
ÂH BIEN, POUR L'AMOUR DU CIEL! C'ÉTAIT VOUS AUTRES ÇÀ? QU'EST-CE QUE VOUS GRATTEZ-LÀ? ... DÉPÊCHEZ-VOUS, LE QUART D'HEURE VIENT DE SONNER!

De L'EAU CHAUDE

autant que vous
en voulez
à l'étable ou
à la laiterie

Protégez votre bétail grâce à une
abondance de bonne eau chaude
... suivant la méthode rapide et
économique de —

L'Electropail
MOFFAT



C'est le nouvel Electropail Moffat amélioré — plus rapide, plus économique et plus efficace... conçu spécialement pour usage à l'étable et à la laiterie. Pour fins de nettoyage, stérilisation et désinfection! Les experts en agriculture ont prouvé la nécessité de l'eau chaude sur la ferme — L'Electropail répond à ce besoin! Il vous épargne du temps lorsqu'il s'agit de nettoyage... il vous épargne aussi de l'argent parce que l'eau bouillante détruit réellement les bactéries nuisibles qui entraînent des pertes à la laiterie et à l'étable. Facile à faire fonctionner — vous n'avez qu'à accrocher l'anse de la chaudière au bras-commutateur et les éléments chauffent immédiatement le contenu.

- Facile à installer — où que ce soit
- Commutateur de sécurité spécial
- Ne coûte que quelques sous en opération

MOFFATS
LIMITED

WESTON ONTARIO

**Au lieu de
laxatifs violents**

Cette recette **NATURELLE**



Le jus de
1 citron

dans un
verre d'eau

en vous
levant

Cette recette, qui a fait ses preuves, a donné du soulagement à des millions de victimes de la constipation. Des enquêtes authentiques font voir que plus de 12,000,000 de personnes prennent du citron dans de l'eau.

Essayez le jus de citron dans de l'eau 10 matins de suite. Vous conviendrez que les résultats sont étonnants.

Assurez votre régularité de la manière salutaire

DU CITRON DANS DE L'EAU
en vous levant le matin.



Le Père BOUGONNEUX

Par CLAUDE-HENRI GRIGNON

NEIGE, neige, belle neigeaille. Déjà rendus dans l'hiver avec au cœur les doux souvenirs du passé, la Messe de Minuit, le cristal des grelots dans le bleu de la campagne. Tout ça, c'est ben loin astheure mais c'est t'assé proche de ma mémoire que si ça s'était passé hier.

J'sais pas si le père Mathias, mon voisin, pense comme moi. En seulement j'donnerais presque une terre en bois deboutte pour r'venir aux jours d'autrefois. Les fêtes de ce temps-là disaient que-que chose. Encore à soir en tisonnant le poêle, j'peux pas m'empêcher de rappeler des heures qui r'viendront pus, j'le sens ben trop.

J'me demande si vous êtes comme moi mais j'peux vous glisser dans le tuyau de l'oreille comme ça, toute en faisant à semblant de rien que l'hiver, même avec ses bordées, sa poudrière pis les grands vents du Nord, l'hiver ça sera toujours la saison que j'aime le mieux. C'est-y par rapport que les fêtes tombent dans c'te saison-là? J'pourrais pas dire. En seulement, c'est ça, pareil. J'sais pas pourquoi mais en écrivant revient, un nom, un homme que j'ai ben connu pis qu'on appelait Ti-Prince par rapport qui tirait du grand, qui s'habillait tout l'temps comme un doude d'la ville, qui dépensait plusse qui gagnait. Ti-Prince était pas un homme ordinaire. Monté sus ses grands jouaux i était pas aisé à aborder. A part de ça qui parlait en tarmes pour se faire des accrères. Pauvre Ti-Prince!

I réparait les montres de son méquier pis des fois i tirait des portraits. C'était pas vargeux. I faisait pas des millions mais i vivait. Sa femme, la belle Dulcina, tirait du grand elle itou. Ça fait qui brûlaient la chandelle par les deux bouttes. C'était pas d'avance.

I fallait entendre Ti-Prince vous dire comme ça:

—C'est pas pour me vanter mais si je n'existais pas dans l'existence pour arranger vos montres de quelle manière pourriez-vous tenir le temps?

Vous comprenez ben si on riait, pas devant lui comme de raison, c'était encore de valeur mais dans son dos. I fallait ben.

Ordilleux comme un paon, i faisait la roue. D'après lui i pouvait jamais se tromper. Ça l'empêche pas que ben des fois i se trouvait mal pris pour arranger une montre ou ben un cadrai. On aurait mieux faité de s'en acheter.

Ti-Prince venait souvent faire son tour au magasin général, pour jouer aux dames ou nous raconter ses tours de force du temps qui vivait aux States. Pour dire le vrai i était pas ben fort. Ça l'empêchait pas de se vanter pis de vouloir tirer aux poignets avec toute un chacun.

J'me rappelle que le forgeron du temps, le vieux Noé, était l'homme le plus fort du canton. Un bon jour, Ti-Prince le rencontre à l'hôtel. On commence à prendre un coup. Ti-Prince lançait des défis. I voulait tirer aux poignets.

—J'tassiera ben, fait comme ça le forgeron.

On fait la place sus le comptoir pis nos deux hommes se plantent. Deux fois de suite Ti-Prince a renversé le vieux Noé que les jointures en claquaient sus le bois dur. Le vieux Noé s'était laissé faire mais Ti-Prince de se gourmer pis de s'en aller en disant:

—Une autre fois amenez-moi pas des enfants pour tirer.

J'ai pas besoin de vous dire si on a ri c'te fois-là. Ti-Prince était ben sûr d'être l'homme le plus fort du village. Pourquoi le chicoter là-dessus? On le laissait faire pis Ti-Prince de s'en faire un accrère comme un Ti-Prince manqué.

I restait dans la rue du bord de l'eau, une p'tite maison blanche et verte, ben propre.



Un hiver, la veille de Noël, justement le soir de la messe minuit, le feu prend t'y pas dans la maison. Ti-Prince pis sa femme ont sorti que ça l'a pas pris goût de tinette. Tout le monde se trouvait deboutte pis de courir comme des perdus autour de la maison qui flambait. Au boutte de deux heures i restait pus rien de ce qui avait été la demeure de Ti-Prince. Le monde s'est montré assez charitable pour leu porter secours de ben des manières, en les hébergeant, en les habillant, en les nourrissant. Ce Noël-là a pas été gai dans le village. Les fêtes ont passé plus tristes qu'on pensait. Pas un rigaudon, pas un p'tit bal à l'huile. On parlait rien que du feu sus Ti-Prince.

Par chance qui avait une police d'assurance de deux mille piasses. Le printemps d'ensuite i s'est mis à se rebâtir. A la même place. Ti-Prince continuait à faire son jars. C'était juste pour avoir remercié ceux qui l'avaient aidé, qui avaient partagé sa peine. Dulcina, moins fraîche que son mari, avait osé une fois i en faire la remarque. Ti-Prince s'est choqué noir. I faut ajouter itou que depuis que-que temps Ti-Prince jouait des pattes à sa femme. Ça l'avait mortifiée comme de raison.

—J'les connais tes parties de dames au magasin général, qu'a l'avait dit de même en se pinçant les lèvres. J'pense plutôt que c'est des parties de demoiselles.

I avait pas mal de vrai dans tout ça. Ti-Prince s'est mis à rire pis i sortait de plus belle.

Un soir qui rentrait à la maison pas mal tard. Sa femme i a lu une lettre qu'a venait d'écrire à la police. A racontait que le feu à la maison avait été mis par son mari. C'était vrai. Pas besoin de vous dire si Ti-Prince est venu blanc comme un drap. I s'est jeté aux genoux de Dulcina en faisant toutes les promesses du monde. I a fini par attendre sa femme pis se faire remettre la fameuse lettre.

—C'est correct, qu'a l'a répondu de même, en se plantant drette devant son mari, c'est correct la v'la la lettre. Tu sais que tu pourrais aller en prison par rapport à ça. J't'aime encore assez pour pas parler mais t'as besoin de filer doux pis de pas rentrer tard le soir.

—J'te le promets, Dulcina, qui a dit en l'embrassant pis en mettant la lettre dans sa poche. Tu vas voir si ça va ben aller astheure.

Comme de faite ça marchait de première classe. Dulcina s'est mis à l'aimer; lui itou de son bord.

Ça marchait de même depuis ben proche deux semaines quand un soir la police arrive t'y pas chez eux. La police? Pourquoi faire? A venait chercher le pauvre Ti-Prince. I était accusé d'avoir mis le feu à sa maison un soir, la veille de Noël.

Dulcina comprenait plus rien là-dedans. A se débattait pour défendre son mari. Lui, i braillait comme un enfant.

Ça l'empêche pas que la police a amené Ti-Prince, qui a eu son procès pis qui a ben fallu qui prenne le chemin de la prison. De quoi c'est qui s'était passé?

C'est ben simple. Quand Ti-Prince s'était réconcilié avec sa femme, a i avait remis la lettre, mais le beau fin, par distraction, pis comme toujours par rapport à son orgueil qui i faisait oublier ben des choses, Ti-Prince sans y penser, avait jeté la lettre dans la boîte au bureau de poste.

L'ATELIER SUR LA FERME

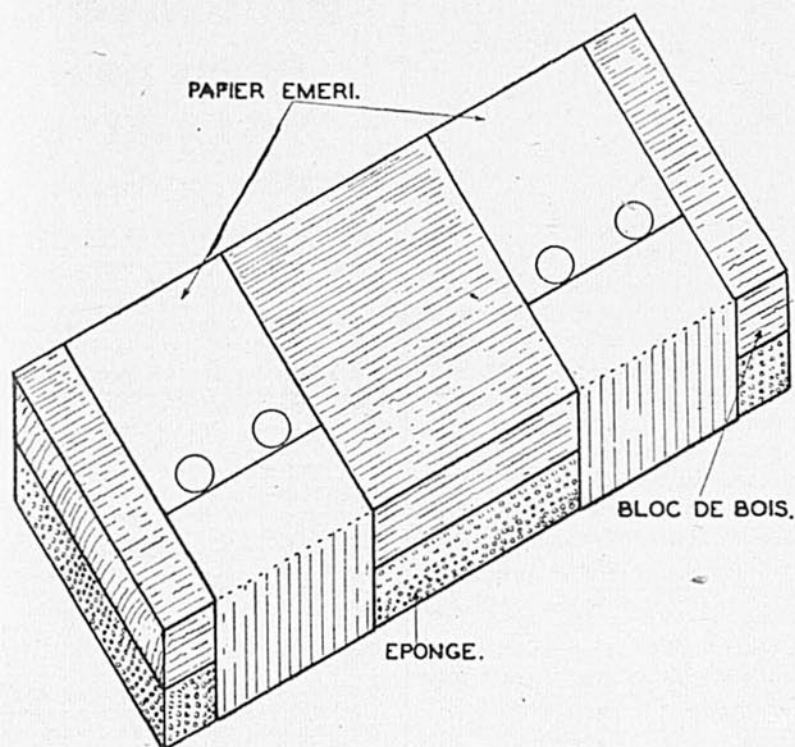
par P.-E. ROY, agronome

NETTOYEUR POUR OEUF

Il est de bonne politique, pour les cultivateurs comme pour les marchands, de présenter à leur clientèle des produits de qualité, propres et bien emballés.

Cela vaut évidemment pour les oeufs comme pour les légumes et les fruits et il faut, conséquem-

d'oeufs illustré ici, il suffit de coller, sur un morceau de bois de 2 1/2 pouces de large par 6 pouces de long environ, une éponge en caoutchouc. Le tout est ensuite enveloppé de deux bandes de papier émeri que l'on maintient en place au moyen de punaises.



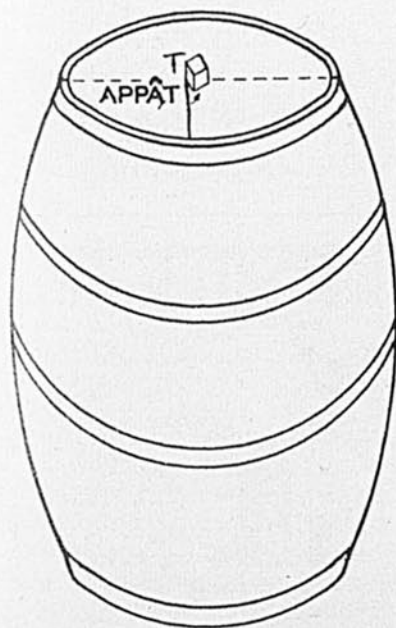
ment, s'organiser pour faire aussi rapidement que possible le nettoyage nécessaire.

Les gros producteurs d'oeufs peuvent utiliser, à cet effet, un appareil manufacturé. Par contre, ceux qui ne vendent que quelques douzaines d'oeufs par jour ou par semaine peuvent évidemment se contenter d'un instrument facile à fabriquer à la maison même.

Pour assembler le nettoyeur

L'une des bandes de papier émeri sera à grains assez gros et l'autre à grains fins. Le papier émeri à gros grains servira, on s'en doute, à enlever les plus grosses saletés, tandis que le papier à grains plus fins permettra de finir le nettoyage. Les parties de l'éponge non recouvertes de papier émeri seront, par ailleurs, fort utiles pour enlever la poussière due au nettoyage.

TRAPPE À RATS



Voici une trappe qui peut, certes, s'avérer très utile dans les cas d'urgence.

C'est un tonneau dont on a enlevé le couvercle et que l'on a rempli d'eau aux trois quarts environ. À l'aide d'une égoïne, on diminue quelque peu le diamètre du couvercle que l'on remet ensuite en place. Le couvercle est alors maintenu par deux clous passant à travers le rebord supérieur du tonneau et enfoncés quelque peu, dans le couvercle, suivant la ligne médiane du dit couvercle.

De cette façon, le couvercle est en bascule. Si on place alors un appât au centre même du couvercle et qu'un rat grimpe sur le baril, il devient évident que la bête n'atteindra même pas l'appât. Le couvercle basculera et le rat tombera à l'eau et se noiera. L'appât reste en place et le jeu recommence.

MEILLEURS
VEAUX



PLUS GROS
PROFITS

donnez à vos veaux du
Blatchford's
Moulée—Cubes—Croissance
Aliments qui remplacent le lait complet

Blatchford Feeds Limited, Toronto

PETITES ANNONCES

IMPERMEABLES DE L'ARMÉE \$1.98
2 pour \$3.75. Neufs. Évalués à \$10.00 chacun. À l'épreuve de l'eau. Véritable toile cirée Norwester. Pleine longueur. Manches longues, quatre boutons-pression sur le devant. Poche boutonnable. Chapeaux Norwester appareillés, 50c. chacun. Toutes les grandeurs. Aussi bottes de pluie Norwester, neuves. Semelles et talons de caoutchouc. Viennent au genou. Se portent pardessus les chaussures, 88c la paire 2 paires pour \$1.69. Envoyez \$1.00 en dépôt. Balance C.O.D. plus frais de poste. Garantie de remboursement. Ward's B-44, Box 2523, Montréal.

Demandez votre copie de l'histoire "L'oiseau levé tôt ramasse les vers" aussi catalogue et guide avicole gratuit. Pour que vos poulettes pondent des oeufs de Qualité A Gros en août il faut qu'elles éclosent de bonne heure, en décembre, janvier et février. Personne ne sait actuellement quel sera le prix des oeufs en 1919, mais à chaque année les prix des six derniers mois de l'année sont plus élevés que ceux des six premiers mois. Livraison rapide de poulets de broche, commandes acceptées pour poussins 1919. Vous pouvez compter sur les poussins Tweddle. Tweddle Chick Hatcheries Limited, Fergus, Ontario.

Vous êtes
SÛR de plaire
lorsque...

Vous DONNEZ
Les accessoires
d'usage
facile

Coleman

Au plaisir de les recevoir s'ajoute celui de vous servir des accessoires Coleman. Rappelez-vous bien, à l'approche de Noël, que les accessoires Coleman sont toujours les cadeaux le plus appréciés.

Ils durent des années

Peu d'habitations rurales possèdent un éclairage suffisant. Plusieurs n'ont un éclairage satisfaisant que dans une seule pièce. Chaque maison s'éclairant à la lampe a besoin d'une autre lampe Coleman. Vous rendrez certainement la Noël de quelqu'un plus gaie, plus brillante et plus heureuse en lui donnant le nouveau modèle "Sunshine" de Coleman, à allumage instantané. C'est réellement un article de choix à donner et à recevoir.

Demandez une démonstration

Rendez-vous à la quincaillerie, chez votre marchand général ou au magasin à rayons... demandez une démonstration des accessoires Coleman, d'usage facile. Ils sont actuellement à l'étalage!

Les favoris du Père Noël

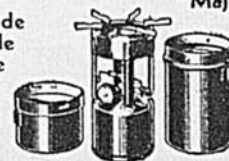
En faisant votre liste de cadeaux des fêtes n'oubliez pas d'y inscrire ces favoris par Coleman: Poêles de poche, Fers à repasser, Lanternes, Lampes. Voyez-les dès maintenant. Donnez des cadeaux pratiques — des Coleman!

Ne tardez pas

Commencez
poêle de
poche



DÉTACHEZ et
POSTEZ
AUJOURD'HUI

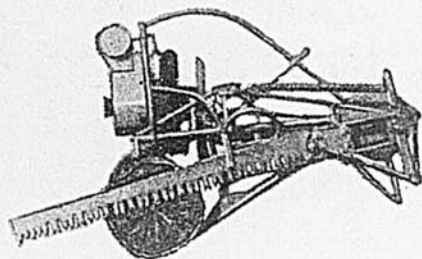


THE COLEMAN LAMP & STOVE CO., LTD., Dept. 232-B-9 DAVIES AVE. TORONTO 8, CANADA

Veuillez m'adresser GRATUITEMENT les dépliantes en couleurs concernant les accessoires Coleman pour cadeaux.

Nom
Adresse

Nouvelle scie d'abattage portative STENN 60 pour un seul homme



- ★ **Légère:** Un seul homme pour la mettre en opération.
- ★ **Rapide:** Coupe plusieurs cordes à l'heure.
- ★ **Sûre:** Lame standard pour la coupe de travers — Cran de sûreté.
- ★ **Economique:** 3 pintes de gasoline par journée de huit heures de travail.
- ★ **Facile d'entretien:** Minimum de morceaux à déplacer. Se lubrifie facilement. — Lames aiguisées à la lime — Supplément de deux lames à scie.
- ★ **Bas prix:** Meilleur marché que toute autre scie à moteur.

Ecrivez pour dépliants

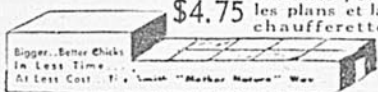
CHAMPION SALES CO.

1238 est, rue Bélanger,
Montréal, P.Q.

**GRATIS
ÉLEVAGE**

Adresser une carte
aujourd'hui
pour plus amples détails
**MERE NATURE
SMITH**

\$4.75
d'avance pour
les plans et la
chaufferette



**ELEVAGE MOINS COUTEUR,
PLUS SIMPLE, à l'aide de ce
SYSTÈME SURPRENANT**

Au lieu d'acheter un poulailler d'élevage de \$60 et un poêle de \$10 vous pouvez vous procurer une éleveuse Mère Nature Smith qui combine les deux. Tout ce que vous avez à payer pour ce qui vous est fourni est \$4.75.

Chaque unité d'élevage loge jusqu'à 150 poussins. Chaque unité peut recevoir jusqu'à 150 poussins pendant 6 à 8 semaines — utilise un gallon de kérosène par semaine. Vous pouvez élever autant de poussins que vous désirez en employant plus d'unités.

Facile à nettoyer — Sûre — Sanitaire
C'est le système le meilleur marché que nous connaissions. Pas nécessaire de se lever la nuit pour voir si les poussins ont chaud! Sûre! Sanitaire — plus d'entassement! Construit à la maison, rapidement, facilement d'après des plans simples que peut comprendre un garçon de 15 ans, utilisant du bois de rebut, des vieilles boîtes ou du bois neuf si désiré. Plans et poêle fournis pour la somme de \$4.75 payée d'avance. Informez-vous de cette invention surprenante dès maintenant — avant que vos poussins vous arrivent! Nous expédions port payé et nous nous occupons de tous les détails de douane.

Demandez tous les détails aujourd'hui, une carte postale suffira.

J. A. SMITH CO.

Boîte 5606 N. St. Thomas, Ontario

Abattu, déprimé,
j'essayai le

**TONIQUE
LAXATIF
D'HERBES**

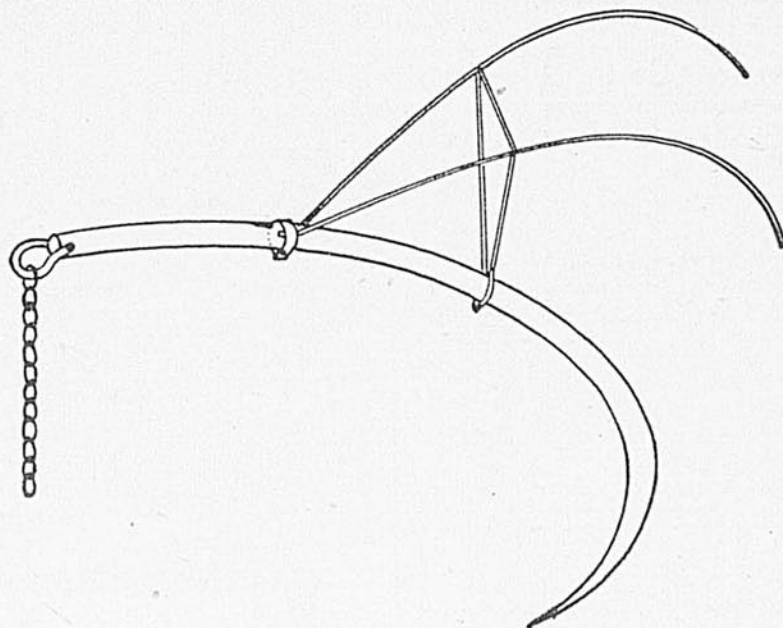
Pas d'appétit? Maux de tête, bile, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance; essayez les Herbes indigènes de Bliss, un **TONIQUE LAXATIF**. Soulagement plus rapide avec ces ingrédients naturels, qui accélèrent l'élimination, et ainsi donnent de l'appétit, activent le flux biliaire, favorisent la digestion et aident à soulager les gaz. Economique, 200 tablettes pour \$1.00. Aussi à 50c et 25c.

HERBES INDIGÈNES DE BLISS

GRIFFE

Pour sortir de terre les petites roches de surface ou même qui sont légèrement enfoncées dans le sol, on utilise habituellement une forte barre de fer, que l'on manie à la main. Pour arracher quelques roches de temps à autre, c'est là un procédé acceptable; mais si l'on

Les mancherons sont faits de vieux tuyaux de trois quarts de pouce, courbés adéquatement et aplatis aux extrémités qui doivent être attachées au membre principal. Un bout de fer plat, d'un pouce et demi par un quart de pouce, et long de deux pieds et demi environ, est tout



doit faire beaucoup de travail de ce genre, il vaut mieux fabriquer, sans tarder, une forte griffe que l'on fera tirer par des chevaux ou un tracteur de ferme.

Le dessin reproduit ici suggère d'utiliser à cette fin un fort arbre de couche (shaft) de camion de trois ou quatre tonnes, que l'on affine à un bout, en le martelant à chaud, puis que l'on courbe ensuite tel que désiré.

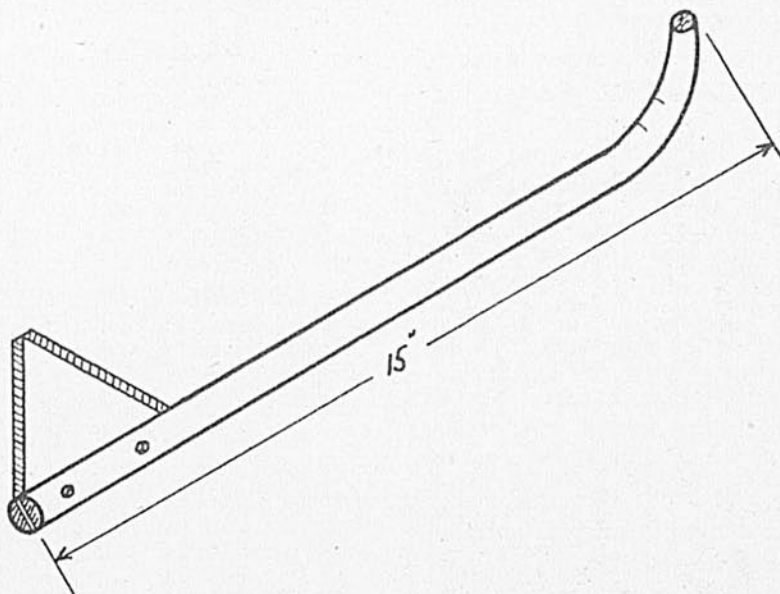
ce qu'il faut pour relier les mancherons à l'arbre de couche recourbé. Il sera courbé de façon à épouser la forme du membre principal, puis sera maintenu en place par des boulons et écrous.

Une griffe de ce genre peut facilement résister à l'effort de traction d'un tracteur de ferme à deux roues.

COUTEAU

On a souvent besoin, sur la ferme, d'un fort couteau muni d'un bon manche pour couper des cordes ou des câbles, des cordes de quintaux

d'un vieux manche de fourche, de râteau, de hache ou d'autre chose encore. Il suffira de faire un trait de scie à l'un des bouts du manche



d'avoine ou de blé d'Inde, par exemple, ou encore des cordes de "balles" de foin.

Le couteau illustré ici est des plus facile de construction. Le manche du couteau pourra être fait à l'aide

choisi, d'y insérer un couteau de faux de faucheuse, de percer des trous aux endroits appropriés et de réunir le tout solidement, au moyen de boulons et d'écrous.

Ces suggestions nous viennent de: M. Jean Paul Veilleux, r.r. no 2, Compton, Mme David Thibeault, St-Etienne de Restigouche, comté Bonaventure, MM. Laurent Boivin, rang St-Joseph, Bagotville, Comté Chicoutimi, Adrien Perreault, Ste-Marguerite, Comté Dorchester. Chacun d'eux recevra sous peu un chèque au montant de \$3.00.

QUOI FAIRE pour OBTENIR PLUS D'OEUFs

**Mettez du
RÉGULATEUR
Pratts pour
VOLAILLES
dans la Pâtée!**

Quand vous regardez un sac de mouline, vous ne pouvez savoir s'il contient assez d'oligoéléments ou non. Si elle provient de céréales cultivées dans un sol "fatigué" elle manquera sûrement d'oligoéléments—c'est-à-dire de fer, manganèse, cuivre et iode.

Les oligoéléments sont essentiels pour la santé et la croissance rapide des volailles, et pour une grosse production d'oeufs. Or le Régulateur Pratts pour Volailles fournit ces éléments en quantités bien équilibrées.

LE FER, par exemple. Proportionnellement, les oeufs en contiennent une quantité énorme. Les poules qui pondent beaucoup doivent obtenir tout le fer qu'il leur faut ou bien elles deviendront anémiques. La ponte diminuera et les poules seront la proie facile de la maladie. Le Régulateur Pratts Volailles fournit ce fer essentiel.

LE MANGANÈSE est important aussi. Si les poules n'en obtiennent pas assez, vous n'obtiendrez pas d'aussi grosses couvées. Le manganèse aide les jeunes poulettes à croître rapidement et aide aussi à prévenir les diminutions de ponte coûteuses. Le CUIVRE est important aussi, de même que l'IODE, surtout si vous donnez à vos volailles de la moulée à base d'huile de soja.

Le Régulateur Pratts pour Volailles, fournissant tous ces oligoéléments en quantités équilibrées, constitue un excellent tonique toute l'année. Le prix d'achat est compensé bien des fois par les résultats obtenus. Il est fabriqué par une Compagnie qui a 76 ans d'expérience.

Adressez-vous à votre marchand ou écrivez-nous, pour avoir de la documentation sur ce Remède et autres Remèdes Pratts pour Volailles.

PRATT FOOD COMPANY OF CANADA LTD.
GUELPH, ONTARIO 1-48P

**LES
REMÈDES
Pratts
POUR VOLAILLES DONNENT
LES MEILLEURS RÉSULTATS**

JOUEZ DE LA GUITARE

APPRENEZ A JOUER la Guitare Hawaïenne par correspondance. Cours complet, méthode très facile. Examens, diplôme, etc. Superbe guitare hawaïenne fournie GRATUITE avec la première leçon. Termes de paiements faciles. 19 années d'expérience. Des milliers d'élèves diplômés recommandent notre cours.

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE
HAWAÏENNE ENR.
116-118 Blvd. Charest, Québec.

LE MANQUE DE VITAMINE "A"

À VOTRE SERVICE

Si la maladie attaque l'un de vos animaux, n'hésitez pas à nous écrire. "Le Bulletin des Agriculteurs" a retenu les services d'un vétérinaire d'expérience pour répondre à toutes les questions de ses abonnés. Ce service GRATUIT est offert à tous les abonnés du "Bulletin des Agriculteurs". Il suffit de décrire aussi complètement que possible les symptômes de la maladie, de donner son nom et son adresse et d'inclure un timbre de 4 cents avec la lettre.

Tous les éleveurs savent qu'il faut des vitamines dans l'alimentation des animaux. On prêche à des convertis en s'étendant sur l'importance de ces précieux adjoints de l'alimentation.

Ce qui n'est pas toujours clair, toutefois, c'est le moyen de trouver si, oui ou non, les animaux qu'on nourrit reçoivent assez de vitamines. C'est pourquoi nous voulons aujourd'hui vous parler des maladies qui résultent d'un manque de vitamine "A".

La vitamine "A" se trouve dans les plantes vertes: l'herbe, les foin verts, la luzerne, le blé d'Inde jaune, les carottes, les citrouilles, l'ensilage bien préparé, sont les sources les plus riches de vitamine "A". Par ailleurs, les tourteaux de lin et de fève soya, le blé, l'avoine, l'orge, le blé d'Inde blanc, la paille et le foin mûr en contiennent très peu.

Pour s'assurer qu'on donnera suffisamment de vitamine "A" aux animaux, il faut d'abord voir à ne pas attendre que le foin mûrisse avant de le couper et à ne pas donner aux animaux du foin vieux de plus d'une année. Si on nourrit des animaux, des veaux par exemple, avec l'un ou l'autre des aliments énumérés plus haut comme étant pauvres en vitamine "A", on peut s'attendre à voir tous les troubles qui résultent d'un manque de vitamine "A" se manifester chez les animaux.

Un animal qui manque de vitamine "A" commence d'ordinaire à voir moins clair. Quand il fait un peu sombre, il bute contre les moindres obstacles. Plus tard, ses yeux deviennent bleuâtres, perdent leur transparence et le poil disparaît autour des yeux. On peut même voir des ulcères se former dans les yeux et du pus s'accumuler dans le coin de chaque oeil.

Chez le veau à qui on ne fait pas boire le premier lait de sa mère (le colostrum) qui est très riche en vitamine "A", ou à qui on ne fournit pas suffisamment de cette vitamine par la suite, on voit apparaître cette diarrhée blanche ou jaunâtre qui finit par en tuer un grand nombre chaque année. La diarrhée peut apparaître avant même qu'on ait constaté des changements dans les yeux, tel que décrit plus haut.

La vitamine "A" joue un grand rôle dans la reproduction et il est essentiel de voir à en procurer des quantités suffisantes aux vaches, aux poulinières, aux truies et aux brebis. L'hivernement est trop long dans notre province pour que nous puissions nous fier sur les réserves accumulées durant l'été par les animaux. Quand le nombre de vaches stériles augmente dans un trou-

peau, ou que la stérilité se manifeste chez les reproducteurs des autres espèces, il faut toujours se demander si la vitamine "A" a été fournie en assez grande quantité durant l'hivernement. Quand les femelles, au moment de la mise-bas, donnent naissance à des petits chétifs, maigres et dont le pourcentage de mortalité est élevé, une petite enquête révèle que la vitamine "A" n'a pas été surveillée. Il y a même des cas où les avortements se succèdent avec une telle régularité que quelques-uns soupçonnent l'avortement contagieux. Si l'épreuve du sang pour l'avortement est négative, il y a lieu de croire que c'est la vitamine "A" qui a manqué.

Dans bien des cas, on éviterait les ravages causés par la fièvre du lait si on prenait soin de maintenir un niveau élevé de cette vitamine dans l'alimentation. Quand on sait qu'une vache utilise beaucoup de vitamine "A" pour la sécrétion du lait, une grande quantité aussi pour la formation de son veau (ces faits sont vrais aussi pour les autres espèces) il n'est pas surprenant qu'au moment de la mise-bas il arrive des paralysies, des crises de fièvre vitulaire et bien d'autres accidents qui seraient tous évités si un surplus de vitamine "A" était fourni dans l'alimentation des femelles reproductrices.

Il ne suffit pas, cependant, de se fier au fait que des animaux sont au pâturage pour croire qu'ils ont dans leur nourriture une quantité suffisante de vitamine "A". Quand les automnes sont secs, que les pâturages sont maigres et presque brûlés et que l'herbe est rare et courte, il faut toujours craindre les maladies dues au manque de vitamine "A", c'est-à-dire: la stérilité, les maladies des yeux, les différentes fièvres des femelles reproductrices et un grand nombre de naissances prématurées et de petits qui naissent non-viables, faibles, incapables de boire ou infirmes. Les volailles n'échappent pas aux troubles que nous décrivons et chez elles le manque de vitamine "A" ressemble à la roupie.

Le moyen de prévenir toutes ces complications est, cela va de soi, de faire une revue des matières nutritives qu'on a dans la grange et au grenier. Si l'on est pas sûr que le foin, l'ensilage ou les concentrés contiennent suffisamment de vitamine "A", il vaut mieux ne pas prendre de chance et se procurer une bonne huile de foie de morue que l'on ajoutera à la ration. C'est là une dépense qui devient facilement justifiable et qui épargnera, pour le printemps à venir, bien des accidents, bien des pertes et bien des dépenses additionnelles.

CHOISISSEZ Rosco

pour vos toitures métalliques

• Voyez votre distributeur Rosco pour ce qu'il y a de mieux en toitures et lambris métalliques. Demandez-lui de vous montrer la nouvelle feuille d'Aluminium fabriquée avec machine moderne de précision. Si vous voyez de la rouille, il est certain que CE N'EST PAS de l'Aluminium.

THE ROOFERS SUPPLY CO.

Rosco

MONTREAL...QUEBEC

THE ROOFERS SUPPLY CO. LIMITED

1005, Chemin de la Canadière, Québec, P.Q. 355, rue Guy, Montréal, P.Q.

Le véritable cadeau de l'heure...

Cette année à Noël, donnez une horloge, une horloge célèbre parce qu'elle est aussi fiable qu'attrayante: une Westclox, bien entendu. Il existe une Westclox pour chaque pièce de la maison: réveils électriques et à ressort, horloges murales électriques, et, pour le poignet ou le gousset, de jolies montres Westclox. Les Westclox se vendent de \$2.65 à \$9.95.

WESTCLOX

UN PRODUIT DES FABRICANTS DE BIG BEN

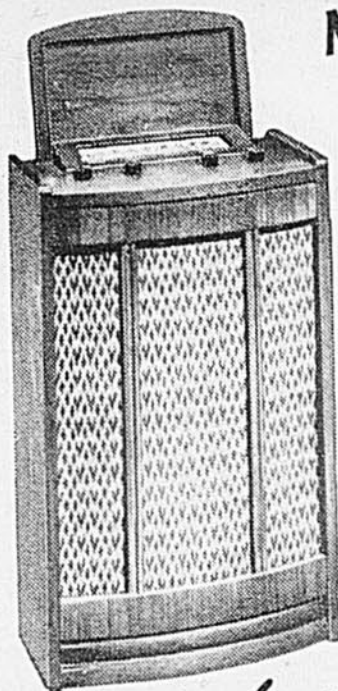
WESTERN CLOCK COMPANY LIMITED, PETERBOROUGH, ONTARIO.

Ci-haut: Big Ben à Haute Voix, \$5.25; Baby Ben, \$5.25; Pocket Ben, \$3.00; Wrist Ben, \$8.25. (*Taxe de luxe, en plus)

VOICI UNE IDÉE

NOUVELLE EN RADIO!

Demandes de nos abonnés



CONSOLETTES Modèle à
Batteries D-827 -- \$89.50 moins les batteries
avec Radiodiffusion Normale et Ondes Courtes

- Meuble noyer frotté à la main. - Riche façade en broché brun. - Cadran horizontal. - Quatre boutons de réglage. - Radiodiffusion normale — 535 à 1760 Kc. Ondes Courtes — 5.7 Mc. à 18.2 Mc. (16 à 52 mètres). - Circuit superhétérodyne dernier genre. - Contrôle variable continu de la tonalité. - Le contrôle automatique du volume réduit le "fading" et les "poussées d'intensité". - Haut-Parleur à tonalité Symphonique P.M., avec cône de dessin particulier, sans coutures pour meilleure qualité de tonalité. - Très sensible et sélectif. - Léger impôt sur la batterie. - Batteries: A-1-1/2 volts; B-90 volts; - Mesures Hauteur 26"; Largeur 16"; Profondeur 9-1/2".

MODÈLE ÉLECTRIQUE (110 volts)
D-547 -- Portée de Radiodiffusion Normale Seulement

Meuble même style que le D-827. - Châssis de haute qualité avec circuit superhétérodyne. - Tonalité, fonctionnement et envergure étonnants \$79.50

Elle vous apporte *Le plus* en

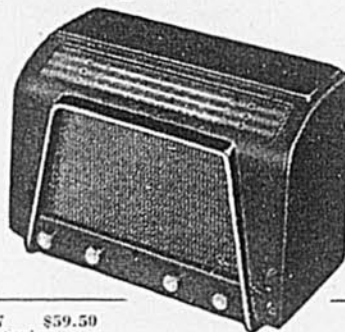
"Enchantement de la musique"

Le plus
en magnifique tonalité

Le plus en points
saillants montrant la route

Offrant un nouveau degré de commodité et de flexibilité, le dessin habile et versatile de cette nouvelle CONSOLETTES DeForest modèle D-827 sera en harmonie avec son entourage dans toute pièce de votre foyer. Se plaçant commodément près de votre bergère ou dans un petit espace de mur, la Consolette amène dans votre demeure le monde entier avec clarté et fidélité. C'est ici LE PLUS en "Enchantement de la Musique" — LE PLUS en divertissement — LE PLUS en fait de nouvelles.

Voyez-le! ... entendez-le!
... Chez votre marchand
DeForest le plus rapproché!



MODÈLE D-887 \$59.50
(moins les batteries).
Léger impôt sur batteries. Deux portées: 1. 540 à 1760 Kc.; 2. Ondes Courtes 5.8 à 18.2 Mc. (16 à 52 mètres). - Contrôle de volume à tonalité compensée. - Haut-Parleur dynamique de 6" à AP avec cône sans couture. - Circuit Superhétérodyne. - Contrôle de volume automatique. Batteries: A-1 1/2 volts; B-90 volts. Dimensions: Largeur 15 1/4". Hauteur 9 3/4". Profondeur 7 1/2".
D-587 — Tel que ci-dessus ÉLECTRIQUE \$62.50.

Le nom qui signifie
Le plus en radio

DEFOREST RADIO LIMITED
TORONTO



RADIO DEFOREST

ECONOMISEZ... EN ROULANT VOS CIGARETTES

AVEC

British Consols

Tabac à Cigarettes

DE VIRGINIE, DOUX; SUAVE



'Vieux à 40, 50, 60?'

— Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Ostrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifient de "vieillesse". Paquet d'essai, 50c seulement. Essayez aujourd'hui même les Tablettes Toniques Ostrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rajeuni de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies, partout.

CALENDRIER — 1949

Faites-nous parvenir votre négatif favori. Il sera agrandi et monté sur un joli calendrier de 5 x 7 pouces. Prix — 50c. ch., ou 3 pour \$1.25. Si vous désirez avoir votre photo colorée, ajoutez 40c. de plus pour chaque calendrier.

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE
Dépt. "C-B" Station Outremont Qué.

BRONCHITE CHRONIQUE

L'étouffement, la respiration sifflante ou le halètement résultant d'une Bronchite Chronique vous rendent-ils misérable? Une toux sèche et épuisante, ou une toux grasse vous tiennent-elles éveillé. Obtenez un soulagement rapide avec RAZ-MAN de Templeton, fait spécialement pour soulager le tourment causé par l'Asthme, la Bronchite Chronique, la Fièvre des Foins. 50c, \$1.25 — toutes pharmacies. R-34F

Yvette Demers, St-Henri, Cté Lévis: Une pensée d'adieu. La mansarde, Jeannette Gagnon. Isle-Verte, Cté Rivière du Loup: Tous les deux, J'ai passé l'anneau d'or à ton doigt. Jacqueline Demers, St-Philippe, Cté Laprairie: Je suis un porte-bonheur, C'était un jour de fête. Thérèse Laforce, Ste-Martine, Primeauville, Cté Châteauguay: Le régiment des Mandolines. Marielle Charlebois, Coteau du Lac, Cté Soulanges: Le petit vin blanc, J'ai passé l'anneau d'or à ton doigt. Rita Proulx, Sainte-Blandine, Cté Rimouski: Espérance d'un enfant, Coeur délaissé, Jeannine au temps des lilas. Carmen Morin, L'Acadie, Cté St-Jean: Par un beau jour je demande à ma mère, Ecris-moi souvent. Louiselle Lachance, Notre-Dame du Rosaire, Bureau Lamarche, Lac St-Jean: Tchou Tchou, C'est loin tout ça. Yvette Morin, L'Acadie, Cté St-Jean: Le destin cruel, Partons la mer est belle. Rollande Dansereau, St-Liboire, Cté Bagot: J'adore toutes les femmes, Tu m'attendras ma tendre mère. Dolorès Dansereau, St-Liboire, Cté Bagot: Tout près de toi qu'il fait bon, Quand je reverrai ma province. Louisa Tousignant, St-Pierre Les Becquets, Cté Nicolet: Benjamin, Ferme tes yeux, Mon bateau. Françoise Lamonde, Saint-François, Cté Montmagny: Suzanne, Le régiment des mandolines. Desneiges Perron, 102 rue Laurier, Jonquières: C'était un jour de fête, Le grand jardin de l'amour. Marie-Ange Fauteux, St-Félix Dalquier, Abitibi: C'était un jour de fête. Réjeanne Laforge, St-Charles, r.r. no 1, Ont.: C'était un jour de fête. Alexina Leboeuf, St-Etienne, Cté Beauharnois: L'amour est passé près de vous. Madeleine Demers, Ste-Sophie Lévis, Cté Nicolet: La Paloma, Ferme tes jolis yeux. Pauline Phaneuf, Weedon: Je suis le joyeux cow-boy, Femme que vous êtes jolie. Jeanne d'Arc Dumas, St-Norbert, Cté Arthabaska: Youp là là, Les cow-boys dans la nuit. Denise Duhaime, Landrienne, Abitibi: Le petit chaperon rouge, Mon petit cousin. Amélie Fortin, Matane est: L'amant mourant, Chérie toi seule que j'adore. Marie-Marguerite Prévoist, Kinnear's Mills, r.r. no 1, Cté Mégantic: Sur ce vieux rocher blanc. Huguette Bolduc, Pontbriand, Cté Mégantic: C'était un jour de fête. Pourquoi ris-tu quand je pleure. Françoise Giroux, Mofet, Cté Témiscamingue: Par une nuit d'étoiles: Bonne nuit mon amour. Noëline Giroux, Cté Témiscamingue: Quand je pense aux soldats du Canada, C'était un jour de fête. Marie-Jeanne Giroux, Mofet, Cté Témiscamingue: Mes chers vingt ans, Tu brises la chaîne de mon coeur. Rose-Eva Veilleux, St-Jean de Matha, Cté Bonaventure: Sur ce vieux rocher blanc, Quand le soleil dit bonjour aux montagnes.

Mmes Lionel St-Jacques, Val d'Or, b.p. 2004, Cté Abitibi: Bonne nuit mon amour, Je chante à cheval. Clara Duguay, Ste-Croix Est, Cté Lotbinière: Toi seule que j'adore. Pacifique Barrette, Calédonia Springs, Ont.: Le gros Bill. Roméo McGraw, Gauvreau Office, Cté Gloucester, N.B.: Le bonheur est entré dans mon coeur, Five minutes more, Le plus beau refrain de la vie, Enterrez-moi dans la prairie. Clara Duguay, Ste-Croix Est, Cté Lotbinière: Les cow-boys dans la nuit.

MM. Germain Lagacé, St-Dominique, Cté Bagot: La mer. Emile Pépin, St-Patrice de Tingwick, Cté Arthabaska: Ferme tes yeux, Alphonse Perreault, St-Patrice de Tingwick, Cté Arthabaska: Youpe youpe là là, C'était un jour de fête. Jean-Paul Lalande, Piedmont, Cté



Nos meilleurs
vœux de

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Que la paix si souhaitée se réalise,
que la santé soit bonne et que
l'abondance se répande sur vos familles.
Nous vous souhaitons une année
de bonheur et de prospérité.



Commencez bien
l'année en servant
les nourritures "CARONA"
réputées
pour leur excellence.
C'est un gage de
succès en élevage.

SOYEZ PRATIQUE - SERVEZ
"CARONA"

E. W. CARON

110 est, rue ST-PAUL — MONTREAL P.Q.

Souffrez-vous de SURDITE?



— alors vous serez émerveillé du nouveau Zenith
"75", le révolutionnaire tympan artificiel Radionie.
Vous pouvez le commander par la poste sans
avoir à risquer un sou. Essayez-le pour une période
de 10 jours, portez-le à la maison, à l'église, au
bureau, et vous vous convaincrez vous-même que
c'est là le meilleur tympan artificiel que vous puissiez
acheter quel qu'en soit le prix. Il vous épargne
au-delà de \$100.00.

ENTENDEZ MIEUX ou ne payez rien

Unité simple, légère et compacte. La consommation
de la batterie coûte moins d'un sou de l'heure. Vous
arrivez prêt à porter. Accepté par le Council of
Physical Medicine et l'American Medical Association.
Adressez-nous une carte dès maintenant (sans
aucune obligation) pour obtenir les renseignements
concernant les dizaines de mille hommes, femmes
et enfants qui entendaient dur et qui ont retrouvé
joie et bonheur grâce à ce merveilleux nouveau
tympan artificiel.

Ne vous en rapportez qu'à l'avis de votre
médecin en ce qui concerne votre ouïe.



RADIO
CORPORATION
OF CANADA, LTD.

Dept. LE 128, Canada Trust Bldg., Windsor,
Ontario.

Fabricants des Radios Zenith, fameux dans le
monde entier. Les Premiers en Radionics exclusive-
ment depuis 30 années.

BOUTONS ET POINTS NOIRS

Aide à faire disparaître rapidement ces
taches et laisse la peau lisse et douce.
Plus de 50 ans d'efficacité prouvée.

L'Onguent du Dr. Chase

Terrebonne: Par une nuit d'étoiles,
Le destin cruel. Raymond Therrien,
St-Clet, Cte Soulanges: Par une
nuit d'étoiles. J. B. Servais, Limo-
ges, ont.: Adieu maman, Liguori
Lachance, Val Côté, Ont.: J'ai passé
l'anneau d'or à ton doigt.

CORRESPONDANTS

Mlles Doris Grenier, New-Port
Point, cte Gaspé: 21 à 23 ans. Blandine
Bilodeau, St-Léon de Chicoutimi:
19 à 26 ans. Annette Hamelin,
St-Luc, cte Champlain: 19-25 ans.
Annette Caron, Buckland, cte Belle-
chasse: 18 à 23 ans. Micheline
Rousseau, St-Agapit, cte Lotbinière,
rang Ste-Marie: 17 à 20 ans. Thérèse
Chouinard, St-Michel, cte
Bellechasse: 20 à 27 ans. Jeannine
Grégoire, l'Alverne, cte Bonaventure:
15 à 18 ans. Jacqueline Lortie,
St-Eugène, Ontario: 20 à 25 ans.
Thérèse Burroughs, c.p. 77, St-Eu-
gène, Ontario: 20 à 25 ans. Gilberta
Lefebvre, Ste-Angele de Monnoir,
cte Rouville: 15 à 18 ans. Liliane

SERVICE GRATUIT

Les demandes doivent être
faites personnellement et si-
gnées du nom de leurs auteurs.
Les lettres qui ne respecteront
pas ces conditions seront mises
de côté. Chaque lettre ne doit
contenir qu'une seule demande.

Mainville, St-Coeur de Marie, Lac
St-Jean, Rang St-Dominique: gen-
tils corr. de 20 à 25 ans. Diane Ber-
trand, Rang St-François, Cap-San-
tè, cte Portneuf: 15 à 18 ans. Jac-
queline Rancourt, Lac Grave, Abi-
tibi: 18 à 25 ans. Photo si possible.
Marcelle Binet, Lac Grave, cte Pon-
tiac: 18 à 22 ans. Photo. Gisèle
Maltais, Saguenay ville, cte Chicou-
timi: 18 à 20 ans, photo désirée, ré-
ponse assurée. Aline Tremblay
Blue sea Lake, r.r. no 1: 17 à 21 ans.
Rita Fortin, Blue sea lake, r.r. no 1:
18 à 23 ans. Thérèse Carrier, Trois-
Pistoles, b.p. 228: 25 à 35 ans. Veuve
Clara Pinard, 4ème rang, Drum-
mondville: 45 à 55 ans.

CORRESPONDANTES

MM. André Lemieux, (20 ans, yeux
noirs, cheveux ondulés, 5 pieds 6
pds) Shawmère Millage, Ontario: 18
à 23 ans. Adrien Blanchet, Clova,
Abitibi, a-s M. Jean Pelletier: 18 à
23 ans. Gaston Marneau, Rivière
à Pierre, cte Portneuf, a-s M. An-
toine Cauchon: 18 à 23 ans. Charles-
Eugène Bernard, Rivière Davay,
Colonie 25, Abitibi: 18 à 24 ans. E.
R. Lauzier, c.p. 133, Val-Brillant: 17
à 22 ans. Napoléon Pépin, Shawmère
Millage 13, Ontario: 20 à 25 ans.
Claude Bernard, Rivière Davay,
Colonie 35, Abitibi: 18 à 20 ans. Lau-
rent Lapierre, 430, 8ième avenue,
St-Hyacinthe: 25 à 28 ans. Albert
Vézina, Ile-aux-Oies, cte Montma-
gny. Ferland Martin, 1395, rue
Royale, Trois-Rivières: 22 à 26 ans.
Gilles Delorme, chambre 318, Hôpi-
tal du Sacré-Coeur, Cartierville,
Montréal: corr. sympathiques de 18
à 22 ans. Raymond Dupuis, St-
Philippe de Néri, cte Kamouraska:
18 à 22 ans. Normand Gosselin, St-
Honoré cte Témiscouata: 16 à 19
ans. Gérard Huppé, 84 rue Lafond,
Thetford Mines, cte Mégantic. B.
Desroches, 17 Marché St-Laurent,
Montréal: entre 20 et 40 ans. An-
selme Dubé, St-Cyprien, cte Rivière-
du-Loup: 25 à 30 ans. Marcel La-
pointe, hospitalisé, 18 ans, cheveux
et yeux noirs, Hôpital du Sacré-
Coeur, 3300 ouest, boulevard Gouin,
Ch. 418, Cartierville: 18 à 20 ans.

RADIO-CARABIN

Le programme de variétés
le plus populaire du Québec



Tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs.

Réseau français de Radio-Canada

CBF Montréal • CBV Québec • CBJ Chicoutimi • CKCH Hull
CJBR Rimouski • CHNC New Carlisle • CKRN Rouyn • CHAD Amos
CHGB Ste.-Anne de la Pocatière • CJFP Rivière-du-Loup
CKVD Val d'Or • CHLT Sherbrooke



MAURICE
MEERTE
Directeur musical



ROGER
GARAND
Vedette du
programme



JEAN-MAURICE
BAILLY
Maître de cérémonie



CLAUDINE
THIBAUT
Comédienne

Une heure entière de brillante comédie et de superbe musique
en vedettes

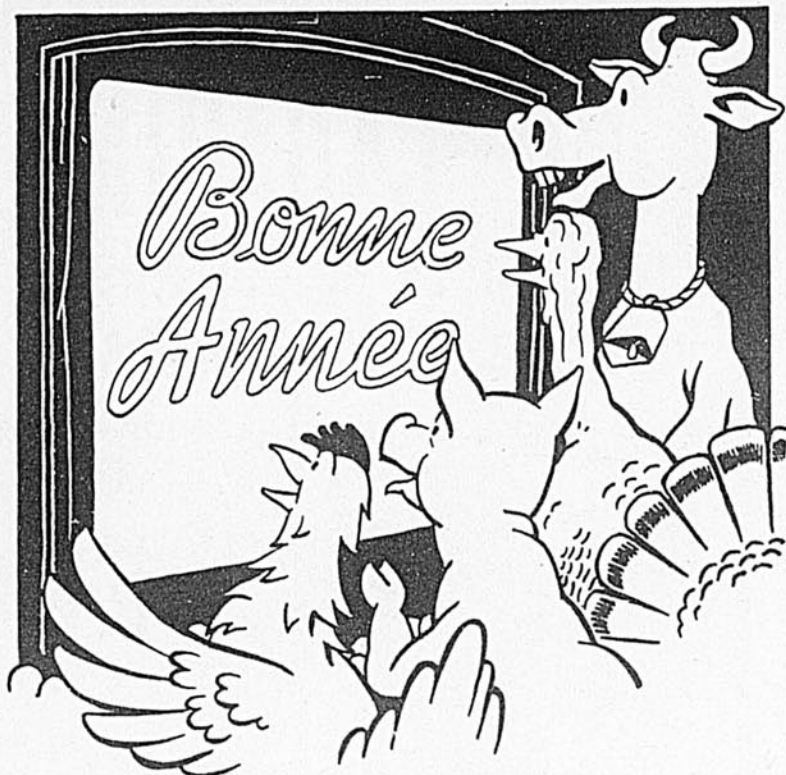
ARTISTES INVITÉS CÉLÈBRES

de la scène et de la radio

Présenté pour votre agrément par les fabricants de la

BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED



Bonheur, santé, prospérité et le paradis à la fin de vos jours... voilà les souhaits que nous formulons à votre intention pour 1949.

Au cours de 1949, les Nourritures PIONEER auront le plaisir de "présenter" des films traitant cette question si importante de l'alimentation scientifique. Ces films réalisés grâce aux recherches effectuées sur les fermes expérimentales des Nourritures PIONEER, sauront sûrement vous intéresser. Nous vous invitons, dès maintenant, à assister à ces représentations qui auront lieu dans votre district, prochainement.

Pour tous renseignements adressez-vous à
PURITY FLOUR MILLS LTD.

ÉDIFICE BOARD OF TRADE
300 RUE ST-SACREMENT - MONTREAL, P.Q.



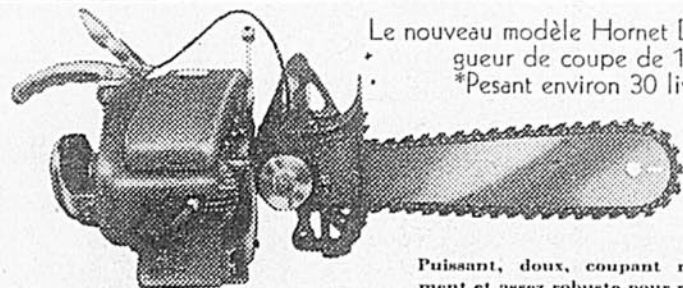
Soyez forts

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE,
COURBATURES, NERVOUSITÉ, ÉPUISE-
MENT, FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ
LES

PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL 18



Le nouveau modèle Hornet DJ, à lon-
gueur de coupe de 16 pouces.
*Pesant environ 30 livres

Conçu et dessiné par des hommes
qui connaissent les scies mécani-
ques, ce nouveau modèle allie le
meilleur rendement, la légèreté, la
sûreté et la facilité de fonctionne-
ment.

Puissant, doux, coupant rapide-
ment et assez robuste pour résister
aux plus rudes besognes. Sa légè-
reté vous assure liberté de mouve-
ments et diminue la fatigue du
travail. Écrivez ou téléphonez pour
détails plus complets ou pour dé-
monstration.

*Nous en avons de 20", 24" et 30" de longueur.

Dessiné, conçu et fabriqué par:

MARIBEC LIMITED

7192 AVE GRAND près de la gare Jean-Talon MONTREAL — TEL. DO. 0532

POUR LES JEUNES

Bonjour mes filleuls!

Voilà les moins timides qui me sautent au cou pour me souhaiter un Joyeux Noël et Bonne Année, et j'en suis ravie. Venez tous, même les plus grands. On s'embrasse et on fait mille bons souhaits.

Marraine voudrait que vous soyez tellement heureux, tous, durant l'année qui va venir et toutes les autres qui formeront votre existence. Mais vous aurez de petits chagrins, de gros chagrins peut-être, car la vie nous en apporte toujours pour nous aider à mériter le ciel.

Mais nous n'en parlerons pas aujourd'hui, il faut que vos coeurs soient à la joie, nous n'en parlerons pas, et pourtant vous penserez, devant la Crèche, que le petit enfant qui est né dans un réduit si misérable, a grelotté de froid, et qu'il était plus pauvre que tous les pauvres que vous avez connus.

Vos coeurs ne vont-ils pas s'émouvoir?

Aujourd'hui, on l'habille de satin et de soie, le petit Jésus de cire aux boucles blondes, et depuis la première crèche, faite par saint François d'Assise en 1223, c'est à qui fera maintenant plus riche et plus belle cette reconstitution de l'histoire de la naissance de l'Enfant divin. Mais on apprend dans l'Écriture, que Marie, sa mère, n'avait même pas de langes pour l'envelopper son cher bambino.

C'est beau d'admirer une crèche toute brillante de lumières, surveillée par des anges aux ailes dorées, mais en fermant les yeux, il faut essayer de revoir l'humble crèche de Bethléem toute nue, toute froide, où Dieu reposait sur la paille, dans un corps d'enfant.

La foi, l'amour, l'espérance empliront alors vos petites âmes, et ce sera vraiment un beau Noël.

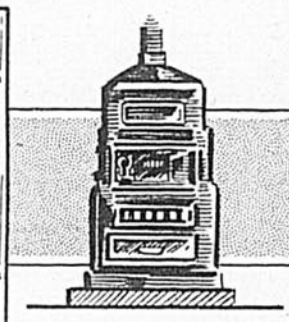
Retournez à la Crèche au matin du Jour de l'An, porter vos souhaits pour les faire bénir; et le Jour des Rois, ne ferez-vous pas une visite avec les Mages?

Vous voyez, mes filleuls, qu'il y a quelqu'un qu'il ne faut surtout pas oublier dans le temps des Fêtes, et ce quelqu'un, c'est le Jésus de Noël.

Je vous embrasse encore, bien affectueusement,

Marraine

QU'EST-CE QUE C'EST?



1.—Est-ce un pin ou un sapin?

Réponse:

2.—Est-ce une chaufferette ou une fournaise?

Réponse:

3.—Est-ce un carillon ou des grelots?

Réponse:

Adressez vos trois réponses à: Marraine, le Bulletin des Agri-
culteurs, Edifice Drummond, 1117 ouest, rue Sainte-Catherine,
Montréal, P.Q.

Tous les enfants peuvent prendre part au concours. Il y a quatre
beaux prix à gagner, d'une valeur de \$2.50 chacun. Hâtez-vous.

GAGNANTS DU CONCOURS D'OCTOBRE

Voici les noms des gagnants pour l'avant-dernier concours:
Mlles Rita Barabé, Deschaillons, cté Lotbinière, et Lillane Blan-
chard, Burnsville, cté Gloucester, N. B.; MM. André Dupuis, Trot-
tier Mills, cté Arthabaska, et Hubert Plante, Saint-Augustin, cté
Portneuf, rang 5.

Nous félicitons ces filleuls de leur succès.

SOLUTIONS DU CONCOURS DE NOVEMBRE

BANC

CHÊNE

TOUPIE

félicitations aux filleuls dont les noms suivent pour leurs bonnes réponses: Monique Roberge, Rita Barabé, Hubert Plante, Irène Morency, Fleurette Boucher, Jeanne Gaudreau, Ghislaine Genest, Claire Hamel, Gilberte Michaud, Ellette Bérubé, Marie-Paule Gadbols, Mariette Cavanagh, Raymonde Baril, Hélène Gagné, Patricia Poirier, Hélène Fontaine, Huguette Casavant, Marie-Paule Rondeau, Réjeanne Théberge, Solange Delbols, Lilliane Blanchard, Régina Tousignant, Anita D. Baril, Pierrette Neveu, Madeleine Marenger, Mance Bastien, Raymonde Champagne, Régis Roy, Roger Loisel, Fleurette LaHaye, Madeleine Larocque, Claire Archambault, Clarisse Dufault, Marcel Bérubé, Réal Papineau, Rita Arseneault, Julia Bourner, Réjeanne Naud, Georgette Bolsvert, Carmen Parent, Yvette E. Fournier, Atala L., Denise Villandré, Jean-Louis Laberge, Eva Pilon, Colette Raymond, Gaston Liberge, Jeannine Lelerc, Ursule Allard, Béatrice Ménard, Paul-Emile Marcoux, Pauline Bouchard, Jacqueline Fournier, Bernadette Deschênes, Jacqueline Groleau, Gisèle Huot, Paul Desmarchais, Denise Asselin, Huguette Lefebvre, Gilles Collin, Pauline Massicotte, Evangéline Poirier, Madeleine Tremblay, Rosa Goudreau, Henri-Paul Piché, Jean-Guy

Louissette Plant, Madeleine Robidoux, Lise Boulanger, Armand Gervais, Germaine Delage, Emélie Lapointe, Béatrice Lévesque, Marie-Anne Pelletier, Suzanne Girard, Arthur Lacroix, Rose-Annette Talbot, Louise Poulin, E. Chailfoux, Lise Bourassa, Jean-Marie Blais, Jeanne d'Arc Caron, Aurel Desjardins, Justine Lévesque, Adrienne Poirier, Louise Marchetti, Denise Tessier, Huguette Bélsie, Eugénie Bergeron, Berthe-Aline Gilbert, R. Cochrane, Anita Garneau, Roger Breton, Gérard Tessier, Myrielle Gibeault, Clément Bureau, Denise Bouliane, Marcel Bujold, Jeannine Roy, Thérèse Choinière, Estelle Morin, Jean-Pierre Pigeon, Noël Pariseau, Luc Demers, Jean-Pierre Pigeon, Aline Aubuchon, Marie-Thérèse Poltras, Johanne Goulet, Pauline Crête, Georgette Guillemette, Réjeanne Charlebois, Claude Plouffe, Jeanne d'Arc Marsolais, Evangéline Chicoline, Hector Arseneault, Monique Corribeau, Lilliane Rousseau, Monique Lahale, Anne-Marie Noël, Jeannette Trotter, Anita Thériault, Nicole Lefebvre, Denise Boudreau, Huguette Dumas, Aline Albert, Huguette Samson, Lise Durocher, Lucille Marcell, Laurette Langevin, Pauline Paquin, Denis Lefebvre, Eugénie Francoeur, Alphonse Sylvaïn, Wilfrid Perras.

Parlons mieux



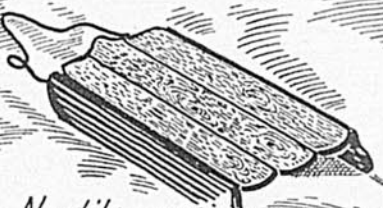
Ne dites pas: "TANK"

Dites: R _____



Ne dites pas: "CLAM"

Dites: C _____



Ne dites pas: "SLEIGH"

Dites: T _____

REPOSES: Tiraureau — Clovisse — Réserveoir

LE HOUX

A l'occasion de Noël, vous avez dû remarquer un peu partout sur les cartes de souhaits dans les journaux, sur les annonces, etc. des dessins de feuilles dentées vert foncé avec des fruits d'un beau rouge vif. Ce sont des rameaux de houx.

Les feuilles de houx sont lisses, coriaces et épineuses sur les bords. De la fin de mai à la mi-juin, le houx est en fleurs.

Les fruits, aussi appelés "drupes", d'un rouge éclatant mûrissent en hiver. Le bois de houx, très dur et très lourd, est employé dans les ouvrages de tour et parfois même il sert à imiter le bois de l'ébène.

Comme vous le constatez, en plus d'être un arbuste ornemental, le houx est une plante fort précieuse.

LE GUI

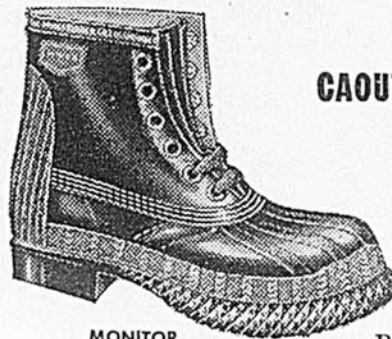
Une autre plante symbolisant l'esprit de Noël est le gui. C'est une plante parasite, c'est-à-dire qu'elle vit sur d'autres plantes et s'en nourrit. Elle s'enfonce dans le bois de l'arbre sur lequel elle vit et finit par l'épuiser.

Le gui était considéré par nos ancêtres, les Gaulois, comme une plante sacrée. La cueillette des rameaux de gui par les druides "prêtres gaulois" était l'occasion d'une fête solennelle. Les ministres gaulois voyaient dans le gui le symbole de l'immortalité.

Cette plante reste toujours verte. Les fleurs sont petites et peu remarquables. Les fruits ou baies sont blanches. Les branches de gui sont employées pour faire des bouquets qui serviront à la décoration dans nos foyers.



NORGE



MONITOR



Très résistants!

Très confortables!

CAOUTCHOUCS DE TRAVAIL

MINER

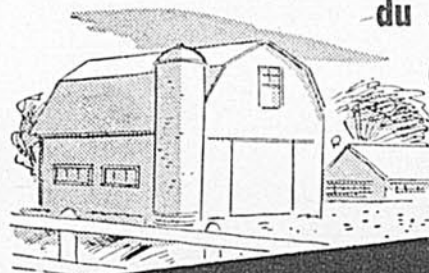
VULCANISÉS SOUS PRESSION

Renforcés contre les fendillements, l'écaillage et les fuites. Une pellicule de surface lisse et lustrée protège contre les matières acides de la basse-cour. Langue à soufflet, imperméable. Renfort par côtes à l'arrière. Le "Monitor" est fait pour hommes et garçons. On peut aussi obtenir le "Norge" avec semelle ancrée.

THE MINER RUBBER COMPANY LIMITED, GRANBY, QUÉ.

Pour une protection absolue, choisissez les CHAUS-SURES MINER en caoutchouc vulcanisé sous pression

"Chaque bâtiment de ma ferme est à l'abri du FEU, de l'USURE et des INTEMPÉRIES!"



Matériaux de Construction d'Amiante
Johns-Manville

- BARDEAUX DURABESTOS pour les TOITS
- BARDEAUX D'AMIANTE MURAUX CEDARGRAIN
- ISOLANT D'OUATE MINÉRALE
- BARDEAUX D'ASPHALTE FLEXSTONE
- TOITURE D'AMIANTE en ROULEAUX
- FLEXBOARD-AMIANTE

Il est facile de protéger vos bâtiments, votre maison, vos bestiaux, votre machinerie, contre l'incendie, l'usure, les intempéries. Si vous allez construire ou réparer, choisissez les Matériaux de Construction d'Amiante Johns-Manville, qui ne peuvent brûler, rouiller ni pourrir et ont rarement besoin du moindre entretien. Voyez le détaillant J-M aujourd'hui.

BROCHURES GRATUITES: Pour tous renseignements gratuits sur les Matériaux de Construction J-M, s'adresser à Canadian Johns-Manville, Dépt. B.A.12 Edifice "Sun Life," Montréal, P.Q.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION JOHNS-MANVILLE



Désirez-vous Plus d'Argent



pour Votre Crème?

CELA VA DE SOI... ET

VOICI COMMENT VOUS POUVEZ L'OBTENIR

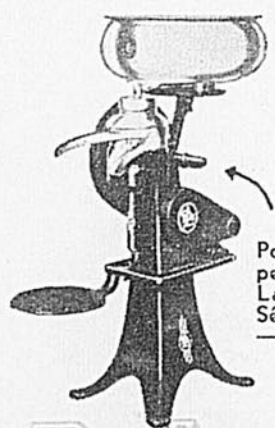
Si vous écrémez à la main... si vous vous servez d'une écrémeuse démodée ou d'un centrifuge inefficace... ou encore de la méthode de dilution par l'eau... il est fort possible que vous puissiez augmenter le montant de vos chèques de crème de 25% ou plus.

Voici comment vous pouvez vous le prouver à vous-même avant d'acheter:

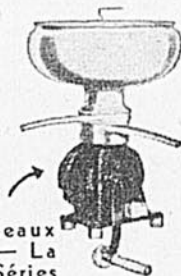
1. Pendant deux semaines servez-vous d'une écrémeuse De Laval à titre gratuit. Nous vous prêterons la machine et nous vous enseignerons comment l'utiliser.
2. Constatez par vous-même l'augmentation substantielle de vos chèques de crème lorsque vous vous servez d'une écrémeuse De Laval. Constatez également comment elle se paie d'elle-même par le surplus de crème qu'elle produit.

Alors, si vous êtes satisfait et que vous appréciez de recevoir des chèques plus élevés vous pouvez garder l'écrémeuse De Laval et l'acquitter par petits versements faciles hebdomadaires — car dans la plupart des cas le surplus de crème que vous obtenez suffit à acquitter vos versements.

Voulez-vous faire plus d'argent? Dans ce cas demandez à votre représentant De Laval de vous obtenir l'essai gratuit dès aujourd'hui.



Pour gros troupeaux — La De Laval Standard Séries Mondiales — 3 modèles.



Pour troupeaux moindres — La De Laval Séries Juniors — 4 modèles.

VERSEMENTS FACILES
ESSAI GRATUIT

De Laval

La Cie De Laval Ltée

PETERBOROUGH
Quebec • Montreal
Winnipeg • Vancouver • Moncton

La Cie De Laval Ltée., Dept. 52-0
135 rue St-Pierre, Montréal, Qué.

Veuillez m'adresser littérature sur:
Les Ecrémeuses De Laval Standard
Séries mondiales.

Les Ecrémeuses De Laval Séries Juniors

Nom.....

Adresse.....

NOËL DE...

(lire ici la suite de la page 15)

forme des bas n'était pas beaucoup changée. Allons voir tout de même! Ils sautèrent prestement au bas du lit et coururent jusqu'à leur objectif individuel. En commençant par le haut, ils tâtaient jusqu'en bas, espérant toujours une heureuse découverte. Mais rien! rien! rien! Quelque chose de lourd étreignit la gorge des infortunés. Une parole amère de l'un d'eux traduisit leur commune détresse.

—On n'a jamais rien, nous autres!

La mère, debout dans la porte de sa chambre, avait tout vu, tout entendu. Comme le spectre de leur pauvreté lui parut hideux soudain. Le cœur gros, prêt à éclater, elle se laissa tenter par le désespoir. Une révolte sourde, plus profonde encore parce qu'elle était celle d'une paysanne, une révolte grandissante avec les instants, secoua son âme endolorie. Ce logis en bois rond, ce plancher en bois brut, cette table étroite, ces trois ou quatre bûches servant de sièges, cette unique berceuse dont l'un des berceaux était détérioré, cette vieille armoire à porte unique, ce poêle de fonte exigü, rouillé malgré toutes ses précautions, tout cela, c'était sa vie à elle, son existence de femme de défricheur! Jamais elle ne lui avait paru plus sombre cette pièce ou ses enfants criaient leur misère. Tout-à-coup, n'en pouvant plus, la mère s'élança vers le plus jeune de ses enfants en le prenant dans ses

Il est aussi facile de se tromper soi-même sans s'en apercevoir qu'il est difficile de tromper les autres sans qu'ils s'en aperçoivent.

bras le couvrit frénétiquement de baisers. Ce fut dans ce geste inconsidéré qu'une idée subite, mais une merveilleuse idée selon elle, jaillit dans son cerveau enfiévré.

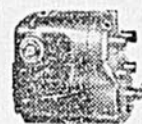
—Venez icitte, annonça-t-elle, m'a va vous donner quelque chose de beau!

Subitement, le sourire renaquit sur les lèvres des enfants. Suivant leur mère, ils s'approchèrent de la vieille armoire. Du degré supérieur, l'ingénieuse femme tira un paquet de journaux jaunis. Lentement, elle en développa le contenu, comme s'il se fut agi d'un trésor. Qu'était-ce? Un grossier morceau de sucre d'érable, durci par le temps, mais que la prudente ménagère avait conservé pour des heures tristes comme celle-là. Soudainement très heureuse parce que ses enfants étaient heureux, elle cassa à chacun une minuscule "croquette" à l'aide d'un couteau et d'un morceau de bois. Bien humble présent, mais présent qui, pourtant, apporta un peu de baume à ces âmes blessées. Oui certes la vie continua, triste, obsédante, monotone, mais au moins, Noël avait apporté un peu de bonheur dans la pauvre maison...

ENGINS
BRIGGS &
STRATTON
SERVICE
PIECES
VENTES



Livraison Immédiate



MAGNETOS
DE TOUS
GENRES
VENTE ET
SERVICE



Fondée en 1904

INTERNATIONAL ELECTRIC
COMPANY LIMITED

1037 BLEURY, MONTREAL P.L. 2161



Véritablement
UNE UNITÉ
A toutes fins
En toute saison
le fameux

CHORMASTER

Le Tracteur de jardin
à une seule roue

Il existe déjà des
milliers d'acquies-
seurs canadiens
qui en sont fiers.

Unité Deluxe
seulement
\$158.50

F. A. B. Toronto
Accessoires moyennant
surplus.

Voyez le marchand de votre localité ou
écrivez pour renseignements complets.

F. MANLEY & SONS LIMITED
6 Church St. Toronto, Ont.

Exigez la gelée de pétrole
de marque 'Vaseline': c'est
une garantie de qualité vrai-
ment supérieure; sa pureté est
telle qu'on peut s'en servir en
toute confiance. En bocaux:
15¢, 20¢ et 30¢; en tubes: 20¢,
25¢ et 30¢.



GRATIS

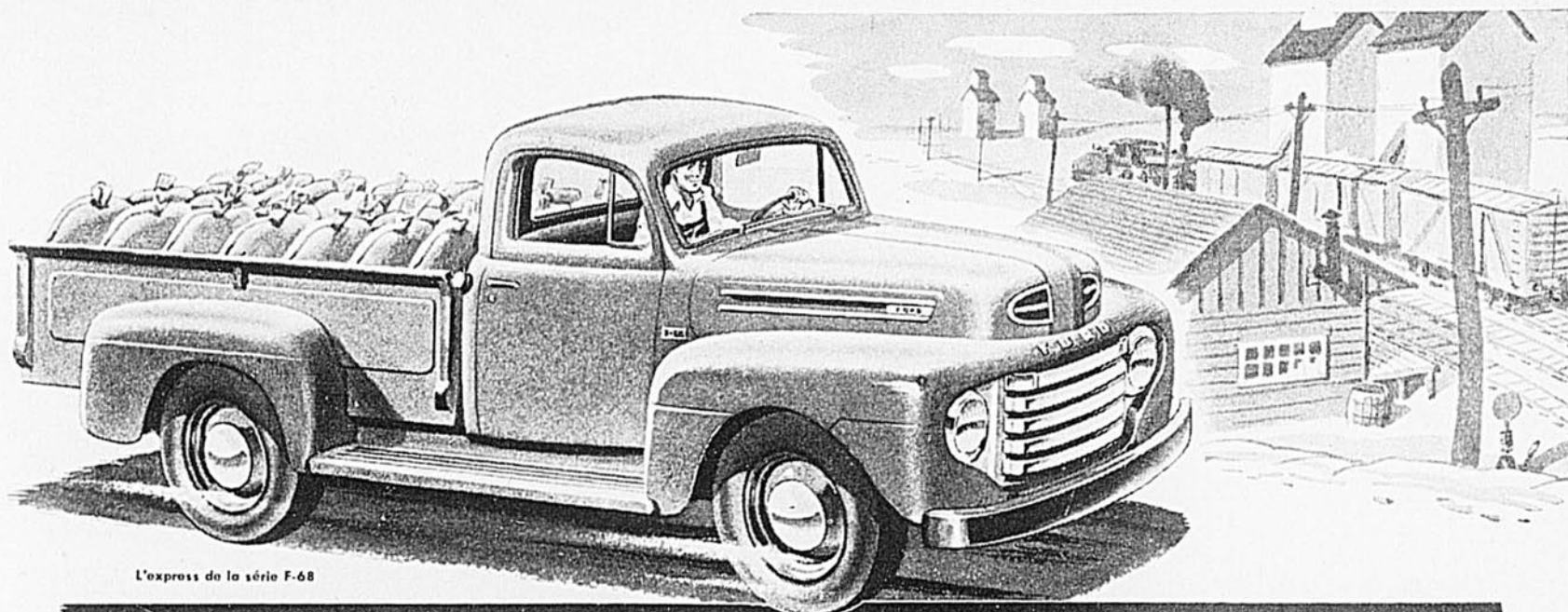
Montres bracelets pour
hommes ou dames don-
nées gratis pour la vente
de 30 bouteilles de par-
fum de .10 et .30 cts.
Ou encore: Kodak, Con-
tinelles, couvertes, fer à
repasser, grille-pain.
Prime spéciale gratis.

Demandez nos
feuillets.

LES UTILITES
PRIMEES

116-D Boulevard
Charest, Québec.

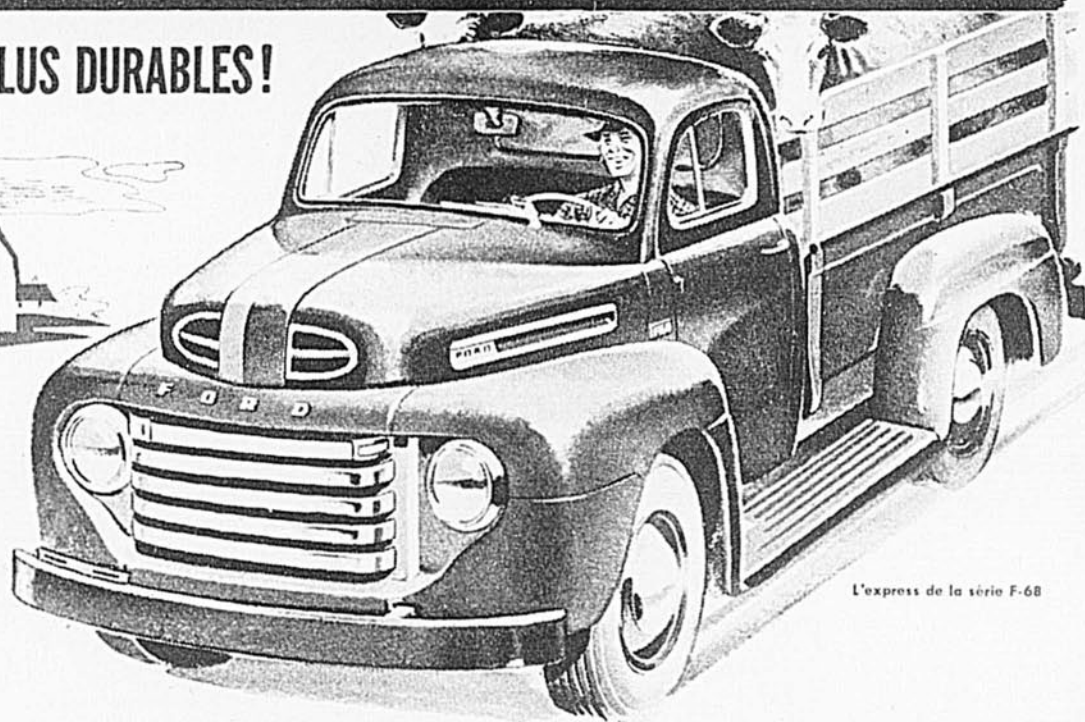




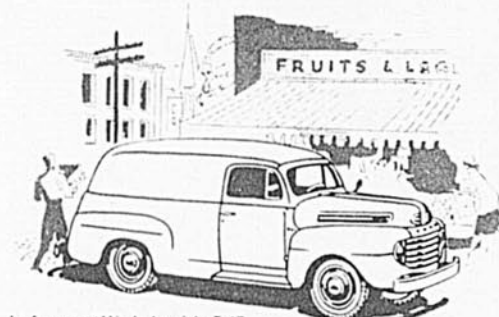
L'express de la série F-68

Les CAMIONS *Surclassés* FORD

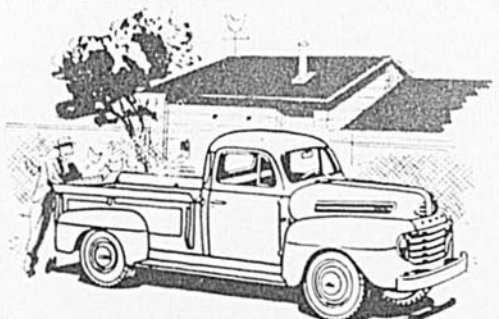
PLUS SOLIDES — DONC, PLUS DURABLES!



L'express de la série F-68



Le fourgon tôlé de la série F-47



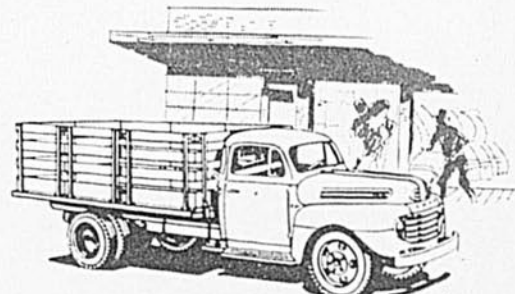
Le pickup de la série F-47

Les camions Ford sont fabriqués en vue de résister, durant de longues années, à l'usage le plus abusif, aux plus rudes transports qu'exige une exploitation agricole. Leurs gros moteurs V-8 Ford, spécialement destinés au camionnage, ont plus que la puissance nécessaire pour transporter des charges énormes à travers champs et sur des routes accidentées. Dans un camion Ford, chaque endroit exposé à l'usure ou à des efforts et tensions est puissamment renforcé... *surclassé*! Ce surcroît de robustesse, de qualité, rend plus vaste que jamais le champ des travaux qu'on peut demander à un camion Ford. Ce surclassement diminue les frais d'entretien, augmente l'efficacité, et représente plus de bénéfices.

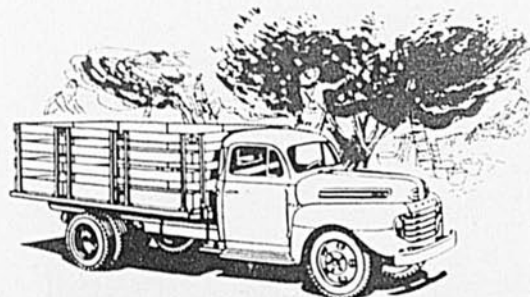
***SURCLASSEMENT**: action de classer en donnant un rang exceptionnel (Guérin, Dictionnaire des dictionnaires).

À LA RADIO: Le "Théâtre Ford", chaque jeudi soir, réseau français de Radio-Canada.

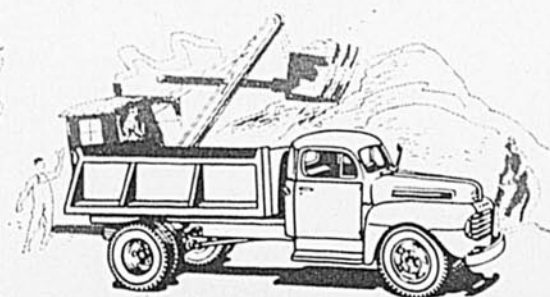
DIVISION FORD-MONARCH • FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED



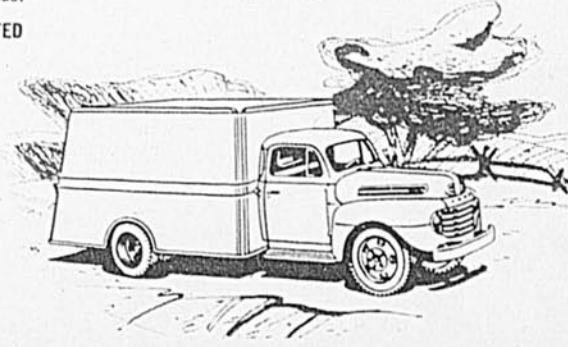
Série F-155



Série F-105



La bonne basculante de la série F-155



Série F-135

LES VENTES DE CAMIONS FORD, AU CANADA, EXCÈDENT CELLES DE TOUTE AUTRE MARQUE!

L'étonnant nouveau **TIDE** de Procter & Gamble vous donne un vrai

MIRACLE DE BLANCHISSAGE !

Nul savon — nulle autre "mousse" — nul autre produit de blanchissage connu — ne lavera votre linge de famille aussi NET que Tide!



Le linge LE PLUS NET du monde!

Oui, madame! Tide rend tout votre lavage de famille *plus net* que tout autre produit de blanchissage... vous donne du linge *merveilleusement net*! Grâce à sa mousse entièrement *nouvelle*, Tide ne fait pas qu'enlever la saleté de vos plus gros lavages, il fait aussi disparaître le vilain film de savon!



Rafraîchit RÉELLEMENT les couleurs!

Tide vous donne du linge d'une *fraîcheur merveilleuse*! Il ne se fait pas de savon capable de donner à vos imprimés *plus d'éclat* que Tide... à l'eau la plus dure! Et ne craignez jamais de confier vos couleurs lavables à Tide. Malgré toute son incroyable puissance de nettoyage, il ne présente *aucun danger*!



Le blanc LE PLUS BLANC du monde!

Comptez sur Tide pour le blanc d'une *blancheur merveilleuse*! A l'eau la plus dure, Tide rend votre blanc *plus blanc* que tout savon ou tout autre produit de blanchissage connu! Et Tide *conserve* de semaine en semaine la blancheur éclatante de vos chemises, draps, serviettes, SANS JAMAIS les jaunir!



Fabrication canadienne



TIDE
REND LE LINGE PLUS NET QUE TOUT AUTRE PRODUIT DE BLANCHISSAGE QUE VOUS PUISSIEZ ACHETER
et cependant, il est VRAIMENT SÛR pour les couleurs



Nouvelle mousse merveilleuse!

Plus de mousse dans l'eau la plus dure! Cette mousse douce pour les mains est différente à la *vue* et au *toucher*! Merveilleuse aussi dans le plat à vaisselle! Essayez Tide pour la vaisselle... voyez comme elle reluit, même sans essuyage!

PROCTER & GAMBLE GARANTIT CHAQUE PAQUET DE TIDE!

Tide fera tout ce qu'on en dit dans cette annonce. Si vous n'êtes pas entièrement satisfaite, retournez le reste de votre paquet au marchand et le prix d'achat sera remboursé.

TIDE ARRIVE — SALETÉ PART!

TIDE EST ÉGALEMENT MERVEILLEUX POUR LAYER LES USTENSILES SERVANT À TRAIRE LES VACHES... RAPIDE! FACILE! PAS D'ÉCUME NI DE DÉPÔTS DURS!